



Rissa sulle amministrative nella Cdl Bossi contro Tondo: «A battere Illy sarà Alessandra Guerra»

**LA DIFFERENZA
LA FARA'
IL CANDIDATO**
di Corrado Belci

Non è tanto una questione di merito, ma di metodo. Si dice spesso così quando una questione è spinosa. Il detto calza a pennello per la scelta della candidatura alla presidenza della Regione Friuli-Venezia Giulia nella Casa della libertà.

In tempi di "devolution", i cittadini giuliani e friulani si sarebbero aspettati un coerente rispetto per l'autonomia che si predica e si declama, a cominciare dai partiti. O no? Se non sono i partiti regionali a decidere le candidature regionali, quale credibilità avrà il verbo autonomista?

Invece, è più centralismo che mai. Deciderà il centro, Berlusconi e Bossi. Nell' caso si tratta del proprietario dell'azienda fatta partito, nel secondo caso dal "masaniello" della Lega che, soprattutto riferendosi alla confisca dei poteri periferici, gridava contro "Roma ladrona". E adesso? Decide il centro, la periferia è chiamata a obbedire e combattere. E dov'è finita la proclamata autonomia?

Furono forse - nella vituperata "Prima Repubblica" - Moro e Nenni che decisero se doveva essere candidato presidente il democristiano Berzanti o il socialista Loris Fortuna. Comelli piuttosto che Pittoni? Adesso, invece, tutto è nelle mani di due persone, a Roma (o ad Arcore, se si vuole). Forse i due sentiranno il parere di Fini e Folliini, sempre al centro. Così l'autonomia è evaporata.

E come si discuterà? Se tu mi dai il candidato nel Friuli-Venezia Giulia, ti lascio quello di Brescia e della provincia di Roma. Treviso tocca a me, a te Pisa e Pescara. E siccome le proposte si scontrano, ogni nome di candidato alla periferia sarà deciso al centro, da due persone, o al massimo da quattro.

● Segue a pagina 2

TRIESTE Sale di tono la guerra per la candidatura presidenziale della Casa della libertà alle prossime regionali con la discesa in campo sempre più pesante dello stesso senatur. «Tondo? Ricordo bene che davanti a me si è dichiarato contro la devolution e l'ho mandato a quel paese», ha dichiarato in un'intervista Bossi confondendo il nome del presidente del Friuli Venezia Giulia con quello del portiere dell'Inter. «A battere Illy sarà la Guerra», ha aggiunto non ci sta a subire responsabilità che non gli appartengono. «Con Bossi ci eravamo già chiariti - ha detto - gli ho già ben spiegato la mia posizione che è nettamente favorevole alla devolution».

● A pagina 10

Furio Baldassi

**Scontro
nel Centrodestra
stop a indulto
e indultino**

● A pagina 2

Francia e Germania rinsaldano l'asse nato 40 anni fa. Blair resta favorevole all'azione militare. Baghdad: abbattuto aereo-spia

Chirac e Schröder contro la guerra

I comandanti Usa: siamo pronti a combattere. Mosca: l'attacco a metà febbraio



Parigi, grande sintonia e toni molto amichevoli tra Chirac e Schröder al vertice franco-tedesco.

PARIGI Francia e Germania hanno celebrato i 40 anni dal trattato dell'Eliseo rilanciando la loro cooperazione a tutto campo, a partire dal no a un intervento militare contro l'Iraq. «La guerra non è inevitabile» - ha dichiarato il presidente francese Jacques Chirac - stiamo strettamente coordinando le nostre posizioni per offrire una possibilità alla pace. Nessun tentennamento dell'alleanza tra Londra e Washington. Il premier Blair, ha affermato che è disposto ad appoggiare una guerra contro l'Iraq anche se l'Onu opponesse un veto che fosse poco convincente. Nel Golfo i «militari americani sono pronti a fare la guerra, anche subito», ha detto ieri il capo di Stato maggiore Myers. E da Mosca, l'agenzia di stampa Interfax, dà credito all'accelerazione che sta subendo la macchina di guerra: gli Usa - scrive in un dispaccio - attaccheranno a metà febbraio. Baghdad non si fa intimorire («taglieremo le mani agli invasori», dice) e annuncia trionfalmente di avere abbattuto un aereo spia americano. Il Pentagono ha smentito.

● A pagina 3

PROVE D'EUROPA

di Renzo Guolo

Nel giorno in cui celebrano il quarantesimo anniversario del Trattato dell'Eliseo, pietra miliare nella costituzione materiale dell'Europa, e rafforzano la collaborazione anche sul terreno militare e strategico, Francia e Germania pronunciano un netto «no» alla guerra.

Se la posizione tedesca era nota da tempo - anche su quel rifiuto la coalizione rosso-verde ha vinto le difficili elezioni di settembre - meno scontato era il secco pronunciamento francese. Nonostante, in questi mesi, la Francia abbia tenacemente cercato di salvaguardare il principio della sovranità Onu, tentando di tutelare quel che resta del diritto internazionale, minacciato dalla dottrina della «guerra preventiva» e dalle teorie delle «coalizioni variabili con chi ci sta». Parigi dichiara oggi di avere lo stesso giudizio di Berlino sulla crisi irachena.

Chirac e Schröder definiscono la guerra la dimostrazione di un fallimento, oltre che la soluzione peggiore, e si impegnano a fare il possibile per evitarla.

● Segue a pagina 3

Il ministro Frattini convoca l'ambasciatore Kraljevic. A rischio il sostegno all'entrata della Croazia nell'Ue

L'Italia protesta con Zagabria

Gelo diplomatico dopo le fucilate al peschereccio di Marano



Il peschereccio maranese «Eclisse», preso a fucilate dai croati.

ROMA Dura reazione della diplomazia italiana alle fucilate della motovedetta croata contro il peschereccio «Eclisse» di Marano Lagunare. Il ministro Frattini ha messo in discussione il sostegno italiano all'entrata della Croazia nell'Ue. La Far-

nesina ha convocato l'ambasciatore Kraljevic al quale ha contestato il ricorso ad armi di fuoco per risolvere il problema della regolarizzazione della pesca nell'Alto Adriatico.

● A pagina 11

Zara: «Roma paghi i danni di guerra»

ZARA «Se gli esuli dovessero ricevere i 35 milioni di dollari che la Croazia deve ancora pagare a Roma per l'ex zona B, non vediamo perché anche noi non possiamo essere risarciti per i danni che abbiamo subito». Lo afferma l'Associazione zarina delle vittime civili della seconda guerra mondiale, nata lo scorso novembre nella città dalmata. Un'associazione nuova di zecca, dunque, e che raggruppa coloro che si ritengono vittime delle occupazioni italiana e tedesca dal 1941 al 1945. Sono una quarantina, pronti ad andare fino in fondo con le loro richieste di risarcimento all'Italia. L'associazione zarina avanza richiesta ufficiale di risarcimento di 20 mila euro per ogni civile ucciso o deceduto nei campi di concentramento.

● A pagina 9

Andrea Marsanich

Il bilancio 2002 dissanguato dai danni delle alluvioni nel Nord Europa

Generali, parte il piano-austerità Rilancio in 3 anni, 2800 esuberi



«Chiudiamo le autostrade»

● A pagina 4 Fa discutere la proposta del sottosegretario ai Trasporti.

MILANO Un piano di rilancio in tre anni incentrato sul recupero della redditività, perduta in un 2002 da dimenticare alle Generali porterà anche il taglio di 2.800 posti di lavoro. Sono le caratteristiche del «business plan» 2003-2005 di Generali, illustrato ieri a Milano dai due amministratori delegati, Giovanni Perissinotto e Sergio Balbinot. In borsa l'annuncio della chiusura del bilancio 2002 in rosso a livello consolidato - evento di cui non si ha memoria nella storia recente della compagnia - ha dato il via alle vendite e il titolo Generali ha perso il 4,5%. Il 18 marzo il Cda esaminerà l'esercizio 2002, archiviato con una perdita netta a livello di gruppo (da un utile netto 2001 di 1.100 milioni) a causa dei danni provocati dalle alluvioni nel Nord Europa e dal negativo andamento delle borse.

● A pagina 7

Appalti pilotati per i parcheggi in città La Procura indaga su dieci costruttori

C.A.R.D.
DI S. FINZI
CENTRO ASSISTENZA
RISARCIMENTO DANNI
autorizzata dalla Questura di Trieste cat. 13/b/2002

Hai avuto un incidente???
C.A.R.D. risolve!!!

Rivolgiti al centro assistenza danni di via Filzi 17. L'agenzia che risolve il problema del tuo incidente stradale.

Vieni a trovarci!
Ti aspettiamo per offrirti l'assistenza totale senza alcuna spesa a tuo carico.

C.A.R.D.
CENTRO ASSISTENZA RISARCIMENTO DANNI
VIA FILZI, 7 TRIESTE TEL. 040.632759 - FAX 040.347541
finzis@tiscali.it

TRIESTE L'assegnazione dei lavori per la realizzazione dei grandi parcheggi di Trieste sarebbe stata guidata da un'accorta «regia» volta a pilotare gli appalti tenendo conto del «peso» delle singole imprese. Una «regia» che potrebbe configurarsi in delinquenza finalizzata a turbare aste e appalti pubblici. Venti pattuglie di investigatori della ieri hanno perquisito le sedi delle maggiori imprese di costruzioni della città, riunite nel «Ciet srl». Il pm Giorgio Millilo sospetta che queste imprese abbiano pilotato o cercato di pilotare a proprio favore gli appalti dei parcheggi che il Comune di Trieste voleva costruire in varie zone della città alla fine degli anni Novanta. Dieci i costruttori indagati.

● A pagina 15
Claudio Ernè

I presidenti di Gorizia, Udine e Pordenone contestano la bozza di legge che attribuisce il controllo sull'Altipiano solo all'ente giuliano

Parco del Carso, tre province contro Trieste



Milan e Roma passano a valanga

● A pagina 29 Dai rossoneri 5-2 al Chievo, 6-3 dei giallorossi al Vicenza.

GORIZIA Gorizia, Udine e Pordenone coalizzate contro Trieste. Tema del contendere il Parco del Carso. «Non permetterò che la Provincia di Trieste si annetta l'Isontino. Se verrà approvata la legge che istituisce il parco del Carso, noi non la riconosceremo e attueremo la disobbedienza civile», tuona il presidente della Provincia di Gorizia Giorgio Brandolin all'indomani dell'approvazione in commissione al Consiglio regionale della legge istitutiva del Parco del Carso. Legge che attribuisce a Trieste potere di controllo anche sugli atti dei Comuni della Provincia di Gorizia. Di qui la reazione di Brandolin che nella battaglia raccoglie la solidarietà dei colleghi udinesi Marzio Strassoldo e pordenonesi Elio De Anna.

● A pagina 11
R. Covaz, F. Fain

ad un passo da casa vostra

- uscita autostradale Villach Knoten-Ossiacher See
- skipass scontati del 10% presso il negozio Sorelle Ramonda a Reana del Rojale (UD)
- con lo skipass Gerlitz 50 % di sconto per l'ingresso alle Terme Warmbad Villach

offerte pacchetto per famiglie:
www.warmbad.at

Per informazioni: 0043-4248-2722
www.gerlitz.com (con live-cam)

GERLITZ
C'è vediamo a Gerlitz!

Alla Camera scontro con l'Ulivo ai limiti della rissa. Manifesto choc del «Carroccio» contrario agli sconti di pena. L'indultino slitta a febbraio

Sottratti amnistia e indulto, Cdl in frantumi

La Lega accusa i forzisti di avere raggiunto un accordo con l'opposizione per favorire i corrotti

ROMA La Lega accusa Forza Italia di aver raggiunto un accordo trasversale con l'opposizione per far uscire dal carcere «corrotti e mafiosi» e insieme ad An affossa indulto e amnistia. L'indultino slitta invece al 4 febbraio. È questo il risultato di una giornata convulsa, scandita da uno scontro durissimo nella Cdl. Uno scontro che coinvolge anche i deputati dell'Ulivo e che nell'aula di Montecitorio giunge ai limiti della rissa. Il risultato è che sugli sconti di pena per i detenuti il Centrodestra va in frantumi e la Lega, in vista delle elezioni amministrative, si prepara a correre da sola. La conferma si è avuta ieri durante una conferenza stampa che è servita ad Alessandro Cè per lanciare una campagna di informazione contro gli sconti di pena.

Il manifesto. «Tappezzeremo il Nord», precisa il capogruppo leghista che mostra un manifesto-choc considerato «forte ma necessario». L'immagine che invaderà la «Padania» è quella di una donna sofferente, ferita in volto con un'arma da taglio, con sopra la scritta «incancellabile» e sotto «no all'indulto, no all'indultino». Nel mirino della Lega non entrano solo i detenuti che affollano le carceri. I deputati leghisti accusano Forza Italia e Udc di avere posizioni «poco chiare e trasparenti».

L'indultino. La critica nei confronti degli alleati del Centrodestra è anche nel merito e la Lega chiede un «chiarimento» nella Cdl anche per evitare l'«isolamento» del ministro Castelli che, come titolare della Giustizia, è il principale responsabile della situazione nelle carceri. Il «Carroccio» è contrario anche all'amnistia? No, a condizione che venga riformato il



codice penale. «Con una depenalizzazione di alcuni reati, tra cui quelli di opinione», precisa Cè, «avrebbe senso collegare un provvedimento di clemenza limitato a queste fattispecie».

Oltre ad attaccare gli alleati, La Lega ieri se l'è presa

anche con i deputati dell'Ulivo e nell'aula di Montecitorio si è sfiorata la rissa tra Francesco Bonito (Ds) e il leghista Dario Galli. Il dato politico più evidente resta comunque la spaccatura nella Cdl. Marco Follini (Udc) ricorda a Bossi che «la demagogia è più fa-

cile della clemenza», mentre Gianfranco Fini, che ribadisce la netta «contrarietà» di An ai provvedimenti di clemenza, non apprezza il manifesto della Lega. «Ogni botta» scandisce il vicepremier «da' il vino che ha...». A favore della proposta di

DEPUTATO DI FI INDAGATO PER MAFIA

Le ricostruzioni di scenario politico offerte dai pentiti reflucono sulle proposte di clemenza all'esame del Parlamento. Nino Morino (Fi), vicepresidente della commissione Giustizia della Camera, penalista palermitano, sarebbe indagato per concorso in associazione mafiosa in seguito alle dichiarazioni del pentito Nino Giuffrè, suo assistito fino all'arresto. Il condizionale è d'obbligo. «Mi rifiuto di respon-

dere - dice infatti il procuratore Pietro Grasso - e in ogni caso non potrei né confermare né smentire» un atto formalmente coperto dal segreto. A questo punto ogni manifestazione di volontà politica del parlamentare di Fi, in un dibattito in cui si parla anche di laceranti conseguenze persino tra i Ds dell'estensione o meno del provvedimento ai mafiosi, può dar luogo a sospetti e polemiche.

Anche per questo Mormino ha chiesto al Procuratore Grasso di rendere subito «spontanea» la sua dichiarazione e ieri pomeriggio si è presentato in procura. «Ho appreso la notizia dalla stampa - ha detto - sono a disposizione dei magistrati». E intanto la Camera Penale ha deciso di esaminare la vicenda. Giuffrè avrebbe sostenuto che la candidatura di Morino alle elezioni politiche del 2001 fu voluta dal boss Bernardo Provenzano.

legge sull'indulto si sono, alla fine, espressi solo Verdi, Prc e Udc. «A questo punto» ha detto Luigi Vitali (Fi) al termine della riunione del capigruppo «non ci sono le condizioni per andare avanti». Il provvedimento, insomma, morirà in commissione. Ora il banco di prova sarà rappresentato dall'indultino che tornerà tra due settimane nell'aula di Montecitorio con i tempi di discussione contingenti. La spaccatura che si è creata ieri nella Cdl è stata evidenziata da tutti i parlamentari del centro-sinistra.

Le riforme Ieri al Senato si è ancora parlato di riforme istituzionali. Marcello Pera ha auspicato che la Costituzione «non venga cambiata a colpi di maggioranza» ed ha evidenziato la volontà di un confronto («C'è stata un'apertura») ma a smorzare gli entusiasmi ci ha pensato in serata Gianfranco Fini: «Non c'è un clima politico per avviare un dialogo». L'unica apertura, tutta da verificare, riguarda la forma di governo. La Cdl, con D'Onofrio, Nania e Schifani, si dice disponibile a discutere di premierato e proprio oggi i Ds presentano un disegno di legge che prevede che sia la coalizione ad indicare all'elettore il candidato premier.

Gabriele Rizzardi

Il ministro della Giustizia Castelli tradisce una certa preoccupazione

Carceri come polveriere

ROMA Qualcosa nelle carceri succederà e nessuno ne resterà meravigliato. Lo stop all'indulto rompe la tregua stabilita per l'attesa.

Protesta sospesa in attesa della conclusione del dibattito parlamentare.

Adesso, ne sono tutti convinti, le manifestazioni e le rivendicazioni dietro le sbarre ricominceranno. «Credo che il Parlamento abbia il dovere di dare delle risposte certe ai detenuti, auspicando che il tutto avvenga molto rapidamente», il ministro della Giustizia Roberto Castelli tradisce così una certa preoccupazione. Questo mentre il suo partito sta per promuovere una campagna a tappeto per la tolleranza zero e dunque anche contro l'indulto.

zione penitenziaria, una pioggia di scioperi della fame.

Finora i detenuti, nelle proteste, si sono limitati a rifiutare il vitto del carcere e mangiare il proprio nelle celle. Da oggi potrebbero serrare le bocche e nutrirsi solo di acqua e di rancore.

Nella situazione di affollamento e degrado delle carceri italiane, denunciata dai procuratori generali nei giorni scorsi in occasione dell'inaugurazione dell'anno giudiziario, ogni inasprirsi della protesta rischia di diventare una miccia accesa in una polveriera. «Se non si riuscirà a votare l'indulto - aveva detto alcuni giorni fa Vittorio Antonioni, portavoce dell'associazione Papillon - saranno organizzati veri e propri scioperi della fame. Basta una provocazione e diventiamo strumenti di coloro che non vogliono l'indulto».

Parole capaci di destare una certa preoccupazione. La situazione, per chi la conosce dall'interno come i sindacati della polizia penitenziaria, può trasformarsi da un momento all'altro in un insieme di rivolte.

I.v.



Potrebbe riesplodere la protesta nelle carceri.

Appena una settimana fa in cinquanta carceri i detenuti facevano lo sciopero del cibo e protestavano con la battitura dei ferri. In molte erano state bloccate le attività lavorative svolte dai detenuti.

Il ministro riconosce ai detenuti il «diritto a conoscere in maniera più rapida possibile qual è il loro futuro». Si aspetta, al ministero così come al dipartimento dell'amministra-

Il presidente del Consiglio pungolato da Bossi che vuole incassare le nuove competenze regionali prima delle amministrative

Berlusconi alle prese con devolution e sentenza Sme

Lunedì la Cassazione si pronuncia sul «legittimo sospetto» invocato per spostare i processi

LONDRA La trasparenza è l'arma più importante contro la corruzione mentre l'informazione è fondamentale per favorire la trasparenza. Il rapporto sulla corruzione globale presentato da Transparency International ricorda però che in troppi Paesi concentrazioni e rapporti stretti con i politici minacciano il ruolo fondamentale dell'informazione e chiama in causa l'Italia dove il primo ministro Silvio Berlusconi «non ha mantenuto la promessa» di risolvere il conflitto tra ruolo politico e interessi nel settore dei media e dove «la guerra alla corruzione è stata trasformata in guerra contro i giudici». L'Italia è al 31.º posto dei Paesi meno corrotti, contro il 29.º che occupava lo scorso anno.

Il rapporto mette in luce che nel mondo i corrotti hanno sempre meno posti dove nascondersi, ma insiste che solo informazione e trasparenza ad ogni livello della società civile, dell'eco-

«Transparency»: il premier italiano sotto accusa

nomia e della politica possono assicurare che la corruzione alla fine sia messa in luce e sconfitta. Peter Eigen, presidente di Transparency, sottolinea il ruolo delle nuove tecnologie che aiutano a muovere le informazioni, a farle diventare un fiume impetuoso che alla fine obbliga politici e uomini d'affari a rispondere delle loro azioni. Un esempio eclatante ricordato è quello della Enron, negli Stati Uniti, che ha scosso l'intero sistema finanziario e ha danneggiato il rapporto fiduciario con le imprese e messo in dubbio la correttezza di intere aree produttive, sollevando dubbi di collusione tra revisori, legali, consulenti e banchieri. A livello internazionale c'è la perce-

zione tuttavia che l'economia ha tutto da guadagnare da una realtà meno corrotta.

Le vicende del conflitto di interessi e la concentrazione dei media - mette in luce il rapporto - emergono chiaramente in Italia, dove il primo ministro Silvio Berlusconi non ha mantenuto la promessa di risolvere il conflitto dando, come membro della Ue un «pessimo esempio» ai candidati ad entrare nell'Unione appena «usciti dai vincoli della censura stalinista». Ma sull'Italia questo non è il solo appunto, come del resto per molti Paesi europei e non. In particolare Transparency ritiene che il governo Berlusconi abbia trasformato «la lotta contro la corruzione in lotta contro i giudici»; ricorda la depenalizzazione del falso in bilancio che potrebbe diventare «un incentivo per il riciclaggio», l'approvazione del mandato di cattura europeo «solo sotto intensa pressione degli altri stati Ue».

ROMA Le divisioni sul cosiddetto indultino sono solo una spia delle preoccupazioni che agitano la maggioranza. La primavera alle porte si annuncia infatti come un incrocio ad altissimo rischio per Silvio Berlusconi. Fra giustizia, riforme ed elezioni amministrative, lo attendono una serie di scadenze da far tremare i polsi. E di fronte alle quali ci si interroga, nei corridoi di Montecitorio, su come si comporterà il presidente del Consiglio se le cose, per lui, dovessero volgere al peggio.

Si comincia lunedì, 27 gennaio. La Cassazione si dovrà pronunciare sul «legittimo sospetto» invocato da Berlusconi e Previti sui giudici di Milano per chiedere di spostare i processi Imi-Sir e Sme a Brescia. Man mano che si avvicina la scadenza, Berlusconi viene descritto come sempre più preoccupato. E infatti

ti convinto che la Cassazione difficilmente accoglierà la richiesta. E in quel caso la sentenza potrebbe arrivare molto rapidamente, nel giro di non più di due-tre mesi.

«Aspettiamo la decisione della Cassazione, poi vedremo», ha detto ieri sibilamente il ministro della Giu-

ra fissate dal ministro dell'Interno, ma già circolano con insistenza quelle dell'11 e del 25 maggio rispettivamente per il primo e il secondo turno. Caso a parte sarà la data del Friuli Venezia Giulia. Sono elezioni che si annunciano comunque in salita per la maggioranza di Centro-

destra. E a complicare la situazione la Lega ha annunciato di voler correre da sola.

«Il patto con la Casa delle libertà - ha detto Umberto Bossi - vale solo per le politiche e trodestra. E a complicare la situazione la Lega ha annunciato di voler correre da sola.

Ma con la Lega c'è anche un'altra mina da disinnescare, quella della devolution. Bossi l'ha detto e ripetuto,

INTERVENTO DI MENIA

La Camera dei deputati ha approvato martedì l'importante legge sui piccoli comuni. È intervenuto anche l'onorevole Roberto Menia di Alleanza nazionale che ha svolto la dichiarazione di voto a nome del suo partito, quale gruppo proponente assieme alla Margherita per la quale ha parlato il capogruppo Castagnetti.



Berlusconi è alle prese con un Centrodestra diviso.

anche in questi giorni: «Voglio la devolution entro le elezioni amministrative». L'Udc ha però già avvertito che quando arriverà alla Camera, a fine febbraio, la devolution dovrà essere discussa di pari passo con le norme attuative della riforma federalista approvata dall'Ulivo. Una richiesta che non piace affatto ai leghisti, ma in caso contrario i centristi della Casa delle libertà minacciano di mettersi di traverso.

Sulla devolution Berlusconi rischia insomma che la coalizione gli esploda fra le mani, proprio mentre potrebbe essere alle prese con una sen-

tenza di condanna e le elezioni alle porte. Una situazione da allarme rosso. Tanto che i «boats» continuano a ripetere che il Cavaliere, messo alle strette, potrebbe anche decidere di rovesciare il tavolo, e tornare dagli elettori. Dimettendosi per forzare lo scioglimento delle Camere. Operazione difficile (solo il Capo dello Stato può sciogliere le Camere) e dall'esito assai incerto. Dal primo luglio inizia comunque il semestre di presidenza italiana dell'Unione europea e per quella data Berlusconi avrà dovuto quadrare il cerchio.

Andrea Palombi

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/5723.111 (quindici linee in selezione cassanone). Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: ALBERTO STATERA
Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattori: Roberto Altieri, Piero Trebiciani.
Attualità: Baldovino Ulgia (responsabile), Elena Marco (vice), Antonino Barba (vicecaporedattore), Piercarlo Fumano, Fabio Casati, Pierluigi Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manini, Cultura: Spettacoli: Alessandro Mezzana Lona (responsabile), Renzo Sanson, Carlo Muscatello, Cronaca: Fulvio (responsabile), Roberto Degrossi (vice), Roberto Carrelli (vicecaporedattore: Segnalazioni), Pierluigi Sabatini (tribuna), Claudio Erni, Corrado Barbasini, Paola Bolis, Arianna Boria, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, Gabriella Ziani, Regione: Alberto Bolis (responsabile), Furio Baldassi, Sport: Livio Missio (responsabile), Roberto La Rosa (vice), Maurizio Cattaruzzi, Bruno Luba, Gioria: Roberto Covas (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barrella, Roberto Missio, Luigi Turel, Montefiore: Fabio Malacra (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Bonanni, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano, Cantarutti, Corrado Belci, Guido Carlini, Enrico Tomaso Cucciani, Luigi de Puppi, Milvia Florani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Meza Carignani, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccarda, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Tacciarini, Adalberto Valduca.

COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Benigni (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preavviso e consegna decurtata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati: doppio del prezzo di copertina (max 5 anni) - INTERNET: 1 anno € 155; sei mesi € 78; tre mesi € 39.

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia € 320 - Croazia € 13

L'edizione dell'istituto viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A.MANZONI & C. S.p.A. Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita); € 250,10 - Finanziaria € 370,00 (festi); € 370,00 (R.P.Q.); € 192,00 (festi); € 192,00 - Finanziaria 1 a pag. € 600,00 (festi); € 780,00 - Legale € 310,00 (festi); € 310,00 - Necrologie € 3,35 - 6,70 per paragrafo; € 12,00 (Partecip.); € 4,60 - 9,20 per paragrafo - Avvisi economici delle rubriche (iva).

La tiratura del 22 gennaio 2003 è stata di 51.050 copie. Trattamento del d.l. 97/96 PAOLO PALOSCHI

DALLA PRIMA PAGINA

L'autonomia è defunta. È una questione di metodo, ma spesso - diceva De Gasperi - il metodo è sostanza.

Quelle di primavera non sono amministrative di poco conto. I due (più due) avranno di che contrattare: sono due regioni (Friuli Venezia Giulia e Val d'Aosta), 12 province e 429 comuni di cui parecchi con un discreto significato politico. Si è detto di Brescia, ma ci sono Treviso e Sondrio, Udine e Vicenza, Pisa e Pescara, e le province siciliane.

Alcuni voti sono politicamente emblematici: per esempio, la Regione Friu-

li Venezia Giulia, il comune di Brescia, la Provincia di Roma. I dati di partenza delle due coalizioni a confronto nell'area nord-orientale rivelavano una prevalenza del Centrodestra. Ma il consuntivo, non certo esplosivo, dell'amministrazione uscente e ancor più lo scontro all'interno del Centrodestra hanno azzerato le differenze.

Lasciamo stare i sondaggi. Quella che si tocca con mano è la dissoluzione del miracolo, il ripetersi peggiorato delle vecchie logiche, la mortificazione

La differenza la farà il candidato delle autonomie. Insomma anche la sorte del Friuli Venezia Giulia è tornata in gioco.

Lo scongelamento delle opinioni è ormai avvenuto e favorisce chi ha un punto di riferimento forte.

Nella Provincia di Roma i due piatti della bilancia erano già in grande equilibrio la volta scorsa. Il Centrodestra ha vinto con il 51,1 per cento contro il 48,9 del Centrosinistra, che non aveva un candidato risonante. È diffusa la sensazione che i due gruppi partano alla pari e che la differenza la

farà il candidato. Insomma, non è impensabile una «rovesciata» anche alla Provincia di Roma.

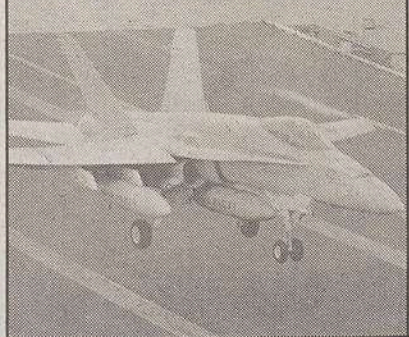
Se, forte della sua autorevolezza, dovesse essere confermato anche il sindaco di Brescia, non sarebbero note liete per la Casa della libertà. Certo, resterebbero tutti gli altri risultati da esaminare. L'incertezza, nel complesso, regna sovrana. Ma dal momento che i risultati dello scorso anno - da Asti a Piacenza, da Verona a Gorizia - hanno lasciato il segno, se il nuovo turno fosse caratterizzato da altre «rovesciate», sarebbe assai difficile cancellarne il significato politico.

Corrado Belci

Il pg militare: organici ridotti frenano l'azione giudiziaria

ROMA «La mancata costituzione delle sezioni di polizia giudiziaria, unita ad altre carenze e trascuratezza nell'organizzazione dei servizi, sta recando grave pregiudizio non solo alla funzionalità dei singoli uffici, ma alla credibilità complessiva dell'istituzione giudiziaria militare». È la denuncia del pg Vindicio Bonagura che, a titolo esemplificativo, cita il caso delle indagini, «tuttora incomplete, per individuare i responsabili, ancora viventi, di gravissimi crimini di guerra, a lungo dimenticati, tra cui le stragi di Marzabotto e di Sant'Anna di Stazzema».

«È indubbio - prosegue il pg - che la giustizia italiana e la giustizia militare, in particolare, sono debitrice nei confronti delle popolazioni colpite da quelle stragi, quantomeno di impegno assoluto per tentare di recuperare ciò che può essere ancora recuperato dopo tanti anni di inerzia. Questo impegno non manca, ma finora non è stato e non poteva essere sufficiente a portare a conclusione le indagini in corso, se si considera che, nell'ufficio interessato (la procura militare della Repubblica di La Spezia), sono in servizio due soli magistrati su un organico che ne prevede quattro».

IRAQ
NEL MIRINO

BRUXELLES La contestazione nei confronti delle prospettive di guerra contro Saddam Hussein continua a svilupparsi in Europa intorno all'asse Parigi-Berlino. Il governo tedesco esprime ormai da mesi la propria ferma opposizione a un intervento militare nel Golfo Persico e il cancelliere Gerhard Schröder ha confermato nei giorni scorsi che la Germania, attualmente inserita nel Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, voterà contro una eventuale risoluzione che autorizzasse una escalation bellica in Iraq. Il suo ministro degli esteri, Joschka Fischer, è impegnato da oggi in un tour diplomatico che lo porterà in Turchia, Egitto e Giordania. Paesi islamici moderati e buoni interlocutori dell'Occidente. Non è un caso che la sua missione prenda il via sulle rive del Bosforo. Istanbul, infatti, ospiterà domani una riunione fra i capi delle diplomazie di Arabia Saudita, Egitto, Giordania, Iran e Siria, al centro della quale sarà proprio la questione irachena.

La giornata di ieri, poi, ha fatto registrare una decisa presa di posizione anche da parte francese. Il presidente Jacques Chirac, che nelle ultime settimane era parso in qualche modo rassegnato alla ineluttabilità della guerra, è tornato ad alzare la voce, forte del diritto di veto di cui Parigi dispone in seno al Consiglio di sicurezza. Forse spinto dalla pressione della propria opinione pubblica, nettamente contraria a un nuovo conflitto nel Golfo, il capo dell'Eliseo ha affermato che l'esecutivo francese condivide in pieno l'analisi della crisi formulata dalla Germania.

Il cancelliere tedesco afferma che al Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite la Germania voterà contro l'intervento armato

Parigi-Berlino, asse contro la guerra

L'opposizione alle velleità belliche americane divide anche l'Alleanza Atlantica



Baghdad: migliaia di manifestanti scesi nelle vie della capitale bruciano la bandiera americana.

«Per noi - ha dichiarato ieri - la guerra è la dimostrazione di un fallimento ed è sempre la soluzione peggiore. Bisogna fare tutto il possibile

per evitarla». Al termine di un incontro con il cancelliere tedesco, il numero uno transalpino ha osservato che in materia qualsiasi de-

cisione spetta soltanto all'Onu, in conformità con le risoluzioni fin qui approvate e dopo avere ascoltato gli ispettori per il disarmo del

regime di Saddam Hussein. Questo concetto è stato ulteriormente sviluppato dal braccio destro di Chirac, l'ex premier Alain Juppé, il quale ha criticato duramente l'ipotesi di un attacco condotto in modo unilaterale da parte americana. «Gli Stati Uniti non sono soli al mondo - ha affermato - e allo stato attuale non c'è alcuna ragione per intraprendere un'azione militare».

Le polemiche alimentate da Francia e Germania sono approdate anche in sede Nato. Il Consiglio composto dagli ambasciatori dei 19 Paesi membri si è riunito ieri per discutere una richiesta di sostegno indiretto proveniente da Washington. Gli Usa vorrebbero infatti che l'Alleanza atlantica si accollasse alcune operazioni di retroguardia, tra cui il dispiegamento di una forza destinata a proteggere la Turchia da ipotetiche ritorsioni irachene. Tra i diplomatici si è sviluppato un confronto, a quanto sembra, piuttosto aspro, tanto che alla fine non è stato possibile giungere a una deliberazione e la questione è stata rinviata a una prossima seduta.

Contraria a un attacco nei confronti di Baghdad, infatti, si è confermata anche la Russia. L'agenzia di stampa Interfax ha rilanciato ieri indiscrezioni attribuite al ministero della difesa di Mosca, secondo cui sarebbe stata ormai stabilita la data per l'inizio dell'offensiva statunitense. Inoltre, ha accusato gli Usa di utilizzare Saddam soltanto come pretesto politico, mentre il vero obiettivo sarebbe quello di assumere il controllo dei giacimenti di greggio in Iraq.

Paul Friseau

Lo ha ribadito il ministro Giovanardi mentre si infiamma il dibattito politico

Italia fedele alle posizioni europee

ROMA Il dibattito sull'eventualità di un intervento armato internazionale contro il regime di Baghdad continua prende quota negli ambienti politici italiani. Martedì era stato il ministro della difesa Antonio Martino a intervenire di fronte alle competenti commissioni di Camera e Senato. Ieri è toccato al ministro per i rapporti con il Parlamento, Carlo Giovanardi, prendere parte al 'question time' nell'aula di Montecitorio, illustrando la posizione del governo in merito alla crisi irachena.

Giovanardi ha difeso l'esecutivo dalle accuse di avere sposato l'opzione bellica caldeggiata dall'amministrazione statunitense, affermando che la concessione all'aeronautica americana dell'autorizzazione al sorvolo del nostro territorio non implica alcuna presa di posizione in favore della guerra. L'esponente governativo ha spiegato che in base agli impegni assunti in ambito Nato, il nostro Paese è tenuto a rispondere affermativamente a richieste di questo genere avanzate da altri Stati membri. Inoltre, sulla scia dei tragici fatti dell'11 settembre 2001 e nel quadro della lotta internazionale al terrorismo, i Paesi dell'Alleanza Atlantica hanno adottato una serie di misure specifiche in fa-

vore degli Usa. Per tutti questi motivi, non era neppure ipotizzabile un rifiuto del sorvolo aereo da parte italiana. Il ministro, peraltro, ha fatto notare che la richiesta di Washington riguarda esigenze legate al ridispiegamento delle proprie forze nello scacchiere mediorientale e non direttamente operazioni ostili nei confronti dell'Iraq.



Carlo Giovanardi

«Tali sorvoli - ha garantito Giovanardi - non limitano in ogni caso l'indipendenza di giudizio o la libertà del nostro Paese rispetto a questioni più significative che dovessero riguardare scenari in evoluzione, in cui il Governo provvederà a coinvolgere comunque il Parlamento». A tale proposito la posizione dell'esecutivo è stata defi-

nita dal rappresentante della maggioranza in linea con quella dell'Unione Europea e può essere riassunta in tre punti. Sostegno in tutte le sedi all'operazione della crisi e necessità di garantire il rispetto dell'integrità territoriale dell'Iraq.

Resta il fatto che il capo della Farnesina Franco Frattini, incontrando martedì il segretario di Stato Usa Colin Powell, ha assicurato la disponibilità del nostro Paese a fare la propria parte nel caso in cui si rendesse indispensabile il ricorso alla forza contro Saddam Hussein. Sull'intervento armato nel Golfo Persico si sta sviluppando una corrente contraria che attraversa trasversalmente il Parlamento. Una cinquantina di esponenti della Casa delle libertà, capeggiati da Alfredo Biondi e Raffaele Costa, ha annunciato la presentazione al presidente Ciampi della petizione «Una firma per la pace», in cui si manifesta totale contrarietà alla prospettiva di un conflitto. E ieri anche il presidente della Camera, Pier Ferdinando Casini, ha ricordato che, in generale, «la guerra deve restare l'ultima delle opzioni possibili».

Serena Bruno

Il Presidente degli Stati Uniti ha ribadito ancora una volta che il regime iracheno possiede strumenti di distruzione di massa

Bush: «Combattere? Un dovere verso i figli»

Mosca svela che l'attacco scatterà il 15 febbraio ma il Cremlino smentisce

DALLA PRIMA PAGINA

Prove d'Europa

Vedremo presto se la rinnovata intesa renana reggerà la prova di un voto al Palazzo di Vetro. Se Francia e Germania manterranno una posizione comune all'interno del Consiglio di sicurezza, del quale la prima è membro permanente con diritto di veto e la seconda membro a rotazione. Anche perché in Iraq la Francia ha cospicui interessi petroliferi da salvaguardare e per contare nel dopo Saddam deve necessariamente giungere a un compromesso con l'America. Su questo punta anche l'amministrazione Bush, convinta, almeno sino a oggi, che i francesi, come un tempo le famose salmerie napoleoniche, «seguiranno».

Se le previsioni di Washington si rivelassero errate e la Francia esercitasse il suo veto o riuscisse, comunque, ad aggregare, insieme alla Germania, una maggioranza contraria alla guerra, si aprirebbero scenari imprevedibili, costringendo Bush a bypassare quello che ha definito lo «smidollato» Onu. Sulla guerra contro l'Iraq si giocano, dunque, questioni che vanno oltre le sorti dell'indifendibile Saddam Hussein. Si giocano non solo il futuro delle relazioni euromericane; ma la stessa possibilità che l'Europa possa, prima o poi, condurre una politica estera autonoma. Oggi sull'Iraq e il Medio Oriente, domani su altri fronti, gli interessi di Stati Uniti ed Europa divergono. Ma l'Unione, divisa al suo interno e incapace di assumersi responsabilità politiche in termini di difesa, si è dovuta sin qui allineare con Washington, alla quale affida la sua sicurezza, anche quando non condivide le sue scelte.

Minata alle radici dalla storica vocazione atlantica inglese e, oggi, anche dalle posizioni di Italia e Spagna - i cui governi propendono per un'asse «atlantico» atlantico-mediterraneo filo-Usa formato da Blair, Berlusconi e Aznar, in contrapposizione all'asse continentale, di terra, franco-tedesco - l'Europa, come ha amaramente constatato

a livello mondiale ogni qualvolta si propone come soggetto politico attivo. Eppure, come ricorda lo stesso Presidente della Commissione Europea, se l'Europa mostrasse una volontà comune avrebbe grande influenza nella politica mondiale. Tradizionalmente diffidente di ogni scorciatoia bellica, ma non per questo destinata ad essere perennemente militarmente debole, l'Unione potrebbe esercitare un ruolo straordinario in uno scenario internazionale nel quale la capacità di mediazione può rivelarsi, in talune occasioni, decisiva più dell'uso della armi. Soprattutto nel rapporto con il mondo islamico, in cui lo scenario dello scontro di civiltà sembra assumere, sempre più, il tragico destino della profezia che si autoavvera.

Mentre lo stato maggiore russo ritiene certo l'inizio della guerra a metà febbraio, dopo la fine dello hajj, il grande pellegrinaggio a La Mecca, la presa di posizione franco-tedesca costituisce, almeno, il potenziale embrione di una futura politica estera europea. Difficile, infatti, a livello dell'Unione, non tenere conto del peso di Parigi e Berlino. Ignorarlo non sarà facile nemmeno per il governo italiano, schierato senza indugi, al di là delle dichiarazioni sulla necessità della decisione in sede Onu, a fianco di Washington.

Renzo Guolo

NEW YORK La guerra a Saddam è «un obbligo verso i nostri figli» e se i militari iracheni usano armi chimiche o biologiche saranno «trattati e perseguiti come criminali di guerra». Parola di George W. Bush, che attacca ormai ogni giorno il dittatore iracheno, discutendo apertamente di guerra e anche di dopo-guerra.

Ieri il presidente americano ha parlato a St. Louis e ha definito Saddam Hussein «un uomo molto, molto pericoloso che ha armi molto, molto pericolose», che «non sta disarmando» e che ha fornito all'Onu solo «dodici pagine di inganni e menzogne». Ma soprattutto il presidente ha parlato della guerra. Non solo ha promesso che «gli Stati Uniti e i loro alleati disarmeranno Saddam Hussein» e agli iracheni «la libertà dall'oppressione, dalla tortura, dall'assassinio e la libertà di realizzarsi». Ha anche minacciato direttamente i militari di Baghdad, assicurando loro che «quando l'Iraq sarà libero», se avranno usato armi chimiche o biologiche, «saranno trattati e perseguiti come criminali di guerra». «Il mio consiglio», ha detto Bush, «è di non seguire quell'ordine».

Guerra dunque, anche se la battaglia politica e diplomatica si presenta difficile. Anche il consenso degli americani all'attacco cala di giorno in giorno, e ieri il portavoce della Casa Bianca Ari Fleischer è stato costretto a commentare ufficialmente il risultato dei sondaggi che mostrano come sette americani su dieci siano favorevoli a concedere altro tempo agli ispettori: «Abbiamo altri sondaggi, che indicano che la maggioranza approva la politica irachena dell'amministrazione», ha detto Fleischer. Tutto torna all'Onu, quindi, e per capire meglio qual è il clima a Palazzo di Vetro, ieri sera Bush ha cenato alla Casa Bianca con il segretario generale Kofi Annan, che piloterà al Consiglio di Sicurezza le fasi finali della crisi.

ISPETTORI CITATI PER DANNI

Un agricoltore iracheno ha annunciato di aver tentato di causare danni morali e materiali agli esperti dell'Onu per il disarmo dell'Iraq che negli ultimi giorni hanno ispezionato due volte la sua azienda ed hanno - a suo dire - danneggiato muri e porte. Nel corso di una conferenza stampa convocata presso il centro stampa di Baghdad, Sabah Anwar Mohammad ha reso noto di aver «presentato una denuncia e chiesto all'Onu un risarcimento per danni materiali e morali, oltre alle scuse per me e per il mio governo, come ogni

cittadino reagirebbe ad un simile comportamento». L'uomo ha quindi raccontato che, mentre stava effettuando una battuta di caccia con alcuni amici, è stato informato che gli esperti dell'Onu si erano presentati nella sua azienda, una vasta piantagione di agrumi con grandi capannoni per l'allevamento di pollame. Gli ispettori Onu, ha detto Mohammad, hanno abbattuto una porta che era stata murata, hanno rotto serrature e setacciato la sua proprietà alla ricerca di armi di distruzione di massa.



Saddam, a centro gruppo, incontra i suoi generali.

Il generale Myers afferma:

«I soldati sono pronti», mentre la Casa Bianca ammonisce che chi userà armi proibite sarà ritenuto un criminale di guerra

pronte a combattere subito», ha dichiarato ieri il capo di stato maggiore Richard Myers, assicurando comunque che i soldati Usa sono anche in grado di aspettare per mesi «con un grado di prontezza elevato». Ma Myers ha chiaramente capito che l'attesa è improbabile, e che l'imminenza della scontro starebbe già creando «segnali di agitazione» tra i dirigenti iracheni, militari e civili, che sarebbero sul punto di «cedere alla pressione».

Di pressione ce n'è tanta, perché anche la guerra di propaganda è già in pieno svolgimento. Ieri Baghdad ha annunciato trionfante l'abbattimento di un Predator, l'aereo ricognitore senza pilota orgoglio della tecnologia Usa. Poche ore dopo, il Pentagono ha subito smentito. E anche sul conto alla rovescia per i conflitti si fa preattacca: dalla Russia un generale annuncia che l'attacco «è deciso per la metà di febbraio» e che la guerra «sarà veloce e durerà un mese». Anche in questo caso, rapida smentita ufficiale dal Cremlino. Ma l'effetto-tensione resta.

Paolo Bellucci

Le importazioni di petrolio provenienti dal sottosuolo iracheno a dicembre sono salite a 500 mila barili al giorno per toccare negli ultimi giorni quota 800 mila

Washington odia Saddam ma ama il greggio del rais

ROMA Mentre si parla di attacco più o meno imminente all'Iraq, è in atto una strategia in continuo movimento sul fronte del petrolio con cambiamenti inattesi se non addirittura impensabili. Il più imprevedibile è in atto da alcune settimane: le compagnie americane stanno importando grosse quantità di greggio iracheno all'interno del programma «oil for food» messo a punto dalla Nazioni Unite. Si tratta di greggio «sour», cioè salato, vale a dire ricco di zolfo e quindi pesante. Lo stesso che può essere raffinato negli impianti statunitensi tarati sul greggio «sour» venezuelano. Le quantità in gioco non sono indifferenti tenuto conto che, secondo indiscrezioni non smentite, le importazioni dall'Iraq, a partire da dicembre sono salite a 500 mila barili giorno per superare, nella seconda settimana di

gennaio, gli 800 mila barili, pari al 10% di tutti gli acquisti settimanali Usa dall'estero.

Che Saddam prima della Guerra del Golfo sia stato un importante fornitore di petrolio per l'economia americana non è una novità. E comunque singolare che la disponibilità irachena sia in aumento proprio in un momento in cui gli Stati Uniti devono fronteggiare il buco originato dalle vicende di Caracas. Non va dimenticato, infatti, che la mancanza di rifornimenti dal Venezuela in sciopero potrebbe, secondo i vari esperti militari, essere all'origine di un eventuale rinvio dell'attacco a Baghdad. Ma le sorprese non finiscono qui. Sul finire della settimana scorsa, Saddam ha improvvisamente riannodato i rapporti con Putin, riconfermando gli accordi con le compagnie petrolifere

russe. Accordi che aveva bruscamente interrotto negli ultimi mesi dell'anno scorso perché, a suo parere, i loro vertici stavano trattando con le concorrenti americane il dopo invasione.

Questi due avvenimenti, esportazioni di greggio verso gli Usa e nuovo feeling con la Russia, sono la riprova che l'intera strategia del dopo-Saddam si muove su fronti che sfuggono a una lettura superficiale. Non vi sono soltanto le abili mosse del rais iracheno, ma anche le attese di una geopolitica in evoluzione. In altri termini, il gran chiasso mediatico sull'attacco all'Iraq, sull'importanza del petrolio nell'intera vicenda, sulle nuove alleanze di mercato ha ridato la stura a tutte le tensioni di sempre; quelle speculative delle Borse, quelle legate alle crisi politiche locali (vedi Venezuela), quelle innescate dal-

la contrapposizione tra Opec e Paesi consumatori, quelle mai sopite tra russi e americani e, per finire, quelle che stanno nascendo nella corsa per arrivare da protagonisti sul grande mercato energetico della Cina.

L'altalena dei prezzi del barile, condizionata dall'enfasi che viene data alle notizie giornalieri legate al petrolio, ha reso evidente che la «misteriosa» speculazione petrolifera non è altro che un meccanismo controllato da pochi, operatori di Borsa e vertici delle Compagnie, ma che fa leva sulla paura di tutti. Le ultime decisioni dell'Opec, aumento della produzione di petrolio, sono state volutamente tardive e limitate proprio per mantenere il prezzo del barile sopra i 25 dollari, tratto ritenuto conveniente per i membri del cartello.

Mario Bellucci

Suscita imbarazzi nel governo e ilarità nell'opposizione la singolare idea lanciata dal vice di Lunardi, che si defila

«Autostrade chiuse per nebbia»

La proposta è del sottosegretario Tassone. Berlusconi: solo una provocazione

**Albertini vuole ampliare il servizio
Milano, tra sindaco e tassisti
è battaglia sul rilascio
di cinquecento nuove licenze**

MILANO Un folto gruppo di tassisti milanesi ha protestato davanti al Palazzo della Regione Lombardia dopo il risultato negativo dell'incontro che le associazioni di categoria hanno avuto ieri pomeriggio con la Commissione trasporti della Regione e l'assessore regionale Corsaro. La riunione riguardava le proposte della Regione per il riordino del comparto. «Sentite le proposte - ha spiegato il rappresentante della Satam Cna - si è di fatto sancita una rottura delle trattative». Il mirino dei tassisti milanesi, in particolare, la proposta del sindaco Albertini d'introdurre altre 500 licenze a Milano (il 65% degli intervistati in un sondaggio è favorevole). La manifestazione ha creato anche qualche problema al traffico. Nella zona hanno potuto passare unicamente i tram. Anche nella mattinata i tassisti hanno manifestato bloccando il traffico.

«Qui il confronto è tra milioni di utenti di un servizio pubblico e una categoria potentissima, agguerrita, che può, come ha già fatto in passato, mettere in ginocchio la città», ha commentato duramente il sindaco Gabriele Albertini. Albertini chiede di au-

mentare di 500 il numero delle licenze per i taxi, mentre la categoria dei conducenti di auto pubbliche si oppone fermamente. La protesta dei tassisti si è allargata alla Regione, cui spetta la concessione delle licenze, e che sta cercando di trovare un'intesa su una via intermedia. I tassisti, per ora, non accettano alcun aumento delle licenze. Ospite di «Prima serata», programma di Telelombardia, Albertini ha confermato l'intenzione di portare fino in fondo la sua battaglia per il rilascio di 500 nuove licenze. «Una volta deciso il numero - ha dichiarato - cosa può succedere? La protesta è normale nella fase di trattativa. Cosa può succedere, che non mi rielegano? Non devo essere rieletto». Il sindaco ha anche precisato di non avere nessuna ambizione, di essere solo stato prestato alla politica e di non avere un passato né un futuro in politica.

Albertini ha poi criticato l'atteggiamento della Regione: «Critico la Regione perché cerca una mediazione che va oltre uno spazio di buon senso con la categoria. C'è una poesia di Trilussa che si chiede a chi bisogna dare ascolto, se a quattro che bastonano o a 100 che dicono ohibò».

ROMA Le autostrade come gli aeroporti: divieto di circolazione per condizioni meteorologiche avverse? La proposta del vice ministro ai Trasporti, Mario Tassone, è arrivata dopo un week-end particolarmente tragico sulle strade di tutta Italia: «Quando c'è nebbia fitta non si vola. Allo stesso modo chiudiamo le grandi arterie su cui circolano le macchine».

Quella del vice ministro sembrerebbe una proposta seria che potrebbe avere un'applicazione reale nel decreto che, entro giugno, anticiperà alcuni provvedimenti del Codice della strada, pronto a fine anno: patente a punti; patentino per i motorini e le «baby-

car»; doppio airbag e Abs, a patto che intervenga il regolamento europeo; obbligo di casacca rifrangente nelle soste di emergenza.

Ma la sortita del sottosegretario ha raccolto subito un coro di no. A bocciarla per primi sono stati gli autotrasportatori, che sarebbero costretti a ulteriori soste. Dure critiche sono arrivate dalle opposizioni e dallo stesso ministro Lunardi («non è la strada giusta»). Ma poi, di fronte alla «sorpresa» e all'imbarazzo espresso a nome di Forza Italia da Paolo Romani vice presidente della Commissione trasporti della Camera, è intervenuto Berlusconi per chiarire che: «Si tratta di una cosa volutamente

paradossale, una provocazione».

I Ds prendono le distanze da quelle che definiscono «geniali idee del governo» per la sicurezza stradale. «Di fronte alla strage continua per gli incidenti stradali - dichiara Franco Raffaldini, vice presidente Ds Commissione trasporti della Camera - l'ultima proposta viene da Tassone, ma già in precedenza altre proposte suggerite erano state avanzate da componenti del governo o da parlamentari della maggioranza. In realtà di fronte a 8.000 morti sulla strada l'anno, dopo quasi 24 mesi dal suo insediamento il governo non ha fatto nulla. O meglio le indicazioni geniali che ha a tutt'oggi dato sono le se-

guenti: correte a 150 all'ora con le luci sempre accese senza litigare con la moglie; in caso di nebbia chiuderemo le autostrade. Tutto il resto lo vedremo nel 2004...».

A suffragare le critiche di autotrasportatori e Ds ci sono le statistiche Aci-Istat sul 2000: su 211.941 incidenti, 2.357 sono avvenuti «in presenza di nebbia». Una percentuale che non giustificerebbe un provvedimento così costoso e impopolare, ma Tassone sembra convinto: «Non è questione di numeri: lo giustificerebbe anche la perdita di una sola vita umana». Il viceministro più «duro» di Lunardi si sente in guerra, una lotta per la sicurezza e contro il malcostume degli au-



Il governo: se c'è nebbia fitta chiudiamo le autostrade.

tomobilisti: «Non c'è tempo da perdere. Ogni giorno qui è peggio che stare in guerra. La cosa peggiore è vedere tanti giovani perdere la vita sulle strade. Una generazione se ne sta andando. E siamo già un Paese di vecchi...». Perciò a giorni sa-

rà convocato un tavolo permanente di monitoraggio con tutti i soggetti interessati, dal ministero delle Infrastrutture e Trasporti a quelli della Pubblica Istruzione e dell'Interno, dalla Polizia stradale all'Anas e all'Aci.

A Varese messa in ginocchio dai fiocchi presidente della Provincia e assessore al Traffico si scusano con i cittadini per i disagi. Di nuovo acqua alta a Venezia

Dolomiti bianche, la Lombardia si riprende dopo le nevicate

TRENTINO Ha smesso di nevicare in Trentino, anche se permangono alcuni problemi al traffico dovuti alle strade con tratti ghiacciati o parzialmente innevati. Il fenomeno si è attenuato anche in Alto Adige, anche se ieri mattina la neve ha ricominciato a cadere in alcune zone. E proprio a causa della neve una donna è rimasta gravemente ferita uscendo di strada a San Giorgio di Brunico, in valle Aurina.

Sulle montagne dell'Alto Adige il pericolo di valanghe è «marcato grado 3». Punti di pericolo - dice l'ufficio idrografico di Bolza-

no - sono su pendii ripidi di tutte le esposizioni oltre circa i 1.800 m. Sono possibili distacchi spontanei di valanghe di medie dimensioni e singole grandi valanghe. In casi eccezionali valanghe spontanee potranno interessare vie di comunicazione, piste e impianti di risalita esposti.

Su tutte le strade di montagna è necessaria l'attrezzatura invernale. In particolare, sulla statale 43 da Mezzolombardo a Cles, e in tutta la val di Sole dove fino alla scorsa notte sono caduti fino a 40 centimetri di neve, la Polizia stradale consiglia vivamente agli au-

tomobilisti di montare le catene. Sull'Autostrada del Brennero, da San Michele fino al Brennero le corsie sono parzialmente innevate. In Trentino tutti i passi dolomitici sono aperti, anche se percorribili solo con attrezzature invernale.

Anche sulle Dolomiti si è accumulato nelle ultime ore uno strato di neve fresca che oscilla tra i 10 e i 30 centimetri, mentre sulle Prealpi è tra i 40 e i 50 centimetri. A Venezia invece è tornata l'acqua alta. La notte scorsa, all'1.30, nella città lagunare si sono raggiunti i 100 centimetri.

Dopo le nevicate di ieri

in Lombardia, che hanno provocato gravi disagi al traffico sulle autostrade, anche nel Varesotto e nel Comasco al confine con la Svizzera la situazione si sta via via normalizzando. Lentamente hanno iniziato a svuotarsi i parcheggi della dogana di Brogeda e quelli a ridosso dell'uscita di Como Sud. Non vi sono più problemi sulla Milano-Varese (A-8): per tutta la notte, mezzi spazzaneve, spargisale e spargisabbia hanno lavorato sull'Autolega, sulle provinciali e sulle strade comunali.

Dopo le scuse presentate dal presidente della Provin-

cia di Varese, Marco Reguzzoni, anche l'assessore alla Viabilità del Comune, Alessio Nicoletti, si è scusato ieri con i varesini. «Sono io il primo a dire che c'è stato un grandissimo disagio - precisa - e per questo intendo chiedere scusa ai varesini».

In provincia di Sondrio, in Valtellina, un uomo ha rischiato di essere travolto da una valanga mentre stava percorrendo in auto la provinciale che collega Camadolino a Isola di Medesimo. Erano quasi le 20 dell'altra sera quando si è staccata dalla parete montuosa una consistente mas-

sa di neve, in parte finita sul cofano del Pick Up condotto da Loredano Lettiga, 53enne piastrellista di Colico. Per fortuna la valanga, staccatasi da un'altezza di alcune centinaia di metri ha terminato la sua corsa a pochi metri dal veicolo, colpito però da alcuni blocchi di neve finiti sul cofano.

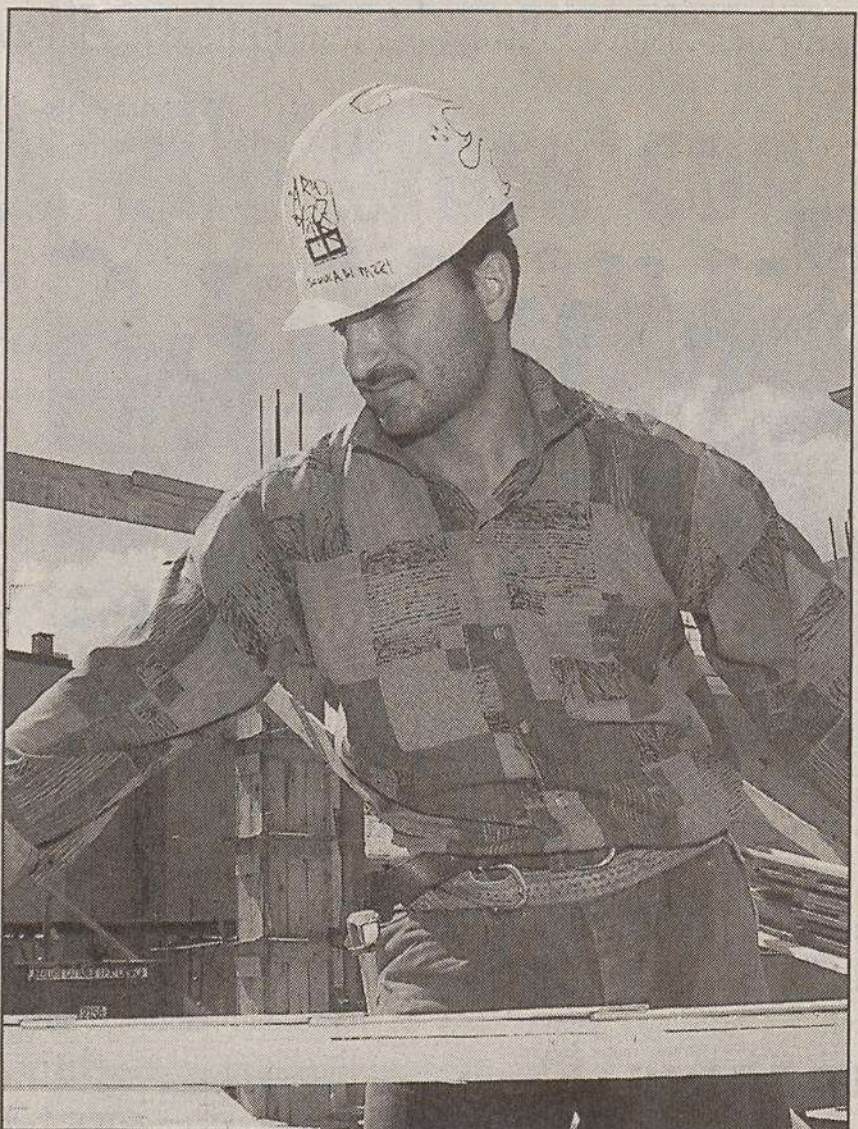
Al Centro una tromba d'aria con raffiche di vento e una grandinata violenta si è abbattuta nella tarda mattinata di ieri nell'Orvietano, provocando danni a tetti dove sono volate via tegole e coppi e sono stati stradicati alberi e abbattuti rami.

Il segretario confederale della Uil, Loy, attacca: «Un'attesa eccessiva dei permessi equivale a dire che l'iniziativa è fallita»

ROMA La regolarizzazione degli immigrati si concluderà entro il 2003: «E questo il nostro obiettivo e per questo stiamo predisponendo tutti gli strumenti per arrivarci». Lo ha detto il sottosegretario all'Interno Alfredo Mantovano a Radio Monte Carlo, che ha diffuso il testo dell'intervista.

Secondo Mantovano, non è possibile fare un bilancio delle procedure per la regolarizzazione «dopo appena due mesi e con tutti i problemi incontrati, soprattutto senza voler fare confronti ma con dati molto più bassi, con una sanatoria e non con una legalizzazione, nel '98 il governo di Centrosinistra impiegò tre anni e mezzo. Noi invece ci siamo posti l'obiettivo di concludere in un solo anno».

Alla domanda se la legge Bossi-Fini stia fallendo, il sottosegretario ha risposto: «Mi sembra che non si tenga conto della dinamica del fenomeno. Le domande hanno superato ogni aspettativa, sono 700 mila. Questo significa che l'organizzazione e il sistema informatico



La Bossi-Fini sugli immigrati da regolarizzare è inceppata.

hanno dovuto far fronte a una mole enorme di lavoro, ci sono stati problemi seri da parte dei computer per leggere alcuni nomi stranieri scritti male e di difficile interpretazione e abbiamo dovuto assumere personale in più per farvi fronte». Tut-

to ciò ha comportato dei tempi tecnici. È ovvio quindi - ha concluso Mantovano - che la valutazione non va fatta su quanto avvenuto dal 10 novembre fino ad oggi ma andrà fatta sulla base di quel che accadrà dal mese di febbraio quando

Infuria la polemica sui tempi lunghi di attuazione della Bossi-Fini. Il Viminale rileva che sono passati solo due mesi

«Immigrati, saranno in regola entro il 2003»

Il sottosegretario agli Interni: nel '98 il governo di Centrosinistra impiegò 3 anni

CITTADELLA DI BADANTI

È una vera e propria cittadella quella scoperta ieri mattina dalla Polizia a Milano, in un'area dismessa dove sono stati trovati 150 immigrati, la maggior parte dei quali «badanti» dell'Est europeo.

Tra i capannoni di quella che fu una delle più estese fabbriche della metropoli, l'ex Richard Ginori, sono stati trovati 52 stranieri irregolari (47 uomini e 5 donne) e altri 80 in attesa di regolarizzazione. Si tratta di donne tra i 25 e 65 anni, giunte specie da Ucraina, Russia, Moldavia e Bulgaria per lavorare come colf e badanti. Con l'opportunità della regolarizzazione, inoltre, sono moltissimi le badanti che hanno perso il posto di lavoro perché i loro datori non hanno voluto regolarizzarle. Tale quadro si evince dalle dichiarazioni delle badanti alle associazioni sindacali e d'assistenza, e dalle valutazioni degli organi di polizia. Nell'area, con un perimetro di circa un chilometro, vi sono alcune palazzine e diversi grandi capannoni. In questi ultimi (dove di recente si sono verificati strani ripetuti incendi) gli stranieri si sono divisi in vari insediamenti distinti, formati da piccole casette di legno compensato, alcune delle quali costruite in posizioni difficilmente accessibili (per via delle asperità dell'area) se non tramite scale o passerelle che in caso di pericolo vengono ritirate. Dentro le casupole, della dimensione di un piccolo container, vivono persone singole o gruppi famigliari: grazie a un'abile opera d'allacciamento abusivo a cavi dell'elettricità, si sono dotati di Tv e frigoriferi. Le forze dell'ordine le abbattano spesso, ma vengono ricostruite.

tutti i tasselli saranno andati a posto. Ma per fare tutto questo erano necessari dei tempi e questi tempi sono stati utilizzati».

Sportelli insufficienti, operatori non formati a dare risposte certe e univoche, pratiche realizzate con il contagocce, assenza di un

regolamento di attuazione, ritardi nello sportello unico e nell'adeguamento del personale. Questi gli ostacoli che, secondo il segretario confederale della Uil Guglielmo Loy, incontrano i lavoratori stranieri che hanno aderito alla regolarizzazione prevista dalla Bossi-Fini, quindi «più che all'attuazione della legge sembra di assistere a un suo boicottaggio».

«Se lo Stato - afferma Loy - non è in grado di dare certezza del diritto ai lavoratori stranieri che hanno aderito alla regolarizzazione prevista dalla Bossi-Fini, alle loro famiglie e alle imprese, deve comunque garantire i diritti fondamentali della persona: poter cambiare lavoro, viaggiare, programmare il proprio futuro. Se non si è in grado di farlo entro termini di legge ragionevoli allora si conceda un permesso di soggiorno provvisorio a chi, non per sua colpa, non è in regola». Secondo Loy, infatti, «attendere 2 o 3 anni per il permesso (secondo alcune proiezioni attendibili) equivale a dire che la legge è fallita».

IN BREVE

Rovigo, marocchini arrestati con un chilo di esplosivo

ROVIGO Cinque marocchini sono stati arrestati dai carabinieri in un cascinale abbandonato a Badia Polesine (Rovigo). Nell'operazione i militari hanno rinvenuto all'interno della casa un chilogrammo di esplosivo al plastico. Secondo le prime indagini gli arrestati per violazione della legge Bossi-Fini negano che l'esplosivo rinvenuto sia loro e affermano di essere in possesso di un regolare permesso di soggiorno. I carabinieri stanno svolgendo indagini oltre che per accertare la loro reale identità anche sulle carte e mappe trovate nel cascinale. Il deputato leghista Luigino Vascon ha detto che «è gravissimo il ritrovamento fatto dai carabinieri di Rovigo» e soprattutto si è chiesto «che ci facevano cinque clandestini con l'esplosivo? Di sicuro con l'esplosivo non si organizzano atti pacifici».

A Taranto va in ospedale con la neonata morta. Il magistrato non crede alla donna: indagini

TARANTO Una donna di 37 anni si è recata all'Ospedale San Giuseppe Moscati di Taranto con la propria figlialetta, che aveva appena partorito e che aveva avvolto in una misera coperta, dicendo che la piccola era venuta alla luce morta. I carabinieri e il sostituto procuratore della Repubblica però non hanno creduto al suo racconto e hanno avviato indagini: disposta l'autopsia. Martedì la donna, vedova e con una figlia minore, avrebbe accusato un malore mentre era in casa, priva persino di energia elettrica. Subito dopo avrebbe partorito spontaneamente, aiutata da una parente e dalla figlia che avrebbe provveduto a recidere il cordone ombelicale. Resasi conto che la neonata era morta si sarebbe fatta accompagnare in ospedale: ai medici avrebbe riferito di non essersi mai accorta di essere incinta.

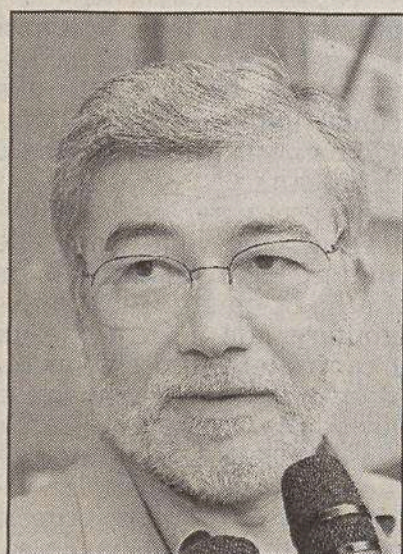
Guida con 27 cani in auto, fumando e bevendo: patente ritirata a una donna in Gran Bretagna

LONDRA Un giro in auto con 27 cani è costato a una donna britannica il ritiro della patente per un anno: l'autovettura di Barbara Byrne, ex assistente sociale, 60 anni, era stata fermata dalla polizia stradale mentre guidava con un cane in grembo, 4 nel sedile del passeggero e 22 in una gabbia nel retro. Per la stampa, la donna stava anche fumando una sigaretta con una bibita tra le gambe quando la polizia l'ha fermata dopo averla inseguita per più di 24 km. Gli agenti le avevano chiesto di accostare dopo averla vista procedere a zig-zag a 64 km/h sotto pioggia battente a Bampton, Cambridgeshire (Nordovest di Londra). Ma la Byrne, a malapena visibile per i finestrini appannati dal respiro dei cani, aveva ignorato il segnale, proseguendo. La donna ha raccontato di avere guidato per più di 160 km.

IL CASO

Finì: «Il governo è contrario, se la consultazione passasse danneggerebbe economia e lavoratori». Cofferati bacchetta il Centrosinistra: «Non ha idee»

Referendum sull'art. 18: Maroni lancia i comitati del no



Sergio Cofferati

ROMA «Il governo è schieratissimo contro il referendum» per estendere l'articolo 18 alle aziende sotto i 15 dipendenti, assicura il vicepresidente del Consiglio Gianfranco Fini. Ed è così schierato, che, come spiega il ministro del Welfare Roberto Maroni, gli uffici legislativi del suo dicastero stanno studiando se il governo può costituire «comitati per il no». Addirittura si sta studiando se i comitati possono essere organizzati dal solo ministero del Lavoro. Questa è la risposta alla richiesta dell'opposizione di fare un progetto

di legge che faccia decadere il referendum. Maroni ironizza sulla richiesta: «Mi sembra strano, buffo e singolare che quanti hanno proclamato che con il governo non era possibile nessun dialogo sulle riforme ora auspicano riforme con i voti della maggioranza. Dovrebbero spiegare che niente può passare con i voti solo dell'opposizione. Finora eravamo appesantiti, adesso ci chiedono di approvare una legge. E' un atteggiamento singolare, incoerente e inaccettabile. Non ci sono i tempi né le condizioni. Andremo al referendum dicendo no».

Finì ha escluso che ci sia qualche ripensamento nella maggioranza sulla risposta da dare al quesito referendario. «Se Maroni fa i comitati, allora aderisco. Il governo è schieratissimo contro un quesito che, se dovesse passare, sarebbe una sciagura per l'economia e i lavoratori stessi e incrementerebbe anche il lavoro nero, del resto PRC fa il suo mestiere e non è una novità che Bertinotti abbia posizioni oltranziste...». Insomma, la richiesta di una legge è respinta al mittente.

Continua intanto la requi-

sitoria di Sergio Cofferati nei confronti di quanti all'interno della Sinistra lo accusano di massimalismo. A parer suo, ad esempio, Massimo D'Alema, all'indomani dalla presentazione della carta dei diritti sottoscritta dall'Ulivo a firma Amato-Treu, ha smentito il senso del documento presentato a nome di tutti affermando di essere invece d'accordo con la proposta di Ichino sull'articolo 18 che andava in tutt'altra direzione. Quanto ai riformisti del «non basta dire no», alcuni di loro sono stati «addirittura al governo». Ebbene, dice Cofferati

«spieghino che cosa hanno promesso in quel periodo di particolarmente innovativo o le leggi depositate in Parlamento». L'economia del Paese ha bisogno di essere rilanciata. Su questo Sergio Cofferati è d'accordo. Ma per far ripartire la locomotiva Italia servirebbe avere idee, «proprie, agitarle, stimolare i cervelli». Nel Centrosinistra, purtroppo - è questa l'analisi dell'ex segretario generale della Cgil - «non c'è nulla di tutto ciò». Parole infuocate, che Cofferati pronuncia in una intervista a Resat, la rivista di Giancarlo Bosetti.

MOVIMENTI

La globalizzazione e i popoli da sfamare Il Forum di Porto Alegre primo banco di prova per la credibilità di Lula

PORTO ALEGRE Una serie di attività parallele di amministratori locali, giudici e parlamentari, ed i preparativi per una grande marcia contro un possibile attacco degli Usa all'Iraq animano già Porto Alegre, alla vigilia dell'inaugurazione del terzo Forum sociale mondiale (Fsm) che mantiene lo slogan «Un altro mondo è possibile». L'appuntamento, che offre uno spazio di riflessione e di scambio di esperienze ai critici del modello globalizzato neoliberale, è ormai appuntamento tradizionale, ma la presenza questa volta di Luiz Inacio Lula da Silva, non come leader sindacale ma come presidente del Brasile, offre un elemento di novità assoluta. Basti pensare che l'ex presidente portoghese Mario Soares ha assimilato Lula a Gandhi e a Martin Luther King, sostenendo che con lui «comincia la fine del cinismo in politica».

Così, se il sociologo brasiliano Emir Sader ritiene che «Lula non deve comparire davanti al banchetto dei responsabili della miseria del mondo», l'attivista francese José Bové, arrestato durante la prima edizione del Forum per la distruzione di una piantagione di prodotti transgenici, ha detto: «Non lo voglio giudicare. Credo che vada come presidente di tutto il Brasile e che non tradirà il pensiero di tutta una vita».

Intanto ieri si è chiuso tra l'altro, il terzo Forum delle autorità locali, a cui hanno partecipato centinaia di sindaci e amministratori di province e regioni dei cinque continenti. La rappresentanza italiana era guidata dal presidente della Regione Toscana, Claudio Martini, che ha partecipato ad una tavola rotonda finale su «Cultura globale e locale», mentre la presidente della Federazione mondiale delle città unite (Fmcu), Mercedes Bresso, era intervenuta alla seduta inaugurale.



Inacio Lula da Silva

Dopo Porto Alegre il capo dello stato brasiliano si trasferirà (utilizzando un volo di linea commerciale) a Davos dove chiederà un programma straordinario dei potenti del mondo nella lotta contro la fame. «Non è escluso che questa doppia presenza di Lula - ha detto uno degli organizzatori del Fsm, Sergio Haddad - suscitino sentimenti contrastanti. Bisogna tener conto che c'è una grande pluralità fra i partecipanti all'incontro, e che alcuni settori ci accusano perfino di perseguire un capitalismo riformista».

Allo stesso tempo, si sono incontrati il Forum mondiale dei giudici (che hanno potuto vedere una mostra fotografica su «Mani pulite» in Italia) e il Forum parlamentare mondiale (sono intervenuti esponenti della sinistra italiana e anche il deputato di Forza Italia, Vittorio Emanuele Falsitta) che hanno messo a punto iniziative che gestirà nel 2003 la Rete internazionale dei parlamentari.

ECOTERRORISMO Continua la serie di attentati contro gli impianti della telefonia mobile. Analogie nelle tecniche

Due ripetitori incendiati in Toscana

Trovata la «firma» anarchica analoga alla scritta lasciata sull'Abetone

LUCCA Dopo la stazione sciistica dell'Abetone, tocca a ripetitori per telefonia mobile: nel corso della notte in Toscana ne sono stati incendiati due e in un caso è stata scoperta una scritta analoga a quella trovata ieri all'Abetone. Un ripetitore Wind è stato distrutto a Marina di Pietrasanta, in provincia di Lucca. Un altro, sempre Wind, è stato incendiato in località Pian del Lupo a Castiglioncello (Livorno), dove è stato danneggiato anche un traliccio della Omnitel poco distante. In tutti e due i luoghi sono state trovate tracce di benzina: stessa tecnica utilizzata nei precedenti episodi dello stesso genere. Lunedì nella zona di Carrara era stato incendiato anche un ripetitore Albacom.

Un'altra similitudine è data dalla scritta trovata alla stazione di Marina di Pietrasanta, quasi uguale a quella dell'Abetone: «Libertà per Marco Camenisch» con la A simbolo dell'anarchia. Camenisch è un ecoterrorista svizzero che dopo aver scontato una condanna in Italia per attentati a Tralicci dell'Enel è attualmente in carcere nel suo Paese.

In poco più di 24 ore in Toscana ci sono stati quindi quattro attacchi: al momento la responsabilità dell'ecoterrorismo è accreditata ufficialmente solo per la località scitistica; ma sia pure in assenza di rivendicazioni, gli investigatori non escludono legami con quella matrice anche per gli altri casi.

Intanto dall'Abetone arriva la prima conferma che a distruggere l'ovovia è stato un attentato. Faust Kuel, un ingegnere della Leitner, l'azienda che aveva costruito l'impianto nel 1999, intervistato dal Tgr della Toscana, ha detto che il cavo portante dell'ovovia è stato fatto saltare, probabilmente con una carica esplosiva. Secondo l'ingegnere, infatti, le fiamme non avrebbero potuto ridurre il cavo così come è stato ritrovato ieri mattina. La conferma definitiva dovrà arrivare dai carabinieri del Ris, ai quali la procura di Pistoia ha affidato ai rilievi.

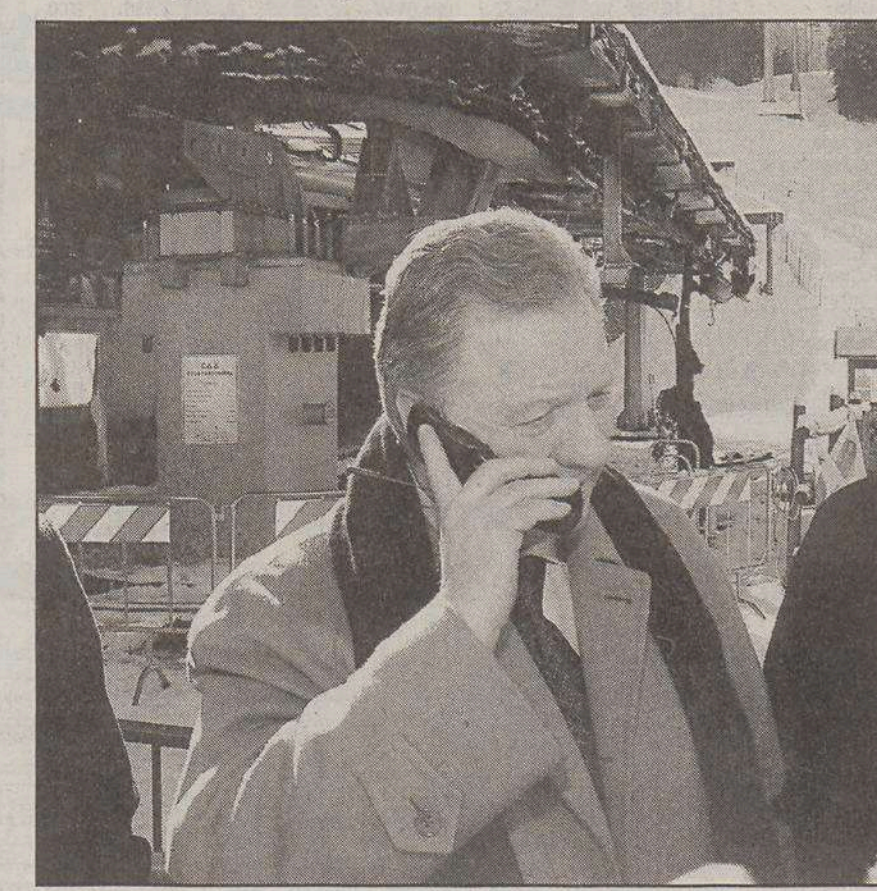
Un ordigno sarebbe anche la causa della parziale distruzione degli impianti Albacom di Carrara, la cui esplosione è stata avvertita dagli abitanti della zona alle 22 circa di lunedì. Ma l'allarme è stato dato solo ieri dopo che un tecnico della società si era recato nella zona per verificare un guasto alle linee.

A proposito dell'incendio del ripetitore di Pietrasanta, la polizia di Viareggio ha spiegato che ai piedi della cella radiobase del ripetitore incendiato sono state trovate tracce di benzina. Il fuoco è stato applicato alle ruote del container e si è propagato rapidamente all'intera struttura.

Infine l'episodio di Castiglioncello, dove è stato preso di mira un ripetitore Wind. Le fiamme avevano attaccato anche un impianto Omnitel che si trova poco lontano, distruggendo però solo il cartello, senza attaccare la struttura. Anche in questo caso non sarebbero state trovate scritte ma secondo i carabinieri di Livorno la matrice potrebbe essere sempre quella dell'ecoterrorismo. Per gli inquirenti potrebbe trattarsi di «manovali», che si spostano tra il territorio labronico e Pisa mettendo a segno colpi contro varie apparecchiature».

A Rosignano, sempre in

provincia di Livorno, episodi analoghi si sono verificati più volte negli ultimi anni, quando erano stati presi di mira tralicci dell'alta tensione e, fin dagli anni 90, i ripetitori di telefonia cellulare. Da qui l'ipotesi di un possibile collegamento con gruppi di ecoterroristi solidali con Camenisch.



Il sopralluogo del ministro Matteoli all'Abetone.

ECOTERRORISMO Le indagini sull'attentato all'ovovia seguono la pista del fanatismo ambientale

Matteoli: «Non ci lasceremo intimidire»

ROMA «Non ci lasceremo intimidire». Lo dice a chiare lettere il ministro dell'Ambiente Altero Matteoli, arrivato all'Abetone per partecipare al vertice indetto dal sindaco Giuseppe Montagna dopo il dirompente attentato all'ovovia. Presente anche il sottosegretario alla Difesa Francesco Bosi, il ministro fa il punto sul disastro che rischia di mettere in ginocchio l'economia della zona: i danni calcolati con i primi sopralluoghi ammontano infatti a cinque milioni di euro per le strutture e a un milione e mezzo per i mancati incassi che già si prevedono per una stagione turistica affossata. In più,

per i dipendenti della Sap, la società che gestisce gli impianti di risalita, si prospetta la cassa integrazione. «Dalle notizie che abbiamo - dice Matteoli - si è trattato di un atto di ecoterrorismo. Noi siamo qui perché c'è stato un delinquente o tanti delinquenti che hanno commesso quello che hanno commesso, ma la presenza di tanti consiglieri regionali è la risposta a questo attacco. Voglio precisare che non ho mai visto salvaguardare l'ambiente con le bombe - aggiunge - voglio anche dire che se questo atto è un tentativo di critica alla linea politica di questo Governo, che intende sal-

vaguardare l'ambiente ma al tempo stesso portare avanti un tipo di sviluppo economico, noi non ci lasceremo intimidire».

Così, Matteoli fa sapere che manderà la prossima settimana un tecnico del dicastero che aiuterà la comunità montana a superare, il più facilmente possibile, tutti i passaggi burocratici per ottenere le risorse necessarie per la ricostruzione dell'impianto.

Se necessario, promette il ministro, verrà adottato un decreto legge facendo propria la collaborazione in sede parlamentare offerta per conto dell'Ulivo dal parlamenta-

re toscano Renzo Innocenti, fra i partecipanti della riunione. «Un segnale preoccupante che richiede un impegno straordinario di vigilanza con le forze dell'ordine e la magistratura», commenta il presidente della Regione Toscana, Claudio Martini da Porto Alegre, dove partecipa al Forum degli amministratori locali. E la stessa Regione, attraverso il vicepresidente Angelo Passaleva, promette aiuti. Ci sono fondi accantonati che possono essere attivati e c'è la possibilità di applicare strumenti legislativi per supportare l'attività scien-

stica. Insomma, la comunità non sarà lasciata a se stessa.

Anche il Wwf Emilia condanna «in modo fermo» l'attentato all'impianto di risalita dell'Abetone. «Non è di certo un danneggiamento o un tentativo di distruzione in una nota - che si potrà arrestare il progressivo degrado dell'ambiente naturale in montagna e la conseguente scomparsa di habitat e specie animali a vantaggio di un turismo di più delle volte ambienta-

mente poco sostenibile. Anche se spesso piste da sci o impianti di risalita vengono realizzati in zone naturalisticamente pregiate, sfregiando in modo irreparabile, la risposta - rileva il Wwf - non deve e non può essere mai quello dell'atto criminale. Il gesto di alcuni pericolosi irresponsabili rischia di fare passare in secondo piano le battaglie legali e d'impegno sociale ambientale».

Elisabetta Martorelli

Un affare miliardario per un'assistenza mai garantita scoperto nella zona dei Castelli Romani dai Nas. Indagini sul ruolo delle Asl che pagavano cospicue rette

Anziani denutriti e maltrattati: chiuse sei case di riposo

Arrestate tre donne che gestivano le strutture grazie all'omertà dei parenti dei ricoverati

Storia di emarginazione e droga a Tortona. Il cadavere della donna, malata terminale di Aids, ritrovato in un campo

«Rapisce» la moglie morente in ospedale

ALESSANDRIA Non è ancora stato rintracciato Emanuele Visciglia, l'uomo di 36 anni che lunedì notte ha portato la moglie, Anna Maria Falcone, 33 anni, a morire fuori dall'ospedale di Tortona, dove era ricoverata in gravissime condizioni da domenica perché malata terminale di Aids.

«Un estremo gesto di amore», dice chi conosce la coppia che era sposata da dieci anni e che viveva nell'emarginazione quasi totale, vittima della schiavitù della droga. Emanuele e Anna Maria abitavano in una casa popolare di via Milazzo, proprio di fronte all'ospedale, ed erano seguiti dai servizi sociali del Comune. Non lavoravano e conducevano una vita di stenti. Lui non aveva più rapporti con la famiglia: il padre, dipendente comunale, che si è risposato con una donna che gestisce un bar, i due fratelli e le due sorelle.

«Era legatissimo ad Anna Maria - sostiene chi si è occupato del caso - aveva un attaccamento quasi morboso, e da quando si è aggravata la seguiva ininterrottamente, imboccandola, parlandole e cercando in qualunque modo di alleviarne la sofferenza. La disperazione lo aveva portato a convincersi che Anna Maria non fosse curata con la stessa abnegazione in ospedale, durante i frequenti ricoveri. Non era vero, ma forse è stata la molla che l'ha spinto a compiere quell'ultimo gesto. Oppure tra

loro c'era un patto: che lui l'avrebbe portata a morire fuori dall'ospedale, in aperta campagna».

E proprio in un campo, adagiata in mezzo alla neve, Anna Maria è stata trovata ieri pomeriggio ormai priva di vita. Emanuele si era allontanato dal reparto medico dell'ospedale con la moglie alle 23.30 di lunedì notte. La donna non riusciva più a camminare (e pronunciava solo qualche parola a fatica) ed Emanuele l'ha messa su una carrozzella e se n'è andato indisturbato. Probabilmente è uscito da una porta secondaria, aperta perché c'è un cantiere. Per proteggere Anna Maria dal freddo pungente, le aveva messo addosso una coperta di lana. Si è diretto verso la periferia, imboccando la strada per Castelnuovo Scrivia. Superato un cavalcavia, ha proseguito lungo un rettilineo, ha imboccato la strada sterrata che gira attorno alla cascina Messina, abbandonata da anni. Forse Anna Maria era già morta quando il marito l'ha adagiata nel campo. Poi se n'è andato, abbandonando la carrozzella 25 metri più in là.

Il cadavere è stato trovato dai carabinieri solo nel tardo pomeriggio di ieri, coperto da un leggero strato di neve. Le ricerche erano scattate nella notte, quando dal reparto era stata notata la scomparsa della paziente. «Ora lo cerchiamo soprattutto per aiutarlo», hanno precisato i carabinieri.

ROMA Soli, denutriti, maltrattati, mai lavati e a volte lasciati morire senza un minimo di assistenza. Ecco il business decisamente redditizio, effettuato da persone senza scrupoli, venuto fuori dall'indagine dei carabinieri del Nas di Roma che hanno chiuso, nella zona dei Castelli romani, cinque case famiglia per anziani e posto sotto sequestro un'altra struttura simile vicino al lago di Nemi. Un giro di affari miliardario, hanno spiegato gli investigatori, gestito da tre donne, arrestate con l'accusa di maltrattamenti; nell'inchiesta sono state indagate altre sette persone, che a vario titolo collaboravano con Maria Luisa Ritondi, 48 anni, Marina Remiddi, di 40 e Adriana Bonfanti di 60, proprietarie delle case finite nell'indagine dei Nas e della procura di Velletri.

L'inchiesta, è stato precisato dal tenente Marco Datti, è ancora in una fase iniziale e fa intravedere diversi filoni di indagine per i molteplici aspetti ancora da chiarire. Primo fra tutti il muro di omertà, la catena di silenzi o il tacito consenso di parenti e personale delle Asl di competenza, che per anni hanno circondato il lavoro di queste strutture dove gli anziani vivevano in condizioni che poco avevano di umano.

I nomi delle case di riposo erano in un certo senso rassicuranti, come il Nespole d'Oro, Villa Adriana, Villa Assunta o S. Marta, dentro però c'era l'orrore per i circa settanta anziani che da anni erano stati abbandonati dentro quelle mura. Le stanze dove i malati psichici e gli anziani non autosufficienti erano sistemati, sono state trovate in condizioni igieniche da far rabbrivire, cattivo odore, materassi intrisi di urina e vomito, ma-

lati con piaghe su tutto il corpo e costretti ad indossare per mesi gli stessi pigiama.

I carabinieri hanno sequestrato nelle cinque case di riposo, di Lariano, Velletri, Rocca di Papa e Cisterna, anche farmaci scaduti e flaconi di medicine per esclusivo uso ospedaliero. Un aspetto a questo che deve essere approfondito da parte degli investigatori, è stato spiegato, perché si dovrà chiarire come quei farmaci siano arrivati sino alle strutture private, e soprattutto con l'aiuto di chi. Ma ci sono altri aspetti della vicenda che probabilmente porteranno ad ulteriori provvedimenti giudiziari o ad aggravare quelli delle tre donne arrestate. Come è stato possibile, si stanno chiedendo i carabinieri, che mai nessuno, nel corso di anni, ha fatto verifiche in queste case per anziani o si è mai chiesto se i malati fossero gestiti con tutta la professionalità di cui ci sarebbe bisogno. Come mai le Asl di zona, incaricate dalla Regione Lazio, pagavano cifre che potevano variare da mille ai due mila euro a malato, senza controllare se veramente gli anziani avevano le cure e l'assistenza proclamata sulla carta? E forse altre omissioni potrebbero emergere anche da quei medici che nelle cinque case finite nell'inchiesta, hanno stilato certificati di morte. Dopo i controlli dei carabinieri del Nas e gli arresti, i malati sono stati accolti in strutture più sicure.

Il Partito pensionati chiede, in una dichiarazione, quali verifiche e controlli siano stati effettuati fino ad oggi sulle case di riposo chiuse dal Nas, e in particolare chiede che cessi il proliferare delle concessioni per l'apertura di sempre nuove case di riposo.

ROMA Scatta l'addebito della colpa per la fine del matrimonio nei confronti di quei mariti troppo tirchi e avari che costringono le mogli a vivere in grande ristrettezza, nonostante abbiano soldi e guadagni a loro disposizione. Lo sottolinea la Cassazione con la sentenza 661 che ha respinto il ricorso di Luigi M. contro l'addebito della colpa nel giudizio di separazione dalla moglie Grazia F., alla quale faceva mancare i mezzi di sussistenza: spesso i vicini di casa erano intervenuti a favore della donna con vere e proprie «collette». La tirchieria e l'avarizia di Luigi - titolare di un negozio di ottica a Messina e proprietario di due magazzini di materiali ottici, uno a Catania e l'altro a Messina - era diventata proverbiale tra gli amici e conoscenti della coppia e culminava nella infelicità e violenza morale spinte fino al ferimento dell'amor proprio della donna.

Per questo motivo sia il Tribunale sia la Corte d'Appello di Messina avevano dato la colpa a Luigi per il naufragio delle nozze, condannandolo al pagamento di 650 euro al mese come assegno alimentare da aumentare fino a 1000 euro nel caso lui pretendesse la restituzione della casa coniugale, di sua proprietà, nella quale era rimasta a vivere l'ex moglie. Contro questa decisione, invano, Luigi si è rivolto alla Suprema Corte. Ma la sua tirchieria non lo ha spinto a protestare solo per l'entità dell'assegno e per la perdita dell'abitazione, di fatto assegnata a Grazia: ha reclamato anche perché ha trovato «eccessive» le spese processuali del giudizio di appello.

Anche di queste ne ha chiesto, ai supremi giudici, «la riduzione». Ma i giudici di Piazza Cavour hanno respinto completamente il suo ricorso: gli hanno anche

caricato sulle spalle 1500 euro per il pagamento dell'onorario dell'avvocato di Grazia relativo alle spese del giudizio in Cassazione. Per quanto riguarda la sua responsabilità determinata dalla tirchieria, i supremi giudici sottolineano che questa «condotta riprovevole» ha avuto «una incidenza determinante nel verificarsi della crisi coniugale». In proposito hanno dato atto ai giudici di merito di aver, giustamente, individuato Luigi come colpevole della separazione, tramite «un percorso logico argomentativo immune da vizi logici giuridici». Insomma non fa una grinza dare la colpa al marito che tiranneggia la moglie con la sua avarizia.

Per quanto poi riguarda la richiesta di Luigi di ottenere uno sconto sulle spese processuali liquidate dalla Corte d'Appello, la Suprema Corte gli risponde che questa critica alla «eccessività delle spese processuali» è del tutto «inammissibile» se, «non si traduce nella deduzione di una specifica e precisa violazione dei limiti tariffari». In pratica Luigi voleva spuntare un prezzo più basso, nonostante la tariffa applicata gli rientrasse nei parametri previsti. Infine i magistrati di legittimità non hanno dato alcun peso al fatto che Grazia, esasperata da questo marito che le lesinava le spese ogni tanto si lasciasse andare a qualche reazione violenta. È una conseguenza del «regime restrittivo» imposto da Luigi, ha spiegato la Suprema Corte. Per non parlare del fatto che oltre a non mettere mai mano al portafoglio, Luigi si concedeva anche qualche scappatella. Per questo - visto che il regime di austerità di Luigi viveva anche in camera da letto - gli «ermellini» non hanno rimproverato a Grazia le scene con le quali ogni tanto investiva Luigi.

Giallo a Teramo. Il delitto all'apparenza non ha una motivazione precisa. L'uomo colpito con un martello

Pensionato aggredito e ucciso nel sonno

«ADOTTA UNA LUCCIOLA»

PADOVA Le ex prostitute che intendono affrancarsi dalla schiavitù e intraprendere la via del recupero saranno affidate a famiglie padovane che si prenderanno cura del loro reinserimento sociale. L'iniziativa «Adotta una lucciola» è del Comune di Padova ed è stata accolta dalla Regione Veneto, che concorre al finanziamento. «Ogni tentativo di interrompere il mercato delle schiave che esiste in Veneto - ha dichiarato oggi l'assessore regionale alle politiche della sicurezza e dei flussi migratori, Raffaele Zanon - è ben accolto». Secondo la procedura ideata dall'assessore comunale Marco Marin, le donne che vorranno uscire dal mondo della prostituzione saranno affidate dalle forze dell'ordine in un primo momento a delle comunità e successivamente alle famiglie che avranno dichiarato la loro disponibilità in tal senso. Due associazioni del capoluogo euganeo si sono assunte l'incarico di raccogliere le adesioni delle famiglie e di provvedere alla loro preparazione.

TERAMO Giallo a Teramo per l'assassinio di un pensionato. L'uomo, Antonio Santoro di 62 anni, è stato aggredito e ucciso mentre dormiva nella sua abitazione da uno o più sconosciuti. Il delitto risalirebbe alla notte tra domenica e lunedì.

Il corpo, con addosso solo gli slip, dell'uomo era riverso sul letto coperto da un lenzuolo. Attorno al letto i vestiti della vittima ripiegati in ordine e tantissime tracce lasciate dall'assassino, soprattutto impronte di sangue. Da un primo esame i colpi di fendente, forse un martello, avrebbero raggiunto l'uomo all'addome e

al viso. Sono state riscontrate anche diverse ferite di arma da taglio.

L'uomo, separato e padre di un figlio, viveva da solo. Il cadavere è stato scoperto da un nipote che domenica scorsa ne aveva denunciato ai carabinieri la scomparsa. I carabinieri, che hanno assunto la direzione delle indagini, hanno già ascoltato una quindicina di persone, tra vicini, parenti e conoscenti, tra i quali anche l'ex moglie e il figlio della vittima. Al momento non esistono piste privilegiate nelle indagini, anche se non si esclude un banale movente all'origine dell'omicidio.

ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

Raffronto con i dati del Rapporto Live/Euro 1936/27												rapporto Live/Euro 1936/27																							
Variazione continua Var. Euro						Variazione continua Var. Euro						Variazione continua Var. Euro						Variazione continua Var. Euro																	
€ Prec. Var.%			Titolo			€ Prec. Var.%			Titolo			€ Prec. Var.%			Titolo			€ Prec. Var.%			Titolo														
A De Ferrari	6.530	6.550	-3,36	Bayerische Vita	2.687	2.711	-0,89	Centrale Latte To	2.197	2.225	-1,26	Geffer	3.702	3.749	-1,25	Laf 08 W	1.756	1.812	-3,09	Pininfarina	17.828	18.222	-2,17	Snai	1.537	1.602	-4,06	Bt Biotech	37,15	30,01	-2,26				
A De Ferrari Rnc	2.015	2.030	-0,75	Bca Carige	2.071	2.070	0,01	Ceramiche Ricchetti	0.343	0.343	-1,44	Gefran	0.040	0.040	-1,25	Lavorwash	2.097	2.176	-3,63	Pininfarina Rnc	18.880	18.880	0,00	Sham Rete Gas	1.351	1.397	-1,44	Bioscience Italy	19.801	18.004	-0,95				
A.S. Roma	1.211	1.228	-0,23	Bca Carige Rnc	2.081	2.077	0,02	Bca Carige Rnc	0.343	0.343	-1,44	Gemina Rnc	1.790	1.802	-0,67	Locat	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rca Est	18.515	16.668	-0,80	Pirelli & C Rca Est	18.515	16.668	-0,80	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Call It	11.223	11.544	-2,78
Acas	4.240	4.295	-1,28	Bca Fideuram	1.427	1.474	-3,07	Cinco Finanziaria	0.230	0.211	0,90	Generali Rnc	0.800	0.800	0,00	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-3,03	Scotchmer	1.835	1.837	-0,11	Car Communication	19.929	20.499	-2,74
Acq Psa Ant Mar	0.2650	0.2699	1,57	Bca Intesa	2.023	2.071	-2,32	Classi Editori	1.333	1.428	-6,65	Gewiss	3.446	3.489	-1,23	Locat Rnc	1.990	1.902	-1,09	Pirelli & C Rnc	1.712	1.658	-												

1990	5,389	5,792	-6,96
------	-------	-------	-------

[illegible]

OBLIGAZIONI CONV.

[illegible]

LA BANCA CHE VALORIZZA I TUOI INVESTIMENTI

 Banca Popolare
FriulAdria
Gruppo IntesaBci

ASSICURAZIONI Gli amministratori delegati Giovanni Perissinotto e Sergio Balbinot illustrano alla City milanese il piano per recuperare redditività dopo un anno difficile

Generali: 2800 tagli, una cura in vista del rilancio

Il 2002 si chiude in rosso: tonfo del titolo. In Italia 600 esuberi, gli altri all'estero. Nessun interesse per la Toro

TRIESTE Le Generali si mettono a dieta. Una cura drastica, a tappe forzate, con una riduzione dei costi che prevede il taglio di 2.800 posti di lavoro, 600 dei quali in Italia e 2.200 all'estero. È stato un 2002 disastroso per i giganti delle assicurazioni in Europa. Le alluvioni nel Nord Europa e soprattutto le pesanti svalutazioni sul portafoglio innescate dalla crisi sui mercati finanziari, hanno imposto al gruppo triestino una brusca sterzata. Ieri i due amministratori delegati, Giovanni Perissinotto e Sergio Balbinot, di fronte all'infiammato parterre della City milanese, hanno presentato l'atteso piano industriale 2003-2005. Un fatto inedito, mai accaduto nella centenaria storia del Leone.

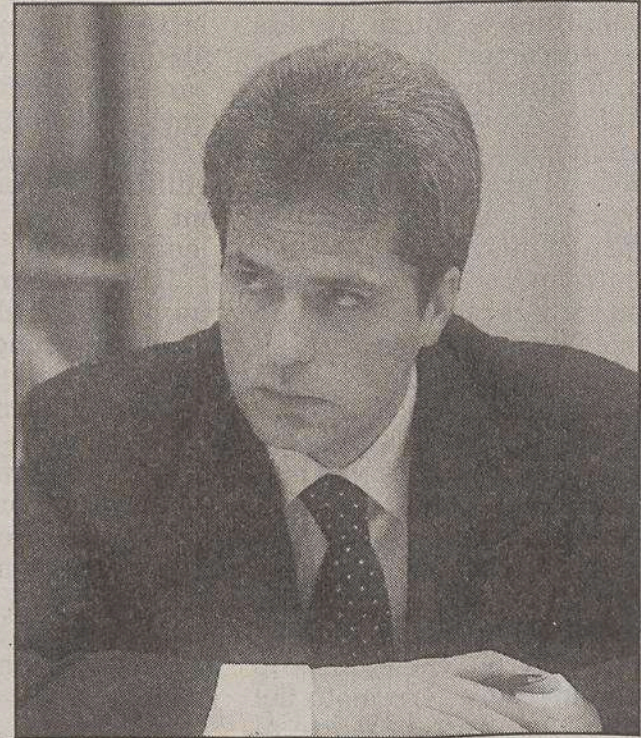
Titolo giù. È stata una mattinata a alta tensione. Quando Perissinotto ha annunciato che il gruppo prevede per il 2002 un risultato netto consolidato negativo, il titolo Generali, che registrava in quel momento un progresso dell'1 per cento, è stato colpito da una ondata di vendite. Alla fine, in una giornata nerissima per i «big» delle polizze in Europa, il titolo del Leone ha compiuto uno scivolone del 4,5 per cento a 17,6 euro.

Perissinotto ha chiarito che la perdita consolidata è dovuta a «una rigorosa politica di valutazione delle partecipazioni strategiche». Per la capogruppo il risultato economico netto sarà invece positivo.

L'austerità. Le Generali inaugurano un periodo di austerità per il gruppo, alzando il sipario su un piano industriale che si propone risultati ambiziosi, sia pure in un clima difficile sui mercati. I manager del Leone prevedono una crescita media dell'utile netto consolidato dell'8,2 per cento a 1.508 milioni, nel periodo 2001-2005. Le Generali quindi bruciano i tempi. Perissinotto e Balbinot inaugurano una «operazione trasparenza» necessaria soprattutto dopo la serie di tra-



Giovanni Perissinotto



Sergio Balbinot

matici ribaltati al vertice, imposti dall'azionista Mediobanca, fino alle dimissioni di Gianfranco Guty: «Lavoriamo nell'interesse di tutti gli azionisti e non di uno soltanto, ha detto Perissinotto». Il piano nella sostanza si concentra sul business assicurativo, anche considerando l'asset management

«una componente funzionale e essenziale del business» nei «centri di eccellenza» presenti in Italia, Germania e Francia.

I tagli non riguardano Trieste. Via libera quindi a una serie di tagli ai costi e al personale: secondo fonti vicine al gruppo non riguarderanno Trieste. Perissinotto e Balbi-

not, non possedendo la sfera di cristallo, non hanno potuto chiarire dove andranno i mercati nei prossimi mesi, dopo tre anni di bufera. Tuttavia hanno orientato la bussola della «macchina» Generali su missioni ben delineate: miglioramento della qualità delle attività assicurative, maggiore con-

trollo dei costi a livello centrale, piani di sviluppo.

Europa nel mirino. L'Europa resta al centro di tutte le strategie di espansione, nonostante i tagli si concentrino proprio nel Vecchio Continente: 1.250 in Germania e 500 in Austria. L'Italia resta con Francia e Germania lo «zoccolo duro» del gruppo triestino ma Perissinotto esclude un possibile interesse per la Toro, la compagnia del gruppo Fiat: «È una bella compagnia ma non fa parte dei nostri piani».

Via all'accordo con Intesa. Dovrebbe prendere il via prima dell'estate invece l'accordo di bancassurance con il gruppo Intesa di Giovanni Dazoli: «Spero parta prima della fine del semestre. Credit Agricole avrà una quota inferiore alle partecipazioni paritetiche di Intesa e Generali». Congelata per il momento la quotazione degli immobili di Generali Properties, la corazzata del mattone di gruppo con un'attività di compravendita per circa 800 milioni.

Esclusa per ora anche una possibile Opa sulla controllata Alleanza definita «una minoranza strategica». «Per il momento» hanno detto Perissinotto e Balbinot con l'acquisto delle quote di minoranza di Alleanza avremmo una diluizione degli utili. Bocce ferme anche per quanto Commerzbank. Amb, la controllata tedesca di recente ha lanciato un allarme utili a causa di svalutazioni per 1,1 miliardi.

Bocce ferme in Commerz. E sui conti di Amb pesano soprattutto le difficoltà di Commerzbank, il colosso bancario tedesco di cui Generali controlla il 9,9 per cento: «Non abbiamo intenzione di aumentare la nostra quota in Commerzbank», ha detto Balbinot. Sostengono il cda in tutte le azioni di taglio dei costi. Possibile invece un «buy out» per assumere il controllo pieno di Generali holding Vienna, il quartiere generale delle operazioni sull'Est Europa.

Piercarlo Fumanò

LA REAZIONE DEI MERCATI

ASSICURAZIONI Riflettori su Trieste in una giornata pesante per il settore

In Europa mercoledì nero per i «big» delle polizze

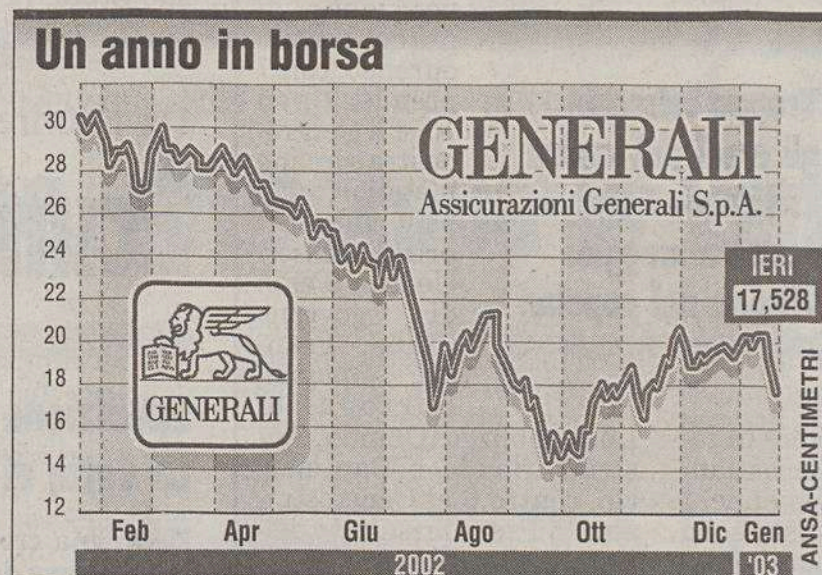
MILANO Mercoledì nero per i titoli assicurativi in Europa. L'andamento dei listini in tutta Europa, solo lievemente contenuto nel pomeriggio. Il Mibtel ha chiuso in ribasso dell'1,22 per cento. A Piazza Affari oltre a Generali, la controllata Alleanza cede il 3,1 per cento a

Così in mattinata si è innescata una corsa alle vendite dei titoli del comparto in tutta Europa, solo lievemente contenuta nel pomeriggio. Il Mibtel ha chiuso in ribasso dell'1,22 per cento. A Piazza Affari oltre a Generali, la controllata Alleanza cede il 3,1 per cento a

legato all'ipotesi di una guerra imminente. Tuttavia commentano alcuni analisti - in tutta Europa pesa anche il timore di prospettive ancora poco rosee per il settore.

Di fatto il mercato non ha accolto con particolare entusiasmo il piano industriale

2003-2005 di Generali. Gli analisti complessivamente rilevano che questi obiettivi non sono diffidenti rispetto alle stime che circolavano nelle ultime settimane e che sono rimasti maggiormente delusi quelli che avevano previsto previsioni di crescita più aggressive. Secondo la maggior parte degli analisti il piano è in linea con le attese ma non contiene novità di particolare rilievo. Il mercato ha preso così atto degli obiettivi del piano, in alcuni casi giudicati molto ambiziosi, ma resta alla finestra in attesa degli sviluppi.



Parigi Axa si attesta in calo dell'1%. La tedesca Munich Re ha perso il 2,75 per cento, l'azione scesa a 103,3 euro, Allianz il 2,3 per cento a 82,55. In calo anche Ing ad Amsterdam e Lloyds a Londra.

Gli analisti puntano il dito sulla congiuntura internazionale e sulle incertezze

condo la maggior parte degli analisti il piano è in linea con le attese ma non contiene novità di particolare rilievo. Il mercato ha preso così atto degli obiettivi del piano, in alcuni casi giudicati molto ambiziosi, ma resta alla finestra in attesa degli sviluppi.

ASSICURAZIONI Disegnati dai due a.d. i nuovi orizzonti del gruppo sui mercati internazionali: la scommessa sulle riforme dei sistemi previdenziali

Le prossime sfide del Leone in Est Europa e Asia

Nuove acquisizioni in Francia e Germania. Possibili dimissioni negli altri Paesi

Trieste azionista del Lingotto: «Disponibili a valutare un eventuale aumento di capitale»

«Siamo pronti a sostenere la Fiat»

MILANO I due amministratori delegati delle Generali, Giovanni Perissinotto e Sergio Balbinot, sono anche intervenuti sul capitolo dei rapporti con la Fiat: Generali è azionista del Lingotto con circa il 2 per cento: «Siamo contenti della quota che abbiamo», ha detto Balbinot, «e non escludiamo la partecipazione a un eventuale aumento di capitale Fiat, ma prima vorremmo conoscere i termini e i piani dell'azienda».

I conti. La riduzione dei costi con i tagli previsti punta a un miglioramento del risultato dell'attività assicurativa, con l'obiettivo per il 2005 di un utile tecnico complessivo di 1.210 milioni a fronte della perdita di 656 milioni nel 2001. In forte miglioramento, quindi, il combined ratio (costi più sinistri rapportati ai premi) destinato a scendere dal

108,4 per cento del 2001 a 100,3 per cento nel 2005, per poi stabilizzarsi su questo livello di equilibrio, già raggiunto negli ultimi mesi da alcuni concorrenti italiani. Il valore della nuova produzione nel 2005 è previsto salire dai 416 milioni del 2001 a 660 milioni del 2005, con un embedded value (valore attualizzato della raccolta vita) in crescita del 3,5 per cento annuo a 25,7 miliardi nel 2005. La raccolta lorda totale si pone per il 2005 l'obiettivo dei 56,4 miliardi, dei quali 36,1 miliardi nel vita e 20,3 miliardi nei danni, con una crescita media dal 2001 del 5,5 per cento.

La sola Italia, dove le Generali sono leader di mercato, è destinata a contribuire nel 2005 per oltre la metà al valore della nuova produzione (336 milioni, +16,4 per cento annuo). Tra gli altri target economico-finanziari, i premi dovrebbero salire dai

45,6 miliardi del 2001 a 56,4 miliardi, il combined ratio scendere da 108,4 per cento al 100,3 per cento, il Roev (ritorno sull'embedded value) salire dal 9,4 per cento all'11,9 per cento. I costi invece scenderanno nel triennio 2003-2005 di 617 milioni.

Tre miliardi per nuove acquisizioni. Nel triennio coperto dal piano industriale, ha poi spiegato Perissinotto, emergeranno circa 3 miliardi di capitale in eccesso da utilizzare per lo sviluppo dell'attività nel ramo Vita, per diminuire il ricorso alla rassicurazione, recentemente rincarata, per tenere sotto controllo l'indebitamento al fine di mantenere un rating di doppia A e per finanziare «piccole acquisizioni che ci aiutino a completare la nostra presenza sui mercati».

Dividendo. La decisione sul dividendo, prevista in scadenza, verrà presa solo nel cda di marzo.

MILANO Italia, Germania e Francia sono i «Paesi-chiave» di Generali nei quali il gruppo intende svilupparsi anche con acquisizioni secondo il piano industriale annunciato ieri. Il gruppo guarda poi con interesse all'Europa orientale, Cina e Asia, mercati in espansione. In Germania l'obiettivo è aumentare la redditività e aumentare la quota di mercato per diventare la seconda compagnia del Paese, anche con l'acquisizione di compagnie con una forte distribuzione. In Francia l'obiettivo è affiancare alla tradizionale crescita a due cifre nel vita un forte sviluppo nei danni anche attraverso nuovi acquisti. Spagna e Austria vengono invece definiti Paesi «con priorità di ristrutturazione e rilancio». Negli altri Paesi non si escludono possibili dimissioni.

Germania. In Germania, dove le Generali sono attualmente numero tre del mercato, il Leone punta a diventare «uno dei protagonisti del processo di concentrazione del mercato tedesco». Il gruppo vuole rafforzarsi nella sanità e previdenza e arrivare alla leadership nella

nuova produzione nel ramo Vita. Il focus sarà sul mercato retail, con il progressivo ritiro dal business industriale. Sul fronte delle acquisizioni, le Generali sono interessate a società con una buona rete distributiva e con un significativo potenziale di integrazione. Il riassetto prevede entro il 2005 il taglio di 1.250 posti di lavoro, oltre la metà dei 2.200 che saranno soppressi a livello internazionale dal gruppo. La Germania è

quindi di fatto il Paese in cui avranno maggiore impatto i tagli occupazionali.

Francia. In Francia, dove il gruppo è attualmente il numero sei del mercato, oltre alla crescita organica potranno essere prese in considerazione opportunità di acquisizione nei rami danni, dove il gruppo è sottodimensionato, mentre ha una buona quota nel vita. «La Francia ha dimostrato una gestione del business abbastanza buona», ha detto l'ad, Sergio Balbinot.

Spagna. In Spagna, dove il gruppo è tornato in utile negli ultimi mesi, l'intento è quello di rilanciare i volumi mantenendo la redditività. Le Generali valutano la ricerca di un partner nella bancassurance, considerando che il 70 per cento della raccolta nel vita in Spagna viene effettuata tramite il canale bancario.

Austria. L'Austria, che verrà toccata da 500 tagli occupazionali in tre anni, pari al 10 per cento dell'organico, è un paese in cui le Generali hanno «un grande nome e una buona quota di mercato», ma che necessita di un miglioramento della redditività. Entro il 2005 il gruppo prevede una riduzione dei costi del 9 per cento in termini assoluti.

LLOYD A.

MILANO Francesca Douglas Flaminio è la nuova responsabile delle relazioni esterne del Lloyd Adriatico, il gruppo assicurativo triestino controllato da Allianz. Giornalista professionista, Francesca Douglas proviene dalle Generali. La nuova responsabile delle relazioni esterne del Lloyd Adriatico, precedentemente ha lavorato a Il Sole 24 Ore (dal 1994 al 2000) e a Milano Finanza (dal 1990 al 1994).

Il Gruppo Generali

Capogruppo	Assicurazioni Generali di Trieste
● Società controllate, partecipazioni dirette o indirette	614
● Società consolidate in un unico bilancio	167
▶ Compagnie di assicurazione	107
▶ Holding e finanziarie	54
▶ Immobiliari	6
● Collaboratori	58.445

Preventi	
● Utili consolidati 2001	1.100 milioni di euro
● Premi consolidati 2001	45.563 milioni di euro
● Prime stime degli utili 2002*	in diminuzione**

*Il bilancio verrà presentato nei prossimi mesi **risultato netto consolidato negativo, benché positivo per la capogruppo

Il piano 2003-2005			
● riduzione costi	617 milioni di euro		
● riduzione personale	2.800 addetti		
	600 in Italia 2.200 all'estero		
● utile netto 2003	931 milioni di euro		
2005	1.508 milioni di euro		
● crescita utile annua	8,5%		
● raccolta premi	globale	vita	altri
crescita annua	+5,5%	+6,5%	+3,8%
● Aree strategiche	Italia, Francia, Germania		
● Aree di espansione	Est Europa, Cina, altri paesi asiatici		

Asia. In Asia - ha spiegato Balbinot - tra gli obiettivi strategici delle Generali c'è quello di diventare il numero due in Cina tra le joint venture straniere. Saranno aperti cinque uffici regionali. È previsto inoltre il lancio di iniziative di bancassurance in Ci-

na, Thailandia e nelle Filippine, come pure lo sviluppo di forti contatti con partner locali o regionali nei vari paesi.

Europa dell'Est. In Europa centrale e orientale Generali punta al raggiungimento del breakeven in tutti i mercati entro il 2005 (2006 per la Slovenia).

Due aziende, la Mantua Surgelati dell'imprenditore Romano Freddi e la Steriltom della famiglia Squeri, vogliono affittare la fabbrica di Podenzano con l'Unione agricoltori di Parma

Una cordata padana in soccorso dei pomodori della Cirio

Caltagirone, Opa in Spagna

ROMA Il gruppo Caltagirone prosegue l'espansione all'estero nelle attività tradizionali e dopo lo sbarco in Turchia negli anni scorsi (dove è stata rilevata la Cimentaria ad opera della Cementir) ha lanciato ieri l'opa sulla Metrovase. Un'operazione che vede schierato al fianco di Caltagirone anche l'imprenditore romano Alfio

Marchini. La preda iberica è un gruppo importante in Spagna, uno dei simboli dell'edilizia spagnola (125 milioni realizzati dagli affitti, un utile atteso nel 2003 di 180 milioni di euro) e consente al gruppo romano, che in Italia ha ormai diversificato la propria presenza dall'edilizia all'editoria, di ampliare la propria presenza nel Mediterraneo.

MILANO Due aziende del Nord e un'associazione di agricoltori accorrono in soccorso della Cirio. La Mantua Surgelati dell'imprenditore Romano Freddi, la Steriltom della famiglia Squeri e la Unione Agricoltori produttori ortofrutticoli e agrumari (Uiapoa) di Parma, proprietaria della Columbus di Parma, si sono candidate ad affittare la gestione dello stabilimento di Podenzano, presso Piacenza, attivo nella lavorazione del pomodoro. In particolare, la Columbus gestirà direttamente tutta l'operazione,

che ha una forte valenza industriale poiché l'azienda parmigiana è impegnata proprio nella trasformazione dei pomodori in conserve. Inoltre, entro il 15 febbraio dovranno essere siglati, secondo i regolamenti dell'Unione europea, dovranno essere siglati i contratti di cessione del pomodoro. Ora a causa dello stato di difficoltà finanziaria di Cirio, tali accordi, senza ulteriori garanzie, non saranno siglati dai produttori: l'Uiapoa fornirà il 50 per cento dei pomodori utilizzati dalla Cirio. La soluzione prospettata dalla cor-

data tramite la società veicolo, appunto la Columbus, risolverebbe questo problema.

Sull'operazione non sono stati forniti maggiori dettagli finanziari. «Trattandosi dell'affitto di un ramo di azienda», ha spiegato Alberto Squeri, amministratore delegato della Columbus - è molto difficile dare delle stime. Lo stabilimento di Podenzano ha sicuramente bisogno di investimenti strutturali per qualche miliardo di vecchie lire. Mantua Surgelati, Steriltom e Uiapoa hanno proposto di garantire la continuità pro-

duzione dello stabilimento di Podenzano, dove si producono conserve sotto i marchi Cirio e De Rica. L'obiettivo dovrebbe essere raggiunto tramite il mantenimento delle posizioni di mercato. Altro scopo molto importante è il mantenimento dei livelli occupazionali e offrire garanzie di continuità negli accordi di fornitura dei prodotti agricoli della zona di Piacenza e Parma. «Si tratta di una soluzione ponte - ha spiegato Squeri - che diventa riferimento per i futuri assetti di Cirio. Parlarne oggi di movimenti azionari è prematu-



Un piano per i pomodori Cirio: una cordata del Nord.

ro, ma i tempi della produzione sono brevi».

Reazioni positive all'annuncio dell'intervento della Columbus sono state espresse dal vice ministro alle attività produttive, Adolfo Urso. «Siamo favorevoli a qualsiasi iniziativa -

ha affermato Urso - che rappresenti una scommessa per il rilancio dell'impresa Cirio». Il problema per il vice Ministro è un altro: «Bisogna fare presto e bene». Cioè valutare la migliore offerta industriale.

Fa.Pi.

Ha funzionato solo in parte il sofisticato sistema d'allarme nazionale. Decine di vittime, ma il bilancio si aggrava di ora in ora

Terremoto in Messico, morte e paura

Il sisma ha colpito la zona centrale del Paese: panico nelle città e folle nelle strade

IL CASO

Olanda al voto, dopo l'Austria nuovo crollo dei populist

L'AIA Stagione amara per i populist in Europa. Dopo la dura sconfitta dei liberal-nazionalisti di Joerg Haider in Austria in dicembre, sono crollati ieri all'Aia anche i populist-libertari della Lista Pim Fortuyn.

La disfatta degli eredi del leader populista olandese, con una casa in Friuli, dove è stato sepolto dopo la sua uccisione nel maggio scorso, segna forse la fine di una fase nella politica europea, aperta dall'arrivo al governo tre anni fa degli uomini di Haider in Austria, alleati coi populist del cancelliere Wolfgang Schuessel, seguiti l'anno scorso dagli eredi di Fortuyn, andati al potere in coalizione coi democristiani di Jan Peter Balkenende. I due partiti populist sono crollati dopo essersi fatti male da soli, dilaniati dalle lacerazioni interne, ma anche perché molti dei loro cavalli di battaglia elettorali, i problemi dell'immigrazione, l'insicurezza, gli «abusi» di una classe politica troppo seduta sul potere, ritenuti politicamente scorretti dai grandi partiti tradizionali fino a pochi anni fa, sono ora cavalcanti an-

che da questi ultimi.

L'altro elemento di rilievo negli equilibri del potere europeo che viene dall'elezione olandese è il successo dei democristiani di «Harry Potter» Balkenende, il premier Ppe uscente, che con ogni probabilità guiderà anche il nuovo governo, anche se non è chiaro ancora quale ne sarà la fisionomia: Centrodestra, grande coalizione? Con la conferma di Balkenende in Olanda, il Ppe consolida la

Troppo «risso» gli eredi del leader «friulano» Fortuyn ucciso a maggio: vittoria dei popolari

posizione di primo partito europeo, con 7 premier su 15, e il Centrodestra rimane maggioritario nel club dei primi ministri Ue, con 9 capi di governo (Italia, Francia, Spagna, Portogallo, Lussemburgo, Olanda, Austria, Irlanda e Danimarca), contro 6 al Centrosinistra (5 Pse). Il risultato delle politiche all'Aia, col crollo della Lega Pim Fortuyn, alleata di Balkenende nel precedente governo, che rende meno facile l'opzione di Centrodestra, lascia però aperta un'incognita, quella di una possibile «grande coalizione» fra i due principali partiti. Ipotesi cui sta lavorando in Austria anche il cancelliere Schuessel.

CITTÀ DEL MESSICO Una forte scossa di terremoto ha colpito martedì sera le regioni centro-orientali del Messico causando almeno 25 morti e quasi 200 feriti sulla costa del Pacifico, la più colpita dal sisma che ha sfiorato l'ottavo grado della Scala Richter.

Il bilancio delle vittime, tra cui una bambina di 18 mesi, potrebbe però aumentare col passare delle ore quando saranno raggiunte alcune località isolate da martedì sera per l'interruzione dei collegamenti telefonici e stradali in seguito al crollo di ripetitori e di numerose frane. Il governatore di Colima Fernando Moreno ha confermato ufficialmente la morte di 22 persone nel suo Stato, il più martoriato

dal sisma. Altre due persone, una donna di 85 anni e una bambina di 18 mesi, sono morte nei crolli verificatisi nel vicino Stato di Jalisco; il cadavere di un uomo di 83 anni è stato recuperato sotto le macerie della sua casa nello Stato di Michoacan.

L'ambasciata italiana a Città del Messico ha comunicato che nessun italiano figura finora tra le vittime del sisma: l'Italia ha subito offerto squadre di soccorso e generi di prima necessità. L'allarme in tutto il Messico non è però ancora cessato: il Servizio sismologico nazionale ha messo in guardia sul rischio di una nuova forte scossa nelle prossime ore. Il governo ha intanto decretato lo stato d'emergenza in cinque municipi di Colima e

mobilitato le Forze armate per soccorrere le popolazioni. Il ministro della Marina, Marco Antonio Peyrot, ha annunciato inoltre l'evacuazione di alcuni villaggi sulla costa del Pacifico nel timore che una nuova sisma con epicentro nell'oceano possa scatenare una gigantesca onda anomala. La scossa assai intensa è stata registrata alle 20.07 locali (le 3.07 in Italia), avvertita in tutta la fascia centrale messicana, dalla costa pacifica alla caraibica. A Città del Messico vi sono state scene di panico: la popolazione si è riversata in massa per le strade per il timore di crolli come durante il catastrofico terremoto del 1985, che causò la morte di oltre 10 mila persone. Negli interminabili 50 secondi del-

la scossa la mente di molti abitanti della capitale messicana è tornata indietro a quel 19 settembre di quasi 18 anni fa, quando decine di edifici crollarono al suolo come castelli di carte seppellendo migliaia di persone.

Il terremoto ha provocato un black-out che ha lasciato al buio per molte ore interi quartieri della capitale, che con i suoi 22 milioni di abitanti è la più popolosa metropoli dell'America Latina, e ha causato problemi al servizio di telefonia cellulare e alla circolazione automobilistica. Migliaia di persone sono rimaste bloccate nell'interminabile rete metropolitana e negli ascensori per l'interruzione improvvisa dell'energia elettrica. Il sofisticato sistema di allarme si-



smico (Sas), installato dopo il catastrofico sisma dell'85 ha funzionato solo parzialmente provocando un'ondata di rabbia e indignazione della popolazione. Le squadre di soccorso sono dovute intervenire in numerose zone dalla capitale per tampona-

re fughe di gas che hanno causato alcune esplosioni minori e 10 incendi. Le autorità di Colima e Jalisco hanno chiuso precauzionalmente tutte le scuole pubbliche: «Abbiamo ancora negli occhi il dramma dei bambini italiani di San Giuliano».

Per favorire l'unità dei cristiani Giovanni Paolo II invita al confronto sull'infallibilità e altri dogmi

Ecumenismo, il Papa ripensa i suoi poteri

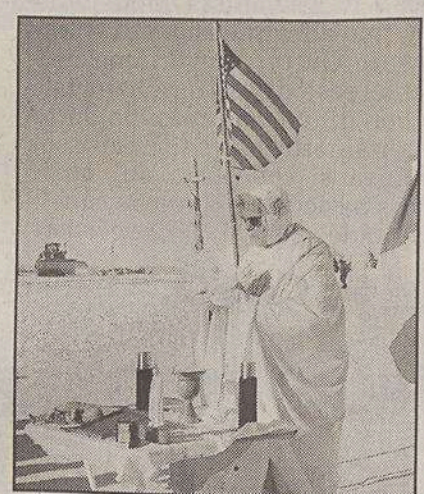
Spedizione dell'Opera pellegrinaggi in Antartide La vetta di un monte è stata dedicata a Wojtyla

ROMA Una croce benedetta dal Papa, la bandiera italiana e la bandiera del Vaticano sono state issate al Polo Sud a conclusione di una spedizione dell'Opera romana pellegrinaggi, guidata da monsignor Liberio Andreotta e dal generale degli alpini Antonio Vizzi. È stata anche dedicata una vetta al Papa, per i suoi 25 anni di pontificato. La spedizione, «Taking the Cross to the ends of the earth», cioè Portando la Croce ai confini del mondo, è partita dall'Italia il 5 gennaio e attraverso il Cile è giunta a Punta Arenas dove si è unita a una spedizione internazionale ed ecumenica. Da Punta Arenas è partita per la Base Antartica di Patriot Hills. Da qui ha raggiunto il Polo Sud il 20 gennaio 2003. La stessa spedizione era stata tentata nel 2001: era fallita per condizioni meteo avverse.

ROMA Il Papa è tornato ieri a sottolineare la sua disponibilità a discutere dei poteri papali per favorire l'unità dei cristiani, definendo «utile» la riflessione che propone nell'enciclica «Un unum sint» (Perché siano una cosa sola) del '95.

Parlando dell'anelito per l'unità, che è al centro della Settimana per l'unità dei cristiani (18-25 gennaio), Giovanni Paolo II ha ricordato alle circa 4 mila persone presenti nell'Aula Paolo VI in Vaticano per l'udienza generale di avere proposto «una riflessione comune sul ministero del Vescovo di Roma,

costituito, ha detto citando il Concilio, «perpetuo e visibile principio e fondamento dell'unità», per «trovare una forma d'esercizio del primato che, pur non rinunciando in nessun modo all'essenziale della sua missione, si apra a una situazione nuova». «Lo Spirito Santo - ha concluso Wojtyla - illumini i pastori e i teologi delle nostre Chiese in questo dialogo paziente e sicuramente proficuo». I poteri papali, e in particolare il primato e l'infallibilità, sono sempre stati considerati uno degli ostacoli principali dei tentativi di ricomporre l'unità tra



La messa al Polo Sud.

Ortodossi e protestanti non concordano sul concetto di primato

ha sostenuto - noi cristiani siamo tenuti tutti, ciascuno secondo la propria vocazione, a ricomporre la piena comunione, «tesoro» prezioso lasciati da Cristo. Con cuore puro e sincero dobbiamo impegnarci senza stancarci nel compito evangelico. La Settimana di preghiera per l'unità dei cristiani ci richiama a questo compito. Ci offre l'opportunità di pregare in assemblee di singole Chiese e Comunità ecclesiali, come anche in incontri comuni fra cattolici, ortodossi e protestanti, per implorare con una sola voce e un solo cuore il prezioso dono della piena unità».

Un ingegnere e sua moglie insegnano classe, armonia e fascino, anche col tè

A Mosca una scuola di geishe per mogli e amanti dei potenti

MOSCA Mogli o amanti di politici e milionari, donne manager e casalinghe preoccupate per il declino dell'attenzione sessuale nel marito, passeggeratrici che desiderano migliorarsi. Tutte si danno appuntamento in un palazzetto anonimo del centro di Mosca che evoca il profumo dei ciliegi e l'aroma del tè verde: la Scuola di Geishe di Oleg Frolov, ingegnere folgorato sulla via dell'Oriente.

«E tutte ne escono diverse, più sagge, come le antiche geishe, capaci di una nuova armonia di rapporti col proprio partner» dice il quarantenne Frolov. Per il filosofo e storico dello Zen, il giapponese Suzuki, la geisha è «una creatura che esprime la poetica perfezione del corpo». Per altri, per il legame antico fra alcune scuole e la prostituzione, ella è solo una cortigiana d'alto rango, idea che resiste nel Giappone moderno e in Occidente. In realtà la geisha, («gei», arte e «sha», persona) non è né una prostituta né una semplice

quella armonia spirituale e sessuale senza la quale un matrimonio o una relazione non possono durare. E la moglie di Oleg, Zenia, un medico specializzato in psicologia che accompagna il marito nei frequenti viaggi in Oriente, a servire «il tè vivo». Il corso base, cui partecipano 5-6 donne dai 18 ai 70 anni, è di nove lezioni di 2-3 ore ognuna e costa 450 euro. Ma per chi vuole lezioni individuali il prezzo sale a 950 dice Frolov: dopo decideranno se continuare lo studio. La prima lezione, condotta da Zenia, è molto intima: l'antico segreto della «tecnica dell'amore», ovvero come usare i muscoli vaginali per aumentare il piacere del partner. Frolov ha inventato uno strumento speciale, dotato di manometro che, inserito nella vagina, indica

Le allieve, tra le quali manager e casalinghe, hanno dai 18 ai 70 anni: il corso di base costa 450 euro

donna misteriosa «versata in tutte le arti dell'Harem». Alle lezioni intime, seguono quelle sul «sacramento del tatto», cioè come conoscere e essere vicini fisicamente al partner non solo quando si cerca l'intimità sessuale. Poi il corso procede con l'«arte di farsi ammirare», cioè essere belle, eleganti, attraenti e armoniose non solo fisicamente. Quindi la danza, strumento di plasticità e grazia, per finire con l'«arte del tè». Le donne, con le lezioni, debbono ricordare come erano, cioè sagge e disponibili davanti all'uomo forte e predatore - dice Frolov. Il marito di un'allieva venne a dirci quanto la Scuola avesse cambiato i loro rapporti, togliendogli ogni interesse extra matrimoniale. È stato come passare da una Lada (utilitaria russa) a una Mercedes».

Porzioni eccessive McDonald vince la causa: l'obesità negli Stati Uniti non è colpa sua

NEW YORK Nell'America afflitta da una epidemia di obesità senza precedenti la McDonald è stata assolta dall'accusa di aver provocato decine di teen-ager sovrappeso, mentre due studi appena pubblicati ha scoperto che i chili di troppo che affliggono un terzo dei cittadini Usa hanno trovato un altro imputato: le super-porzioni. Gli americani mangiano quantità significativamente maggiori di patatine fritte, di hamburger, pane, biscotti e bevono molte più bibite gasate, birra, vino e succhi di frutta rispetto a vent'anni fa. Il risultato è semplice: a ogni pasto - hanno sostenuto gli autori di due ricerche pubblicate nell'ultimo numero del Journal of the American Medical Association - vengono ingurgitate molte più calorie rispetto agli anni Settanta.

I due studi potrebbero spiegare perché oggi 120 milioni di americani sono grassi o addirittura obesi e perché la percentuale degli individui sovrappeso in America è aumentata drasticamente (dal 14 a oltre il 30 per cento) negli ultimi vent'anni.

Le ricerche hanno dimostrato che le superporzioni non sono solo imputabili ai fast-food: le dimensioni delle pietanze ingurgitate sono aumentate anche nei piatti preparati a casa e, in misura minore, nei ristoranti.

†
Dopo lunga malattia si è spento
Francesco Del Cielo (Cillo)

Lo piangono la moglie PINA, il figlio LUCIANO con ELIANA, l'adorato nipote DANIELE con ELENA, il cognato ANDREA con MARIA e i nipoti D'AMBRA CIRO e NICOLA con le famiglie, lo zio GIOVANNI con la famiglia dall'America e parenti tutti. Un grazie al Primario dottor PALADINI, al dottor DE SABBATA e a tutto il personale della II Medica. Un grazie particolare all'amico dottor PAOLO CORTIVO. I funerali seguiranno sabato 25 gennaio alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 23 gennaio 2003

Partecipano al dolore le famiglie MANCUSO e DE ANGELIS.

Ischia, 23 gennaio 2003

Partecipano al dolore SERENELLA e WALTER.

Trieste, 23 gennaio 2003

Partecipiamo al vostro dolore: il cognato FRANCO, GABRY, UCCIA e famiglie.

Trieste, 23 gennaio 2003

†
Cillo
ti ricorderemo sempre: le famiglie VITALE, ZACEVICH ed EMANUELA.

Trieste, 23 gennaio 2003

†
È mancato all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Fiorello

Addolorata lo annuncia la moglie MIMI unitamente ai parenti tutti.

Il funerale avrà luogo sabato 25 alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 23 gennaio 2003

Amico del cuore.

- ADELMA

Trieste, 23 gennaio 2003

†
È mancata all'affetto dei suoi cari, l'anima buona di

Antonio Paoletti

Lo annunciano addolorati la moglie PINA, le figlie SILVANA con SANTO, FEDERICA con LUCIO e i nipoti.

I funerali avranno luogo venerdì alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 23 gennaio 2003

Porterò sempre con me il ricordo del tuo bellissimo carattere, la tua risata, la tua voglia di vivere.

Ti voglio bene.

- FEDERICA

Trieste, 23 gennaio 2003

Ciao

Tonin
GABRIELE, GABRIELLA, PAOLO, BRUNA e MARCO CHIES.

Trieste, 23 gennaio 2003

Un abbraccio

Tonino
ti porterò sempre nel cuore.

- DOLCE

Trieste, 23 gennaio 2003

†
È mancata all'affetto dei suoi cari

Vittoria Gualazzi ved. Peschier

La ricorderanno sempre il figlio FERRUCCIO, la nuora LILIANA, i nipoti ROBERTO, MARIAGRAZIA e GIORGIO e i nipotini.

I funerali seguiranno sabato 25 gennaio alle ore 12.20 da via Costalunga.

Trieste, 23 gennaio 2003

III ANNIVERSARIO

23.1.2000 23.1.2003

Didi Malfatti

Ci manchi tanto infinito, dolcissimo tesoro.

Mamma e papà, SANDRO e DANY

Trieste, 23 gennaio 2003

†
Maria Palese

Terziaria Francescana
Circondata dal nostro grande affetto, domenica 19 ci ha lasciati silenziosamente la nostra cara

zia Mariuccia
Con dolore lo annunciano i nipoti GIULIANA con TANI-

NO, MERI con BERTO, MARINO con MARIUCCIA, FEDERICA con SILVIO, SILVIA e i tanto amati pronipoti MASSIMO con BARBARA, DARIO, GIANNI, CARLO con VALENTINA, LUCA.

Si ringraziano le signore BRUNA e SILVANA per esserle state vicine.

I funerali seguiranno sabato 25, alle ore 13, da via Costalunga.

Le ceneri saranno inumate nella tomba di famiglia mercoledì 5 febbraio, alle ore 15.30.

Trieste, 23 gennaio 2003

Partecipano al lutto SERGIO, LUISA e MARCELLA.

Milano, 23 gennaio 2003

Partecipano commossi EDVINA, EZIO, ANDREA.

Trieste, 23 gennaio 2003

†
AVVOCATO

Alfredo Biloslavo

Partecipano con profonda mestizia i colleghi ex compagni di scuola MARIO FABRIO, ANTONIO PEINKHOFFER, SERGIO PIERANGELINI, UMBERTO ERCOLESSI.

Trieste, 23 gennaio 2003

Ciao BILO

Alfredo Biloslavo

- ROBERTA RUSTIA

Trieste, 23 gennaio 2003

VII ANNIVERSARIO

Antonio Basile

Sei sempre nei nostri cuori.

I tuoi cari

Trieste, 23 gennaio 2003

†
È mancata all'affetto dei suoi cari

Alessandro Mihalic

Lo piangono, dandone il triste annuncio, il figlio ADRIANO, la nuora ANITA, l'adorata nipote LINDA, TATIANA e i parenti tutti.

Ciao

nonnino

Sarai sempre nel mio cuore: LINDA.

Si ringraziano il personale medico e paramedico della Medicina Clinica 15.º piano.

I funerali avranno luogo venerdì 24 gennaio, ore 13, dalla Cappella di via Costalunga per il cimitero di Cattinara.

Trieste, 23 gennaio 2003

†
Si è spento serenamente il nostro caro

Bruno Bossi

Lo piangono i figli PINO ed ELVINO con le nuore GIUSI e ANITA, i nipoti ALESSANDRO e LAURA assieme ai parenti tutti.

Le esequie si svolgeranno venerdì 24, alle ore 13.30, nella Cappella di via Costalunga.

Muggia, 23 gennaio 2003

Si associano al lutto famiglie MEDELIN e SANDRIN.

Trieste, 23 gennaio 2003

†
Si è spenta serenamente

Ada Coslevaz ved. Lazzari

Ne danno il triste annuncio la figlia LILIANA e il nipote ALDO MAGRIS e famiglia.

Il funerale seguirà sabato 25, ore 12, da via Costalunga.

Trieste, 23 gennaio 2003

NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI

ACCETTAZIONE:

✓ TELEFONO NUMERO VERDE

800.700.800

ORARIO 14.00 - 21.00

CARTE DI CREDITO

CARTAS - MASTERCARD

EUROCARD - VISA-AMERICAN EXPRESS - DINERS CLUB

Tariffa base (ediz. regionale):

Necrologio dei familiari 3,35 euro a parola + iva,

nomi, mausoleo, grassetto 6,70 + iva,

località e data obbligatorie in calce

Ringraziamento - trigesimo anniversario

3,35 euro a parola + iva,

nomi, mausoleo, grassetto 6,70 + iva,

località e data obbligatorie in calce

Partecipazione 4,60 euro a parola + iva,

nomi, mausoleo, grassetto 9,20 + iva,

località e data obbligatorie in calce

Diritto di ricezione telefonica euro 10,00 + iva

ZARA Costituita in Dalmazia l'Associazione vittime civili della seconda guerra mondiale che raggruppa quaranta soci

«L'Italia ci paghi i danni di guerra»

Il vicepresidente Letinic: «Bruciarono le nostre case e deportarono gli abitanti»

Inchiesta del settimanale croato Globus su Trieste con interviste a Dipiazza e Illy

«Avamposto di post-fascisti»

ZAGABRIA «Trieste avamposto dei post-fascisti» è il titolo di un ampio reportage di «Globus», primo settimanale croato oggi in edicola. Il sottotitolo è altrettanto forte: «Metà dei triestini ha votato nel 2001 il post-fascista Roberto Menia che ha detto: «L'Istria deve tornare all'Italia» (nella foto). I toni dell'articolo sono invece molto più moderati, e riguardano dichiarazioni rese al periodico dall'ex sindaco Riccardo Illy e dal suo successore Roberto Dipiazza. L'ex primo cittadino del Centrosinistra viene presentato come un «giovane imprenditore, vestito casual, che a lavorare si reca in sella a uno scooter», il quale pur ammettendo che l'elettorato giuliano è stato da sempre orientato verso la destra, a causa delle ferite aperte dall'esodo degli istriani, sottolinea: «Sempre più triestini oggi, invece del passato, guardano al futuro. Ed è un fatto che oltreconfine vive una minoranza italiana. La Slovenia entrerà in Europa il

prossimo anno, ma noi qui a Trieste auspichiamo che anche la Croazia vi possa accedere quanto prima».

Il carismatico Illy - prosegue l'articolista - è stato sostituito alle ultime elezioni da Roberto Dipiazza, membro della berlusconiana Forza Italia». L'attuale

poi, spiegando il successo elettorale del Polo, afferma che «in Italia poco è stato fatto negli ultimi 20 anni», ricordando che una volta «eravamo primi nella costruzione di autostrade». «Il problema di questo Paese - sostiene Dipiazza al giornale croato - è che c'è troppa democrazia, si concede troppo, qualsiasi contadino oggi può bloccare un'autostrada». Sui rapporti con la Croazia, il sindaco ammette che sono influenzati dal passato, ma conferma l'interesse dei triestini per un

ZARA Sono una quarantina, pronti ad andare fino in fondo con le loro richieste di risarcimento all'Italia per quanto hanno subito nel corso della seconda guerra mondiale. E soprattutto esternano disappunto e amarezza -

tramite comunicato diffuso martedì scorso - per l'indennizzo di 35 milioni di dollari che la Croazia deve ancora pagare a Roma per l'ex zona B. Parliamo dell'Associazione zaratina delle vittime civili della seconda guerra mondiale, nata lo scorso novembre nella città dalmata. Un'associazione nuova di zecca, dunque, e che raggruppa coloro che si ritengono vittime delle occupazioni italiana e tedesca dal 1941 al 1945. Il vicepresidente dell'organizzazione, Ljubomir Letinic, 65

anni, residente a Zara, fornisce una sorta di carta d'identità dell'organizzazione: «Intendiamo adoperarci affinché siano indennizzate le vittime delle occupazioni italiana e tedesca durante il secondo conflitto mondiale. La no-

vitare, la gran parte vive nelle isole dell'arcipelago di Zara, laddove l'esercito italiano si macchiò delle maggiori efferatezze. Tra i nostri soci ci sono anche persone di nazionalità serba e che risiedono nell'entroterra di Zara».

Parlando del suo caso, Letinic spiega che era piccolino («Il misfatto avvenne nel 1942») quando i soldati italiani irruppe nel villaggio di Savar, nell'isola Lunga. «Bruciarono tutte le nostre case - racconta - e quindi portarono gli abitanti nelle vicine Brbinj. Credo avessero intenzione di fucilarci ma a quanto pare, grazie all'intervento del Papa, desistettero dal metterci al muro. Fummo così trasferiti all'isola di Meleda, dove restammo fino al termine della guerra». Letinic ha quindi aggiunto che



Cavalleria italiana in Croazia durante la seconda guerra.

le truppe italiane commisero le «maggiori nefandezze a Savar e nell'isola di Eso (Iz) in quanto era proprio là che agivano forti nuclei di combattenti partigiani». In riferimento agli ormai famosi 35 milioni di dollari che Zagabria deve pagare a Roma, Letinic aggiunge: «Se gli esuli dovessero ricevere quella somma per i danni subiti, non vedo per quale motivo anche noi non dobbiamo ottenere indennizzi in denaro».

E adesso l'ammontare dei risarcimenti. L'Associazione zaratina avanza richiesta

ufficiale di risarcimento di 20 mila euro per ogni civile ucciso o deceduto nei campi di concentramento, a prescindere se fossero vittime degli eserciti italiano, tedesco o di un altro Paese. Saranno chiesti invece 10 mila euro per coloro che furono internati nei lager in Italia o ad El Shatt, in Africa. Per i beni che furono incendiati, distrutti o razziati, saranno gli allora proprietari a definire l'ammontare della richiesta, che riguarderà anche le imbarcazioni distrutte.

Andrea Marsanich

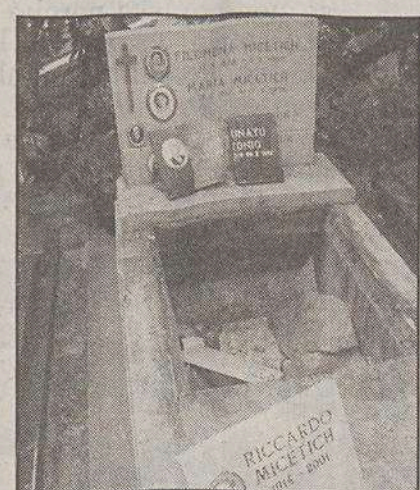


sindaco che compare anche in un paio di foto all'interno del reportage, viene descritto come un uomo «loquace, sempre sorridente e affascinante, che assomiglia molto fisicamente al suo capo partitico Berlusconi». Dipiazza smentisce fra l'altro che a Trieste, o in Italia, sia al potere la destra, spiegando che si tratta di coalizioni, di centrodestra e centrosinistra, con agli estremi Alleanza nazionale e Rifondazione comunista. E

quanto più rapido ingresso nell'Ue. Il reportage, infine, affronta il tema dello scontro fra Università popolare di Trieste e Unione italiana di Fiume sulla gestione dei fondi statali. Un riquadro, intitolato «Un ex poliziotto alla guida dell'Università popolare», individua in Piero Colavitti, responsabile amministrativo dell'Upt, «l'uomo che ha fermato l'Unione italiana».

Reazioni dopo gli atti di vandalismo contro le sepolture di italiani

Fiume Profanazione delle tombe italiane a Cosala: proseguono le ricerche della polizia. Lo ha confermato da Mirjana Kulas, portavoce della questura fiumana, che però non ha voluto sbilanciarsi sulla supposizione che si sia trattato di un episodio antitaliano, limitandosi a dire che gli investigatori stanno battendo tutte le piste. Fiume condanna è stata espressa da Alessandro Lekovic, presidente della Comunità degli Italiani fiumana: «E' un episodio di vandalismo che va stigmatizzato senza mezzi termini - ha detto - da condannare sotto tutti i



Fiume, tomba profanata.

punti di vista. Non so se si tratti di qualcuno di anti-italiano, questo compito spetta alla polizia. Da parte mia posso dire con amarezza e dolore che qualcuno si è accanito contro una delle testimonianze della presenza storica degli italiani a Fiume,

Fiume Ferma condanna della Comunità di «rimasti» e delle associazioni degli esuli

Tombe, preoccupa la xenofobia

testimonianze che stanno assai a cuore sia a noi che siamo rimasti, sia agli esuli». A nome di questi ultimi Guido Brazzoduro, sindaco del Libero Comune di Fiume in Esilio, esprime «esecrazione e condanna per un atto teppistico inqualificabile che lascia preoccupati e offesi anche per il timore che sia un atto xenofobo contro scritte, defunti, ricordi dell'italianità autoctona di queste terre». Preoccupazione che anima anche Lucio Toth, presidente dell'Associazione nazionale venezia Giulia e Dalmazia, il quale chiede la pronta ricerca e identifica-

zione dei responsabili. E Brazzoduro aggiunge di confidare nella «doverosa attenzione e disponibilità per un atto di riparazione anche materiale per i beni e le memorie, colpiti da un atto così insensato».

Interpellato dai giornalisti, il direttore delle Pompe funebri fiumane, Jerko Djeldum, ha rimarcato che in questo momento non è possibile dire se la profanazione - trattandosi di tombe italiane - sia stata scatenata da motivazioni politiche. «I vandali, probabilmente persone giovani, hanno danneggiato o semidistrutto sedici tombe e due nicchie e lo hanno fat-

to senza seguire un ordine prestabilito. Hanno agito insomma contro quelle lapidi tombali che erano più fragili e vulnerabili». Djeldum ha quindi ammesso che le Pompe funebri dispongono di un solo guardiano poiché non hanno i mezzi finanziari per assumerne altri che potrebbero evitare invece le non rare scorribande notturne al camposanto. «Grosso modo i danni ammontano a circa 35 mila kuna (sui 5 mila euro), danni - ha concluso Djeldum - di cui si dovranno accollare gli stessi proprietari in quanto si tratta di tombe non assicurate».

a.m.

Fiume Gommoni e motoscafi costruiti in Italia Protesta dei cantieri croati: il ministero ci snobba e acquista barche all'estero

Fiume I cantieri croati protestano contro la decisione del ministero degli Interni di rinnovare la flotta con imbarcazioni acquistate all'estero. Pochi giorni fa nel marina di Ičić (Abbazia) sono stati presi in consegna dal ministro, Sime Lucin, quattro gommoni costruiti dalla «Sacs» di Milano che saranno seguiti, entro l'inizio della stagione turistica, da tre altre imbarcazioni di 12,5 metri per le esigenze della polizia marittima e in prospettiva della creazione della Guardia costiera. Ognuno dei gommoni costa 100 mila euro. L'ex ministro degli Interni, Ivan Jarnjak, oggi deputato al Sabor nelle file dell'Accadizeta, reagisce assieme ai costruttori croati dicendo che durante il suo mandato si è cercato di avviare la produzione di motovedette per la polizia con due unità progettate e portate a termine nello squero di Vallegrande (Vela Luka) sull'isola di Curzola (Korcula). Dal '95 al '98 sono state sfornate solo due motovedette che non hanno avuto seguito. «Abbiamo voluto iniziare una produzione su vasta scala di imbarcazioni per polizia e capitanerie, e in un secondo tempo per scopi commerciali - dice Jarnjak - ma oggi non so proprio perché si è rinunciato al progetto. E lo Stato sovvenzionava l'industria navale meccanica con programmi di risanamento e allo stesso tempo acquista navi all'estero. I cantieri croati hanno maestranze e strutture per affrontare la costruzione di questo tipo di natanti alle medesime condizioni e con la stessa qualità. Si utilizza la scusa che nessuno dei cantieri nostrani sia in grado di consegnare le imbarcazioni in tempi brevi, ma neppure la ditta milanese non riesce a farlo prima di sei mesi dall'ordine. Se si avviasse il vecchio progetto, in breve tempo si riuscirebbe a rimare entro questi tempi di consegna». E ha aggiunto che nessuno ha preso contatto con la ditta «Geben» di Vallegrande, che peraltro versa in difficoltà, per verificare se era in grado di assicurare queste forniture alla polizia.

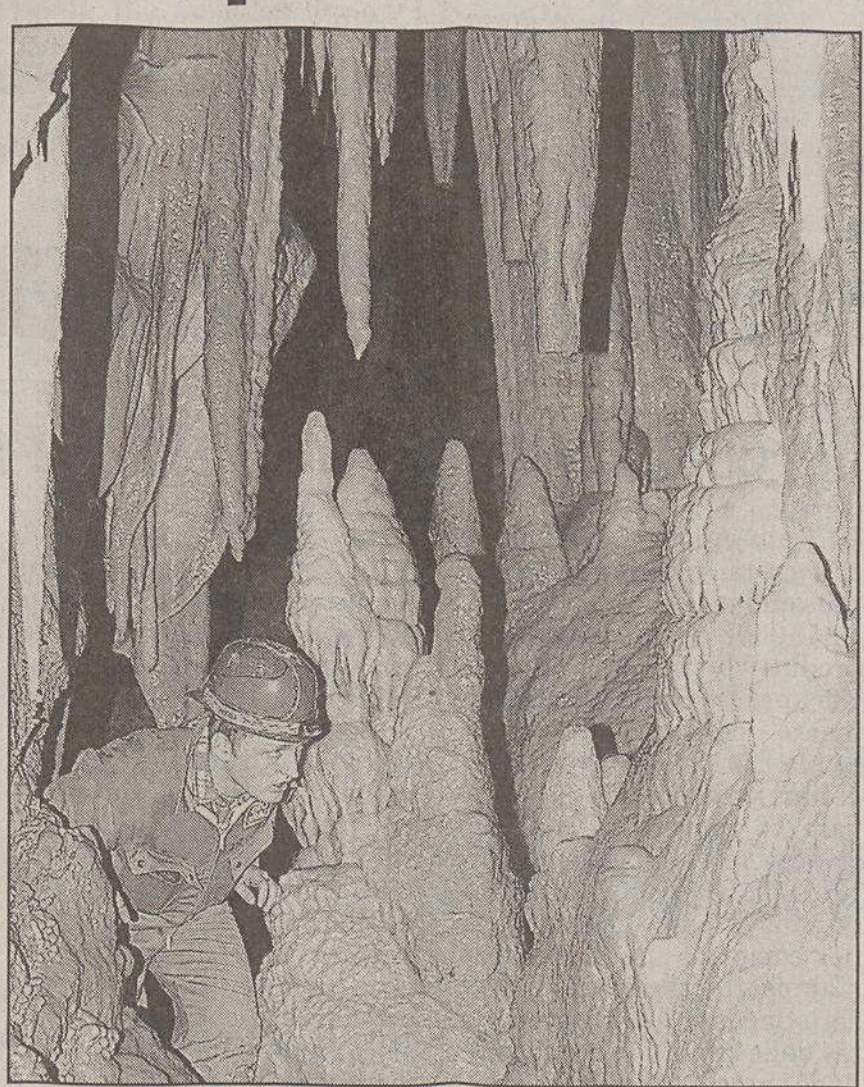
r.r.

CAPODISTRIA Cavità larga due metri e profonda oltre un chilometro

Scoperta una splendida grotta durante i lavori per l'autostrada

CAPODISTRIA La costruzione dell'autostrada tra la capitale slovena e il capoluogo costiero riserva continue sorprese. L'ultima è la scoperta di una grotta nel sottosuolo carsico nell'area di Kastelec avvenuta durante i lavori di traforo dell'omonima galleria. Largo due metri e profondo circa 1500 il corso della cavità è parallelo a quello del traforo dal quale dista una ventina di metri.

Al suo interno sono stati scoperti stalattiti e stalagmiti di grande bellezza comparabili a quelli noti delle grotte di Postumia e di San Canziano. Durante le prime esplorazioni gli speleologi hanno notato ben visibili i segni di antichi corsi d'acqua che fanno ipotizzare un collegamento della grotta appena scoperta con quella, poco distante di Brezno. Per consentire ulteriori esplorazioni la Dars, la società delle autostrade slovene, ha deciso di sospendere temporaneamente i lavori di traforo del tunnel.



Uno speleologo esplora la grotta appena scoperta.

ZAGABRIA Niente ricorsi contro la Slovenia fino a che è fuori dall'Ue

Risparmiatori della Ljubljanska: Unione europea «incompetente»

ZAGABRIA Nuovo episodio nella lunga vicenda che riguarda i risparmiatori croati della Ljubljanska banka, rimasti senza i loro depositi dopo la disgregazione dell'ex Jugoslavia. Il loro «paladino», o meglio il rappresentante legale di buona parte di essi, il consulente finanziario Bozidar Vukasovic, ha convocato ieri i giornalisti nella capitale croata per illustrare la risposta della Commissione europea alla quale si era rivolto con la richiesta di tutelare i risparmiatori in questione e di «tirare le orecchie» a Lubiana. Purtroppo la risposta è negativa, ha dichiarato, poiché come spiegato, la Slovenia non fa ancora parte dell'Unione Europea onde per cui non può venire richiamata alle sue responsabilità. Vukasovic ha esibito la lettera inviata dal commissario europeo Gunter Verheugen nella quale viene scritto che «non ci sono le basi legali per intervenire sulla materia poiché la Slovenia sarà obbligata a

osservare le normative europee riguardanti il settore finanziario e quindi la protezione dei depositanti/investitori soltanto dopo il suo accesso nell'Unione europea».

Bozidar Vukasovic, tutt'altro che scoraggiato, ha dichiarato che a questo punto il problema si potrà risolvere soltanto con provvedimenti radicali. Ossia confiscando i beni sloveni in Cro-

azia fino a quando ai risparmiatori non verranno erogati i loro depositi. «Sono convinto - ha aggiunto - che in questo caso Lubiana ammorbidirebbe il suo atteggiamento, accettando di trattare».

Un'altra misura proposta dal consulente finanziario, per la quale si batte già da anni, è costituita dall'annullamento dell'accordo interstatale tra Zagabria e Lubiana sulle questioni giudiziarie ed economiche, grazie al quale ai cittadini sloveni viene riconosciuto il diritto di proprietà su immobili in Croazia.

Va ricordato che Vukasovic ha in corso una causa, promossa a Trieste, contro la Ljubljanska banka, nella quale ha chiesto l'acquisizione del deposito versato dall'istituto sloveno per creare la sua sede di rappresentanza nel capoluogo giuliano. Alla base della richiesta il fatto che la «filiale» triestina dimostrerebbe la «continuità» tra vecchia e nuova Liubljanska.

p.r.

I CAMBI	
SLOVENIA	Tallero 1,00 = 0,0043 Euro*
CROAZIA	Kuna 1,00 = 0,1328 Euro
Benzina super	
CROAZIA	Kuna/litro 7,23 = 0,96 €/litro
Benzina verde	
SLOVENIA	Tallero/litro 183,30 = 0,79 €/litro**
CROAZIA	Kuna/litro 6,63 = 0,88 €/litro
Diesel	
SLOVENIA	Tallero/litro 181,70 = 0,78 €/litro**
(*) Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria	
(**) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle trattative sui servizi di cambio.	

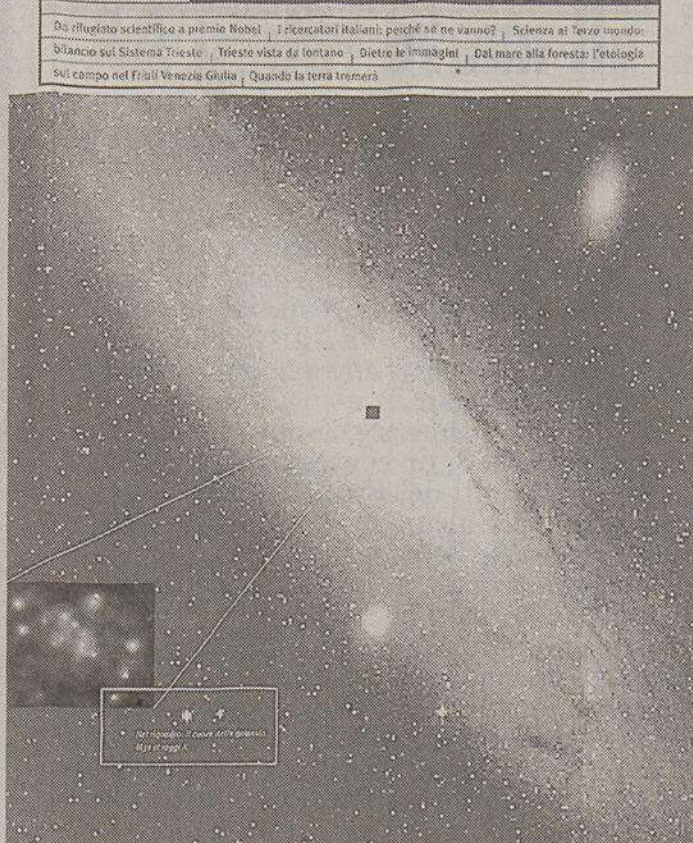
scienza@trieste.it

Un opuscolo di 16 pagine
in regalo con

IL PICCOLO

sabato 25 gennaio in edicola

scienza@trieste.it



Trieste vista da lontano

Da rifugiato scientifico a premio Nobel

Quando la terra tremerà

Dietro le immagini

I ricercatori italiani: perché se ne vanno?

Attacco frontale del leader leghista al presidente uscente: «L'ho mandato a quel paese». La Guerra si dà da fare, ma i tempi per la scelta definitiva si allungano

Bossi: «Tondo è un nemico della devolution»

Immediata lettera di replica al Senatùr: «Non è vero». Romoli: «Candidato a Fi, oppure mi dimetto»

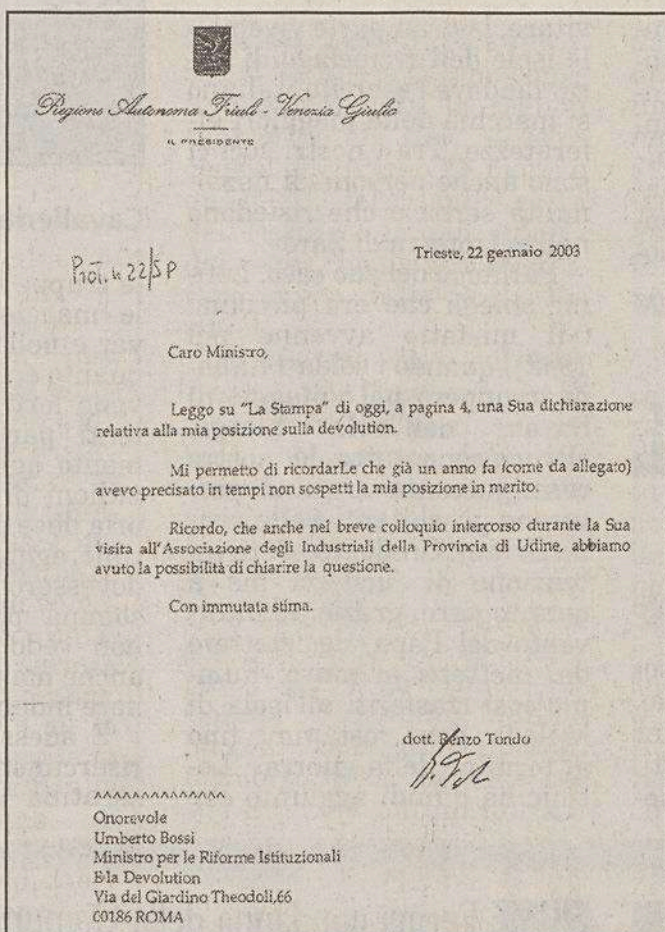
Il gruppo consiliare dei forzisti ha inviato a Roma un documento di appoggio al carnicino. Il capo della Lega in Fvg l'8 febbraio

TRIESTE «Tondo o Toldo?». Si è concesso addirittura un ironico momento di dimenticanza, Umberto Bossi, che con la sua intervista a «La Stampa» e il suo lapsus in chiave ironica (Toldo, per i non sportivi, è il portiere nerazzurro) ha fatto capire ieri mattina che: a) le ostilità con gli alleati di Forza Italia sono appena incominciate; b) la battaglia per la candidatura di Alessandra Guerra è vista nella Lega Nord come una scelta tutt'altro che di facciata; c) la scelta definitiva del «cavallo» della Casa delle libertà rischia di slittare ben oltre la metà di febbraio.

Le reazioni alle esternazioni del ministro leghista non si sono fatte attendere. E vanno da una seccata precisazione dello stesso Tondo a un annuncio-bomba del coordinatore regionale di Forza Italia, Ettore Romoli, che per la prima volta minaccia seriamente le dimissioni se il suo partito non otterrà ragione, e cioè l'imprimatur per la presidenza del Friuli Venezia Giulia. Il tutto mentre la Guerra stessa sembra aver iniziato la propria personale «campagna», rompendo il suo eterno silenzio stampa per un'intervista all'amata «Padania», che l'ha dipinta ieri in una doppia paginata come una sorta di Cavour in gonnella.

UN ATTACCO A TUTTO... TONDO. Un passo indietro. La fine dello scontro di trincea, e delle dichiarazioni diplomatiche in seno alla Casa delle libertà, viene fatta coincidere con la sortita del finora abbottonatissimo Bossi, che dopo il pasticcio sul nome, nell'ormai famosa intervista al quotidiano piemontese ha dichiarato papale papale di ricordarsi bene che Tondo «davanti a me si è dichiarato contro la devolution e l'ho mandato a quel paese». A seguire, ripetute attestazioni di stima verso la Guerra che, parole sue, avendo appena finito di allattare «avrà ancora un po' di latte per neutralizzare la caffeina (di Illy ndr)».

LA REPLICA. Tondo, già tirato per la giacchetta da tutte le parti, stavolta non è stato zitto. «Con Bossi ci eravamo già chiariti - ha spiegato ieri, ai margini dell'incontro col carinziano Haider - visto che in passato c'erano state delle difficoltà di comprensione su una mia dichiarazione fatta durante un incontro dei presidenti delle Regioni alla presenza di Berlusconi. Un equivoco subito chiarito con Bossi, al quale ho spie-



gato la mia posizione che è favorevole alla devolution, fornendogli successivamente anche un articolo, apparso su un quotidiano, che riportava alcune mie dichiarazioni di apprezzamento per il lavoro da lui svolto».



A sinistra, la lettera inviata ieri dal presidente della Regione a Umberto Bossi; qui sopra, il Senatùr con Alessandra Guerra e il premier Silvio Berlusconi assieme a Renzo Tondo.

UNA STRATEGIA SOSPETTA. Non è finita. Tondo ha ricordato che della vicenda aveva avuto occasione di riparlare durante un incontro all'Associazione degli industriali di Udine, arrivando a un chiarimento che riteneva definitivo. Ma così non è stato. «Gli ho appena scritto una lettera - annotava ieri mattina ancora Tondo - per ricordarglielo, anche se non capisco perché abbia tirato fuori questa storia. O meglio, lo capisco benissimo...».

Dietro, insomma, sembra esserci una precisa strategia per delegittimare l'uomo di Tolmezzo e far ingoiare anche all'amico Silvio il recupero in extremis della pagnotta di Buia.

ACQUA SUL FUOCO. Berlusconi del resto, già affrontato direttamente da Tondo a Roma



nei giorni scorsi, deve aver capito che il suo numero uno in quest'area si sente decisamente sulla graticola. E, com'è noto, l'ha cercato di nuovo personalmente, con quella che ieri il tolmezzino ha definito «una telefonata molto rassicurante». Il premier ha buttato acqua sul fuoco, assicurando il suo interlocutore che con Bossi c'è solo dialettica, che si lavora per il miglior candidato possibile della Cdl nel Friuli Venezia Giulia e che il leghista, atteso da queste parti per il prossimo 8 febbraio, cercherebbe solo di accettarsi personalmente che la Guerra non offra effettivamente delle chance migliori di vittoria.

Tondo ha abbozzato, e non a caso ieri ha sgnorilmente archiviato il vorace appetito del-

la Lega (e della Guerra) come scelta legittima e non preoccupante. «In politica c'è anche la competizione - ha filosofeggiato - che è il sale della vita».

LA RABBIA DI ROMOLI. Chi sembra meno disposto a sotterrare l'ascia di guerra sembra invece il forzista Romoli. Memore di elezioni politiche da cardiopalmo (avevano rischiato sia lui che Antonione) e del flop di Gorizia, stavolta non vuol correre rischi. A costo di fare la voce grossa. «Se Forza Italia non indicherà il candidato presidente, che ritengo debba essere Renzo Tondo, - ha anticipato ieri - rassegnerei le dimissioni da coordinatore regionale. Ho già comunicato questo intendimento ai massimi vertici del partito». Nel pomeriggio sono poi maturate in sede di Consiglio regionale le 11 firme dei componenti del gruppo di Forza Italia, ottenute non senza qualche fatica secondo alcuni presenti, e messe in calce a una lettera che invita i vertici nazionali a supportare fino in fondo l'attuale presidente.

Nel frenetico batti e ribatti di nomi, con un clima che comincia a farsi davvero pesante, Romoli sembra aver capito che l'incertezza, oltre a non far gioco alle velleità di vittoria del Centrodestra, danneggia soprattutto Forza Italia. Sorpassata in curva dalla Lega e avviata verso una possibile implosione nel caso in cui il candidato presidente non venisse espresso dai «berluscones».

SONDAGGI E APPIGLI. Che situazione troverà Bossi nella sua visita «pastorale» dell'8 febbraio? Tondo non si pone il problema, ma

ha tenuto a far presente anche ieri che la sua persona non è poi da buttare. Appigliandosi, alla bisogna, anche a un recente sondaggio (però privo dei requisiti minimi di scientificità) via Internet. «Su circa duemila persone che hanno espresso la loro preferenza sul candidato alla presidenza della Regione Friuli Venezia Giulia, oltre il 50 per cento ha individuato nella mia persona il candidato possibile, e non solo all'interno della Casa delle libertà». Vorrà dire qualcosa o no?

HAIDER SALOMONI-CO. Chi si è ben guardato dal mettere il naso negli affari altrui è stato ieri Jörg Haider. A chi gli chiedeva se preferisse (politicamente, s'intende) Renzo Tondo o Alessandra Guerra, il presidente della Carinzia ha risposto senza sbilanciarsi: «Li conosco bene tutti e due e mi sono entrambi molto simpatici. Ma non credo che sia il caso che io dica di più».

Furio Baldassi

L'INTERVISTA

Saro: «Il Carroccio continua con le sue tattiche ma stavolta la decisione non calerà dall'alto»

UDINE Onorevole Saro, come coordinatore «azzurro» di Udine, che ne pensa dell'attacco diretto di Bossi al presidente Tondo? Nulla che mi preoccupi. La Lega prosegue nelle manovre tattiche. Tra l'altro Tondo aveva già spiegato a Bossi che lui, la devolution, la vuole eccome.

Sarà tattica, ma la Lega insiste con la linea dura. Alla candidatura di Alessandra Guerra non rinuncia... E fuori dal mondo pensare di sostituire Tondo con la Guerra. Se il presidente non ha convinto nel lavoro di giunta, è inevitabile che qualche responsabilità ce l'abbia anche la vicepresidente. Invece, secondo noi, hanno lavorato bene entrambi e l'ideale sarebbe che continuassero a farlo.

Ci crede ancora? Certo. Tondo, Guerra e qualcuno di An, per esempio Dressi, dovrebbero costruire una leadership plurale: uno governatore, l'altro vice, l'altro ancora presidente del Consiglio. Se ci si accorda in questo modo, vinciamo senza problemi. Altrimenti, vediamo fin dove arrivano le prove muscolari.

L'ipotesi Cecotti in Regione? Sul tavolo sono state poste le varie candidature. La Lega ha affermato di volere Cecotti ancora sindaco di Udine. Noi ci battiamo per la riconferma di Tondo come presidente del Friuli Venezia Giulia. In politica si deve sempre mediare, ma non so co-

me andrà a finire.

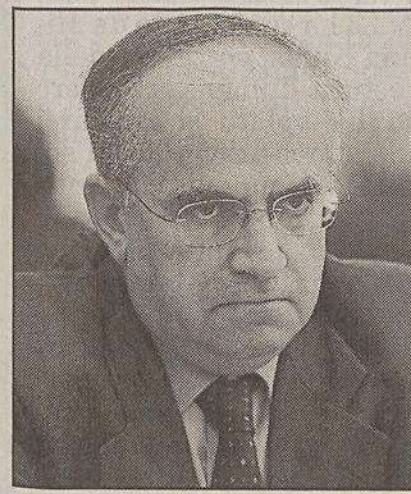
Ma Tondo, oggi, quanto indebolito è come candidato? La politica è fatta di alti e bassi. Bisogna sempre avere i nervi saldi, molta passione e la capacità di risollevarsi e battersi.

Tondo ha tutto questo? Credo di sì. Ora deve dimostrarlo.

Stare aspettando la telefonata decisiva da Roma? No, la decisione non calerà dall'alto neppure stavolta. I vertici regionali contano. Stiamo lavorando per agevolare una soluzione di equilibrio, che tenga però conto del peso delle singole forze in campo. Piaccia o non piaccia, Fi resta il partito di maggioranza relativa. Siamo dunque disponibili a parlare di tutto, a sostenere a Udine un sindaco leghista, ma non a rinunciare al presidente della Regione.

Come sono le trattative con Zoppolotto? In passato, con lui, ho sempre avuto rapporti corretti. Ma ognuno fa gli interessi del proprio partito.

Ottimista? Sono convinto che la corda non si spezzerà. m.b.



Ferruccio Saro

LA TELEFONATA

E il premier Berlusconi disse: «Renzo, devi avere pazienza»

TRIESTE Basterà la telefonata dell'altra mattina a dargli la carica? Gli basterà aver sentito la voce del suo presidente, Silvio Berlusconi, che lo invitava ad avere pazienza? Renzo Tondo, in queste ore, è costretto a far buon viso a cattivo gioco e ad aggrapparsi anche alle sfumature per continuare a «pensare positivo».

Tra gli appigli al momento più solidi c'è, appunto, quella chiamata giungla di lunedì mattina, dopo l'ormai celeberrima (almeno quanto interlocutoria) cena di Arcore. La circostanza, riportata ieri su queste pagine, è stata poi confermata dallo stesso

Tondo. Il quale ha raccontato del tono affettuoso e rassicurante riservatogli dal Cavaliere. «Nelle prossime settimane - gli ha detto Berlusconi - Bossi verrà personalmente a fare un giro in Friuli per capire bene che aria tira. Lui non è che voglia imporre a tutti i costi la Guerra, Umberto è una persona assai concreta e ragionevole; però gli hanno detto che la Guerra ha più possibilità di vincere contro Illy, per cui Bossi non capisce come mai insistiamo tanto in tua difesa. Comunque tu stai tranquillo - ha concluso il premier - c'è ancora tempo prima di sciogliere il nodo». E a Tondo non resta che aspettare.

Riunione ieri a Udine. Esclusa l'uscita dalla Cdl
L'Udc punzecchia gli azzurri: «Devono decidersi in fretta»
Per la Lega niente pregiudizi

TRIESTE Forza Italia eserciti il diritto-dovere, quale partito di maggioranza relativa della Cdl, a esprimere il candidato presidente. L'input arrivato dal comitato regionale dell'Udc, riunitosi ieri sera a Udine, che davanti al tergiversare di azzurri e leghisti, vuole vederli chiaro. Nessuna spaccatura all'orizzonte con lo schieramento di Centrodestra, come invece si prospetta in Sicilia e a Roma, anche se davanti a un «passaggio di consegne» nella scelta del nome l'Udc potrebbe anche cambiare idea. In particolare una candidatura del Carroccio, quella di Alessandra Guerra, non è vista con simpatia dai centristi ma da qui a una pregiudiziale verso i leghisti la strada è lunga. Niente veto, se non quello della celerità.

Bruno Marini

Questa in sostanza la posizione uscita dal comitato regionale del partito, aperto dalla relazione del segretario regionale Angelo Compagnon e da quella, sulle iniziative future dell'Udc, del capogruppo in Consiglio regionale, Roberto Molinaro. Ma quanto durerà questa posizione di attesa? In una recente conferenza stampa, convocata per presentare la costituzione del gruppo a cinque dell'Udc in Regione, era stato in partico-

lare il consigliere triestino Bruno Marini a dare un tempo limite a Fi. «Se entro gennaio non si arriverà a ufficializzare il nome del candidato presidente, ci riterremo liberi da vincoli politici», l'ultimatum secco lanciato ai forzisti. Difficile pensare che a fine mese il nome salterà fuori ufficialmente, in ogni modo l'Udc ci spera e sembra voler concedere agli alleati ancora un po' di tempo. Non troppo. In particolare, se gli azzurri abdicassero al diritto-dovere, la formazione centrista è indirizzata ad adottare «soluzioni diverse». Questo almeno l'orientamento uscito ieri sera dove, ancora una volta, si è riproposto all'interno dell'Udc l'asse Trieste-Pordenone a differenziarsi da quello, maggioritario nei numeri, tutto udinese. Molinaro e il segretario provinciale di Udine, Enzo Cattaruzzi, spingono per presentarsi alle prossime elezioni regionali con il proprio simbolo.

Il segretario triestino Marini, assieme al collega pordenonese, Mattia Callegaro, hanno invece una posizione più attendista e preferirebbero una federazione con Fi. Un problema alla volta, prima bisogna sciogliere il nodo del candidato.

p.c.

Secondo il politico carinziano nel 2002 «produttivo lavoro comune» col Friuli Venezia Giulia

Haider: «Possiamo collaborare di più»

Sarà ampliata la cooperazione sanitaria e nelle tecnologie

TRIESTE Una passeggiata in centro, sorvegliando un caffè in piazza Unità, poi il vertice nel palazzo della giunta regionale. Tra strette di mano e sorrisi Renzo Tondo e Jörg Haider - dopo l'incontro al castello di Seefeld nel settembre del 2001 e, di seguito, il protocollo di collaborazione firmato a Trieste a dicembre - hanno rilanciato ieri, assieme alle rispettive giunte, l'intesa tra il Friuli Venezia Giulia e il Land austriaco della Carinzia. Una collaborazione istituzionale accelerata nell'ultimo anno, anche grazie ai comuni progetti comunitari Interreg

III Italia-Austria, destinata a rafforzarsi ulteriormente nei prossimi mesi.

«Il 2002 è stato un anno di produttivo lavoro comune, che apre le porte a un ampliamento della collaborazione con la Carinzia. I tavoli tecnici hanno consentito di approvare 16 progetti comuni con un impegno di risorse da parte della Regione di oltre 6,2 milioni di euro», ha spiegato nel corso di una conferenza stampa il presidente Tondo, sottolineando la «trasversalità» delle iniziative che riguardano progetti sull'ambiente, l'economia, il turismo, la sanità, la cultura e l'istruzione.

Non semplici rapporti di buon vicinato, insomma, che hanno portato le due Regioni ad ospitare la scorsa estate, tra Lignano e la montagna carinziana, i bambini di New York figli delle vittime dell'attacco terroristico alle Torri gemelle. Un aspetto rimarcato nell'intervento di Haider che, oltre alla cooperazione economica, ha concordato assieme a Tondo sull'importanza di costituire una «Regione della pace» nel centro Europa, da estendere anche ad altri Paesi, concepita come punto di riferimento e di dialogo tra i giovani di tutto il mondo. Compresi quelli di Israele e

Palestina ai quali Haider, dettosi contrario alla guerra in Iraq, vorrebbe estendere un'iniziativa analoga.

Su proposta delle Carinzia, è stato deciso di ampliare la cooperazione sanitaria anche al campo delle malattie infettive, con un impegno da parte del Friuli Venezia Giulia di individuare quanto prima i partner (ospedali e centri di ricerca) del progetto. La collaborazione nel settore delle tecnologie avanzate, con particolare riferimento a quelle applicate all'ambiente, consentirà di promuovere un'iniziativa congiunta, coinvolgendo anche Stiria e Veneto, sulle



Haider e Tondo ieri in piazza dell'Unità. (Foto Lasorte)

«nanotecnologie», tenuto anche conto che sull'argomento si terrà quest'anno nella nostra regione una conferenza mondiale. Per affrontare i nodi comuni sui Paesi di nuovo ingresso, il presidente Tondo ha confermato il progetto, maturato attraverso colloqui con

i presidenti della Carinzia e della Stiria, di organizzare prossimamente a Trieste una conferenza transnazionale fra tutte le Regioni di Germania, Austria e Italia che confinano con i Paesi dell'Est che prossimamente entreranno a far parte dell'Unione europea.

Pietro Comelli

OK DI STANDARD & POOR'S

Arduini: «Il nuovo rating AA ottimo stimolo per il futuro»

TRIESTE Soddisfazione per la conferma del rating AA «stabile» della Regione Friuli Venezia Giulia, da parte dell'agenzia Standard & Poor's, nonostante la revisione avvenuta nei giorni scorsi di quello dell'Italia (da AA «stabile» a «negativo»), è stata espressa dall'assessore regionale alle Finanze, Pietro Arduini. «Normalmente - osserva Arduini - il rating di una Regione non supera mai quello dello Stato, e quindi vi era il pericolo di un contemporaneo abbassamento del giudizio sui conti del Friuli Venezia Giulia, com'è in effetti avvenuto per alcuni grandi Comuni italiani: Milano, Venezia, Firenze, Bologna».

«La soddisfazione è tanto maggiore - aggiunge Arduini - per le motivazioni con le quali la Standard & Poor's ha voluto confermare il suo giudizio sul Friuli Venezia Giulia: economia in salute accompagnata da una dinamica base fiscale, basso indebitamento, prudente e professionale capacità di gestione del bilancio regionale, buona flessibilità finanziaria. Per questo, l'agenzia ritiene che anche in futuro la nostra Regione continuerà ad avere una positiva performance finanziaria con un debito contenuto».

GRANDE CONCORSO

SNOW COLLECTION

GRANDE CONCORSO

Vinci skipass under 18 e settimane bianche

A Pramollo con Il Piccolo

Regolamento

Raccogli i bollini per sette giorni consecutivi e corri da Sportler a ritirare la tua skipass Card.

Tra tutti i partecipanti verranno estratte 8 settimane bianche.

Il regolamento è a disposizione per la consultazione presso Sportler a Trieste. Il valore del Montepremi è di oltre 18.000,00 euro. La pubblicazione dei bollini termina l'8 febbraio 2003 e il Concorso scade il 31 marzo 2003.

In collaborazione con:

SPORTLER

Dura protesta del ministro degli Esteri italiano per la sparatoria in mare aperto che lunedì ha coinvolto il peschereccio «Eclisse» di Marano Lagunare

Peschereccio mitragliato, interviene la Farnesina

Frattini convoca l'ambasciatore croato: «Inammissibile l'uso delle armi. Così Zagabria non può entrare nell'Ue»

ROMA Il caso dell'«Eclisse», preso a fucilate lunedì mattina al largo della costa istriana da una motovedetta della polizia di Pola, scuote gli ambienti diplomatici italiani e croati. «Profonda contrarietà e preoccupazione» sono state espresse ieri dal ministro degli Esteri, Franco Frattini, per il ricorso alle armi da parte dei poliziotti croati ai danni del peschereccio maranese.

Frattini, a quanto si è appreso da fonti del ministero, ha dato disposizioni di convocare alla Farnesina l'ambasciatore di Croazia per esprimere questi sentimenti e chiedere spiegazioni sulla vicenda, seguita con particolare attenzione anche dal sottosegretario Roberto Antonione, come d'altra parte chiesto l'altro giorno in un'interrogazione al presidente del Friuli Venezia Giulia dal consigliere regionale diessino Giorgio Mattassi.

Su incarico del ministro,



Il capobarca dell'«Eclisse» mostra i fori dei proiettili.

il segretario generale della Farnesina, Giuseppe Baldoni, ha quindi ricevuto l'ambasciatore Kraljevic e gli ha sottolineato che l'uso di armi da fuoco in tali circostanze «non è ammissibile, né in alcun modo compatibile con le aspirazioni europee della Croazia sostenute dall'Italia».

Da parte italiana è stata ribadita la necessità di con-

cordare al più presto misure atte a prevenire il ripetersi di analoghi episodi. Analogo passo è stato compiuto presso il governo croato dall'ambasciatore d'Italia a Zagabria.

Ma non è finita qui. Sulla vicenda ha parlato anche il sottosegretario alla Pesca, Paolo Scarpa Bonazza Buora: «Al fine di evitare che tali atti di prevarica-



Il ministro Franco Frattini.

zione nei confronti di pescherecci nazionali possano degenerare - ha detto -, la soluzione deve essere ricercata in un accordo bilaterale di pesca, che preveda un congiunto uso del sistema di monitoraggio dei pescherecci, così come è stato realizzato con le Seychelles».

«Tale sistema - ha spiegato Scarpa Bonazza Buora - peraltro già operativo in

Italia da un anno, consente un continuo controllo, da parte del Centro nazionale dei pescherecci in attività di pesca, in grado di rilevare e comunicare agli altri Stati, con precisione ed in maniera automatica, le aree geografiche, quali ad esempio le acque territoriali straniere o le zone interdette alla navigazione, ove il peschereccio opera, in modo da avere la prova certa se sia stata o meno commessa un'infrazione, in caso di contestazione».

«Mi farò personalmente carico - ha concluso il sottosegretario alla Pesca - di promuovere tale iniziativa presso la commissione europea, non solo nei confronti della Croazia ma anche della Tunisia e degli altri paesi rivieraschi del Mediterraneo con i quali in passato si sono verificate conflittualità, spesso a danno dei pescatori nazionali, anche quando svolgevano attività di pesca legale in acque consentite come nel caso del peschereccio di Marano».

I pescatori istriani: «Troppi sconfinamenti Ecco perché la nostra polizia ha sparato»

MARANO Con quei gesti, i poliziotti a bordo della motovedetta croata volevano far presente che i pescatori maranesi dell'«Eclisse», il comandante Oliviero Corso, il suo socio Jimmi Ghenda, e il suo dipendente Giuliano Padoan, stavano pescando «dall'altra parte». Tanto sarebbe bastato per aprire il «fuoco intimidatorio», lunedì mattina scatenando il panico. Del resto, i pescatori istriani non lo mandano a dire. Luciano Bose, presidente del Sindacato pescatori di Umago, intervistato dalla «Voce del Popolo», lo ha detto chiaro: i motopescherecci italiani sconfinano spesso e sono ben equipaggiati, in grado di far danni in acque croate. Ergo: sono pregati di restare a casa loro.

Sembra dunque giocare sul filo del confine questa «guerra della pesca» che rilancia, mentre l'indagine è in corso nell'apparecchio circostanze e responsabilità (l'Ufficio marittimo di Marano sta completando la relazione che sarà inoltrata all'autorità marittima di Monfalcone e alla Procura di Udine), l'annoso problema legato al protocollo d'intesa tra Italia e Croazia.

E i maranesi insistono: «Eravamo in acque italiane», ha ribadito ieri il comandante Corso, ricordando di aver presentato denuncia per aggressione. Con lunedì, annuncia, saranno operativi.

Da parte sua, il presidente della Cooperativa San Vito di Marano, Daniele Squecco, allarga le braccia: «Il problema qui - dice - è l'assenza di acque internazionali che penalizzano la nostra pesca: i nostri pescatori e quelli croati si trovano praticamente a lavorare gomito a gomito». Parla di una «linea d'intesa» tra il Compartimento triestino e friulano nel tentativo di risolvere la questione. Squecco, che ha già informato i vertici di categoria di Roma, precisa di aver preso contatti anche con i colleghi in Istria. «Sulla pesca promiscua - aggiunge - abbiamo da tempo avviato una collaborazione a livello di associazioni. Serve la volontà politica. Siamo tuttavia soggetti a normative comunitarie, pertanto, dovrebbe essere la stessa Comunità europea a «super-visionare» l'intesa».

All'indomani del primo «sì» al Parco del Carso, il presidente della Provincia di Gorizia si scaglia contro i poteri attribuiti all'omologo ente giuliano

Brandolin: «Trieste vuole annettersi l'Isontino»

Solidarietà dell'udinese Strassoldo e del pordenonese De Anna: «Il colpo di mano va bloccato»

GORIZIA «Non permetterò che la Provincia di Trieste si annetti l'Isontino. Se verrà approvata la legge che istituisce il Parco del Carso, noi non la riconosceremo e attueremo la disobbedienza civile». Toni fortissimi quelli usati dal presidente della Provincia di Gorizia, Giorgio Brandolin, all'indomani dell'approvazione da parte della quarta commissione del Consiglio regionale della legge istitutiva del Parco del Carso. Legge che attribuisce alla Provincia di Trieste potere di controllo anche sugli atti dei Comuni della provincia di Gorizia. Di qui la determinata reazione di Brandolin. Che in questa battaglia non è solo: con lui - e contro Trieste - si schierano i presidenti della Provincia di Udine Marzio Strassoldo e di Pordenone Elio De Anna.

Tuona Brandolin: «Siamo pronti anche ad uscire, per protesta, dall'Unione delle province italiane (Upi) e a rivedere tutti gli atti di collaborazione già siglati con Scoccimarro». Ritiene «becera e offensiva» la proposta di legge regionale che inserisce, nell'ambito del nuovo Parco del Carso, i Comuni isontini di Monfalcone, Ronchi dei Legionari, Fogliano Redipuglia, Doberdò del Lago e Savogna d'Isonzo, attribuendone la responsabilità gestionale e urbanistica alla Provincia di Trieste. «È pazzesco - aggiunge Brandolin - Non è la prima volta che un ente inutile come la Provincia di Trieste tenta di allungare le mani all'Isontino. E già capitato qualche mese fa con la definizione degli ambiti territoriali ma questa volta la misura è davvero colma: qui si attribuisce anche la competenza urbanistica alla Provincia di Trieste. Quella proposta di legge è anticostituzionale. La Costituzione dice, infatti, che il territorio va gestito dalle istituzioni ospitate entro i suoi confini: come si può coinvolgere un ente estraneo e esterno?».

Brandolin attacca anche la decisione di espropriare di qualsiasi competenza il neonato Comprensorio del Carso. «È prevista anche l'istituzione di un Comitato scientifico che avrà il compito di fare una valutazione

sui progetti ricadenti sul Carso e fornirà supporto alla stesura del piano di conservazione e sviluppo che costituirà la base del regolamento del parco stesso. E credetemi - continua Brandolin - di quell'organismo faranno parte cani e porci e tutti di Trieste. Faranno cioè i padroni in una casa che non è la loro. Ma siamo pronti a stringere un'alleanza con gli udinesi contro la "fame" di territorio dei triestini».

Ancora più duro il presidente Strassoldo che pure è del Centrodestra come Scoccimarro: «L'appartenenza politica non c'entra - spiega - C'entra il buon senso e il rispetto delle istituzioni, quello che questa manovra dimostra non essere patrimonio della Provincia di Trieste. Non è la prima volta che questo ente tenta un colpo di mano per spaccare la provincia di Gorizia nel nome della giulianità». Ma Strassoldo va oltre alla denuncia: «È giunto il momento di rendersi conto che è necessaria l'istituzione dell'area metropolitana compattata nella grandezza e nelle scelte».

Più morbido Elio De Anna: «Non sta in piedi una legge che consente ad una Provincia di amministrare un territorio appartenente ad un'altra Provincia. Sono convinto che in aula la legge verrà modificata».

Infine i consiglieri regionali Brussa (Margherita) e Gherghetta (Ds) annunciano: «O si rimangiano la legge o rimettiamo in piedi il progetto del Grande Friuli. Non possiamo più sottostare allo strisciante atteggiamento della Provincia di Trieste. Sta mettendo in discussione lo stesso assetto istituzionale del Friuli Venezia Giulia».

Roberto Covaz
Francesco Fain

LA REAZIONE

Apprese le dichiarazioni dei colleghi, minaccia una controffensiva e nega di covare mire espansionistiche

Scoccimarro: «Pronti a uscire dall'Upi»

«Sono sorpreso, senza parole. Gravissime le accuse friulane: chiedano scusa. Eppure con Brandolin ho in piedi un progetto di promozione turistica...»

TRIESTE Annessione? Colpo di mano? Mire espansionistiche che covano da tempo nei confronti dei vicini? Il presidente della Provincia di Trieste, Fabio Scoccimarro, cade dalle nuvole. E non vuol proprio credere che i colleghi Strassoldo e De Anna del Centrodestra abbiano fatto fronte comune con l'ulivista Brandolin per arginare un presunto appetito triestino.

L'incredulità è tale che, interrogato dal cronista, Scoccimarro ha bisogno di un piccolo giro telefonico di «verifica». Con un risultato, almeno per quanto riguarda Strassoldo, diametralmente opposto a quello da lui auspicato, al punto che, a pochi minuti di distanza da uno scambio che s'intuisce raggelante, nella voce del

triestino si percepiscono stupore e irritazione, a stento mascherati nei toni diplomatici.

«Sono senza parole. Quello che ha detto il presidente della Provincia di Udine è offensivo nei confronti dell'istituzione e della popolazione che rappresento. A questo punto non escludo iniziative clamorose. Tra un mese sarò il presidente di turno dell'Unione delle Province del Friuli Venezia Giulia. E, se queste dichiarazioni così gravi verranno confermate, non escludo di uscire dall'associazione. La dignità della Provincia di Trieste e della sua popolazione verranno tutelate nella maniera più consona. Non capisco proprio dove voglia andare a parare il ragionamento di Strassoldo... De Anna, per la verità, mi è sembrato



Fabio Scoccimarro

molto più cauto e possibilista».

Nessuna volontà di allargarsi a scapito dei vicini, ribadisce Scoccimarro, dicendosi più che mai convinto che si stia sollevando un polverone del tutto uguale a quello scoppiato qualche mese fa sui cosiddetti «ambiti

ottimali», quando Trieste fu accusata di voler fagocitare Grado e Monfalcone. «Intanto la legge deve essere ancora valutata dal Consiglio regionale. Nessuno di noi ha imposto nulla, né ha chiesto favoritismi. Il nostro rapporto con le altre Province è ottimo, anche con Brandolin, con cui abbiamo un piedi un progetto di promozione turistica. Ed è scontata la collaborazione di Gorizia nella gestione del Parco».

Ma se Brandolin viene in qualche maniera «assolto» (il suo atteggiamento è comprensibile, siamo in campagna elettorale e molti recitano a soggetto nel teatro della politica), per la pugnalata dell'omologo Strassoldo è difficile trovare scusanti. «Non vedo dove voglia andare a parare col suo ragionamento», sibila Scoccimarro.

«E pensare che è già stato miracolato con questa elezione, visto le sue varie provenienze politiche...».

ar. bor.

IL PARERE DEI SINDACI

Non convince il provvedimento. Si chiede di rispettare le esigenze dei residenti

I Comuni vogliono più potere

Solo il primo cittadino di Muggia plaude all'aspetto naturalistico del piano, mentre Ret (Duino Aurisina) si mantiene prudente. L'ira degli agricoltori

TRIESTE Un Parco imposto dall'alto, sottratto ai residenti, affidato a un organismo di gestione troppo mastodontico per funzionare.

Questa la reazione a caldo di fronte al primo schema di «Parco naturale del Carso» di alcuni sindaci dei Comuni della provincia triestina. Lapidario il sindaco di San Dorligo, Boris Panger: «Il Parco del Carso è solo quello proposto dalla legge 42 che prevede la Comunità montana come ente gestore. Chi abita entro i perimetri territoriali già fissati lavorerà in questo senso». «Di fronte allo schema approvato - continua il primo cittadino di Monrupino, Alessio Krizman - non so veramente che pensare. Non è possibile che si voglia creare un Parco imponendolo ai residenti. È una devolution che cresce al contra-

rio, con i cittadini, le amministrazioni e le organizzazioni del territorio che verranno sentite solo a legge promulgata. Provo davvero solo tristezza, delusione e tanta preoccupazione per l'arroganza dimostrata dalla commissione consiliare. Qui non c'è nessuno con il quale interloquire: è una decisione che la Lista per Trieste aveva già programmato una trentina di anni fa, e che viene scaricata oggi in vista delle elezioni regionali».

«Continuo a sostenere le posizioni tenute dall'ex Comunità montana del Carso. E ora di finirlo - afferma Mirko Sardo, sindaco di Sgonico - con progetti calati sulla testa di una comunità che sembra non abbia diritto a far sentire la propria voce e le proprie esigenze. La gestione del futuro Parco dev'essere

condivisa con chi vi risiede. Non credo - rincara Sardo - alle soluzioni imposte. L'approccio da seguire, come ormai si usa in tutta Europa, è quello del bottom up, ovvero si delineano progetti e strutture dalla base verso i vertici. Domani con gli altri sindaci convocherò una conferenza stampa per chiarire ulteriormente».

«Il Parco del Carso è una possibilità di sviluppo per chiunque ci viva. Ritengo - ha detto Edi Bukavec per l'Associazione agricoltori di Trieste - che le diverse componenti della comunità dell'altipiano debbano essere coinvolte più incisivamente nella gestione del territorio. La città ha bisogno del Carso, il Carso della città: è necessario perciò dare pari dignità a tutti, nessuno escluso. Ma attenzione a non escludere gli autoctoni, altrimenti prevedo una forte resistenza a questo tipo di progetto».

«Devo valutare attenta-



Mirko Sardo (Sgonico)

mente il documento - afferma il sindaco di Duino Aurisina Giorgio Ret -. Per ora posso solo dire che il ruolo dei Comuni compresi nel perimetro dev'essere decisionale, altrimenti strategie e operatività sui fronti agricolo, turistico, ambientale e culturale verranno meno». Soddisfatto invece Lorenzo Gasperini, sindaco di Muggia, per l'inclusione nel perimetro del Parco dei laghetti delle Noghere. «È un impianto naturale di valore, che merita tutela e valorizzazione. Sugli sviluppi del Parco, poi, imprescindibile il confronto con la Provincia».

Maurizio Lozei

Corale smentita: «Non è questo il momento»

Gamberale, Melò e Tondo a cena Ma la scalata di Autostrade Spa ad Autovie rimane pura fantasia

TRIESTE Autostrade spa all'assalto di una quota di Autovie Venete? Con la prima pronta a cedere, in cambio, il tratto Udine-Tarvisio? Scenario verosimile, perfino probabile per alcuni, ma per nulla concretizzabile a breve termine. E quindi del tutto prematuro. Tanto che in una cena solo apparentemente galeotta il possibile accordo ha avuto lo spazio di uno stuzzichino: praticamente non se ne è parlato.

Martedì sera, in uno stovolo di Pontebba, complice una riunione del cda della società del Passante di Mestre, si sono ritrovati attorno alla tavola imbandita anche Vito Gamberale, amministratore delegato di Autostrade spa, Dario Melò, presidente di Autovie, e il presidente della giunta Renzo Tondo. I rapporti tra Regione e Autostrade sono buoni e i personaggi per far discutere c'erano tutti, ma il diffondersi di «rumors» sull'avvio di una trattativa era stato subito stoppato, prima ancora della cena, dall'assessore alle Finanze Pietro Arduini: «Pura fantasia quelle che non escono dalla bocca della Regione».

Non sono troppo diversi i commenti del giorno dopo. Per il portavoce di Tondo, Alessandro Colautti, si è trattato solo di una «cena di rappresentanza, priva di implicazioni societarie. Certo, le sinergie interessano a tutti, soprattutto quando consentirebbero una più razionale gestione dei tratti autostradali, senza le attuali «interruzioni», ma siamo ancora lontani dai fatti concreti». Non risulta nulla di importante neppure a Ferruc-

cio Saro, invitato ma non presente alla cena: «Allo stato attuale non sta succedendo alcunché - afferma il forzista -. Per quel che riguarda il futuro, vista la linea politica della maggioranza favorevole a mantenere almeno il 51% della società ma non contraria a cedere la parte eccedente, può accadere che si punti a recuperare risorse per dotarle ad altri grandi investimenti infrastrutturali». In prospettiva Saro non esclude che si possa davvero attuare lo scambio delle quote di Autovie con il tratto Udine-Tarvisio («ipotesi particolarmente funzionale»), ma non dimentica di precisare che, al momento, «non esiste nulla che confermi questo indirizzo».

Con l'assessore Arduini che se ne tiene fuori («Non è la Regione ad avere bisogno di soldi, caso mai è la società», conferme di questa lettura arrivano dall'assessore ai Trasporti Franco Franzutti. «La cessione delle quote è attualmente operazione impraticabile - afferma -, sia perché siamo in periodo prelettorale, sia perché non c'è alcuna necessità né di aumentare le tariffe né di cercare nuove soci, nell'attesa di vedere come lo Stato finanzia la terza corsia e la riqualificazione della Villesse-Gorizia. E chiaro che se, come pare, il finanziamento sarà ampio, non ci sarà la necessità di una cessione di quote. Poiché la ricapitalizzazione è funzionale a una spesa, fino a quando quei cantieri non saranno aperti e non sarà chiaro il contributo statale, qualsiasi novità è rimandata di mesi. Se ne riparerà dopo le elezioni».

Marco Ballico

Approvata dal Consiglio la legge sugli enti locali L'opposizione: «Questa è devolution alla rovescia»

TRIESTE L'attività del Consiglio regionale è ripresa ieri con l'adozione di un provvedimento contenente una serie di norme riguardanti gli enti locali, quali - per citare gli argomenti di maggior rilievo - la definizione delle quote di ripartizione che è stata condannata l'Enel a vantaggio dei comuni di Erto-Casso e Vajont e il finanziamento dei piani di sostegno, in carenza di personale adeguato, per i ragazzi svantaggiati che frequentano la scuola dell'obbligo.

Nel primo caso è stato deciso che l'ammontare delle ripartizioni per il crollo della diga del Vajont venga suddiviso fra i due comuni nella misura del 65 e del 35%, così risolvendo un annoso contenzioso. Nel secondo caso si è dato infine corso a una vera, in virtù della quale sarà la Regione a dare soldi, di fatto, allo Stato. A rimedio delle carenze di quest'ultimo. Per quanto riguarda il finanziamento dei progetti a sostegno degli alunni in difficoltà, la competente commissione aveva a suo tempo deliberato all'unanimità di aiutare indirettamente le singole scuole attraverso i comuni. Ma ieri in aula la maggioranza di Centrodestra ha cambiato idea: ha definito «demagogica» quella soluzione, giudicandola da ingenerare complicazioni burocratiche; e ha preferito destinare i finanziamenti direttamente alla Direzione scolastica regionale, che è organo dello Stato. Le opposizioni hanno accusato in particolare i leghisti di dare così attuazione a un'autentica «devolution» alla rovescia e si sono astenute. La legge è infine passata coi soli voti della Cdl.

g.p.



INTERNET & SCUOLA



Continuano a proliferare i siti dedicati a studentesse, mamme e imprenditrici. Utenti e operatrici sono sempre più numerose e agguerrite

Donne on-line, l'altra metà del web

Cultura, sociale, divertimento: l'universo femminile ha scoperto le potenzialità della rete

**Aumento del 43%
Cresce l'allarme
per le cybertruffe
Ogni anno costano
50 miliardi di euro**

Un vero e proprio Far West: truffe, imbrogli, somme di anticipate e mai più restituite, a volte persino rapimenti.

Accade su Internet, dove il danno provocato dalle frodi via web ammonta a 50 miliardi di euro all'anno, secondo i calcoli del sito www.fraud.org. Un aumento del 43% rispetto all'anno precedente.

L'ultima truffa in ordine di tempo è la «Nigeriana 419» (il codice postale della Nigeria). Il giro d'affari è stato calcolato in circa 5 milioni di euro e il meccanismo è semplice: la «vittima» riceve una e-mail in cui un sedicente procuratore parla di un parente mai conosciuto ma con lo stesso cognome che ha perso la vita in un incidente stradale insieme a tutta la sua famiglia e ha lasciato un cospicuo gruzzolo, di qualche milione di dollari, in banca. Il procuratore offre al malcapitato la possibilità di trasportare fuori dalla Nigeria dietro compenso, il denaro e per far questo richiede con e-mail successive un acconto per «spese legali» che solitamente si aggira intorno ai 5 mila dollari. Chi ci casca perde i soldi ma non solo, perché sono già stati registrati casi in cui il truffatore viene invitato in Nigeria per prelevare il denaro e poi rapito per chiedere un riscatto alla sua vera famiglia.

Senza arrivare a questi casi limite, le truffe sul web sono comunque tante e variegate. Le più diffuse sono quelle compiute attraverso l'acquisto di beni sulle aste online. Oggetti mai consegnati oppure difettosi, carte di credito clonate, elenchi di indirizzi mail diffusi senza il minimo rispetto della privacy. Lo stesso vale per le varie «catene di Sant'Antonio», l'ultima in ordine di tempo quella che proviene da un finto indirizzo della Ericsson: una tale ann.swalden@ericsson.com manda una e-mail proponendo l'invio gratuito di un cellulare dell'ultima generazione se l'utente invierà a minimo 8 amici la stessa e-mail. Peccato che l'indirizzo della signora Swalden sia inesistente e i modelli di telefonini non vengano più prodotti dall'anno scorso.

TRIESTE Nella sterminata prateria di Internet le donne si stanno ritagliando uno spazio sempre maggiore sia come fruitrici di informazioni, notizie e servizi, sia come operatrici. La rete nei prossimi anni potrà acquisire un'importanza di nuovi «clienti» e se il fenomeno riscuoterà lo stesso successo ottenuto ad esempio dalle riviste femminili a livello mondiale, una parte delle aziende che hanno il loro core business sulla rete saranno più felici, economicamente parlando.

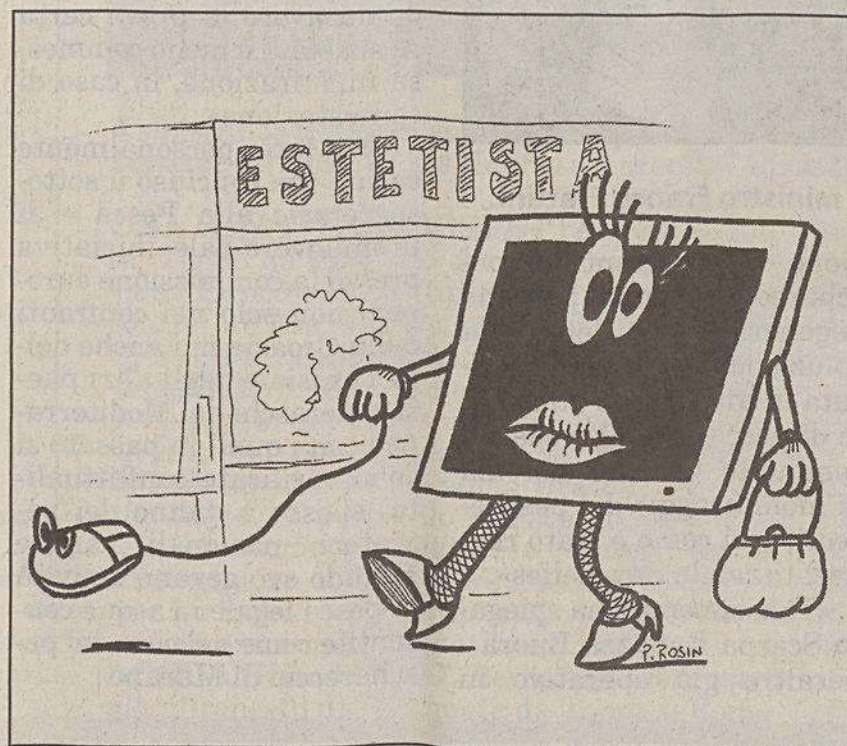
Il panorama offre dei siti generici e di intrattenimento ma anche spazi con una valenza sociale che va dalle Pari opportunità al lavoro, dalla salute al volontariato.

Tra i contenitori web generici un posto di prim'ordine spetta al sito delle donne on line www.dols.net, ma anche il server delle donne di Bologna è all'indirizzo www.women.it è un buon modello. Riporta iniziative delle donne in Italia, link all'associazione Orlando, alle Donne sì, alla Commissione Nazionale per le Pari Opportunità Uomo Donna (www.palazzo-chigi.it/cmparita/).

Tra le «creazioni» più leggere ed originali merita una visita «Altre donne nel Web» che è la rubrica (<http://www.comune.venezia.it/c-donna/donnew.html>) ospitata dal sito del comune di Venezia con lo scopo di segnalare luoghi interessanti per le donne. E le segnalazioni sono le seguenti: per chi ama i libri e i libri belli da toccare e da guardare, viene segnalato il sito di una donna giovane, una donna che ha frequentato il Centro Donna e seguito i corsi per creare pagine web, che è diventata imprenditrice di sé stessa, ha aperto una casa editrice e una libreria in Internet (www.libreriachiara.com).

Per le più giovani, un sito che vive su una redazione di tre giovani ragazze ed un ragazzo, creato e curato tutto da loro. Sono agli inizi, vorrebbero riuscire a creare una directory stabile al femminile, ironica e divertente nelle recensioni. Andate a guardarlo, l'indirizzo è: www.solecuoreamore.it.

Passando ad argomenti più impegnativi, negli ultimi anni molte associazioni



di donne hanno sfruttato le potenzialità della rete. In tema di salute spunti interessanti sono forniti dall'Associazione italiana per l'educazione demografica (www.aied.it/4/home.htm).

Il sito www.tzm.it/azzurrosalutazione.htm è la vetrina on-line dell'associazione di volontariato «Telefono Azzurro-Rosa» nata circa 15 anni fa, con lo scopo di prevenire l'abuso all'infanzia, ai mino-

ri e alle donne, che sono in situazioni di minor capacità difensiva, fisica e strumentale. Nello stesso segmento a Trieste è nato www.sociale.triesteonline.it/donne/servassistenza.

Su un altro tema cui le donne sono sempre più sensibili, il lavoro, l'Osservatorio per l'imprenditorialità femminile è sbarcato in Internet con un sito che offre spunti importanti, www.osservatoriodonna.igol.it.

Sempre come dirette emanazioni di associazioni femminili meritano una citazione quello di Medea, un'associazione di donne europee (www.provincia.venezia.it/medea/checosa.htm).

Si tratta di un «contenitore di riflessione, che si propone di ragionare sulla società della comunicazione così come essa si va costruendo e di diffondere una cultura sensibile alle differenze, segnando con uno sguardo di genere i nuovi processi di comunicazione e informazione elettronica».

Webgrls Italy (www.aspide.it/webgrls-fi) Italy è la versione italiana dell'iniziativa nata a New York nel 1995, che conta affiliazioni in tutto il mondo (dalla nuova Zelanda, a Honolulu all'Olanda alle Filippine). Si tratta dell'associazione internazionale delle Webgrls, nata per promuovere Internet fra le donne.

Non mancano nemmeno le pubblicazioni. Una rivista on line per le ragazze la troviamo all'indirizzo www.margherita.net: tratta di salute, l'anoressia ad esempio, bellezza, mo-

da, cultura, cucina. Con possibilità di iscriversi alla newsletter del magazine, mentre «Il Paese delle donne» on line (www.womenews.net), è un foglio che tratta di femminismi, cultura, scienze, pace e guerre, saperi al femminile e diritti. Spazio donna invece (www.spaziadonna.com) si presenta come uno spazio per amica.

Tra le realtà triestine da più un anno la rete è diventata un mezzo di promozione e soprattutto di comunicazione sia interna che verso l'esterno dell'associazione Ceres donne. Recentemente ha subito un'operazione di restyling grafico. Lo spazio ospita un ricco elenco di siti (non solo gestiti da donne o che parlano dell'universo femminile) consigliati dall'associazione. L'indirizzo è www.rete-civica.trieste.it/ceresdonna.

La donna ha scoperto il web e anche Internet è entrata nell'universo del gentil sesso. E molte iniziative nate on-line offrono anche ai maschi argomenti interessanti e soprattutto novità tecniche e soluzioni originali per interpretare le caratteristiche della rete.

**Dalla A alla Z
La memoria
di massa
per salvare
tutti i dati**

M come Memoria di massa: dispositivo non volatile di memorizzazione e conservazione dei dati. Può essere di tipo fisso (come l'hard disk) o rimovibile (come le unità a cartuccia); interno al computer o esterno ad esso. Di sola lettura (come i Cd-Rom) o di lettura/scrittura (come i floppy ed i Cd-Rw).

D come Dma (Direct Memory Access): metodo di comunicazione diretto tra un dispositivo che deve utilizzare la memoria centrale e la memoria stessa. Questo meccanismo, grazie a chip appositi, ottimizza l'uso delle risorse del computer poiché evita il passaggio dei dati attraverso la Cpu quando questo non è necessario, velocizzando le operazioni. Particolarmente utile nel trasferimento di file da hard disk in memoria centrale.

T come Texel: elemento base delle texture, immagini che vengono usate per rivestire le superfici degli oggetti 3D per conferire loro più realismo.

LA LEZIONE Finora solo negli Stati Uniti esiste una parità di fruitori tra i due sessi ma in pochi anni si prevede che il gap europeo segnerà un'inversione di tendenza

Fantasia e umanità: la rivoluzione firmata dal gentil sesso

Le soluzioni adottate negli «spazi in rosa» stanno trasformando un mezzo in passato rivolto soprattutto ai maschi

Come sono costruiti e quali caratteristiche strutturali e grafiche differenziano un sito dedicato prevalentemente alle donne rispetto a uno destinato ai maschi o agli spazi web «trasversali» e generalisti?

Proviamo a vedere e a scoprire, se e quanto c'è dell'universo femminile in questo immenso mare di Internet, quanto riusciamo a scorgere della creatività, della sensibilità e della curiosità che alle donne, oggi è riconosciuta all'unanimità.

Bisogna partire alla larga, ammettendo che ci sia riuscito di inquadrare l'altra metà del cielo per quanto possibile, obiettivamente e senza un certo pregiudizio di fondo, dovremmo inquadrare e definire il rapporto che intercorre tra questi due mondi: quello di internet culturalmente maschile e quello del lavoro nel medesimo contesto al femminile.

Non c'è dubbio che la ge-

nesi e lo sviluppo di questo media, che era nato per ben altri scopi, ha visto come artefice il popolo maschile; palesemente o meno, ritroviamo una serie di schemi e interfacce che volenti o nolenti dal profilo degli inventori sono fortemente connotate.

Osiama pensare che probabilmente il web visto in chiave femminile avrebbe tutt'altro aspetto.

E su questa linea che cerchiamo di analizzare quanto è possibile trovare sulla rete.

Come risulta da statisti-

che è evidente il gap che sussiste tutt'ora tra fruitori del web di sesso maschile e fruitrici di sesso femminile, unica eccezione di una certa rilevanza è il rapporto statunitense nel quale si evidenzia che le donne usano internet come e più degli uomini, uno status che probabilmente diventerà presto realtà anche nel nostro Paese e nel vecchio continente.

Le donne incalzano, nell'abitudine ad usare il web, passivamente e attivamente, con tutto ciò che comporta, ci sono sempre più siti

fatti da donne per le donne e non, alla base c'è la voglia e la loro capacità di comunicare tipica dell'altra metà del cielo.

Pensiamo solo alle diverse necessità di carattere pratico delle donne, il rispetto per mille abitudini quotidiane e la propensione al mantenimento di uno standard quotidiano elevato con propensione alle ricercatezze e alla capacità di rinnovarsi; aggiungiamo a tutto ciò il bisogno di scambio e di condivisione.

Nel contesto produttivo c'è sostanzialmente uno

spunto di fondo diverso, nella visione femminile, anche secondo quanto detto dalle nuove «operatrici» del settore web, che orienta le donne verso un'interpretazione del media in maniera univoca.

La possibilità di sfruttare una tecnologia poco umana, vista come un agglomerato macchinoso, in uno strumento creativo e modellabile alle proprie esigenze di interpretazione, ed inoltre la possibilità di mediare informazioni, scavando in un nuovo modello comunicativo, facendo uso di un

linguaggio nuovo e originale.

Ed ecco allora siti come www.altrameta.it portale per chi cerca informazioni: un sito ricco e frequentemente aggiornato di risorse, link utili (donne in rete, scuola e famiglia, lavoro, salute, shopping, servizi online e una comodissima edicola dove si possono sfogliare i giornali e riviste, anche stranieri) news e servizi per l'altra metà del Web. Molto originale nella sua costruzione è www.femmes.it anch'esso leggero e colorato che tratta mol-

teplici argomenti, oppure il grafico www.906090design.com, di tendenza; in ognuno c'è l'idea di fondo per la quale si vuole in qualche modo scavalcare il precostituito non dando per scontato niente, reclamizzando la paternità al femminile, e volendo puntare sulla risorsa donna, sulle sue esigenze e soprattutto sulla sua diversa sensibilità.

Del resto chi meglio di una donna può interpretare i desideri di altre donne, sviluppando un web ergonomico e amichevole; forse è proprio questo che mancava un occhio diverso come quello femminile che riorienta un po' il percorso segnato, per riadattare questo eccezionale mezzo a un «popolo» che cresce e che sempre più chiede alla tecnologia potenza affidabilità ma forse anche un po' più di umanità e un pizzico di fantasia.

E non è da escludere che il tocco femminile riesca ad imprimere all'universo web quel pizzico di appeal in più capace di far decollare definitivamente Internet.

La smart-tag combatte la contraffazione

L'ultima frontiera contro la contraffazione si chiama smart-tag: microchip frutto dei prodigi della miniaturizzazione inseribili in un capo d'abbigliamento o in un biglietto aereo e che permettono l'identificazione attraverso sistemi molto semplici e a basso costo. La tecnologia è quella dei si-

stemi di identificazione a radio frequenza Rfid (Radio frequency identification device), basati sull'impiego di transponder (o «tag», cartellino elettronico). L'utilizzazione dei tag è rimasta per alcuni anni confinata ad applicazioni particolari e con volumi di produzione non molto rilevanti.

IL WWW DELLA SETTIMANA

Sei una donna e vuoi comunicare è scambiarti informazioni con altre donne? Il «sito delle streghe» è quello che fa per te. Vai all'indirizzo http://www.geocities.com/tesorino/Il_sito_delle_streghe/index1.html. «Questo sito è dedicato alle donne... perché nella società di oggi non hanno ancora abbastanza spazio... Se vuoi farti trovare nel mare magnum di internet segnalaci il tuo sito» è con questo invito si apre il «Sito delle streghe». E ci parla di donne e cultura, donne che scrivono, donne nella musica, nel cinema, donne e leggi, donne viste dagli uomini.

BRAIN STORE PRESENTA: I MIGLIORI NEGOZI PER L'INTRATTENIMENTO DOMESTICO

BRAIN RECORDS
via Giulia 64. Tel. 040 351280

CD - DVD - VHS - DJ SERVICE

- tutte le ultime uscite in cd - mix - dvd - vhs
- vasta scelta musicale > dance - house - rock - hip hop - nu-jazz ... e tanto altro ancora
- noleggio e vendita dvd - vhs - playstation 2 a partire da 1,50 € in più offerta noleggio
- 3 film da catalogo per 7 giorni solo 5,00 €.

PASSA A TROVARCI. NON TE NE PENTIRAI:
DA NOI LA PROFESSIONALITÀ FA LA DIFFERENZA.

MADE IN JAPAN

via Giulia 71. Tel. 040 51071

VIDEOGAMES ITALIANI E IMPORT NUOVI E USATI - GADGET - ANIMAZIONE GIAPPONESE

- puoi provare liberamente tutte le novità dal mondo dei videogames
- i migliori japan cartoons in vhs e dvd per adulti e bambini
- acquista tutto a partire da 26 € al mese

OFFERTA: PLAYSTATION 2 + MEMORYCARD + JOYPAD
TUTTO ORIGINALE SONY

289,00 €

Cosa c'è di più semplice?

Passare ad una Fiat nuova.



E oltre agli ecoincentivi statali,
prezzi bloccati fino al 31 gennaio.

Zero anticipo, zero interessi, zero maxi rata finale e mini rate mensili.

Aspettavi l'occasione giusta per cambiare auto? Eccola qui. Semplice, pronta e immediata: non anticipi un euro, non paghi interessi e scegli l'importo della rata mensile più comodo per te. In un attimo, sei a bordo della tua nuova Fiat! È il momento di agire e non pensare più: inizia l'anno nel migliore dei modi. Fiat nuova, vita nuova.

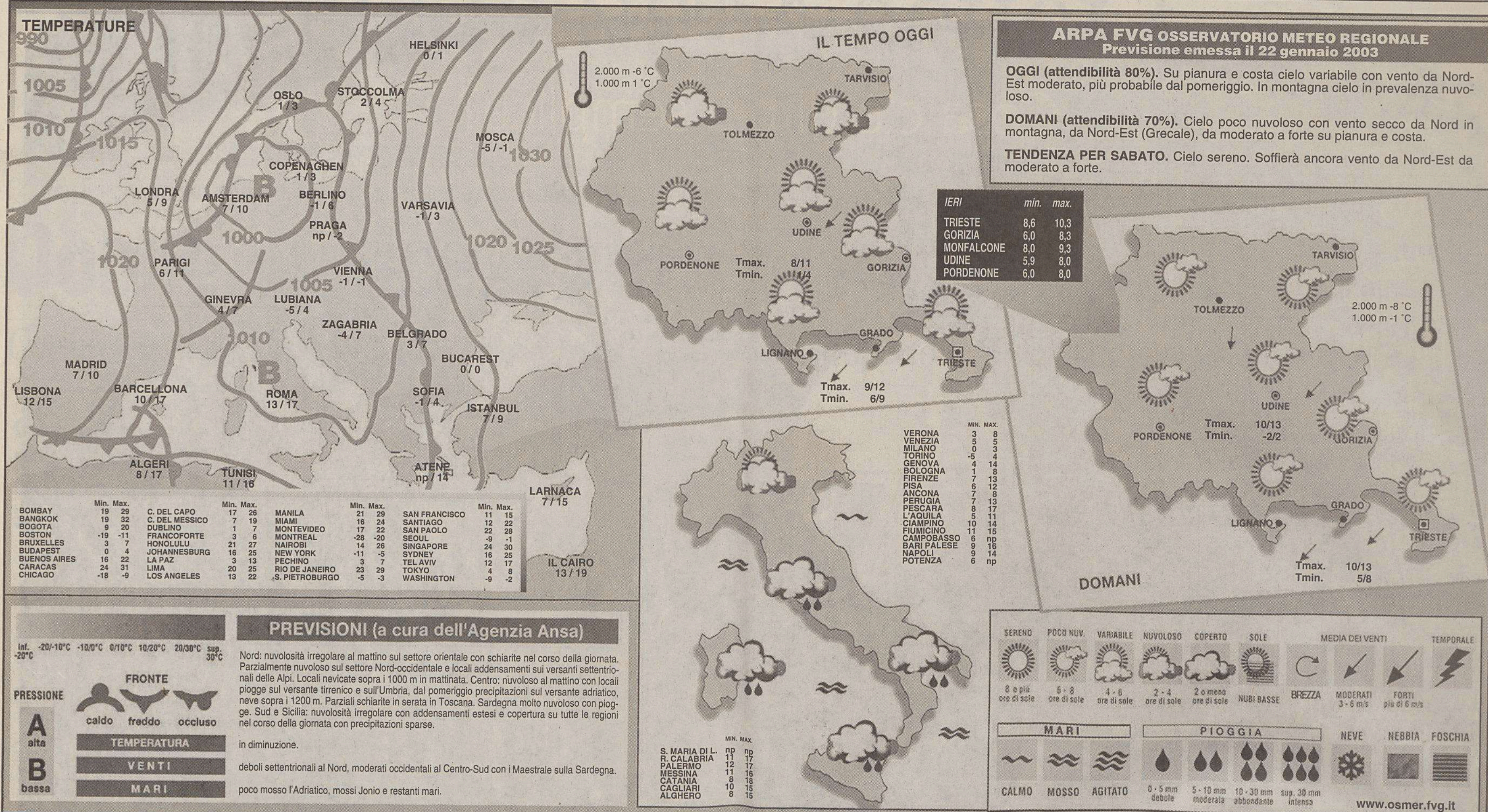
Modello	Prezzo*	Importo rata*
Panda	da € 5.950	da € 165
Seicento	da € 6.700	da € 186
Punto	da € 8.980	da € 249

Punto, Seicento, Panda. È semplice.

*Prezzo chiavi in mano, I.P.T. esclusa, con il contributo dei Concessionari. Importo massimo finanziabile: intero valore d'acquisto. Per Fiat Panda durata finanziamento: 36 mesi, 36 rate a partire da 165,28 euro. TAN 0%, TAEG 1,68%. Per Fiat Seicento durata finanziamento: 36 mesi, 36 rate a partire da 186,11 euro. TAN 0%, TAEG 1,48%. Per Fiat Punto durata finanziamento: 36 mesi, 36 rate a partire da 249,44 euro. TAN 0%, TAEG 1,10%. Spese gestione pratica 150 euro più bolli. Offerta valida fino al 31/01/03 per le vetture disponibili in rete, non cumulabile con altre iniziative in corso. Salvo approvazione Sava.

www.buy@fiat.com

FIAT



SALDI
-40% -50%

mikmak
boutique

Via Mazzini 32 - TRIESTE - TEL. 040.639294

SALDI
-40% -50%

Com. Com. eff.

SCACCHI

L'antico gioco non è sempre uguale a sé stesso, nonostante l'apparenza

Un software porta fantasia tra Pedoni, Re e Regina

Anche se siamo naturalmente portati a considerare il gioco degli scacchi come immutato e immutabile fin dalle sue origini, in realtà nel corso dei secoli - a seconda degli usi e costumi dei luoghi di diffusione - esso ha subito una continua evoluzione tanto che la sua definitiva codificazione è un evento relativamente recente. Perfino le figure hanno progressivamente trasformato le loro peculiarità iniziali modificandosi nel tempo, tranne forse l'umile e operoso Pedone, cambiato più nel nome - Fantacino, Fante o Pedone - che nella sostanza: l'unica variazione - il doppio passo a partire dalla casa di partenza - è subentrata qualche secolo fa per dinamizzare uno svolgimento di partita altrimenti troppo lungo e farraginoso.

A dir la verità anche il Cavallo non è troppo diverso fra paese e paese, al contrario della Torre, che prima di diventare Rocca era costituita da un Cam-

mello sormontato da Arcieri. L'Alfiere invece è il pezzo che incorre in più variazioni di carattere geografico: Elefante in Oriente, Fou (buffone) in Francia, Bishop (vescovo) nei paesi anglosassoni e Alfiere (portabandiera) in Italia.

La Donna un tempo era molto meno importante potendosi infatti muovere di un solo passo alla volta: il suo compito fra i Persiani era di Consigliere o di Visir, come in effetti questa figura allora si chiamava. Infine il Re, lo Scia, da sempre pezzo chiave nell'economia e nella glottologia del gioco (scaccomatto deriva infatti da «Shamà» che significa «Il Re è morto»), rimasto sostanzialmente immutato nel tempo salvo l'introduzione recentissima di quella particolare mossa multipla denominata arrocco.

Ma la «globalizzazione» del gioco con il conseguente confronto fra le varie scuole scacchistiche e l'analisi automatizzata tramite sofisticati software hanno drasticamente ri-

dotto il territorio inesplorato sulla scacchiera, ed ecco allora la comparsa di bizzarre variazioni alle regole allo scopo di resettare tutti i parametri tecnici in nome della più spregiudicata fantasia. Hanno così trovato fortuna il sistema Alice, giocato su due scacchiere parallele con i pezzi che muovendo passano dall'una all'altra, oppure la scacchiera cilindrica (con asse verticale) in cui le colonne a e h diventano adiacenti dando la possibilità alle Torri di muoversi orizzontalmente all'infinito. Più semplici sono la scacchiera rotonda (cambia solo la forma) o quella a rimbalzo, in cui l'Alfiere e la Torre possono continuare a rimbalzare come palle da biliardo. Infine il gioco marsigliese che permette di effettuare due mosse consecutive, anche con lo stesso pezzo. Tutto ciò può essere davvero molto divertente: provare per credere...

Dario Russo
Circolo degli scacchi
Antico caffè San Marco

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4
Nell'ambito professionale, potrete affidarvi alle vostre capacità organizzative nonché ad alcune felici intuizioni. Accetterete una collaborazione.

Gemelli 21/5 20/6
Avete delle ottime idee e una notevole capacità di approfondire le situazioni. Ma non esagerate: godetevi la giornata e rilassatevi nel tempo libero.

Leone 23/7 22/8
Siate molto riservati e non parlate di quei progetti di lavoro che sono ancora in fase di preparazione. È bene che non si parli di argomenti riservati.

Bilancia 23/9 22/10
Aspettate un giorno ancora prima di prendere una decisione importante nel lavoro. Affettivamente dovete impegnarvi di più nella vostra storia.

Sagittario 22/11 21/12
Piccoli disguidi in campo lavorativo. Non prendete decisioni senza aver prima riflettuto abbastanza. Il consiglio di un amico vi sarà di aiuto.

Aquario 20/1 18/2
Non siete in grado di prevedere quali siano i progetti da mettere in atto in giornata. C'è in voi un po' di irritazione, che vi può indurre a colpi di testa.

Toro 21/4 20/5
Il solito tran tran quotidiano vi annoierà più del solito. Cercate così nuove idee e nuovi progetti da realizzare e da proporre agli altri.

Cancro 21/6 22/7
La prudenza e la cautela delle questioni finanziarie non saranno mai abbastanza. Esistete infatti la possibilità di qualche insuccesso.

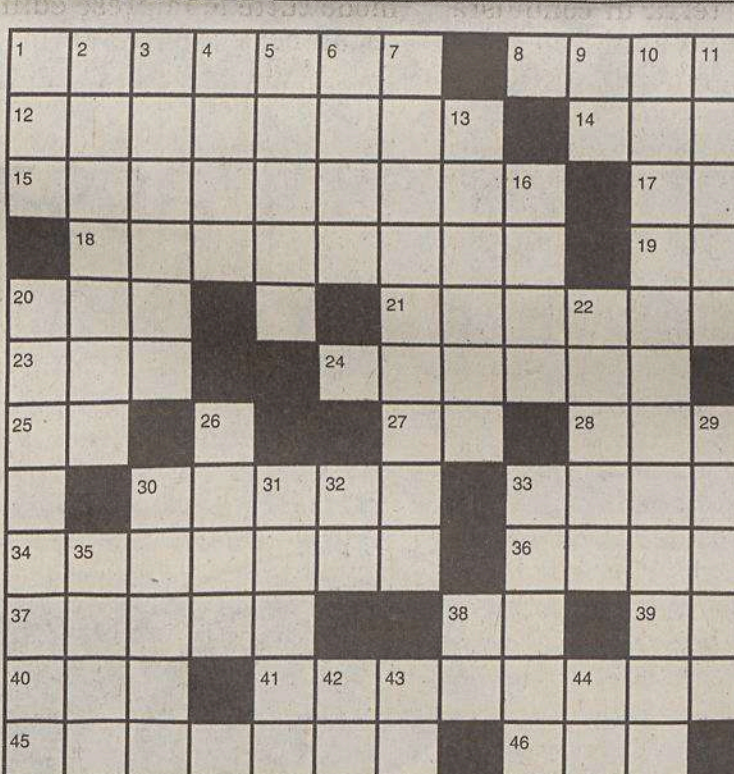
Vergine 23/8 22/9
Buone possibilità di realizzare tanto in ambito di ricerca, quanto in settori ad indirizzo creativo o della comunicazione. Vita di relazione molto serena.

Scorpio 23/10 21/11
Avete tante buone idee da mettere in atto che le piccole questioni quotidiane non dovrebbero infastidirvi. Datevi da fare con un poco di metodo.

Capricorno 22/12 19/1
Un piccolo impedimento vi costringerà ad accantonare per il momento un progetto. Risolverete abbastanza facilmente un problema finanziario.

Pesci 19/2 20/3
Se vorrete mantenere con i vostri colleghi un rapporto disinvolto e piacevole, dovete essere disposti a scendere a qualche compromesso.

I GIOCHI



ORIZZONTALI: 1 Immagazzinate sulla nave - 8 Fossa - 12 Lo scrive un giornalista - 14 Preposizione articolata - 15 Finisce a mezzogiorno - 17 Prefisso iterativo - 18 Vi si beve e si ascolta musica - 19 Inter City - 20 Sacerdote (abbr.) - 21 Il nome di Barattieri - 23 Il primo numero - 24 Un'estremità della spiga - 25 Inizio del corteo - 27 Comuni ad alte e basse - 28 Andata in dialetto - 30 Squadra nerazzurra - 33 Una chiusura liturgica - 34 Situate fuori - 36 Formano la flotta - 37 Ristagno negli affari - 38 Un po' di ottimismo - 39 Il centro di Roma - 40 L'attore Mineo - 41 Crac finanziario - 45 Molto rispettato - 46 Punti scuri sulla pelle.

VERTICALI: 1 Il regista Peckinpah - 2 Si usa per praticare fiori - 3 Relativo ai pesci - 4 Esistenza - 5 Chicco d'uva - 6 Gradazione di voce - 7 Un verbo per il computer - 9 Studio in centro - 10 Misericordiosi, pietosi - 11 Una delle Kessler - 13 Sono dette anche «leoni marini» - 16 Dio greco della guerra - 20 Si può raggiungere cantando - 22 La gode l'uomo onorato - 26 La Sastre del cinema - 29 Si fa allo scoraggiato - 30 Il nome di Svevo - 31 Delta e ridetta - 32 In pena - 33 Un nome di Cechov - 35 Il Kenton del jazz - 38 Collocarsi al centro - 42 Le divide la S - 43 In auto e in camion - 44 Lecco.

SOLUZIONI DI IERI

PROTOTIPO
RIPIDO RUSA
ETERE REAGAN
CIRO COSTORO
TRE CONSULE
SI BALZANA C
I SOSPITO DE
CARTINE RAF
DEVIATO MUTA
ASIAGO RABAL
MIO N GENE
AO MACEDONIA

Crittografia a frase:
TURBAN TENERO =
TURBANTE NERO

Indovinello:
IL PUGILE

CRITTOGRAFIA MNEMONICA (3,4,10)

PERDITA AL METANODOTTO

INDOVINELLO

Le gambe

Fortunato colui che ce l'ha belle

ché talor non si reggono o son corte;

ma prudenza consiglia a non scoprirle,

specie per chi l'ha brutte e chi l'ha storte.

Campolungo

ENIGMISTICA
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

100 Ogni mese
pagine di giochi
e rubriche
in edicola

OPPORTUNITÀ COMMERCIALI

**PIÙ GENTE LO SA,
PIÙ GENTE VERRÀ.**



Per le vostre offerte speciali, l'inaugurazione di una nuova attività, i saldi, le promozioni, gli sconti, gli inviti, vi mettiamo a disposizione questa rubrica e i nostri lettori. Occupate questo spazio prima che lo facciano i vostri concorrenti.

am

A. MANZONI & C. Spa

TRIESTE - Via XXX Ottobre 4/a

Tel. 040.6728311- 366565 Fax 040.366046

LOTTO

BARI	57	27	73	28	35
CAGLIARI	43	85	68	49	17
FIRENZE	89	50	24	40	63
GENOVA	52	10	44	66	78
MILANO	69	86	31	16	29
NAPOLI	51	39	6	33	45
PALERMO	58	51	64	42	31
ROMA	86	33	6	2	54
TORINO	12	40	34	57	54
VENEZIA	7	26	46	30	9

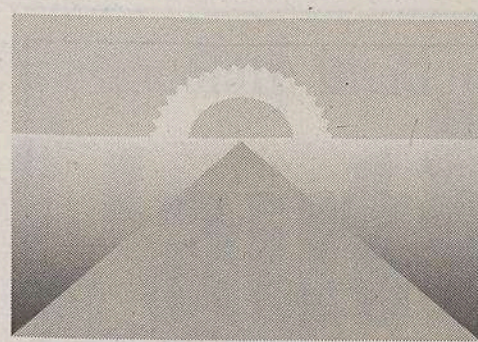
Endolotto (Concorso n. 7 del 22/1/2003)

51	57	58	69	86	89	17
Montepremi €	5.733.093,34					
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot €	17.023.957,24					
Al vincitore con 5+1 punti €	9.407.563,30					
Al 25 vincitori con 5 punti €	45.864,75					
Al 2721 vincitori con 4 punti €	421,39					
Al 93.811 vincitori con 3 punti €	12,22					



**PER ALCUNI
È UN ADORABILE
CUCCIOLO
SOLTANTO PER
UNDICI MESI
ALL'ANNO.**

IL PICCOLO
CONTRO L'ABBANDONO
DEGLI ANIMALI DOMESTICI



OGGI
Il Sole: sorge alle **7.36**
 tramonta alle **16.58**
La Luna: si leva alle **23.03**
 cala alle **10.33**
 4.a settimana dell'anno, 23 giorni trascorsi, ne rimangono 342.

IL SANTO
Sant'Emerenziana v.
IL PROVERBIO
Il pudore conferisce alle donne un fascino invincibile.



MAREE
Alta: ore 0.55 **+42** cm
 ore 12.10 **+21** cm
Bassa: ore 6.48 **-18** cm
 ore 18.45 **-40** cm
DOMANI
Alta: ore 1.38 **+40** cm
Bassa: ore 7.47 **-17** cm

TEMPO
Temperatura: **8,6** minima
10,3 massima
Umidità: **88** per cento
Pressione: **1001,3** stazionaria
Cielo: coperto
Vento: **9,7** km/h da N-W
Mare: **8,9** gradi



Ford Autopiù
 Nuova concessionaria
 per Trieste
 via Caboto 24 Tel. 040 3898111

TRIESTE

Cronaca della città

Ford Autopiù
 Nuova concessionaria
 per Trieste
APERTI SABATO TUTTO IL GIORNO

Venti pattuglie di investigatori della Guardia di Finanza hanno perquisito le sedi delle maggiori imprese edili triestine riunite nel «Ciet»

«Cartello» per gli appalti, indagati 10 costruttori

Al centro dell'inchiesta del pm Milillo è l'aggiudicazione dei lavori del piano parcheggi del Comune

L'indagine è sorta dagli sviluppi del caso sul crac dell'Edile adriatica

Associazione a delinquere finalizzata a turbare aste e appalti pubblici.

Venti pattuglie di investigatori della Guardia di Finanza ieri hanno perquisito le sedi delle maggiori imprese di costruzioni della città, riunite nel «Ciet srl». Dieci imprenditori e manager sono indagati per la stessa ipotesi di reato.

Il pm Giorgio Milillo sospetta che queste imprese abbiano pilotato o cercato di pilotare a proprio favore gli appalti dei parcheggi che il Comune di Trieste voleva costruire in varie zone della città alla fine degli anni Novanta. Piazza Vittorio Veneto, piazza del Ponterosso, piazza Volontari giuliani, piazza Puecher, Campo San Giacomo e Giardino pubblico. Alcuni di questi parcheggi sono in via di costruzione, altri sono naufragati tra veti e difficoltà tecniche.

Alle gare per assicurarsi i lavori avevano partecipato molte imprese e i vincitori erano stati sempre diversi. Sembrava tutto regolare. Peccato che, secondo l'ipotesi della Procura, ogni dettaglio fosse stato già de-



Tra gli appalti presi in esame dall'inchiesta anche quelli per i parcheggi in piazza Ponterosso e piazza Vittorio Veneto.

ciso tra le imprese riunite nel Ciet, «Consorzio imprese edili Trieste srl», con sede in via Cassa di Risparmio 6.

Li ieri hanno bussato i finanzieri della Tributaria esibendo l'ordine del magi-

strato. Altre pattuglie intanto entravano nella sede della Riccesi spa, della Cividin, della Carena e di altre imprese di minore caratura. In ogni società sono stati acquisiti documenti cartacei e informatici. L'esame



inizierà stamane ma i tempi si preannunciano lunghi. L'accordo tra imprenditori e manager aveva uno scopo preciso. Quello di far distribuire gli appalti miliardari dei parcheggi in percentuali omogenee alle «ca-

ture» delle singole imprese. Più grossa e importante era la società, maggiori «bocconi» di quei lavori le spettavano. Con questo accordo, sempre secondo gli investigatori, sono state tenute ai margini dei lavori

razioni di un manager messo alla porta da una delle imprese. Quando ha capito che per lui nel settore edile non c'era più posto. Ha parlato, ha svelato retroscena e accordi. Le sue parole e i «verbali» con le percentuali di ribasso delle singole im-

Il sistema era ben oliato e collaudato. Qualche pubblico amministratore aveva subodorato qualcosa ma la svolta delle indagini è stata determinata dal crac dell'Edile adriatica. Nel corso di una banale perquisizione i finanzieri hanno trovato un documento più che interessante. Il pm Giorgio Milillo lo ha letto e ha capito cosa rappresentavano quei numeri, quelle percentuali di ribasso. In pratica il magistrato ha ora sul suo tavolo una sorta di verbale delle riunioni dei soci del Ciet con tanto di decisioni operative.

Ma il magistrato ha avuto dalla sua anche le dichia-

razioni di un manager messo alla porta da una delle imprese. Quando ha capito che per lui nel settore edile non c'era più posto. Ha parlato, ha svelato retroscena e accordi. Le sue parole e i «verbali» con le percentuali di ribasso delle singole im-

L'ipotesi di reato è quella di associazione a delinquere finalizzata alla turbativa d'asta e di appalti pubblici

pre hanno innescato prima l'inchiesta, poi le perquisizioni di ieri.

Nessuno è finito in carcere. Non sono coinvolti nell'inchiesta politici o pubblici amministratori. Anzi, il sistema che, secondo la Pro-

cura, il Ciet aveva messo a punto alla fine degli anni Novanta, non ha certamente favorito la pubblica amministrazione sotto l'aspetto della spesa. Senza concorrenza o con concorrenza ammorbida o truccata, il prezzo è fatalmente destinato a salire. Non solo in edilizia.

Intanto la situazione dei parcheggi in città ristagna. Quello di piazza Vittorio Veneto è in costruzione. Sul Ponterosso ha pesato il «veto» paesaggistico di Vittorio Sgarbi, assieme alle perplessità degli oceanografi e dei geologi. Il livello del mare si sta lentamente alzando, l'area del Ponterosso è stata ricavata da vecchie saline. Terreno instabile, melmoso.

Attorno a questa realizzazione si era innescata una battaglia legale senza esclusione di colpi tra la Ricciani de Eccher, una delle maggiori imprese italiane e la Ricciani spa. Entrambe puntavano a subentrare alla fallita Edile Adriatica, vincitrice della gara. La contesa si è poi stemperata. Ha vinto la Ricciani, ma il parcheggio del Ponterosso non dovrebbe essere più costruito. A metterlo definitivamente in archivio c'è ora questa inchiesta del pm Milillo.

Claudio Ernè

Le associazioni dei consumatori, sommerse dalle richieste, invitano gli utenti alla prudenza riguardo alle cause

«Rc auto, sui rimborsi meglio calmarsi»

L'Otc: «Le assicurazioni si cauteleranno e si potrebbero perdere soldi»

Intanto, c'è chi minaccia il boicottaggio delle compagnie e le manifestazioni di piazza. Il 3 febbraio l'incontro decisivo tra organizzazioni e Ania

Parte da Trieste l'appello alla calma indirizzato ai consumatori che intendono avanzare richieste di risarcimento alle compagnie di assicurazione che hanno applicato, in passato, tariffe Rc auto giudicate troppo alte dall'Antitrust. Le principali organizzazioni dei consumatori, vista l'ondata di richieste di moduli per il rimborso, giunte nelle varie sedi triestine, non appena si sono diffuse le prime,

ottimistiche notizie sulla possibilità di incassare subito, si sono rivolte ai consumatori cercando di smorzare gli eccessivi entusiasmi della prima ora.

«Non è sufficiente spedire una raccomandata - ha spiegato ieri, nel corso di un incontro pubblico, organizzato ad hoc, uno degli avvocati dell'Organizzazione per la tutela dei consumatori, Maurizio De Angelis - per vedersi spedire a breve

giro di posta il 20% pagato in più. Nessuna delle compagnie coinvolte in questa vicenda è pronta a rispondere a tali richieste - ha ammonito - anzi, è probabile per non dire certo che tutte le società assicuratrici cercheranno ogni via possibile pur di procrastinare all'infinito il pagamento, arrivando all'ultimo dei gradi della giurisdizione. E potrebbe pure darsi che alla fine non si ottenga l'effetto sperato, oppure si sia costretti per lo meno a pagare le spese processuali, il che vanificherebbe, almeno in parte, il beneficio ottenuto».

In altre parole, i legali dell'Otc (accanto a De Angelis c'era pure Alessandro Carbone) stanno gettando acqua sul fuoco delle facili illusioni: «Nei primi giorni, dopo che si è diffusa la notizia che le compagnie erano state colte in fallo - ha precisato la presidente dell'Organizzazione, Luisa Nemež - abbiamo ricevuto non meno di 300 richieste per la modulistica. In realtà le cose non stanno così, perché innescare un meccanismo giudiziario, nel quale le controparti sono alcune fra le principali assicurazioni italiane, potrebbe rivelarsi un

ingannevole tranello. A nostro avviso - ha concluso la Nemež - i consumatori potrebbero trovarsi invischiati in un interminabile iter processuale, il cui esito non è necessariamente scontato».

Che fare allora? «Crediamo che la proposta migliore - ha affermato Sergio Ramani, della Lega consumatori delle Acli - sia quella di cercare un accordo con le società di assicurazione, per arrivare a una soluzione che metta tutti d'accordo, per quanto concerne il futuro. Anche noi siamo dell'avviso di sconsigliare gli uten-



Secondo Luisa Nemež c'è il rischio di invischiarsi in un interminabile iter processuale, il cui esito non è affatto scontato. «Noi lo sconsigliamo»

applicare alle polizze future, a favore degli assicurati che non cambieranno compagnia. La seconda da intervenire sulle classi di bonus malus, mentre l'ultima riguarda proprio il rimborso di danaro.

Nell'occasione i presidenti delle varie associazioni hanno anche detto che «è giunto il momento di aprire alle compagnie straniere, soprattutto statunitensi e inglesi, per originare finalmente un vero e proprio mercato basato sulla concorrenza, superando l'attuale fase di cartello».

Ugo Salvini

Non chiudere gli occhi.

Da oggi puoi avere Lancia Y ad un prezzo mai visto.

Senza anticipo e 36 minirate da 242,50 Euro a tasso zero.

Con uno sconto di **1.500 Euro**
 per il tuo usato che vale zero.



Anche la nuova Y Vanity ti aspetta presso
 la nostra **nuova sede LANCIA**
 in via Flavia 104

LUCIOLI STILE

Trieste via Flavia 104 • Tel. 040 8991 911
 www.luciolispa.it • e-mail: info@luciolispa.it

Esempio non cumulabile con altre offerte in corso.
 Lancia Y Elefantino Blu 1.2, prezzo di listino Euro 10.280 chiavi in mano I.P.T. esclusa, sconto 1.550 Euro, 36 rate mensili, T.A.N. 0%, T.A.E.G. 1,21%. Salvo approvazione Sava

Nuovo atto dello spoils system alla triestina: l'ex Dc, «anima critica» dei berlusconiani locali, designato all'unanimità dal cda

Act, è Luccarini il nuovo direttore

Il forzista ha un incarico a tempo: «Conta l'appartenenza, ma pure il curriculum»

Cinquantacinque anni, laurea in sociologia, un ruolo politico di tutto rispetto nella vecchia Dc, la presidenza della CrT... E poi Tangentopoli, il ritorno - dal 1994 - alla libera professione a tempo pieno con la direzione e l'amministrazione di varie aziende. Questo l'indice del curriculum di Piergiorgio Luccarini, che oggi è anche titolare di una società di consulenza finanziaria.

Luccarini, com'è approdato in Act?

In attesa del concorso pubblico che si farà probabilmente entro l'anno - ma i tempi li stabilirà il cda - c'era bisogno di una persona con un curriculum che potesse rispondere temporaneamente alle esigenze dell'azienda. Insomma, Act cercava un professionista libero subito, io ho dato la mia disponibilità. Non me l'aspettavano, ma sono contento perché è un incarico che mi arricchisce personalmente.

Lei non è certo un tecnico del settore.

No, ma tanto in Act quanto in Tt di tecnici validi ce ne sono già. In questo momento Act necessita di manager: ci sono delle prospettive che fanno sì che l'azienda possa divenire davvero una sorta di piccola holding nel settore della mobilità. I presidenti di Act e Tt sono stati scelti proprio con questo tipo di logica: l'uno (Claudio Morgera, ndr) è un ingegnere, l'altro (Francesco Prioglio, ndr) è un industriale. Sono persone che hanno prestato molto e che hanno preso davvero a cuore le

Simpaticamente denigrata, la sintesi - al solito - arriva dal sindaco Roberto Dipiazza: «Ehhh, una mente fine della politica... Mi fa davvero piacere che sia rientrato nella casa comune...». Il signore oggetto dell'esplicito commento è Piergiorgio Luccarini, che giusto ieri uno stringato comunicato dell'Act annunciava essere stato designato all'unanimità dal consiglio di amministrazione come nuovo direttore generale dell'azienda medesima. E la «casa comune» in questione è quella Forza Italia che Luccarini, dimettendosi l'estate scorsa dalla carica di vicecoordinatore provinciale, definiva semplicemente «un partito che non c'è».

A creare qualche pensiero ai berlusconiani locali non erano però state tanto quelle clamorose dimissioni, quanto le successive manovre, voci e controvoce che giravano intorno a un'unica - sempre recisamente smentita - possibilità: gran cerimonia della vecchia Balena bianca, Luccarini sarebbe potuto passare armi e bagagli al magmatico eppur pericoloso Terzo polo. Assieme al suo ex grande capo Adriano Biasutti.

Di tutta la vicenda, e della battuta con cui il sindaco a suo modo la suggella, resta un fatto: Luccarini è il nuovo direttore generale di quell'Act presieduta da Claudio Morgera, ingegnere in quota An subentrato lo scorso luglio al dimissionario Giacomo Boruso, approdato a sua volta ai tempi della giunta Illy in Act. Una azienda, questa, ormai di dimensioni ridottissime - una decina di dipendenti - ma di importanza rilevante: detenuta per l'87% dal Comune di Trieste e per il restante 13 dai Comuni minori, Act con il 60% delle quote controlla Trieste Trasporti (Tt) e ha ormai imboccato come settore privilegiato del proprio business quello dei parcheggi.

La nomina di Luccarini - lo dice lui stesso, ovviamente, senza finte reticenze - è un perfetto esempio di spoils system fase due. Sistemati presidenti e cda di Aegaeas, Act e Trieste Trasporti, i reggitori del Centrodestra hanno co-

minciato a pensare alle poltrone dei vertici tecnici. E sono partiti appunto da Act («Ma tranquilli - sorride il forzista Piero Camber - proseguiremo...»). Complice una situazione di emergenza determinata da un fatto: per statuto l'azienda è rappresentata non dal presidente bensì dal direttore, che ha potere di firma e di legale rappresentante. Dimessosi dalla carica Adriano Rocca (a sua volta approdato in Act al fianco di Boruso), ecco che di fatto l'azienda rischiava la paralisi. Si è determinata dunque quella situazione «straordinaria» che ha consentito di soprassedere all'altrimenti necessario concorso pubblico per titoli ed esami, affidando la poltrona - con un incarico di consulenza - appunto a Luccarini. Che da gennaio è direttore «a tempo», precisa lui stesso, giacché comunque nei prossimi mesi verrà espletato il regolare concorso («al quale di certo non parteciperò: ai miei 55 anni sarebbe ridicolo...»).

«L'Act si troverà nei prossimi mesi di fronte a scelte strategiche molto rilevanti e ci è sembrato opportuno perciò cogliere la disponibilità del dottor Luccarini, in possesso certamente di esperienze consolidate», ha dichiarato Morgera dopo il rituale ringraziamento «per il lungo e proficuo lavoro svolto» rivolto a Rocca. Immane anche la sottolineatura dell'unanimità espressa sul nuovo direttore dal cda. Cda nel quale pochi mesi fa, a conclusione di un'operazione che la stessa amministrazione comunale aveva voluto più elegante del pasticciaccio Aegaeas, erano entrati l'architetto Fabio Assanti (area Forza Italia, svariate cariche tra cui quella di direttore dell'Ater e di presidente di TriesteExpo Challenge) e il dirigente della Provincia Luciano Daveri (stessa collocazione politica) accanto ad Alfredo Antonini, già amministratore Aegaeas nominato ai tempi di Illy (ma in qualità di tecnico), e al riconfermato Franco Bosio, presidente delle Cooperative operaie, anch'egli nominato dall'ex sindaco.

Contate di entrare anche nella costruzione di nuove strutture attraverso lo strumento del project financing?

Non posso scendere nei particolari ma su questo aspetto c'è molto interesse: se ne parlerà in cda nei prossimi mesi.

E i rapporti con Tt?

Con Tt dobbiamo arrivare a rafforzare sempre di più le sinergie. Ci occupiamo di problemi diversi ma siamo integrati, e insieme - tra parcheggi e trasporto pubblico - dobbiamo cercare di giocare al meglio la partita della mobilità urbana, una delle grandi scommesse del futuro.

Fin qui la logica dell'appartenenza. E quella della competenza?

Non sono un esperto nel

core business di Act, quello dei parcheggi, ma mi considero un tecnico con una certa esperienza sui problemi di carattere bancario e finanziario, che in questo momento di sviluppo dell'azienda vanno seguiti molto bene. Mi ha fatto molto piacere che si sia pensato a me e che il cda abbia detto sì all'unanimità, compresi gli amministratori che a suo tempo erano stati espressi dal Centrosinistra...

Ha già analizzato la situazione e prospettive dell'azienda?

Lo sto facendo e ho alcune idee che esporrò al cda. Il core business dell'azienda restano comunque i parcheggi. Speriamo che utilizzando il vecchio piano del traffico - e in attesa che se ne rediga uno nuovo - si possa aumentare il numero dei posti auto. Faremo di tutto per cercare di attuare quello che resta un problema enorme per la città.

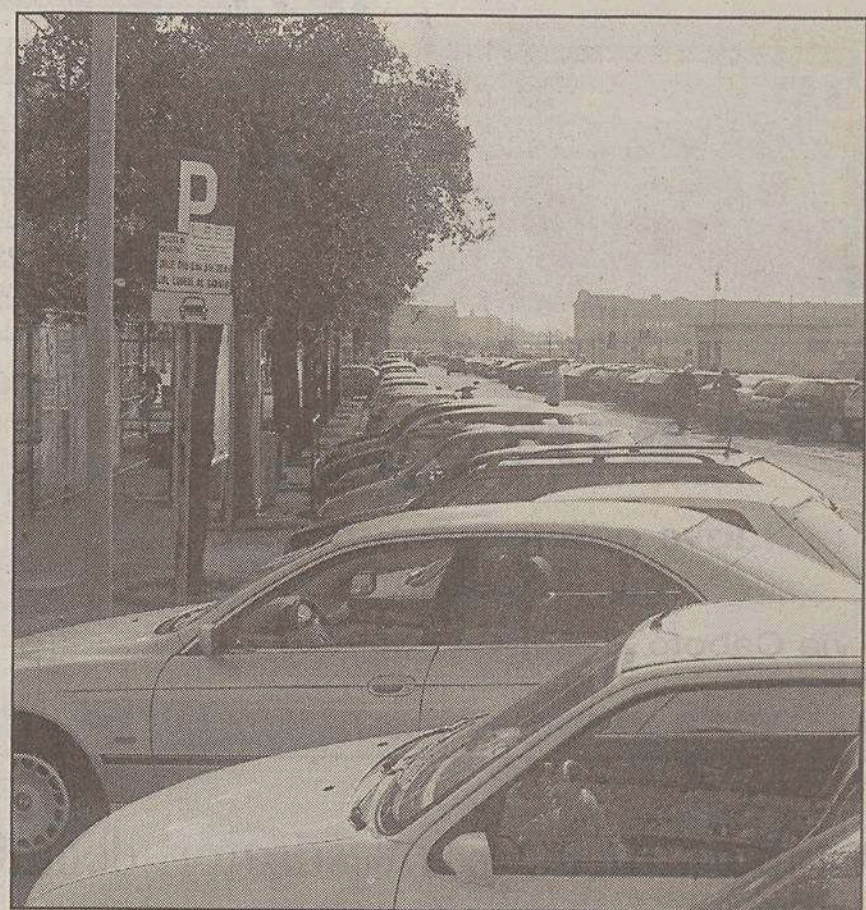
Contate di entrare anche nella costruzione di nuove strutture attraverso lo strumento del project financing?

Non posso scendere nei particolari ma su questo aspetto c'è molto interesse: se ne parlerà in cda nei prossimi mesi.

E i rapporti con Tt?

Con Tt dobbiamo arrivare a rafforzare sempre di più le sinergie. Ci occupiamo di problemi diversi ma siamo integrati, e insieme - tra parcheggi e trasporto pubblico - dobbiamo cercare di giocare al meglio la partita della mobilità urbana, una delle grandi scommesse del futuro.

Paola Bolis



Sono i parcheggi il business principale di Act.

IL BUS SPERIMENTALE

Occorre attendere la fine del contenzioso

Nuovi problemi con Stream

Ansaldo ricorre al Tar: per ora le rotaie restano al loro posto

Secondo una recente delibera della giunta comunale ogni traccia di Stream sarebbe dovuta scomparire entro il 30 giugno. Ma i tempi a questo punto dipendono dal contenzioso che si è aperto tra Comune e Act da una parte, e Ansaldo dall'altra: si tratta di un ricorso al Tar che ha indotto il sindaco Dipiazza a sospendere la smobilitazione delle rotaie in attesa del giudizio del Tribunale amministrativo. Lo conferma lo stesso primo cittadino, che evita però di scendere nei particolari della vicenda.

Dopo anni di scavi, lavori, disagi e polemiche, il bus grigioblu targato Ansaldo se ne va dunque con un ulteriore strascico di problemi. Ciascuna delle due parti sostiene le proprie ragioni.

Il sistema di trasporto elettrico ad attrazione elettromagnetica (Stream appunto, nel relativo acronimo) era stato sperimentato in città sulla base dell'accordo siglato nel 1998 tra Ansaldo e Act, in base a un progetto pilota per l'Italia (ma non solo). L'abbandono del progetto era stato poi ampiamente e fortemente annunciato dal sindaco Dipiazza sin dai tempi della campagna elettorale. Un'intenzione che si è concretizzata pochi mesi fa, quando il con-

siglio comunale ha votato la delibera sulla «manifestazione di disinteresse» per l'autobus Ansaldo. Il sistema sarebbe dovuto constare di due lotti: il primo prevedeva il collegamento tra San Giovanni, via Battisti e via Mazzini con una deviazione, nel percorso inverso, lungo Rive, piazza Tommaseo e via Cassa di Risparmio; nel secondo lotto sarebbe rientrato l'allungamento della prima tratta fino a Campo Marzio attraverso le Rive.

L'amministrazione comunale ha voluto imporre lo stop al progetto forte anche del fatto che, secondo quanto disposto dalla giunta Illy, il contratto con Ansaldo si sarebbe potuto rescindere senza obbligo di indennizzi per il Comune. Alla delibera del consiglio comunale è seguita, come detto, quella della giunta. L'iter di smobilitazione infine è stato bloccato dal contenzioso in corso.

Il presidente di Act Claudio Morgera, che già in passato ha sostenuto come Stream fosse «un progetto valido, ma inadatto per Trieste», ricorda che «l'azienda è comunque sempre stata vicina all'Ansaldo, alla quale ha dato la possibilità di sperimentare il sistema per ben quattro anni».



Claudio Morgera



Primi cartelli di divieto di sosta in via D'Alviano. (Lasorte)

Sul piede di guerra gli abitanti della zona del megacentro commerciale, che hanno indirizzato una petizione al Comune

«Le Torri ci scippano cento posti»

«Prima ci hanno fatto respirare per mesi polvere e fumo, disturbandoci a tutte le ore con i rumori del cantiere. Adesso ci tolgono i parcheggi sotto casa, perché devono preparare l'inaugurazione del Centro commerciale. Cosa accadrà dopo che saranno stati finalmente aperti i battenti di questa gigantesca struttura?»

La protesta dei cittadini che risiedono nelle strade attorno al Centro «Torri d'Europa», prossimo all'apertura, continua e si fa sempre più aspra. Qualche settimana fa avevano alzato la voce perché era stato adottato un provvedimento relativo alla circolazione che li metteva in difficoltà, quando si trattava di puntare verso il centro cittadino partendo da via D'Alviano.

Adesso il tema dominante è diventato quello dei parcheggi: «Per anni ci siamo organizzati in quei posti che abbiamo sotto casa, un centinaio in tutto - spiegano i rappresentanti del Comitato spontaneo sorto fra i cittadini della zona, sottoscrittori di una petizione giunta sul tavolo dei pubblici amministratori della città - e avevamo comunque le nostre difficoltà, perché le vetture sono in costante aumento. Adesso abbiamo visto comparire lungo i marciapiedi i segnali di divieto di sosta, per quanto ancora inattivi e coperti - aggiungono - il che significa che a giorni quelle aree non saranno più a nostra disposizione. Cosa faremo?».

Sembra in realtà che alcuni fra i

più intraprendenti dei residenti in zona si siano rivolti amichevolmente a chi opera nel cantiere, per sapere se sarà concesso di parcheggiare di notte nel posteggio del Centro commerciale, ottenendo una risposta se non negativa, per lo meno molto vaga. «A questo punto ci attendiamo il peggio - concludono gli esponenti del Comitato - anche perché vediamo che ufficialmente le risposte da parte delle Coop (la società proprietaria dell'edificio, ndr) non arrivano mai».

La Polizia municipale intanto conferma che operazioni di rimozione non vengono effettuate in quell'area. Ma non è dato sapere cosa avverrà in prossimità dell'inaugurazione.

U. SA.

Oggi e domani
Incontri-dibattito della Margherita su giustizia e sanità locale

Proseguono gli incontri della Margherita con i cittadini. Oggi dalle 15,30 alle 16,30 il primo appuntamento è in piazza Goldoni. Seguirà, alle 17, al Caffè Tommaseo, un incontro-dibattito sul tema della giustizia, che sarà condotto dall'avvocato Raffaele Leo.

Domani, invece, l'appuntamento con i cittadini è dalle 16 alle 17, ma in via della Torri. L'incontro che ne seguirà si terrà alle 17, sempre al Caffè Tommaseo, ma sul tema della sanità. Condurrà il dibattito il consigliere regionale Cristiano Degano.

Nei banchetti verrà volantinato il manifesto della Margherita sulla libertà d'espressione, e verranno fornite documentazioni e informazioni riguardo ai temi più attuali della vita politica del Paese. Inoltre, verranno fornite le schede di adesione a «Democrazia è libertà».

Partigiani e deportati sono stati ignorati dal Comune nell'organizzazione della Giornata della memoria

Comitato Resistenza, salta l'autoconvocazione

E stasera parte la proposta anche di una Giornata della non violenza

E' naufragata l'ipotesi di un'autoconvocazione del Comitato per la difesa dei valori della Resistenza e delle istituzioni democratiche che il Comune ha ignorato nell'organizzazione della Giornata della memoria in ricordo della tragedia dello Shoah con cerimonie e appuntamenti previsti per domenica e lunedì. L'Associazione nazionale partigiani d'Italia (Anpi), l'Associazione nazionale ex deportati politici nei campi nazisti (Aned) e l'Associazione nazionale perseguitati politici antifascisti (Anppia) relativamente «a un'annunciata autoconvocazione del Comitato per giovedì 23 (cioè oggi, ndr) nella sede dell'Istituto per la storia del movimento di liberazione» hanno sottolineato ieri con una nota comune che «costatata l'impossibilità di avere, nella riunione prevista, la presenza di tutti i membri del Comitato, informano che la

stessa non avrà luogo. Le tre associazioni auspicano - prosegue il comunicato - che una riunione del Comitato si tenga nel mese di febbraio dopo aver, ancora una volta, richiesto al Comune o alla Provincia di promuoverla».

Una versione un po' diversa è stata fornita dal presidente dell'Istituto per la storia del movimento di liberazione, Raul Pupo che ha rilevato che «per giovedì 23 era previsto un incontro tra l'Istituto, l'Anpi, l'Aned e l'Anppia per discutere dei progetti comuni di collaborazione scientifica e delle prospettive per il 25 aprile. Tale riunione è stata rinviata

a febbraio».

Le associazioni dei deportati e dei partigiani dunque non terranno atteggiamenti di censura nei confronti dell'organizzazione del Comune. Devono invece ancora decidere sulla partecipazione o meno alla

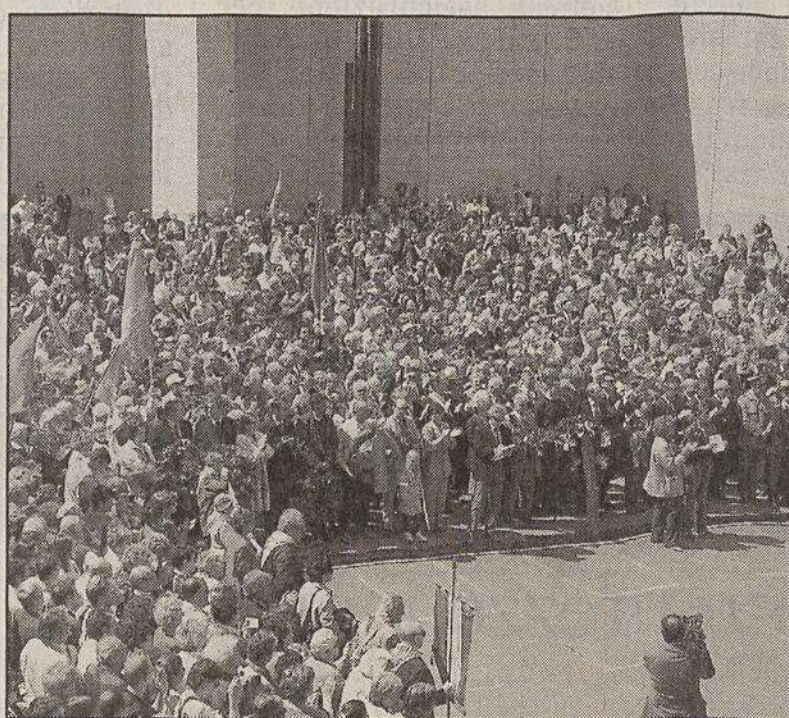
manifestazione dell'Unione culturale economica slovena (Skkg) e la Confederazione delle organizzazioni slovene (Sso) che hanno fatto sapere di aver inviato al Comune richiesta di traduzione in lingua slovena del discorso che il sindaco Roberto Dipiazza terrà nella manifestazione principale, lunedì alle 11 in Risiera. La Cgil ha invitato il sindaco a pronunciare il discorso in entrambe le lingue.

E proprio per l'approssimarsi della giornata della memoria, cogliendo lo spunto da un'indicazione data dal presidente Ciampi all'indomani delle polemiche

esplose l'anno scorso a Trieste in occasione del 25 aprile, il Comitato per la pace organizza un dibattito sulla proposta di Ciampi di istituire la Giornata nazionale della non violenza: l'appuntamento è per questa sera alle 20 nella sede di via Valdirivo 30.

Per tornare alla Giornata della memoria, primi appuntamenti domenica alle 11 per lo sbrimento di una targa sulla scuola Brunner, ex prigione nazista, alle 15 al teatro Miela il documentario «Shoah», alle 16,30 e alle 20,30 al museo ebraico di via del Monte il progetto «L'ultimo appello» e il video «La fuga degli angeli». Lunedì alle 11 la manifestazione in Risiera, per tutto il giorno, a partire dalle 8,30 lunga serie di appuntamenti al teatro Miela tra cui, alle 18,15, la presentazione del libro «Giovanni Palatucci. Il poliziotto che salvò migliaia di ebrei».

Silvio Maranzana



Una cerimonia alla Risiera di San Sabba.

Elisabetta Miniussi
SCUOLA DI CARTAMODELLO, CUCITO E TAGLIO
corsi diurni e serali
SONO APERTE LE ISCRIZIONI
Tel. 040 281366
Via De Jenner 12/4 - Trieste

O. KRAJNER
ARREDAMENTI
TEL. 826644
Una grande esposizione a Trieste per il piacere di scegliere
Grande Vendita
con
Sconti dal 20% al 50%
su
Divani e Poltrone
SEMPRE PRONTI
O. KRAJNER VIA FLAVIA, 53 - Ampio Parcheggio Privato

Spettacolare incidente in via Settefontane, dove era in corso la ristrutturazione della parete di un condominio

L'autogrù piomba su un palazzo

L'operaio è «volato» da dodici metri, ma era legato e ha riportato solo ferite lievi



Apprensione ieri in via Settefontane per l'incidente che poteva avere conseguenze ben più serie. La strada è rimasta bloccata per circa quattro ore.



Il mezzo ribaltato visto da un condominio. (Foto Sterle)

L'autogrù estende il braccio al limite, forse lo supera inavvertitamente, e si ribalta. È un incidente particolare e spettacolare allo stesso tempo quello accaduto ieri a ora di pranzo in via Settefontane alta, dove era in corso la ristrutturazione edile di una parete di un condominio. La strada è rimasta bloccata per oltre quattro ore. Fortunatamente non ci sono state vittime. L'operaio che manovrava dal cestello, agganciato al braccio, ha fatto un «volo» di oltre 12 metri, ma era legato e si è ferito solo lievemente. Notevoli i danni al mezzo e al condominio. L'autogrù ribaltandosi si è appoggiata alla parete, la cabina di guida si è accartocciata e ha sfondato il portone di ingresso.

L'incidente è accaduto poco dopo le 13. L'autogrù, della Vertigine, una ditta nota in città per le ristrutturazioni e le riparazioni edili di condomini anche in posizioni difficili ed estreme, grazie all'utilizzo di tecniche alpinistiche e per i mezzi tutti dipinti di rosa shocking (è stato proprio un alpinista noto nell'ambiente del Cai a fondarla ed è stata una delle prime a nascere e a decollare in città

per le tecniche innovative di lavoro a basso costo che permettevano di risparmiare le spese dell'impalcatura) stava procedendo alla riparazione del condominio al numero 55 di via Settefontane. La parete da riparare (c'era uno squarcio all'intonaco) non guardava sulla strada, ma su un vicolo laterale e non c'erano balconi. L'automezzo si è posizionato davanti all'ingresso, l'operaio ha estratto le braccia stabilizzatrici e ha iniziato a muoversi, legato dentro al cestello, per raggiungere la zona della parete da ripristinare, a livello del secondo piano.

In questa fase è accaduto l'imprevedibile. Forse, ed è questa l'ipotesi più credibile, non ha funzionato qualche sistema (elettronico-mechanico) di sicurezza che si attiva automaticamente quando il braccio si estende troppo, compromette il baricentro e dunque l'equilibrio del mezzo. Il braccio in questo caso si sarebbe dovuto bloccare automaticamente, ma non è accaduto. E l'autogrù si è ribaltata.

L'uomo infortunato è stato soccorso dal 118 e sul posto sono intervenuti Vigili del fuoco, polizia e funzionari del Dipartimento di prevenzione dell'Azienda sanitaria. I vigili, che hanno stilato un lungo rapporto tecnico che è stato consegnato

alle autorità, hanno lavorato dalle 13.30 sino alle 17 per rimettere in piedi il pesante mezzo e la strada è rimasta chiusa al traffico. L'autogrù è stata posta sotto sequestro e sono in corso indagini e valutazioni per capire i motivi dell'incidente.

«Non c'è stato alcun cedimento del terreno e non si è rotto nessuno degli stabilizzatori del camion - ha commentato desolato il titolare, Stefano Zaleri - davvero un incidente incredibile. Sono anni che lavoriamo in città e non è mai accaduta una cosa del genere. Non riusciamo a capire il motivo del ribaltamento, in teoria non c'era alcun motivo perché accadesse. L'autogrù era a posto, perfettamente funzionante e collaudata, abbiamo fatto tutte le manutenzioni previste e i controlli di sicurezza. Quello che è accaduto è inspiegabile. Il braccio funziona ancora, la cabina ormai è distrutta. Ma quello che è più importante è che non ci sono stati feriti gravi e che il mio dipendente ha subito un infortunio lieve, era legato nel cesto e se la caverà presto».

Giulio Garau

Imprevisto contrattempo durante la demolizione dell'ex mensa comunale dove sorgerà la nuova sede dell'Associazione alpini

E un escavatore rischia di ribaltarsi in piazza Libertà

Imprevisto contrattempo ieri in piazza Libertà durante i lavori che hanno dato inizio alla demolizione della palazzina che ospitava l'ex mensa comunale al cui posto sorgerà, in mezzo al verde, la nuova sede dell'Associazione nazionale alpini.

L'escavatore che stava procedendo all'abbattimento della struttura, infatti, a un certo punto si è inclinato su un lato ed è rimasto in bilico con il lungo braccio appoggiato alla parte di edi-

ficio ancora in piedi. Proprio questo provvidenziale puntello, probabilmente, ha impedito al mezzo cingolato di ribaltarsi.

Successivamente la stessa ditta che si occupa dei lavori, utilizzando un altro mezzo cingolato, ha provveduto a rimettere in assetto l'escavatore. Non ancora chiarita la dinamica dell'incidente: sembra comunque che parte dei detriti sui cui operava il pesante mezzo abbiano ceduto all'improvviso facendo mancare l'appoggio.

Per ultimare la demolizione della struttura, costruita negli anni Cinquanta, ci vorranno complessivamente circa dieci giorni. In precedenza si era provveduto alle operazioni di bonifica dell'amianto presente nello stabile. Secondo i progetti due terzi dell'area che si renderà disponibile saranno sistemati a giardino, mentre la parte rimanente verrà occupata dalla sede dell'Ana e dalla cabina di distribuzione del metano.



L'escavatore rimasto in bilico sulle macerie dell'ex mensa comunale in piazza Libertà durante i lavori di demolizione. (Foto Lasorte)

Pensionati e disoccupati raccontano come sono finiti sotto inchiesta dopo aver sottoscritto l'autocertificazione che li esentava dal pagamento

Ticket sanitari: i «falsi» della povera gente

Le denunce sono partite dall'Azienda ospedaliera e non dall'Azienda servizi sanitari numero 1

Da via del Farneto al Tribunale.

È questo il doloroso percorso delle decine di persone a basso reddito «indagate» per falso dopo aver firmato nel 2000 l'autocertificazione che le esentava dai ticket sanitari.

«Mi hanno convocato con una lettera raccomandata in via Farneto negli uffici del Servizio sanitario regionale, al quarto piano» racconta Giovanni, 63 anni, ex dipendente della Vetrol, ora pensionato con 708 euro di reddito al mese. Vive in una casa dell'Ater, con la moglie e con un figlio di occupato da sette anni.

«Mi hanno convocato sei mesi fa chiedendomi di esibire il modello 101. L'ho portato, l'hanno guardato e mi hanno detto che sarei stato riconvocato. Mi è arrivata a casa una seconda raccomandata in cui mi contestavano per il 1999 un reddito superiore a quello che avevo dichiarato. Mio figlio in effetti in quell'anno aveva lavorato in prova per tre mesi. Ma poi non era stato assunto. Secondo l'azienda avevo superato

di 130 mila lire il reddito che mi esentava dal ticket. Così per mettere le cose a posto ho pagato in via Stuparich 37 euro per un antico esame del sangue effettuato gratuitamente. Ho pagato per mettere fine a questa vicenda. Me lo avevano assicurato proprio in quell'ufficio: «Finisce qui, tutto è a posto». Invece venerdì scorso mi è arrivato l'avviso della Procura che ero indagato».

Continua l'ex dipendente della Vetrol: «Un pugno in faccia. Lunedì sono andato in tribunale da solo. Volevo chiarire la mia posizione, ma mi hanno mandato da una stanza all'altra. Finalmente ho trovato l'ufficio della polizia urbana dove mi hanno spiegato che devo trovarmi un avvocato. Nel 2000 avevo fatto quella dichiarazione in buona fede, aiutato allo sportello proprio da un impiegato dell'azienda sanitaria. Lui ha messo le croci, io ho firmato dopo aver mostrato il libretto di pensione. Non mi intendo di questa faccenda ma per essere più sicuro di aver diritto all'esenzione ero andato anche al Patronato della Cgil. Avevano rifatto i conti e anche loro

mi avevano detto che tutto era a posto, che avevo diritto all'esenzione dal ticket. Non sono un truffatore e nemmeno una profittatore. Ho sempre pagato le tasse e adesso senza colpa mi trovo davanti ai giudici accusato di un reato grave».

Anche Paolo, 31 anni, diplomato, ora assunto a tempo determinato con un contratto part-time, si trova in una situazione non molto dissimile da quella dell'ex dipendente della Vetrol. Anche lui è stato convocato al quarto piano di via Farneto, ha dovuto dare spiegazione e poi ha pagato quanto gli veniva contestato. «Mi avevano detto che tutto finiva lì: ora invece credo che aver versato quanto richiesto, sia stata un'ingenuità. In pratica ho ammesso una colpa che non ho. Nel 1999 ero stato disoccupato per quasi tutto l'anno: reddito complessivo 2 milioni e 800 mila lire. Vivevo con mia madre e il suo stipendio lordo di 33 milioni, ha fatto scattare il ticket. Ma l'impiegato allo sportello dell'azienda mi aveva chiesto se ero disoccupato. Avevo risposto «sì» e avevo firmato il documento

che lui stesso aveva compilato. Ora sono nei guai, ma credo che il questionario per essere esentati dal ticket fosse contraddittorio, difficile da capire, persino depistante».

Ieri l'Azienda per i servizi sanitari 1 «Triestina» ha intanto negato - attraverso il proprio direttore generale Franco Zigrino - di aver denunciato alcuna persona per la vicenda dei ticket. «Non ho denunciato nessuno e non mi sognerei di farlo» scrive il direttore generale. Forse (ma questa è una pura illazione dello scrivente) - dice in pratica Zigrino - sono stati attribuiti all'Azienda ospedaliera «Ospedali riuniti», comportamenti messi invece in atto dall'Azienda ospedaliera «Ospedali riuniti» di Trieste, che è un'altra cosa dall'Assl.

Sta di fatto che i moduli per l'autocertificazione di esenzione dal ticket, portano entrambe le diciture. «Ospedali Riuniti» e Assl 1 «Triestina». Capire chi ha attivato prima l'anagrafe tributaria, poi la Procura della Repubblica, è piuttosto importante vista la rilevanza penale dell'inchiesta.

Claudio Erne

Identico a quello recapitato in altre industrie

Alla Ferriera di Servola l'ultimo volantino firmato da «Resistenza rossa»

Un nuovo volantino recante la firma «Per il Comunismo Resistenza Rossa colonna di Trieste», identico a quelli recapitati nei giorni scorsi in vari stabilimenti industriali di Trieste e successivamente a alcuni quotidiani veneti, è giunto nei giorni scorsi, per posta prioritaria, alla Ferriera di Servola.

Nel documento, che risulta essere stato spedito in città, si annuncia la nascita della «colonna Trieste» di Resistenza Rossa e si incita - da quanto si è appreso in ambienti investigativi - «all'attacco allo stato imperialista delle multinazionali».

Nel testo, che è stato redatto al computer - secondo le stesse fonti - non si fa nessun riferimento a eventuali collegamenti con gli Nta (Nuclei territoriali antimperialisti), ma si invita all'organizzazione della resistenza delle masse popolari».

Della vicenda si sta occupando la Digos che la settimana scorsa aveva già sequestrato analoghi volantini che erano stati recapitati allo stabilimento Wartsila (Ex Grandi Motori) di Bagnoli della Rosandra, a quello della Sertubi e alla Fincantieri di Monfalcone.

Anche quei volantini non avevano un logo ma in calce c'era la sigla della «colonna di Trieste Resistenza Rossa».

Inaugurata la nuova centrale operativa della Questura che utilizza sistemi Gps e collegamenti informatici

Città più sorvegliata con la tecnologia

Una aggiornatissima banca dati e presto il collegamento con i carabinieri

Grandi schermi piatti a cristalli liquidi dell'ultima generazione, computer disseminati un po' ovunque, telefoni ultratecnologici con schermi e tastiere, cuffie con microfoni aerodinamici, camici bianchi e atmosfera rarefatta.

Un balzo nel futuro per la sala operativa della Questura che è stata inaugurata ieri ufficialmente e che ora controlla «tecnologicamente» il territorio, palmo a palmo, con i più moderni sistemi messi a disposizione dall'informatica e non solo. E per il via ufficiale ieri il questore, Natale Argirò, ha invitato il prefetto Vincenzo Grimaldi e il comandante dei carabinieri, il colonnello Petrazzi, per spiegare tutte le tecniche di avanguardia

mmesse in piedi dalla Polizia per assicurare la sicurezza ai cittadini.

La sala operativa non è più in una stanza interna, ora del tutto smobilitata, ma è stata sistemata in un corpo a parte, sul tetto, co-

re che c'è un controllo tecnologico del territorio - ha spiegato Leonardo Boido, responsabile dell'Ufficio volantini - abbiamo anche un sistema Gps che in ogni momento ci indica sugli schermi dei computer dove sono posizio-



Il questore Argirò

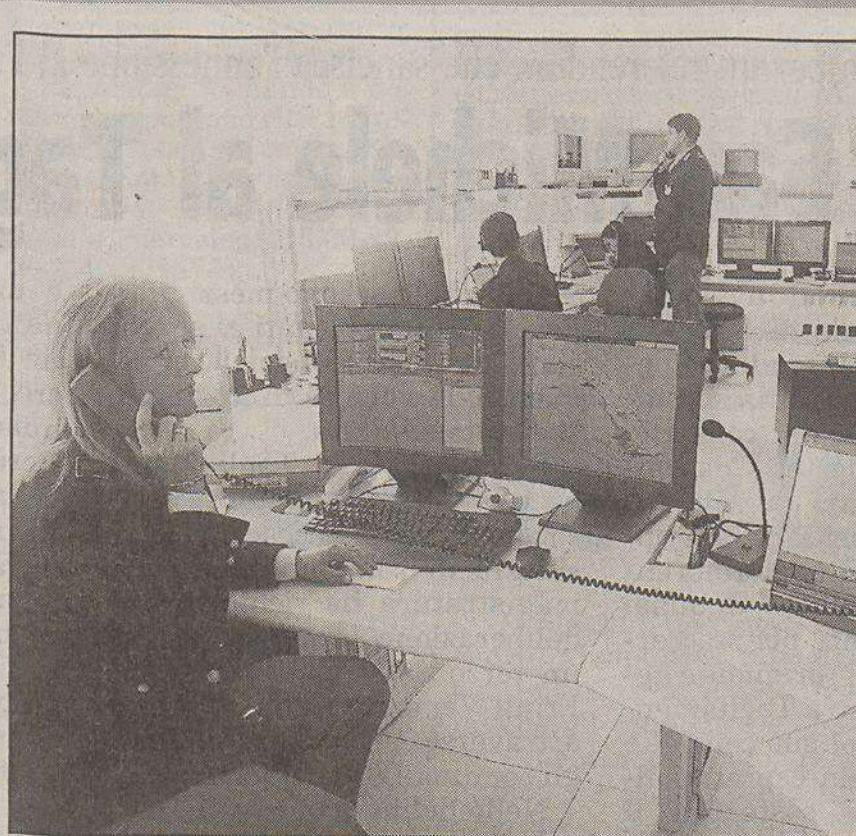
nate le auto di pattuglia». Quando accade qualcosa l'operatore del 113 individua la pattuglia più vicina e la invia sul posto in pochi minuti. Ma non c'è solo il sistema satellitare Gps: le cartine sugli schermi indicano infatti, con segni particolari, gli «obiettivi sensibili» (banche e istituzioni, ad esempio) e inoltre ci sono degli indicatori colorati a seconda della gra-

ti sensibili» (banche e istituzioni, ad esempio) e inoltre ci sono degli indicatori colorati a seconda della gra-

dità dell'evento segnalato.

Non basta. «Ora disponiamo di una formidabile banca dati - ha spiegato il responsabile delle Volantini - che ci permette di gestire tutte le emergenze. Possiamo vedere quali e quanti reati, furti, rapine, borseggi o altro sono avvenuti in una determinata via, quali sono le zone più colpite. E se in una strada fermiamo tre persone in automobile registriamo nomi, tipo di auto, colore e la data. Se dopo 6 mesi in quella via c'è stata una rapina e abbiamo la segnalazione di una vettura incrociata i dati e vediamo se per caso combacia con quella fermata tempo addietro e rischiamo ai nomi».

Insomma, una vera e propria Echelon a cui non sfuggerà più nulla. «Non siamo ancora dei topi operativi - ha aggiunto Argirò - ma presto funzioneremo al 100%. Quando sarà completata l'at-



La nuova e ipertecnologica sala operativa.

trezzatura fornita dal ministero degli Interni la centrale andrà al massimo e presto saremo collegati anche con i carabinieri. Le due sale operative saranno perfettamente intercambiabili».

Una connessione in rete globale, quella delle forze

Lions Club Trieste Miramar

Il Lions Club Trieste Miramar, nell'ambito del suo service annuale sulle malattie rare organizza una tavola rotonda per offrire alla Città un momento d'informazione e riflessione sulla realtà della ricerca scientifica in questo settore a Trieste, mettendo a confronto responsabili di Istituzioni e

Relatori:

dott. Bruno Bembi (moderatore)
dott. Maria Cristina Pedicchio,
dott. Eloisa Arbustini, dott. Francesco Baralle, prof. Claudio Tiribelli,
sen. Fulvio Camerini

Savoia Excelsior Palace

24 gennaio 2003

ore 17.30

Ingresso libero



Il completamento della ristrutturazione dell'ospedale verrà a costare altri 34 milioni di euro. Nel 2005 i primi risultati

Il nuovo Maggiore solo tra sette anni

Bilanci e programmi del presidente dell'Azienda ospedaliera, Nicolai

Ci vorranno ancora sette anni e circa 34 milioni di euro per completare la ristrutturazione dell'ospedale Maggiore, anche se già nel 2005 molte sue parti saranno rinnovate. Uno studio di fattibilità è già stato messo a punto per decidere la mappa del futuro presidio. Dove le alte specialità presenti resteranno (Chirurgia, Oncologia, Medicina), ma dove entrerà anche il reparto della Riabilitazione. Sarà sistemato sul nuovo lato di via Gatterri, pronto fra marzo e aprile. Comincerà così lo svuotamento dell'ospedale Santorio, che attorno a giugno alla fine chiuderà. I suoi «pezzi» saranno spartiti: la Lungodegenza passerà alla Rsa dell'Itis, pronta appunto per quella data; la Riabilitazione al Maggiore; al Maggiore anche la Pneumo-

logia, là dove oggi ci sono Cardiologia e Cardiocirurgia. Che entro aprile potranno traslocare al nuovo polo cardiologico di Cattinara, ormai praticamente ultimato. La palazzina attigua di Anatomia patologica è in calendario per il 2004, e il suo spostamento darà avvio ai lavori per il Polo tecnologico di via Pietà e, nel 2005, per un adiacente parcheggio da 650 posti macchina in via Vasari. Sette piani parzialmente interrati, realizzati in regime di *project financing*, quindi senza spese per l'Azienda. Gara già fatta e progetto già pronto. Adeguamenti e miglioramenti a Cattinara. In salotto. Il complesso scacchiere è stato riassunto ieri, assieme a un bilancio complessivo del 2002 e ai programmi per il 2003, dal direttore generale del-



Marino Nicolai



Claudia D'Ambrosio

L'Azienda ospedaliera, Marino Nicolai. Inconsueti la sede: non via Stuparich, sede dei vertici ospedalieri, bensì piazza dell'Unità, il salotto azzurro del Comune. La conferenza stampa è stata infatti condivisa dal sindaco Roberto Dipiazza e dall'assessore ai Servizi sociali Claudia D'Ambrosio. Lo staff ospedaliero era simbolicamente ospite, e non solo

per le strette relazioni di interscambio operativo evidenziate dalla D'Ambrosio, il cui assessorato lavora spalla a spalla nei distretti con l'Azienda sanitaria (quella guidata da Franco Zigrino, ieri invitato ma costretto all'assenza). «Mi sono reso conto - ha detto Dipiazza - dopo 18 mesi di governo, che una delle problematiche non ri-

solte di questa città è la Sanità, assieme alla questione sociale. Ora che mi sono rotto una costola e sono andato al Maggiore, beh, ho provato disagio e vergogna. Qui a Trieste per fare ogni cosa ci si impegna vent'anni». Il sindaco ha fatto notare a Nicolai anche certi antiestetici spandimenti sui muri di Cattinara. «L'occhio - dice - vuole la sua parte».

Ricoveri. Il manager (ieri accompagnato dal nuovo direttore sanitario Onofrio Lamanna e dal direttore amministrativo Davide Amodeo) è rimasto «zitto» per un anno. Adesso riassume: «Abbiamo voluto migliorare il profilo di alta specializzazione dell'ospedale, calando i ricoveri generici e intensificando l'attività operatoria». Le cifre: 1700 ricoveri in meno in un anno, 700 interventi chirur-

gici in più (le sale lavorano anche di pomeriggio), 61 interventi in più a Cardiocirurgia (si opera anche nei festivi), incremento del fatturato teorico di quattro milioni di euro per l'aumentata complessità degli interventi. Pareggio di bilancio.

Nuovi reparti. Mentre questa primavera dovrebbe vedere anche la firma degli accordi per la formale costituzione dell'Azienda Ospedale-Università, Nicolai ha chiesto alla Regione, e ottenuto, la creazione della struttura complessa di Chirurgia plastica e il ripristino di Chirurgia toracica. Verrà attivato un nuovo laboratorio di Microbiologia. **Dirigenti.** Entro un mese è atteso il nuovo primario al Pronto soccorso di Cattinara (il posto è rimasto scoperto dopo le note polemiche dimissioni del titolare); un nuovo dirigente ar-



Bisognerà attendere sette anni per il nuovo Maggiore.

riverà alla Riabilitazione (quello precedente si è trasferito a Udine), un terzo all'Ortopedia del Maggiore. Sono stati nominati i direttori di presidio (Maggiore e Cattinara), un dirigente infermieristico, un primario a Medicina nucleare, uno a Neurochirurgia.

Consigli. Dipiazza ha consigliato di «fare sistema in regione», cioè maggiore sinergia tra ospedali, perché «non è possibile che tutti possano fare tutto». «Si ha risposto Nicolai - ma dobbiamo anche difendere il ruolo dei nostri ospedali e quello di Trieste». La D'Ambrosio ha consigliato invece di ampliare la Geriatria, perché Trieste è capitale delle malattie croniche, «ha 6000 non autosufficienti e solo trenta letti in quel reparto».

g. z.

I consiglieri di maggioranza replicano a Ulivo e Lista Illy: i servizi a pagamento furono decisi nel '99

«Cimiteri, le tariffe le mise Illy»

Camber: «Dobbiamo applicarle e l'opposizione ci specula»

La maggioranza insorge contro l'accusa di aver «tassato» i servizi funerari e bandisce una conferenza stampa molto partecipata - ben undici i consiglieri comunali schierati nella sala giunta - per rimandare brutalmente al mittente le accuse avanzate nei giorni scorsi dall'Illyano Alberto Russignan con i colleghi dell'Ulivo Silvana Moro e Tarcisio Barbo.

«Sono stati proprio questi stessi consiglieri che oggi protestano in maniera vergognosa - ha esordito bellamente il capogruppo forzista, Piero Camber - ad approvare, pochi giorni prima del Natale 1999, una delibera che impone una tariffa sui servizi cimiteriali, addirittura prima che la legge nazionale diventasse obbligatoria, il che è avvenuto con un decreto del 2000, poi convertito nella legge 26 del 2001. Ma come, nessuno si ricorda che siamo stati noi, all'epoca in minoranza, a inscenare una protesta clamorosa nella sala consiliare, con una finta salma e i fiori, per sottolineare proprio come la decisione della giunta Illy precedeva quella nazionale?».

A fare «muro» contro le critiche dell'opposizione di Centrosinistra, sono intervenuti, con i capigruppo Camber e Alessia Rosolen di An, i forzisti Gabrielli, Vatta, Russo e Spagna. Ferraresi dell'Udc e gli esponenti di An Lobianco, Bandelli e Porro, insieme al presidente del consiglio comunale Bruno Sulli, che all'epoca della delibera «inci-

minata» era un semplice consigliere di minoranza. Camber sventola il documento: il 22 dicembre 1999, vengono approvati in aula i nuovi tariffe dei diritti delle operazioni cimiteriali, dei canoni delle concessioni e delle onoranze funerarie. Votano a favore, come risulta dai tabulati, ventitré consiglieri di Ulivo e Lista Illy, tra cui gli attuali «protestatari» Russignan e Silvana Moro, si oppongono alla decisione nove consiglieri di An e Forza Italia (Bucci, Lobianco, Porro, il ciccio Maurizio Marzi, Sulli, Giacomelli e Rosolen), insieme all'esponente



Piero Camber (FI)

che oggi solleva questa offensiva speculazione - ha insistito Camber - a tassare i servizi cimiteriali, fatta eccezione per i casi di persone indigenti o di cui i familiari si disinteressano. Questa delibera è stata tenuta «ferma» per un anno e mezzo:

prima, perché il Centrosinistra non sarebbe certo andato ad applicarla sotto elezioni, poi perché noi stessi abbiamo cercato di evitare una decisione che ci addolora. Ora però la legge nazionale è in vigore e noi abbiamo avuto un richiamo formale che ci obbliga ad applicarla. E dobbiamo farlo, subendo un'imposizione da parte di coloro che oggi ci speculano sopra».

Le tariffe, sottolinea il capogruppo forzista, sono quelle previste dalla giunta Illy, senza nemmeno, da parte degli attuali governanti, l'adeguamento all'Istat. «E non nascondo - ha proseguito - che procediamo a questa tassazione con profondo disagio, perché sappiamo di applicare una norma che attacca la sacralità degli affetti, imponendo una tariffa nel momento in cui ciascuno di noi rende omaggio ai propri cari».

Sulla stessa lunghezza d'onda Alessia Rosolen, che ha definito quello dell'opposizione «un triste doppio gioco». «Chiedo solo un po' di pudore», ha detto. «Questi non sono che effetti dell'estensione delle privatizzazioni voluta dalla giunta Illy, di cui il «piano-neve» è stato l'ultimo esempio. Su molte cose si è agito più per fretta e superficialità che per gli interessi della gente. L'opposizione si faccia un bell'esame di coscienza e valuti quanto noi paghiamo, anche a livello di immagine, per causa sua».

ar. bor.

Il Centrosinistra attende al varco il documento contabile del Comune con 350 emendamenti

«Nel bilancio più tasse e meno servizi»

«Penalizzati gli anziani da un programma povero di idee»

Quasi 350 emendamenti depositati per intervenire su un bilancio «piatto», un bilancio «che aumenta le tasse e taglia i servizi», un bilancio «povero di idee, di risorse e di relazioni». In attesa di discutere il documento contabile previsionale del Comune, che approda oggi in consiglio comunale, Ulivo e Lista Illy hanno segnalato ieri alcuni dei punti nodali su cui intendono rampognare la maggioranza. Il contesto in cui inserire la discussione, ha detto in una conferenza stampa il capogruppo dell'Ulivo Fulvio Camerini, è quello di un'economia nazionale dalle prospettive «estremamente oscure». La Finanziaria ha previsto una riduzione della tassazione sui redditi medio-bassi, ma «ha disposto un taglio del 2% sui trasferimenti» di risorse destinate a ripercuotersi su trasporti e gabelle varie. Così, a livello locale, «il bilancio non prevede aumenti di tasse e mantiene la pressione fiscale al livello del 2002», ha detto Camerini: «Ma già l'anno scorso si era avuto un aumento dell'Irpef, e nella relazione programmatica del triennio 2003-2005 si parla di aumenti Irpef e Ici, seppure in via prudenziale». Nelle previsioni dell'amministrazione infatti i balzelli dovrebbero essere annullati dai proventi della cartolarizzazione: «Ma i professionisti del settore ritengono impossibile garantire già per il prossimo anno un flusso finanziario derivante da questa complessa operazione», ha concluso Camerini.

Sugli emendamenti è intervenuto il capogruppo della Lista Illy Roberto Decarli: sollecitava una riduzione dell'Ici sulla seconda casa e chiesto lo stralcio dell'Irpef per il 2003. «Vogliamo un progetto che razionalizzi l'organizzazione dei centri diurni per gli anziani in città», ha detto. Un altro nodo, su cui pare esserci un'apertura da parte della maggioranza, è la costituzione di un fondo per anziani non autosufficienti. Rilevante la questione del settore sociale, «dove rispetto al 2000 il personale è sceso di venti unità» causando una inevitabile decurtazione dei servizi. Quanto alla cultura, ha chiuso De-



Fulvio Camerini (Ulivo)

carlo, «si faranno le grandi mostre ma nei giorni festivi i musei resteranno chiusi per mancanza di personale: i contratti ai precari non sono stati rinnovati».

PATTO SUL PESCE AZZURRO
Norme comuni di produzione e commercializzazione per valorizzare il pesce azzurro. E l'intesa siglata ieri al Ministero delle politiche agricole tra le organizzazioni di produttori che esercitano la pesca di pesce azzurro nel mare Adriatico. Un accordo ritenuto indispensabile visto che il settore attraversa un periodo di grave crisi con un calo del 25 per cento dal 1998 al 2001, registrato a livello nazionale. Trieste e la regione erano rappresentate da Federico Grim, presidente del Consorzio ittico del Golfo, prima esponente unica organizzazione di produttori esistente in Friuli Venezia Giulia nel settore ittico. Dichiarandosi soddisfatto dell'accordo, Grim ha proposto di considerarlo come una piattaforma di lancio per iniziative di gestione responsabile di risorse comuni estendibile anche alle flotte pescherecce di Slovenia, Croazia, Jugoslavia, Albania e Grecia.

mentre nel documento, sempre secondo Rosato, «non si scorgono linee di congiunzione tra la Regione e il Comune, che evidentemente non ha compiuto alcuna azione per ottenere quanto a Trieste spetta», al contempo «questo bilancio non è stato concertato con nessuno». Tra gli emendamenti che l'opposizione ha presentato «compatti», ce ne sono alcuni su cui il Centrosinistra invita la maggioranza a un confronto: «Primo, chiedere allo Stato i finanziamenti che alla città spettano per l'apertura dello sportello unico per i rapporti con la comunità slovena» previsto dalla legge di tutela; secondo, «colmare il vuoto lasciato dalla legge regionale sulla maternità» che favorisce solo le madri sposate; terzo, «delegare alle circoscrizioni la manutenzione di strade e marciapiedi, come prevedeva il programma elettorale di Dipiazza». Suggerendo di esaminare gli emendamenti nelle commissioni, Rosato ha precisato la «piena disponibilità al confronto» da parte dell'opposizione.

Pronta la replica della maggioranza. «Noi abbiamo presentato 50 emendamenti, frutto anche di un confronto con gli assessori, e probabilmente molti punti salienti li troveremo in comune con l'opposizione», dice il capogruppo di Forza Italia Piero Camber. «Un accordo nel nome della collaborazione? Aderiamo molto volentieri a una proposta seria, purché esista un reale e unico interlocutore. E purché non balzino fuori quelli preposti all'ostruzionismo puro...»

p.b.

Questa sera in votazione la richiesta del comune veneto per un referendum che sancisca l'annessione al Friuli Venezia Giulia

Il Consiglio dice sì a San Michele al Tagliamento

Le Rdb ammesse al tavolo della Trieste Trasporti

Riconosciuta definitivamente, da parte della Trieste trasporti, la maggiore rappresentatività sindacale delle Rappresentanze sindacali di base (Rdb). A darne la notizia è stato lo stesso sindacato autonomo con una nota. Con la firma di un verbale di conciliazione tra le parti infatti, spiegano le Rdb, si è concluso ieri mattina alla pretura del Lavoro in Tribunale una parte del contenzioso giudiziario tra azienda e il sindacato. Le Rdb, d'ora in poi, potranno godere in modo definitivo e duraturo di tutte le prerogative specificamente previste sia dallo statuto dei lavoratori che dalla contrattazione vigente. La società si è impegnata formalmente a convocare il sindacato di base a tutte le riunioni delle commissioni fornendo l'ordine del giorno dei lavori sia la documentazione e la conseguente verbalizzazione scritta. Atti, questi, finora sempre negati dall'azienda.

Un'altra «tappa» di avvicinamento del comune di San Michele al Tagliamento alla regione Friuli Venezia Giulia si compirà questa sera, nel consiglio comunale di Trieste. L'assemblea voterà infatti la delibera di iniziativa consiliare che appoggia la richiesta di referendum del centro veneto, di quasi dodicimila abitanti, per staccarsi dalla regione d'origine e aggregarsi alla Destra Tagliamento. Pordenone, col suo consiglio comunale, si è già espressa all'unanimità per sostenere il passaggio di San Michele, e della sua frazione più composta, Bibione, al Friuli Venezia Giulia. Questa sera toccherà a Trieste, ma il voto favorevole sembra scontato. In dicembre, alcuni rappresentanti del comune veneto hanno incontrato la maggioranza comunale della Casa della Libertà e, con qualche «ritocco» ai contenuti della delibera (più che sulla «friulianità» di

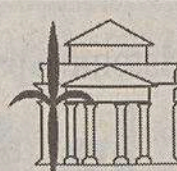
San Michele si sono messi in rilievo i vantaggi legati ai servizi e alla manutenzione del Tagliamento), la volontà di aggregarsi è stata avallata.

San Michele al Tagliamento ha depositato nell'ottobre scorso alla Corte di Cassazione la richiesta di referendum e l'alta magistratura ha richiesto una deliberazione d'appoggio di un terzo della popolazione del Friuli Venezia Giulia, espressa attraverso il voto dei suoi consiglieri comunali o provinciali.

Nella delibera che sarà sottoposta questa sera al voto dell'assemblea di piazza dell'Unità si sottolineano le motivazioni «geografiche e antropologiche» per sostenere la richiesta (San Michele coincideva la stessa «lingua» di Latisana, da cui è in pratica separato da un ponte) nonché il beneficio che la popolazione locale trarrebbe dall'utilizzo di servizi più vicini, come quelli della stessa Latisana

o di Pordenone, a cominciare da quelli ospedalieri. La regione Friuli Venezia Giulia, inoltre, si avvantaggerebbe dall'acquistare un accesso al mare per Pordenone, potendo in seguito far rientrare la stazione turistica in un circuito generale di offerta che andrebbe dal mare, insieme a Lignano e Grado, alla montagna di Piancavallo. Sembra che anche in Regione ci sia disponibilità a sostenere la «new entry», oggi, al contrario, piuttosto trascurata dal Veneto.

L'iter sarà comunque piuttosto lungo. Entro il 30 gennaio San Michele dovrà depositare il voto favorevole al referendum di un terzo della popolazione del Friuli Venezia Giulia. Dopodiché il Parlamento dovrà pronunciarsi sull'estensione territoriale della consultazione: se ciò debba coinvolgere o meno tutti gli enti locali della regione.



CAMERA DI COMMERCIO
INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA - TRIESTE
Comitato per l'imprenditoria femminile
Azienda Speciale Aries

Giovedì 23 gennaio 2003 - ore 9.30 Sala Maggiore

Legge 215/92
AGEVOLAZIONI
PER L'IMPRENDITORIA FEMMINILE

INTERVENTI:

- Antonio Paoletti, Presidente della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Trieste
- Sergio Dressi, Assessore regionale all'Industria, Commercio e Turismo
- Aleksandra Pangerc, componente del Comitato per l'imprenditoria femminile - Trieste

RELATORE:

Domenico Cancer, Istituto di Promozione Industriale - Milano
Per l'iscrizione al convegno (gratuita) rivolgersi alla segreteria organizzativa
Telefono 040/6701400 - 408 - 404 e-mail: aries@aries.ts.camcom.it

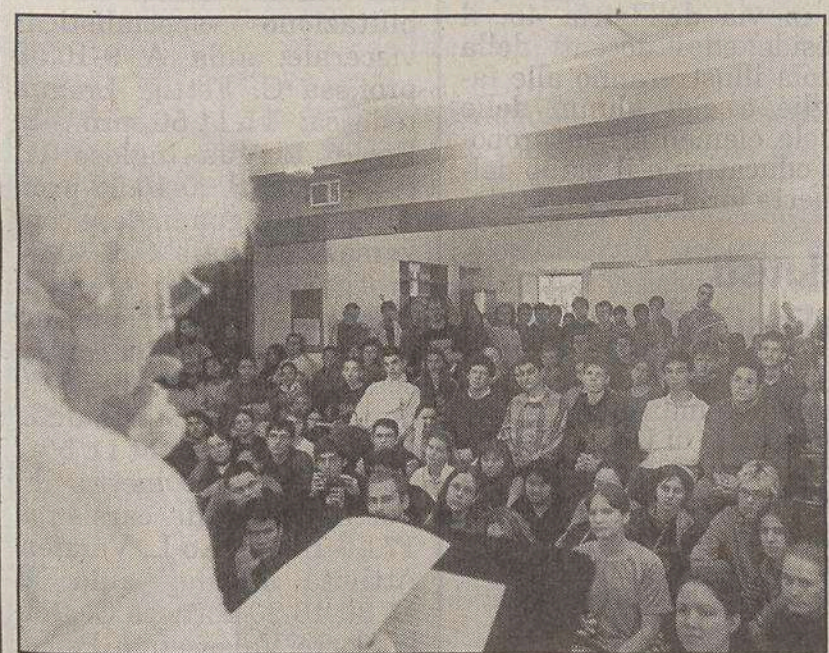
Sorgerà in uno stabile comunale ristrutturato in via dell'Edera e accoglierà quaranta bambini

Nuovo asilo su quattro piani

Pronto in tempo record, completa l'offerta educativa della zona

Accolte le richieste di Illy, Damiani, Maran, Lettieri

Al Collegio del Mondo Unito torneranno i finanziamenti che lo Stato aveva «tagliato»



Una lezione al Collegio del Mondo Unito di Duino.

Il Collegio del Mondo Unito di Duino vedrà ripristinati i finanziamenti che nel 2002 lo Stato aveva «tagliato» mettendo a repentaglio il suo bilancio. E' stata infatti accolta la richiesta alla Camera dei deputati Damiani, Illy, Maran, Lettieri, i quali avevano messo in luce come gli oltre 303 mila euro sottratti avessero portato il finanziamento dello Stato a poco più di due milioni di euro: una cifra insufficiente a garantire gli standard imposti dall'International baccalaureate. Da ciò, hanno denunciati i deputati, il rischio che al Collegio potesse essere revocata la possibilità di rilasciare tale titolo di studio. Di conseguenza c'era il rischio che potesse essere revocato il riconoscimento del titolo in Italia, come previsto da una legge dell'86. Inoltre erano state messe in evidenza le ripercussioni sugli studenti stranieri, che entrano nei Collegi dopo accurate selezioni e grazie anche al contributo finanziario di realtà pubbliche e private. Timori ormai passati, se i soldi arriveranno.

Pianoterra e primo piano per i piccoli, secondo e sottotetto per i servizi con una cucina da 260 posti che servirà anche le due materne adiacenti

Un asilo nido per quaranta bambini dagli zero ai tre anni. Sorgerà in uno stabile di proprietà comunale in via dell'Edera, nella zona di Scoglietto. Con una cerimonia in grande stile il sindaco Roberto Dipiazza e gli assessori all'Educazione Angela Brandi e ai Lavori pubblici Giorgio Rossi hanno dato il via ai lavori di ristrutturazione che dovrebbero concludersi, a tempo di record, a ottobre. I lavori sono resi possibili grazie a un finanziamento di un milione e 300 mila euro da parte della Fondazione CrTrieste per la quale è intervenuto ieri il vicepresidente Giorgio Tommasetti.

Il nuovo asilo si svilupperà su quattro livelli permettendo l'accoglienza di quindici lattanti e venticinque semidivezzi o divezzi. Il pianoterra e il primo piano saranno dedicati all'asilo, il secondo piano e il sottotetto agli ambienti di servizio, tra cui una lavanderia, locali per il personale, spogliatoi e depositi e una cucina da 260 posti che potrà servire anche le due scuole materne adiacenti, la Ferrante Aporti e il Giardino incantato. Verrà così completato un polo educativo che include-

rà anche il ricreatorio Nordio. La Ferrante Aporti in realtà, danneggiata da un incendio, è fuori uso da tre anni e i bambini vengono portati con uno scuolabus a Roiano. Presto però partirà la ristrutturazione anche di questa scuola.

Lo stabile comunale di via dell'Edera negli anni passati ospitava numerose abitazioni. Ultimamente era rimasto un solo inquilino che è stato sfrattato. Il fatto che l'edificio sia inserito in un ampio spazio verde e in una zona prossima ad altre strutture educative ha fatto scattare solo alcuni mesi fa l'idea di trasformarlo in un naturale completamento per l'offerta educativa-didattica alle famiglie della zona. «Penso di poter



La visita del sindaco Dipiazza e dell'assessore Brandi allo stabile comunale della zona di Scoglietto. Nel 2002 gli asili hanno potuto soddisfare solo il 46 per cento delle richieste. (Foto di Lasorte)

dire che stabiliremo un piccolo record - ha ottimisticamente commentato ieri l'assessore Brandi - perché da quando abbiamo adocchiato questo edificio a quando inaugureremo l'asilo sarà trascorso un anno soltanto». E' stato previsto anche l'accesso dalla via Pendice Scoglietto mediante la creazione di un corpo scale con ascensore aggiuntivo. Saranno inoltre riallucinati

gli spazi esterni con aree dedicate ad attività di gioco e la creazione di un piccolo deposito per le attrezzature.

Nel settembre scorso il Comune aveva inaugurato un nuovo asilo a Prosecco, ma con sola sezione italiana, non mancando di sollevare polemiche. «Con l'asilo di Prosecco, questo di via dell'Edera è un terzo che è quasi ultimato in via Manzoni - ha commentato ancora

Angela Brandi - potremmo finalmente soddisfare quasi per intero le esigenze delle famiglie triestine». Va rilevato che nonostante un incremento di posti negli ultimi cinque anni, si sono potute accogliere nel 2002 solo il 46 per cento delle richieste. Sono 736 i posti disponibili in città fra nidi comunali e privati, a fronte di un bisogno più che doppio.

Silvio Maranzana

Una telefonata al «Piccolo» fatta probabilmente da una cabina: allertati i carabinieri, ma era uno scherzo

Allarme-bomba alla banca di Opicina

Allarme bomba ieri mattina all'agenzia numero 3 di Opicina della Crt Trieste banca spa. Un uomo ha chiamato «Il Piccolo» ieri mattina dicendo che avrebbe messo un ordigno nella banca, ma fortunatamente era solo un mitomane. E' accaduto ieri mattina, poco prima delle nove. Un uomo, che aveva un accento indefinito e parlava in italiano, ha telefonato alla centralino che era di turno alla portineria del giornale.

«Tra le 11 e le 12 di questa mattina metterò una bomba alla Cassa di risparmio a Opicina. E guardi che parlo sul serio, non è

uno scherzo». La telefonata, che probabilmente arrivava da una cabina pubblica, è terminata subito e la voce non sembrava contraffatta.

Lo sconosciuto però ha fatto in modo da non essere rintracciato: sul display del centralino infatti non è apparso alcun numero telefonico e dunque non è stato possibile individuare subito la zona di chiamata.

Sono stati allertati immediatamente i Carabinieri di via Hermet che hanno iniziato le indagini e hanno inviato un funzionario nella sede del «Piccolo». Contemporaneamente è stata mes-

sa in allarme la stazione di Villa Opicina che ha inviato sul posto i propri militari. La Crt si trova in posizione centrale a Opicina, in piazzale Monte Re, praticamente davanti al capolinea del tram.

I carabinieri sono entrati in banca, hanno fatto un giro di ispezione tranquillizzando il personale e si sono appostati per controllare. Ma sino a dopo mezzogiorno, al momento della chiusura degli sportelli, non si è verificato nulla di anomalo. E la minaccia di quella voce telefonica si è rivelata falsa. Sono in corso comuni-que indagini.

Dibattito sulla pace oggi a Duino

Oggi alle 20.30, alla Casa della pietra di Duino Aurisina, Rifondazione comunista organizza una serata contro la guerra e per la pace con Marino Andolina (commissione provinciale Pace ed Esteri di Rifondazione), Cristiano Procentese dell'Università di Barcellona, Matejka Grgic dell'Università di Lubiana). Seguirà il video «Un ponte per... l'Iraq».

Fino al 31 ci si può iscrivere al concorso dell'8 marzo

Sono da poco trascorse le festività natalizie, ma c'è già chi sta pensando alla ricorrenza dell'8 marzo. Dopo il successo registrato lo scorso anno, con 34 partecipanti, l'Udi (Unione Donne Italiane) di Muggia ripropone infatti una mostra al centro «Millo» dall'8 al 18 marzo, collegata alla festa della donna e dedicata alle artiste locali. Non si tratta più della formula del concorso fotografico che per 11 edizioni ha fatto della cittadina marinara il riferimento per le fotografie dell'intera regione, ma di un happe-

ning di pittura, scultura e grafica, intitolato «Segni, forme, colori», dal tema libero, destinato a valorizzare in loco la creatività femminile.

Il termine per le iscrizioni all'iniziativa del circolo «Ottomaro» dell'Udi è il 31 gennaio: le interessate possono telefonare al numero 040/273140 e partecipare con un elaborato della larghezza massima di 80 centimetri. Le opere dovranno essere consegnate il 6 marzo direttamente al centro «Millo» di piazza Repubblica.

b.m.

DUINO AURISINA Queste le indicazioni dei capigruppo assieme a nuove garanzie per i cittadini

Baia, un po' di spiaggia si pagherà

Accolta in parte la richiesta del gestore di Castelreggio

Maggiori garanzie di libera circolazione nella Baia di Sistianna, ma una piccola porzione di spiaggia a pagamento. E' questa l'indicazione scaturita ieri pomeriggio dalla riunione dei capigruppo a Duino Aurisina, che hanno esaminato le «osservazioni» fatte da cittadini e ambientalisti al progetto di rifacimento della costa. Le raccomandazioni saranno girate alla commissione Ambiente, convocata per lunedì. Poi il tutto passerà in consiglio comunale.

Mentre dunque c'è tanta pressione popolare per conservare «spiagge libere», le forze politiche, dopo qualche ora di discussione sui vari documenti pervenuti, hanno deciso di accogliere parzialmente la richiesta di Domenico Ferraresse, gestore di Castelreggio, che voleva il 50 per cento di spiaggia a pagamento, a fronte di un'altra domanda depositata, che proponeva la totale fruizione libera. Per Castelreggio il Comune concede dunque una porzione del 30 per cento a pagamento, ma con garanzia che i bagnanti potranno portare gratuitamente il proprio materiale da spiaggia e che altrettanto gratuiti saranno i trasferimenti all'interno della Baia. Si chiede la realizzazione di un passaggio pedonalizzato sull'intero territorio interessato dalla ristrutturazione.

«Abbiamo anche concordato - spiega il sindaco Ret - che è necessario modificare un punto della convenzione: sarà solo il Comune a gestire la viabilità pubblica, non il gestore. Inoltre verranno introdotte misure più severe sulla volumetria, nel senso che diventi impossibile «sgarare». E si proporrà uno spazio di carico e scarico accanto al parcheggio, prima dello «shuttle». Accogliamo il massimo di consigli, ma non possiamo ridiscutere il parcheggio in sé...».

Se queste prescrizioni saranno accolte dalla commissione e poi dal consiglio, «la Giunta - conclude Ret - potrebbe approvare un proprio maxi-emendamento, da presentare come auto-osservazione».

Sono quelli del «Piemonte cavalleria» che si addestrano facendo base a Opicina

Cavalieri volontari in Carso

Alla caserma Brunner di Opicina i cavalieri volontari in ferma annuale del reggimento «Piemonte cavalleria» hanno iniziato l'addestramento individuale intensivo. L'esplorazione è una delle loro attività principali, e comporta lo studio delle carte, l'orientamento, l'analisi del terreno, l'uso di sofisticati apparecchi radio, il mascheramento.

Così in questi giorni è possibile che chi si avventura in Carso possa incontrare qualche pattuglia che, opportunamente mi-



con armi individuali.

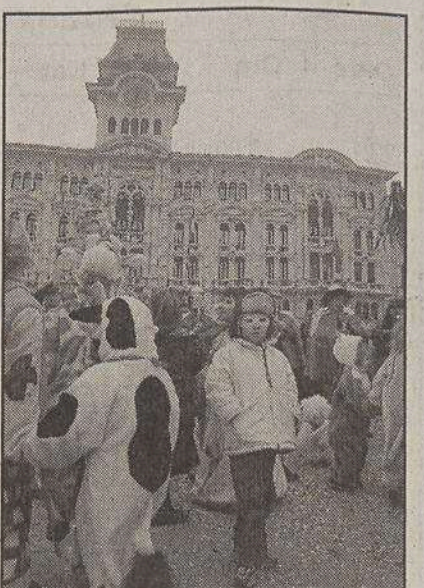
A questo reggimento hanno aderito anche molti triestini. Dal 13 gennaio scorso, e fino al 7 febbraio, sono aperte nell'ambito degli organi comunali; due insegnanti rispettivamente di scuola italiana e slovena; due provenienti dall'imprenditoria, titolari o dipendenti, anche se temporaneamente disoccupate; due casalinghe; due studentesse universitarie; due professioniste laureate.

Regolamento, bando e domande si possono ritirare all'Ufficio relazioni col pubblico, via Roma 22, dal lunedì al venerdì (10.30-12.30, lunedì e mercoledì 15.30-17, tel. 040.271870).

LA CURIOSITA'

Gruppi dovrebbero sfilare a Trieste ma anche Muggia ha preso contatto con organizzazioni austriache. Si profila la creazione di un calendario unico che includa il Carso

Maschere da tanti Paesi per un Carnevale mitteleuropeo



Un Carnevale triestino.

De Gioia: «Ci saranno rappresentanze da Slovenia, Croazia, Germania, Austria». Gasperini: «Questa edizione sarà la prima del nostro rilancio»

I Carnevali di Trieste, di Muggia e del Carso assumono connotato internazionale e si propongono, inseriti in un contesto organizzativo unitario, rispettoso però delle specifiche particolarità, come veicolo turistico per la città.

E' questa la novità del 2003 (anno nel quale, come si sa, il Carnevale muggesano celebrerà i 50 anni di vita) per quanto concerne i

principali eventi in maschera che si svolgeranno nell'ultima parte di febbraio in provincia. L'annuncio arriva da Roberto De Gioia, presidente del Comitato di coordinamento per il Carnevale di Trieste: «Quest'anno avremo protagonisti, accanto ai classici gruppi locali, espressione dei vari rioni di Trieste che si contenderanno il Palio - afferma - le folte rappresentanze di Slovenia, Croazia, Germa-

nia e Austria. Tutto ciò grazie al contributo della Regione, oltre che di altri enti pubblici e di sponsor privati. Pur conservando la sua struttura tradizionale - aggiunge - daremo alle varie manifestazioni un taglio internazionale, in modo che il Carnevale triestino possa finalmente essere definito mitteleuropeo.

«Nessun'altra città, alla pari di Trieste - precisa - per sua cultura, storia e tradizione, soprattutto per la bellezza dei luoghi e del percorso di sfilata, può offrire l'opportunità per realizzare un evento di questa dimensione».

Da Muggia, il sindaco Lorenzo Gasperini accoglie con entusiasmo il testimone che gli propone De Gioia: «Anche noi abbiamo raggiunto per nostro conto un accordo con alcuni gruppi carnevaleschi austriaci, che allieteranno le diverse manifestazioni in corso di allestimento per il cinquantennale - dichiara - e siamo pronti a collaborare con gli altri Carnevali della provincia, allo scopo di arricchire ulteriormente queste proposte. Quest'anno - conclude il sindaco - per noi sarà il primo di una serie dedicata

al rilancio del Carnevale muggesano e a questo proposito abbiamo predisposto un cartellone di eventi di rilievo».

De Gioia intanto ha interpellato la Provincia, proponendo di «valutare con attenzione la possibilità di presentare in un manifesto un cartellone unico degli eventi carnevaleschi che si svolgono sul territorio provinciale». Infine, sabato una folta rappresentanza del Carnevale di Trieste parteciperà all'Eurocarnevale in programma a Verona».

Ugo Salvini

MUGGIA Gli Amici della Terra chiedono il sequestro dell'intera zona

Attacco frontale ad Acquario l'interramento contestato

Un nuovo attacco frontale della sezione triestina degli «Amici della Terra» alla società Acquario che gestisce l'interramento della località «Boa» a Muggia, sul quale dovrebbe sorgere uno stabilimento balneare. Chiesti nuovamente il sequestro dell'area e nuove inchieste per capire quali tipologie di materiali sono stati versati a mare.

Nei giorni scorsi è stata presentata alla Polizia un'integrazione delle indagini difensive che l'associazione ambientalista ha eseguito dopo aver ricevuto una querela per diffamazione da parte degli amministratori di Acquario, querela che ha portato all'apertura di un fascicolo alla Procura della Repubblica di Trieste. Nel nuovo documento - presentato ieri con una conferenza stampa da Roberto Giurastante, Roberto Benes e Alessandro Claut - gli «Amici della Terra» hanno ancora una volta ripercorso l'iter burocratico che ha portato all'autorizzazione per la discarica. Secondo gli ambientalisti vi si riscontrerebbero numerose irregolarità, a partire dalla prima gestione di Acquario nel 1997. Chiamata in causa inoltre la Porto San Rocco spa, che non si sarebbe comportata in modo trasparente sulla quantità e qualità di materiale effettivamente sversato a mare in località Boa dopo gli scavi per la realizzazione del marina turistico.

Le richieste conclusive che la polizia di Stato dovrà far pervenire alla Procura parlano di un «sequestro dell'intera area oggetto dell'intervento per gli opportuni accertamenti». «In particolare - scrivono ancora gli «Amici della Terra» - dovrebbero essere condotti numerosi carotaggi (a varie profondità) per accertare la presenza di rifiuti tossico-nocivi. Andrebbero inoltre preventivamente condotte delle indagini con l'uso di metodologie non invasive per accertare l'eventuale presenza di masse metalliche (fusti) che potrebbero contenere rifiuti speciali». Una serie di accuse tutt'altro che velate sono state poi rivolte anche a Regione e Provincia. La prima per non aver vigilato adeguatamente sui lavori in corso nell'interramento e sull'iter burocratico propedeutico, la seconda per aver rinunciato (nel 1997) a una concessione demaniale che avrebbe portato a un utilizzo pubblico dell'area attualmente occupata dall'interramento.

Intervento della Provincia

Con 170 mila euro l'Ufficio del lavoro sarà arricchito tecnologicamente

La Provincia investirà 170 mila euro per potenziare l'Ufficio per le politiche del lavoro, con l'acquisto di attrezzature tecnologiche all'avanguardia e il conseguente incremento dell'informaticizzazione della struttura, che renderà più agevole accedere all'ufficio. Lo spiega in una nota la Provincia, dopo due incontri tra una delegazione dell'amministrazione di Palazzo Gallati, guidata dall'assessore Guido Galetto, e le rappresentanze delle associazioni dei datori di lavoro e dei sindacati. Le risorse, inserite nella Finanziaria e iscritte nel bilancio 2002, sono state erogate dal ministero del Lavoro lo scorso dicembre.

Durante i colloqui sono stati anche riassunti i risultati raggiunti dal luglio 2002, quando la competenza sulle politiche del lavoro è passata dalla Regione alle Province. Da allora sono state stipulate venti convenzioni per l'inserimento occupazionale dei disabili. Soddisfatti datori di lavoro e sindacati, anche per il coinvolgimento nelle scelte strategiche. «Con questo investimento - ha affermato il presidente della Provincia, Fabio Scocimarro - contiamo di contribuire a risolvere qualche criticità su questo versante. Sul territorio triestino la disoccupazione è circa del cinque per cento tra la popolazione attiva, leggermente superiore al resto del Nord, specie per chi ha il diploma di scuola media superiore o la laurea».

ORE DELLA CITTÀ

Attività
pro Senectute

Al Club Primo Rovis di via Ginnastica 47 con inizio alle 10, corso di ballo e con inizio alle 16.30 «Cartoline di Trieste del primo 900», immagini proiettate e commentate a cura del sig. Franco Meriggi. Il Centro Ritiro Anziani di via Valdivino 11 è aperto dalle 14 alle 18.30.

Rotary club
Trieste

I soci del Rotary Club Trieste si riuniscono oggi, alle 13, al Savoia. Nel corso della conviviale il dott. Domenico Maltese interverrà su «Il compito del giudice e dello storico».

Associazione
Pantha Rhe

Questo pomeriggio con inizio alle 17, nel salone dell'Associazione in via del Monte 2, è in programma la videoconferenza con dibattito a cura del critico cinematografico Carlo Ventura «Il divino nel grande cinema nordico: da Bergman a Dreyer» (1.a parte).

Circolo
Generali

Questa sera alle 18 nella sede del Circolo delle Assicurazioni Generali, in piazza Duca degli Abruzzi «Nicola Tommaseo e la questione sociale», conferenza del dott. Sereno Detoni, in collaborazione con l'Irci.

Deputazione
di storia

In occasione dell'Adunanza annuale ordinaria dei Deputati convocata oggi nella sede dell'Archivio di Stato in via A. La Marmora 17, seguirà alle 18 la relazione scientifica tenuta dal Deputato professor Arduino Agnelli sul tema «Manlio Udina tra diritto e storia: nel centenario della nascita». La Deputazione intende così ricordare colui che fu il promotore della sua costituzione, nell'anno 1964.

«Costruire
sostenibile»

Continua il corso «Progettare e costruire sostenibile». Le lezioni del secondo modulo, dal titolo «Aspetti progettuali a micro scala (edilizia, ambiente confinato)» sono aperte, oltre che ai corsisti, a tutti gli interessati e si terranno all'aula 2C dell'edificio H3, piazzale Europa 1, oggi pomeriggio dalle 14.30 alle 18.30; domani dalle 9 alle 18 e sabato mattina dalle 9 alle 13.

Dipartimento
di Italianistica

La Segreteria del Dipartimento di Italianistica Linguistica Comunicazione Spettacolo informa gli studenti interessati che la prova scritta di letteratura italiana (per tutti i corsi della Facoltà di Lettere) si terrà oggi, con inizio alle 9, nell'aula al piano terra di via Università 1. I candidati sono pregati di presentarsi con un documento di identificazione.

ELARGIZIONI

- In memoria di Adema Morbelli nel V anniv. (13/1) dai nipoti 25 pro Astad.
- In memoria di Dario Ponis nel XXV anniv. (13/1) dagli zii Brunetta e Sergio 20 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria dell'ing. Giacomo Nardi per il compleanno (16/1) da Giuseppe e Argia Nardi 50 pro Amici del cuore.
- In memoria di Ugo Toffetti per i 100 anni (18/1) dalla figlia 50 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Bruno Allegretto (19/1) da santola Maria 20 pro Burlo Garofolo bambini leucemici.
- In memoria di Mario Bernich e Mario Grassi per l'onomastico (19/1) da Caterina e Giuseppe Monticello 20 pro Caritas diocesana.
- In memoria di Francesca Krzisin nel V anniv. dalla figlia Anna 30 pro Chiesa S. Giacomo Apostolo (pane per i poveri).
- In memoria di Alma Franti Cescutti (23/1) da Luisa Marchesi Pacorini 50 pro Centro dialisi.
- In memoria di Ilse Daniel in Marchi nel I anniv. (23/1) dalla cugina Armida 30 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Sergio Pison nell'VIII anniv. (23/1) dalla sua famiglia 50 pro Agmen, 50 pro Fond. Luchetta-Ota-D'Angelo.

Unione
degli istriani

Oggi, nella sala dell'Unione degli istriani di via S. Pellico 2, alle 16.30 e alle 18, Marino Peras presenterà un documentario dal titolo «Tour della Spagna». Ingresso libero.

Liceo
«Galilei»

Oggi alle 16.30 nell'aula magna del liceo «Galilei» si terrà una conferenza su «L'allargamento dell'unione europea». La partecipazione è aperta.

Ex deportati
in Germania

Per gli ex deportati in Germania per lavoro forzato durante la seconda guerra mondiale, in riferimento alle domande di indennizzo presentate da ex internati militari italiani (Imi) e che hanno ricevuto in data 11 novembre 2002 risposta negativa, è possibile fare ricorso entro il 18 febbraio 2003 presso lo Spi-Cgil di Melara, via Pasteur 3/a. Eventuali ulteriori risposte da parte dell'Oim (Organizzazione italiana per le migrazioni), vanno segnalate tempestivamente allo Spi-Cgil di Melara.

Centro
Heliopolis

Heliopolis promuove un incontro-dibattito sull'argomento: «Sull'apparente inattualità dello "Stato commerciale chiuso" di Johann Gottlieb Fichte». Relatore il prof. Manlio Tummolo. L'appuntamento è alle 17.30 nella sala del consiglio della Ras, piazza della Repubblica 1.

Centro
«Mons. Bellomi»

Il Centro Culturale «Mons. Lorenzo Bellomi» organizza una tavola rotonda dal tema: «Costituzione europea: quali principi?» alla quale parteciperanno l'eurodeputato del Partito Popolare Europeo Mario Mauro e il consigliere regionale Alessandro Tesini, capogruppo di D.S. L'incontro, moderato dal direttore responsabile de «Il Sole 24 Ore Tv» Roberto Fontolan, si terrà oggi alle 18.30 alla Marittima.

Lezione aperta
di danza

Oggi alle 19 nella sede dell'Associazione Culturale Teatro Immagine Suono di via Corti 3/A, lezione aperta di danza classica del laboratorio propedeutico tenuto dal maestro Alessandro Viviani, ballerino solista del Teatro Lirico G. Verdi. Per informazioni: Actis tel. 040/3480225 o 040/307608 cell. 328/4426884.

Elvetici
e valdesi

Oggi alle 18 si terrà il secondo incontro del ciclo tenuto dal pastore Giovanni Carrari sui punti fondamentali della fede cristiana evangelica. Gli incontri settimanali aperti a tutti si tengono nella sala riunioni al 2° piano della Chiesa elvetica valdesi in piazza San Silvestro 1.

Domani la presentazione al Circolo Canottieri Saturnia con il giornalista Ranieri Ponis

Nazario Sauro, la sua storia in un Cd



Nazario Sauro

E' dedicato a Nazario Sauro, eroe istriano, nell'ottantesimo anniversario del suo martirio, il cd storico-musicale che verrà presentato domani, alle 17.30, nella sala conferenze del Circolo Canottieri Saturnia di viale Miramare 35.

Si tratta di un'altra iniziativa (dopo i cd su Trieste e Muggia) del Centro di documentazione multimediale della cultura giuliana, istriana, fiumana e dalmata che, in collaborazione con l'Associazione na-

zionale Venezia Giulia e Dalmazia, comitato provinciale di Trieste, ha voluto rendere omaggio al «Garibaldi dell'Istria» e dare un ulteriore contributo alle manifestazioni per l'anniversario, già avviate il 10 agosto scorso. L'opera su Nazario Sauro, inserita nella collana «Latuastoria» a cura di Raul Lovisoni, si compone di un cd e di una rivista monografica, che guida all'ascolto e alla conoscenza del progetto stesso. Le musiche sono di Lovisoni, la voce narrante

di Werner Di Donato.

A presentare il cd sarà il giornalista Ranieri Ponis, coautore, con Lovisoni, dei testi del disco. «Sembra esistere un filo conduttore - ha dichiarato Ponis - che lega il nome di Sauro alla mia famiglia: mio zio Oliviero Ponis, avvocato, lo difese in una causa contro il capitano marittimo Ferrarini De Latus prima della guerra». Alla presentazione di domani interverranno Paolo Sardos Albertini, Renzo Codarini, Claudio Grizon e Dario Crozzoli.

Messa
in suffragio

Oggi alle 18.30 sarà celebrata nella palestra dell'Oma Oratorio Maria Ausiliatrice, via dell'Istria 55, una messa in suffragio di suor Pierina Trevisan Fma che per 31 anni ha insegnato al Centro di formazione professionale Ciofs e animato i gruppi sportivi dell'Oma pallavolo e Oma basket. Sono invitati tutti/e i giovani e le giovani che l'hanno conosciuta e coloro che hanno collaborato con lei.

Centro
letterario

La direzione del Centro letterario del Friuli-Venezia Giulia organizza la presentazione del volume di poesie di Paolo Signoretto «Geografia dell'anima e della memoria», presentazione e introduzione della prof.ssa Irene Visintini, oggi alle 17.30 alla sala conferenze «Ibis» del Centro letterario del Friuli-Venezia Giulia, corso Umberto Saba 20. Letture a cura di Ciso Bosis.

Amici
dei musei

Oggi, alle 17, nella sede sociale di via Mazzini 14, Maria Grazia Rutteri terrà la prolusione con l'ausilio di diapositive alla mostra di Van Gogh e gli impressionisti a Treviso.

Torneo
di pallavolo

Mercoledì 25 gennaio si concluderanno le iscrizioni per il torneo amatoriale misto di pallavolo organizzato dalla Uisp in collaborazione con la Polisportiva Fuoricentro. Per informazioni: Uisp tel. 040/639382, Polisportiva Fuoricentro tel. 040/365687 la mattina.

Istituto
Nordio

L'Istituto d'arte «Nordio» avvisa che è aperto lo sportello informativo «Orientamento» per gli alunni e genitori delle classi terze medie dalle 18 alle 19 nei giorni di giovedì e venerdì e sabato mattina dalle 9.40 alle ore 13.

Scuole
di Opicina

Le Direzioni didattiche di Opicina (tel. 040/211119) e di S. Giacomo (tel. 040/3481599) informano che le iscrizioni alla scuola d'infanzia ed alle prime classi della scuola elementare sono aperte fino al 25 gennaio 2003 con riserva anche ai bambini nati entro il 28.2.2001 e 28.2.1998.

Aromaterapia
alla Farit

Per gli incontri del «Meeting Point» alla Farit, parlerà di «Utilizzo degli oli essenziali» l'esperta Kristel Garasich. Appuntamento domani alle 17.30 nella sala Farit di via Venezian 30, tel. 040/314456.

Festa
Anpi

Si comunica che l'Anpi di Duino-Aurisina invita gli iscritti e i simpatizzanti alla Festa del tesseramento per il 2003 che si svolgerà martedì 21 gennaio alle 17 alle trattoria Gruden di San Pelagio.

Aiuto
dall'Astra

La salute è un bene a cui nessuno deve rinunciare. Salvaguardiamolo cercando di condurre una vita senza alcol. Se qualcuno ha dei problemi con l'alcol, se desidera comprendere cos'è l'alcolismo e chi sono gli alcolisti, può contattare l'Astra dove ogni martedì dalle 16 alle 18 troverà un operatore esperto in materia, via Abro n. 11, tel. 040/639152. Siamo a completa disposizione degli interessati dal lunedì al venerdì dalle 16 alle 18.

Gare di sci
Us-Acli

L'Unione Sportiva Acli organizza una gara di sci (slalom gigante), aperta a tutte le categorie amatoriali e non, domenica 26 gennaio alla Pista Cimacuta di Forin di Sopra con inizio alle 11. Possibilità posti in pullman. Per informazioni e prenotazioni UsAcli via San Francesco 4/1, tel. 040/7370408 cell. 347/2774146.

Round Table 9
Trieste

Questa sera alle 20.15, al ristorante «Le Terrazze» dell'Hotel Riviera e Maximilian's, si terrà la consueta conviviale della Round Table 9, primo incontro del 2003. Nel corso della serata verranno discussi temi ed attività da svolgere nei prossimi mesi.

Incontinenza
urinaria

Per piccoli o grandi disturbi di incontinenza è in funzione il Consultorio per l'incontinenza urinaria in età adulta e in età pediatrica, promosso dall'associazione di volontariato Aprocon (Associazione progetto continenza). Le consultazioni avvengono nell'ambulatorio urologico presso il Distretto n. 1 in via Stock 2 (Roiano) al secondo piano stanza 201, previo appuntamento, telefonando solo il giovedì dalle 17 alle 19 al numero 040/3997854.

I COLLEGAMENTI NEL GOLFO

Linea marittima
TRIESTE - MUGGIA
Orario in vigore dal 1.º settembre 2002

FERIALE			
Partenza da TRIESTE	Arrivo a MUGGIA	Partenza da MUGGIA	Arrivo a TRIESTE
6.45	7.15	7.15	7.45
7.50	8.20	8.25	8.55
9.00	9.30	9.35	10.05
10.10	10.40	10.45	11.15
11.20	11.50	11.55	12.25
14.00	14.30	14.35	15.05
15.10	15.40	15.45	16.15
16.20	16.50	16.55	17.25
17.30	18.00	18.05	18.35
19.35	20.05	20.05	20.35
FESTIVO			
Partenza da TRIESTE	Arrivo a MUGGIA	Partenza da MUGGIA	Arrivo a TRIESTE
10.10	10.40	10.45	11.15
11.20	11.50	11.55	12.25
14.00	14.30	14.35	15.05
15.10	15.40	15.45	16.15
16.20	16.50	16.55	17.25
17.30	18.00	18.05	18.35
TARIFFE			
Corsa singola	€ 2,70	Biciclette	€ 0,55
Corsa andata-ritorno	€ 5,05	Abb. nominativo 10 corse	€ 8,70
		Abb. nominativo 50 corse	€ 20,90

Tutte le tipologie di biglietti della serie O2M scadono indovabilmente il 31 dicembre 2002 e potranno essere sostituiti entro e non oltre il 31 marzo 2003

Pacifica
coesistenza

L'associazione Peaceful Coexistence e la Zahuri Gudri Shahi Khanqah annunciano che oggi e domani nella sede dell'Associazione e della Khanqah di via Apiari 31, tel. 040/417743, si terrà la cerimonia di commemorazione (Urs) del maestro sufi Dr. Zahur Ul Hasan Sharif, suo fondatore e ispiratore. Seguirà l'offerta del cibo (Langar) a tutti i presenti. www.peacefulcoexistence.org - peacefulcoexistence@inwind.it.

Scuola
Bergamas

La Scuola Media Statale «A. Bergamas» informa i genitori interessati che oggi alle 18 in via dell'Istria 45, il Preside ed i docenti della scuola illustreranno alle famiglie e agli alunni delle scuole elementari la proposta educativa e il piano dell'offerta formativa d'istituto.

Salutisti
italiani

Oggi alle 16.30 in via Caprin 8/b, tema: «La giustizia della grazia di Dio» e altri riferimenti biblici, già indicati per la meditazione ecumenica, nel sesto giorno della «Settimana di preghiera per l'unità dei cristiani».

Incontro
con Marina Moretti

Incontro con la poesia di Marina Moretti oggi alle 17.30 nella Sala Barocini delle Assicurazioni Generali in via Trento 8. Presenta Carla Guidoni. Letture di Liliana Saitti. Al flauto Tommaso Bisack.

PICCOLO ALBO

Sabato 11 gennaio, mentre aspettavo l'autobus 1 in via San Giacomo in Monte alle 6, una folata di bora mi ha sfilato la sciarpa. E nera, di lana, lavorata a mano da mia nonna come fosse un pizzo, lunga circa un metro e mezzo. E un carissimo ricordo. Chi la trovasse per terra, o impigliata a un balcone o a un albero del suo giardino, può contattarmi al numero 338/4465833. Ricompensa. Grazie.

Smarrito portachiavi metallo con tante chiavi (una delle quali aveva la copertura di colore verde e un'altra viola). Ricompensa. Recapito telefonico: 040/7781449 o 333/4394958.

Prego gentilmente chi avesse notizie di una gatta nera e rossa a pelo lungo con collarino antipulci, smarritasi sabato sera 11 gennaio via Ginnastica angolo via Temeus, di contattarmi al numero 040/363362 (segreteria) oppure al numero 040/7785814 (Castellani). Mancian rinvenitore. Grazie mille.

Smarrito cane di taglia media, razza beagle bianco/marrone che risponde al nome di Tobì. La zona è S. Luigi - Rozzoli, chiunque avesse notizie chiami al numero 040/942605. Ricompensa.

Trovato gatto rosso giovane e sterilizzato in via di Servola. Chiamare al numero 040/825306.

Ponziana
Social Club

Oggi alle 22 al Ponziana Social Club alla Casa delle Culture via Orlandini 38 «Electrosacher no bombing djset». Serata a sostegno di Global Project disobediens magazine & satellite radio and television. Informazioni al numero 040/3481415.

UNIVERSITÀ TERZA ETÀ
«DANILO DOBRINA»

Sede: via Lazzaretto Vecchio 10. Ingresso aule: via Corti 1/1, tel. 040/311312 - 040/305274, fax 040/3226624.
Oggi: Aula Magna di via Vasari 22: 17-17.50 dott. ssa Tiziana Galante: La riabilitazione «specialistica» viscerale; aula A 9-10.50 prof.ssa C. Fetting: Lingua tedesca; 11-11.50 prof. L. Earle: Lingua inglese III corso; aula B 10-10.50 prof. L. Valli: Lingua inglese conversazione; aula C 9-10.50 prof. A. Sanchez: Lingua spagnola conversazione; aula D 9-12 sig. S. Renco: Disegno; aula A 15.30-16.20 dott. D. Bazez: Storia delle lingue semitiche; 16.35-17.25 geometra F. Forti: Corso di carsismo; 17.40-18.30 M.o L. Verzier: Attività corale; aula B 15.30-16.20 dott.ssa G. Della Torre Valsassina: Psicologia corporea - conoscenza di sé; 16.35-17.25 sig.ra R. Serpo: Introduzione allo shiatsu; 17.40-18.30 sig. T. Cuccaro: Bevendo, bevendo.

UNIVERSITÀ LIBERETÀ
AUSER

Sede: largo Barriera Vecchia 15 (IV piano); tel. 040/3478208, fax 040/3472634; e-mail uniliberetase@libero.it.
Lic. scientifico «G. Oberdan», v. P. Veronese 1. Oggi: Ore 15-16 Francese I (Trovato); ore 15.30-17 Biedermeier II gruppo (Hemala); ore 16-17 Francese II (Trovato); Sulle tracce dell'uomo (Gioseff); Inglese III (Vigini); ore 16.30-18.30 Sloveno Av. (Raubert); ore 17-18 Inglese II (Vigini); ore 17-19 Cucito I (Prezzi); Cucito II (Poretti). Istituto Tecnico Commerciale «Da Vinci - Sandrinelli», via P. Veronese 3. Oggi: ore 17.15-19 Incontro con il dott. Cortelli: Il mondo dei romani «La Roma dei Cesari». Palestra Scuola Media «Campi Elisi», via Carli 1/3. Oggi: ore 20-21 Ginnastica (Furlan Veronese). Università delle Libertà-Auser di Trieste, largo Barriera Vecchia 15, IV piano, tel. 040/3478208, fax 040/3472634, e-mail uniliberetase@libero.it.

I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 e 3733290) almeno due giorni prima della pubblicazione. Devono essere firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
23/1	3.00	Ir IRAN ASTANEH	Banias	Slot
23/1	12.00	Li SCF ALTAI	Novorossiysk	Slot
23/1	20.00	Po CAPO NOLI	Venezia	52
23/1	22.00	Li GENMAR STAR	Tartous	Slot
MOVIMENTI				
23/1	6.00	Gr UN SAFFET BEY	da rada	a orm. 47
TRIESTE - PARTENZE				
23/1	10.00	Gr ASTRO ARCTURUS	ordini	Slot 4
23/1	10.00	Po PLANET	ordini	Atsm
23/1	15.00	Bs ALVA STAR	ordini	VII
23/1	16.00	Ho ZAHER II	Beirut	5
23/1	19.00	Tu UN SAFFET BEY	Cesme	47
23/1	20.00	Tu TOLGAM	Venezia	45

Viaggio all'Università di Berkeley Offerta del Gruppo Santander

Il Gruppo Santander, Network di Università europee al quale aderisce anche l'Università degli Studi di Trieste, ha inviato il nuovo Applications Academic Year 2003-2004, concernente uno scambio di studenti con la University of California at Berkeley.

In virtù di una convenzione tra il Gruppo Santander stesso e l'University of California of Berkeley viene offerta un'ottima opportunità agli studenti delle Università aderenti al Gruppo Santander di frequentare un semestre presso l'Università americana.

L'offerta è rivolta a studenti del secondo ciclo ovvero a studenti degli ultimi anni di corso di laurea, secondo il vecchio ordinamento.

I posti disponibili sono otto e sarà presa in considerazione solo una candidatura per ciascuna delle Università aderenti. L'accettazione dei candidati è a discrezione dell'Istituzione ospitante.

Gli assegnatari dello scambio beneficiano dell'esenzione dal pagamento delle consistenti tasse d'istruzione, mentre rimarranno a loro carico le altre spese di registrazione e assicurazione, visa e «visiting student research fee». La scadenza per la presentazione delle domande è fissata al 1.º marzo 2003.

Per qualsiasi genere di informazione e per la presentazione stessa delle domande gli studenti dovranno rivolgersi alla segreteria del Santander Group.

Le linee guida del programma di partecipazione all'Università di Berkeley sono consultabili sul sito del Santander Group <http://sgroup.be/activities/index.htm> dove possono essere richiesti anche gli ulteriori chiarimenti.

La pluripremiata, giovane e bella pianista bulgara ospite domani del Club Primo Rovis

La grande musica di Maia Glouchkova

La giovane pianista bulgara Maia Glouchkova ritornerà a suonare al Club Primo Rovis della Pro Senectute (via Ginnastica 47). L'appuntamento è per venerdì 24 gennaio alle 16.30 e, come sempre, è attesissimo perché ogni esibizione di questo eccezionale talento è un incontro da non perdere con la vera, grande musica. Lo sanno quanti hanno avuto la fortuna di ascoltarla perché dal suo pianoforte si sprigiona un fascino straordinario, qualcosa che avvince in modo totale il pubblico e dipende probabilmente dal suo particolare approccio con lo strumento. Appena posa le mani sulla tastiera Maia diventa tutt'uno con la musica che suona.

Il programma scelto per questa occasione è quanto mai impegnativo perché comprende quattro grandi autori diversissimi come personalità. Il primo è Beethoven con la sonata in Mi b maggiore op. 31 n. 3 che ha un'atmosfera serena con tempi vivaci spesso venati di umorismo

come nello Scherzo e nel Minuetto per concludersi con un «Presto con fuoco» veramente travolgente. Nei cinque preludi di Debussy (dal libro I) l'atmosfera è segnata da un descrittivismo ora sottolineato dal vento ora da vele sul mare o da passi nella neve come suggeriscono vagamente i titoli ma tutto si

Nata a Sofia nel 1976, ha iniziato a suonare a quattro anni. E oggi è una delle migliori promesse a livello internazionale

risolve in gradazioni sonore. Con Brahms nei quattro «Klavierstücke op. 119» entriamo in un mondo di sentimenti molto complesso e intimistico contrassegnato da stati d'animo fortemente contrastanti. Infine Schubert con la «Wandererfantasie» op. 15 raggiunge i vertici del virtuosismo in un andamen-

to ora tempestoso ora squisitamente lirico.

Maia Glouchkova è nata a Sofia nel 1976 e ha iniziato lo studio del pianoforte all'età di quattro anni. Diplomata presso la Scuola Superiore di Musica «Pipkov» ha poi proseguito la sua formazione all'Accademia «Vladiguerov» con Dora Lazarova. Trasferitasi nel 1996 in Italia, in breve tempo si è diplomata al Conservatorio «Tartini» con Massimo Gon ottenendo il massimo dei voti. In seguito ha frequentato l'Accademia di S. Cecilia a Roma con Sergio Perticaroli e attualmente segue i corsi di Pietro Rattalino a Portogruaro e di Dubravka Tomsic a Lubiana. Ha ottenuto premi in diversi concorsi nazionali e internazionali («Obretenov» in Bulgaria, «Paolo Neglia» di Enna, «Porrino» di Cagliari, «Città di Cantù», «Premio Casella» nell'ambito del «Premio Venezia») e ha suonato in sale prestigiose e teatri (sala «Bulgaria», Filarmonica di Kiev, Università Bocconi di Milano, «Politeama Rossetti» ecc.).

Liliana Bamboschek



Maia Glouchkova

Nella Bottega di scrittura con Davide Rondoni

Domani all'Università di Trieste secondo appuntamento con la «Bottega di scrittura creativa», ciclo di seminari rivolti agli studenti e ai cittadini interessati ad apprendere i segreti dell'arte dello scrivere: dalla poesia, alla prosa, alla traduzione, all'interpretazione critica. Il seminario si terrà alle 15 all'aula magna del Dipartimento di Lingue e letterature dei Paesi del Mediterraneo, in via del Lazzaretto Vecchio 8. Relatore sarà il poeta, saggista e traduttore Davide Rondoni, che terrà una conferenza intitolata «Non una vita soltanto: appunti da un'esperienza di poesia». Introdurrà la professoressa Ana Cecilia Prenz. L'ingresso è libero. Davide Rondoni incontrerà la cittadinanza alle 18 al Caffè San Marco di via Battisti 18, dove i poeti Claudio Grisancich e Claudio H. Martelli presenteranno l'autore al pubblico. Rondoni leggerà quindi alcune

sue poesie, con la musica dal vivo di Martina Feri alla voce e Marko Feri alla chitarra, che proporranno alcuni brani blues da loro composti. Coordinerà l'incontro Rina Anna Rusconi. Gli appuntamenti della «Bottega di scrittura Creativa» sono organizzati dalle associazioni Altamarea e Artecultura, in collaborazione con il Corso di Laurea in Scienze e tecniche dell'interculturalità e il Dams - Università di Trieste, nell'ambito dell'Aulè di poesia promosso dalla Provincia di Trieste - Assessorato alla Cultura e dal Circolo della Cultura e delle Arti.

La «Bottega di scrittura creativa» si propone di avvicinare la città sia al mondo dell'Università e dell'Accademia, sia a quotati docenti, poeti, scrittori e critici di livello nazionale, impegnati a illustrare vari aspetti e problematiche - sia tecniche che culturali - del mestiere e della passione dello scrivere.

Il nuovo libro di Marina Torossi Tevini alla galleria «Il Coriandolo»

Appunti di viaggio dalla Sicilia in su

In via Valdirivo Riflessione sulla pace

Oggi, alle 20, nella sede del Comitato pace in via Valdirivo 30, riflessione sull'obiezione e opzione di coscienza dei cittadini promossa da Mir e Rete di Lilliput e sulla proposta al Presidente della Repubblica di istituire la giornata della non violenza. Interverranno: don Pierluigi Di Piazza del Centro Balducci di Zolano, don Mario Vatta della Comunità di San Martino al Campo, Giuliano Geli del progetto servizio civile Arci-Usip, Mariangela Della Pica di Emergency, Gianfranco Schiavone dell'Ies, Marina Spaccini dei Beati costruttori di pace, Franco Codega dell'Ipsia-Acli, Renato Kneipp della segreteria regionale della Cgil, Paolo Coppa, segretario provinciale della Cisl e Luca Visentini segretario regionale della Uil.

Nello spazio d'arte della galleria «Il Coriandolo» - associazione artistico-culturale, via Udine 55/a - martedì 28 gennaio alle ore 17.30 saranno presentati gli «Appunti di viaggio» di Marina Torossi Tevini, l'autrice triestina da oltre un decennio presente con successo - nel 1993 ha vinto il primo premio a «Il leone di Muggia» - nel panorama letterario giuliano.

Lungo e godibilissimo itinerario di viaggi compiuti negli anni dall'autrice assieme al marito - a parlarne sarà Carla Guidoni, titolare della galleria e lei stessa scrittrice - questi «Appunti» dalla scrittura di sinvolta e spumeggiante di riflessioni, curiosità, ammiccanti osservazioni, conducono in paesaggi, località, spiagge, tra profumi e colori, natura e arte, fasciose bellezze archeologiche e più prosaiche ma stuzzicanti golosità culinarie. Dalla Baviera, ove la birra scorre a fiumi, e le salsicce, e le patate

con cipolla ed aceto regnano sovrane, alla radiosa Sicilia che ha regalato alla Torossi emozioni incancellabili - l'Etna fumante, la visione della Valle dei Templi, la seduzione del mare di Taormina. E ancora mare, verde e blu intenso, nell'amata Lussino. E poi, il viaggio in Provenza - adoro, scrive l'autrice, i sapori della Provenza, aromatici e forti, gli odori di lavanda e di timo -; la Camargue, e via via, Biarritz «con il suo miscuglio di mondanità e di turismo», la mistica Lourdes, S. Remy, Avignone dagli storici richiami.

«Appunti di viaggio» - alcune pagine saranno lette da Thea Arca - pervasi qua e là anche da una sottile ironia e da certa pungente complicità verbale che accompagna i dialoghi dell'autrice con il marito. Motivi questi, che s'intrecciano a quell'analisi psicologica, elemento costante nella narrativa della Torossi.

Grazia Palmisano



Marina Torossi Tevini

Comunità di San Martino Volontari contro il disagio

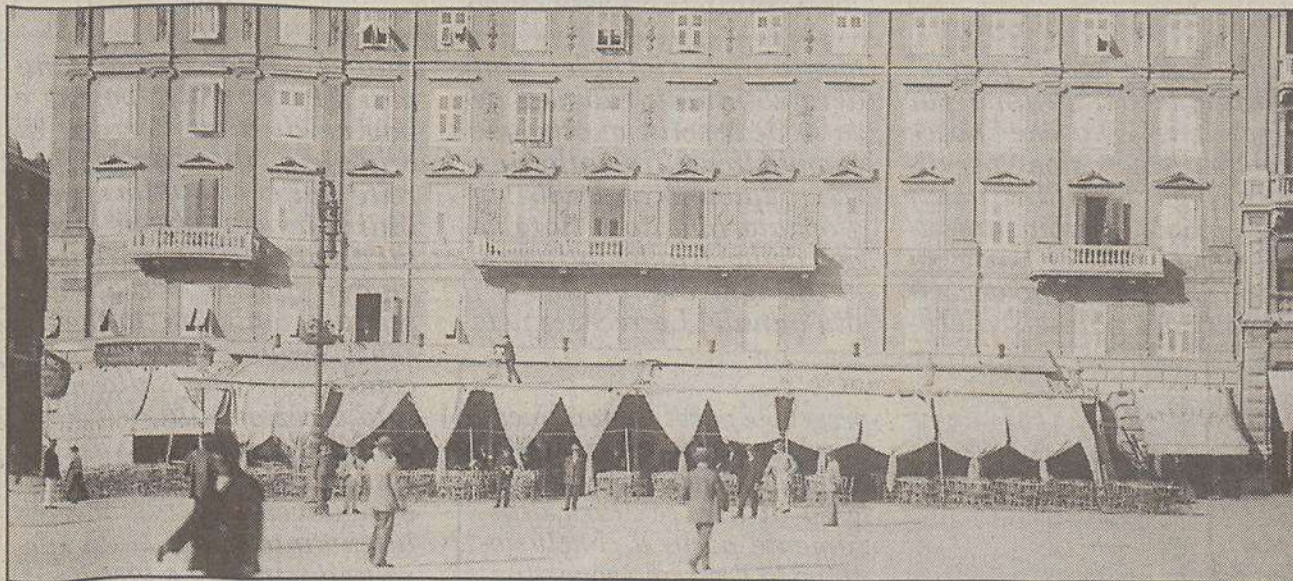
Lunedì 3 febbraio partirà il corso base di formazione al volontariato promosso dalla Comunità di San Martino al Campo, destinato a coloro che intendono dedicare un po' del loro tempo e delle loro competenze a persone in condizioni di disagio e aperto quest'anno - vista la nuova normativa - anche a quei giovani (maschi e femmine tra i 18 e i 26 anni) che intendono dedicare un anno della loro vita agli «altri» attraverso l'esperienza del Servizio civile volontario.

Per informazioni e iscrizioni, queste ultime entro il 30 gennaio, gli interessati possono rivolgersi alla sede di via Gregorutti 2, da lunedì a venerdì, dalle 9 alle 14.

L'attività di assistenza volontaria è quant mai necessaria in una città come Trieste, dove sacche di povertà e di indigenza si sommano alla situazione in cui versano molte persone anziane, spesso sole e bisognose di appoggio per le più elementari necessità. Il Comune fa quello che può, ma l'apporto di personale volontario è quantomai necessario.

Gianni Pistrini illustrerà l'iniziativa alla Biblioteca «Hortis»

Progetto per un Museo del caffè



Il Caffè degli Specchi, uno dei più antichi e rinomati nella nostra città.

Un museo pubblico del caffè a Trieste. Iniziativa del tutto inedita in Italia, dove al più esistono strutture rigorosamente private, e forse persino all'estero. Iniziativa, volendo, anche doverosa dal momento che la nostra città, fino a venti anni addietro, sdoganava circa il 60 per cento del caffè nazionalizzato.

Non solo, ma molti ignorano che presso la locale Camera di Commercio, agli inizi del '900, sorgeva già un Museo commerciale, poi divenuto merceologico e quindi tecnologico, che conteneva una sezione dedicata al caffè do-

ve i potenziali compratori potevano documentarsi sulle caratteristiche tecniche e qualitative della derrata in base alle campionature lì conservate.

Così come parecchi non sanno che un primo embrione di questo museo è già nato, sotto forma di bacheca contenente alcuni oggetti di collezionisti triestini, dentro la Torre del Lloyd in piano con gli uffici dell'Autorità portuale e che oltre 150 pezzi aspettano solo adeguata collocazione.

Artefice del progetto, Gianni Pistrini, cultore della materia, il quale ne par-

rà sabato alle 17.30, nella sala Benco della Biblioteca civica di piazza Hortis 4, quale relatore della conferenza con diapositive intitolata «I Caffè come luoghi d'incontro ma non solo» e organizzata dalla Società di Minerva. Dati poco noti verranno altresì forniti dall'esperto, alla luce di documenti in suo possesso e di fonti storiche trascurate, sulle origini dei primi caffettieri a Trieste, sul più antico Caffè del mondo e sul cambiamento generale delle Caffetterie, sull'evoluzione del modo di proporre il caffè torrefatto da noi.

Fiorenzo Ricci

Ritiro degli inviti

Premio Cossutta

Gli inviti per la consegna del premio «Carlo Cossutta», conferito al mezzosoprano Daniela Barcellona, lunedì 27 alle 18, si ritirano alla segreteria del Circolo Generali in piazza Duca degli Abruzzi 1 (10-12 e 17-18).

VETRINA

a cura della
A.Manzoni&C. S.p.A.

SCUOLA DI BALLO GIOIS

Inizio corsi 27 gennaio. Iscrizioni aperte. Balli caribici, latini, etc. per adulti e bambini. Ogni sera presso il Muscle Gym, via Ratto della Pileria 39. Isabella, tel. 347/2257648.

Per essere
presenti in
questa rubrica
telefonate allo

040.6728311

Do you speak Micra?

25 & 26
Sabato & Domenica
Gennaio

1 & 2
Sabato & Domenica
Febbraio

MOSTRA D'ARTE
RINFRESCO

È nato il nuovo linguaggio Micra.

Dagri s.r.l.
via Flavia 118 - Trieste - tel. 040.281212

NEW MICRA

SHIFT_expectations

I vigili
e il sale

La piccola querelle provocata dalla didascalia apposta in calce alla fotografia in cui si vedevano quattro vigili urbani occupati a spargere manate di sale sulla superficie ghiacciata di piazza Oberdan, merita almeno un paio di considerazioni. Quella didascalia sarcasticamente chiosava la scena affermando che quei vigili «spargevano sale come se dovessero condire l'insalata». Se ne è risentito - a parer mio con ragione - il segretario provinciale dell'Anvu (Associazione professionale polizia municipale e locale d'Italia) Roberto Gazzea, il quale, con lettera pubblicata l'11 gennaio ha lamentato la mancanza di rispetto (e di stile) nei confronti di chi lavora e nella fattispecie di quegli uomini volentieri impegnati in una situazione di eccezionale emergenza. E concludeva ironicamente citando un'arguta affermazione di un grande della penna, «se non sbaglio», scriveva, «Luigi Barzini che ebbe a dire: piuttosto che lavorare è meglio fare il giornalista».

Punto sul vivo, il cronista annotava che era Gazzea a non aver rispetto di chi lavora, puntualizzando «ex cathedra» che la citazione esatta è di Missiroli e non di Barzini: peccato veniale, mi pare, visto che l'attribuzione era stata preceduta da un «se non sbaglio». Nessun commento, invece, per le considerazioni centrali della lettera.

E a tal riguardo voglio manifestare la mia sorpresa per la sorpresa di Gazzea quando dichiara, a proposito della linea editoriale de «Il Piccolo», che essa «do-

IL CASO

Le locandine dell'Arcigay sulle cerimonie per l'olocausto non affisse dal preside De Vecchi

Il Petrarca deve tutelare i giusti valori

Come può essere a capo di un liceo classico un preside che ritiene di dover pensare sull'opportunità o meno di esporre l'informazione di una serie di iniziative e manifestazioni che promuovono la conoscenza di comportamenti discriminatori che hanno ferito nel corpo e nello spirito uomini e donne durante la persecuzione nazista?

Come si può rappresentare un liceo umanistico e considerare le inclinazioni sessuali attinenti esclusivamente all'intimità dell'individuo quando queste vengono calpestate a livello sociale?

Probabilmente il prof. De Vecchi ritiene che ci sono cose di cui è meglio non parlare perché troppo connesse alla sessualità umana, e questo colpisce considerando che gestisce un liceo umanistico che dovrebbe promuovere proprio i valori dell'uomo nella sua interezza. Colpisce particolarmente me, come ex studente di quel liceo che mi ha permesso di apprendere i valori del rispetto della dignità umana e mi ha fornito gli strumenti per sapere da che parte stare nei momenti difficili della vita in cui tutti siamo chiamati a prendere posizione, nonché come uomo e omosessuale.

vrebbe essere «super partes» in ragione del gruppo cui appartiene», ma che invece «non perde occasione per attaccare gli esecutivi usciti dalle locali elezioni amministrative». Ma ormai è da tempo che se ne sono accorti in molti del palese schieramento del giornale, stufo dei quotidiani, rabbiosi assalti, delle solite quattro facce pubblicate fino alla nausea (qualcuna andrebbe aggiornata quanto a datazione), della strumentalizzazione di ogni evento, anche il più banale. La recente nevi-

Quando ero studente in quel liceo ho avuto modo di apprendere i valori dell'uomo e nello stesso tempo di confrontarmi con idee anche molto diverse dalle mie, mantenendo il rispetto del confronto e della dialettica e ho preso posizione contro direttive che consideravo offensive di quei valori che i clas-



Il liceo Petrarca.

sici restituivano secoli dopo alla mia coscienza, come messaggi di libertà e di rispetto. Anche questo era scuola, perché le idee non devono restare sulla carta, congelate all'interno di frasi in greco o in latino ma sono frecce dialettiche che abbiamo il dovere morale di tra-

mandare attraverso le nostre stesse azioni, altrimenti diventano puro esercizio, improduttivo e sterile.

Ogni traduzione dal greco o dal latino permette di gettare un seme di riflessione all'interno della nostra coscienza dal quale può germogliare, se lo vogliamo, la pianta del rispetto e della libertà dell'uomo nella sua interezza senza mutilazioni di sorta.

Non sono più studente del liceo Petrarca oggi, ma in questo modo vorrei chiedere al prof. De Vecchi di restituire al nostro liceo cittadino il suo carattere di libertà, rispetto e promozione di tutte le iniziative che difendono la dignità di uomini e donne che hanno sofferto proprio per quelle inclinazioni sessuali che lui ritiene esclusivamente private e che mai avrebbero dovuto essere usate come alibi per infliggere sofferenza e umiliazione. E comunque importante che gli studenti del liceo vigilino su comportamenti di questo tipo, non si facciano intimidire da atteggiamenti censori e non si stanchino di ricordare al signor preside che il liceo Petrarca deve continuare ad essere il baluardo di quei valori dell'umanesimo che tramanda attraverso la voce dei classici.

Roberto Gomez

P.S. In caso di pubblicazione vogliate omettere il mio nome.

Lettera firmata

Il nostro lettore ha tanto coraggio che chiede di non firmare le sue legittime opinioni, che la «Pravda» pubblica integralmente senza alcun problema. Complimenti alla coerenza.

All'inaugurazione
dell'anno giudiziario

Ha fatto molto scalpore ed è stata diffusa dagli organi di informazione locali e nazionali la notizia che a Trieste alcuni esponenti del Polo, durante la cerimonia di inaugurazione dell'Anno Giudiziario, si sono alzati e se ne sono andati mentre si stava svolgendo la relazione del rappresentante dell'opposizione. Forse è utile informare che all'inaugurazione è intervenuta una rappresentanza dei Giuristi di Trieste, in numero volutamente ridotto per rispetto alla circostanza e all'Istituzione, che, con in mano una copia della Costituzione, ha seguito in silenzio le relazioni degli oratori istituzionali e si è alzata ed è uscita, sempre in silenzio, quando ha iniziato a parlare il rappresentante del Governo. Un gesto simbolico per esprimere il dissenso che la larga parte dell'opinione pubblica ormai prova per l'atteggiamento del Governo nei confronti della Magistratura e della Giustizia.

Marisa Zoppolotto

Sanità
che funziona

Con la presente vorrei ringraziare il personale del Centro di Proctologia dell'Azienda ospedaliera «Ospedali Riuniti» di Trieste (Ospedale di Cattinara) per il buon esito del delicatissimo intervento chirurgico cui sono stato sottoposto in data 31/8/2002.

In particolar modo ringrazio per l'alta professionalità il responsabile del centro, dottor Alessandro Delbello, il dottor Roveto, l'équipe chirurgica che ha preso parte all'intervento e gli infermieri che mi hanno assistito nel decorso post-operatorio e durante tutti i mesi di convalescenza.

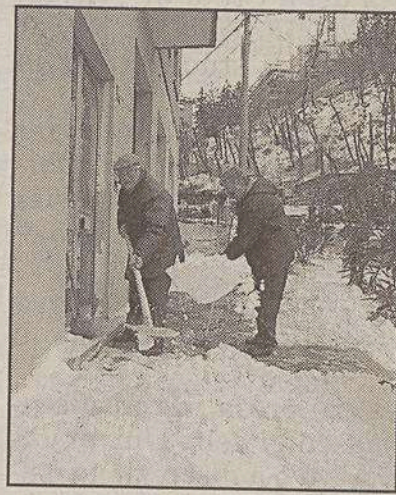
Christian Marchesan

LA RISPOSTA

Le attività della Global Service durante i giorni dell'emergenza neve
Difficile recapitare i pasti a San Luigi

Rispondo alla segnalazione del sig. Robinson apparsa sul Piccolo del 19 gennaio in qualità di coordinatore generale dell'Appalto Global Service, in rappresentanza delle diverse società che in forma di Associazione Temporanea di Imprese erogano i servizi di pulizia, lavanderia e pasti al domicilio degli utenti del Comune di Trieste.

Porgo innanzitutto le dovute scuse per il disagio che la nostra organizzazione può aver arrecato al signor Robinson in quella situazione particolare che si è creata a Trieste nella settimana dal 6 all'11 gennaio durante la quale anche il rione di San Luigi, e in particolare dove abita il sig. Robinson, era raggiungibile con estrema difficoltà anche per i nostri vettori. Nel caso in esame, il servizio pasti a domicilio è stato erogato in tutte le giornate, nonostante le strade da percorrere fossero tutte ghiacciate o coperte di neve. Va precisato che, come convenuto personalmente con il sig. Robinson per sue esigenze, ogni venerdì i pasti vengono recapitati presso un bar poco distante dalla sua abitazione che dà però sulla via principale. Nelle giornate di giovedì 9 e sab-



L'emergenza neve.

to 11, vista la difficoltà oggettiva dovuta a lastroni di ghiaccio che si erano formati durante la notte, i vettori si sono visti costretti a lasciare i pasti nel medesimo bar al fine di poter comunque erogare il servizio pasti in tempi ragionevoli anche a tutti gli altri utenti. Purtroppo, esclusivamente nella giornata di sabato 11, il sig. Robinson non è stato contattato direttamente dagli operatori per avvisarlo che anche quel giorno i pasti erano stati regolarmente depositati presso il bar, come nelle giornate precedenti. Ciò in quanto erano già le ore 14, orario in cui sia il Comune che il Call Center del Global Service gestito dalla Televi-

ta spa, terminano il servizio. Nonostante già in altre occasioni, viste le problematiche del sig. Robinson, gli avessi lasciato i numeri telefonici di pronta reperibilità miei e del Call Center, considerando che peraltro in quei giorni ero personalmente presente nella gestione dell'emergenza della consegna dei pasti (ero infatti in diretto contatto e reperibilità con il Comune di Trieste, il Servizio di Protezione Civile e il Corpo dei Pompieri Volontari), nelle giornate di sabato 11 e domenica 12, non ho ricevuto alcuna comunicazione del disservizio denunciato dal sig. Robinson. Rinnovo le scuse e consapevole che nessuna giustificazione potrà in ogni caso legittimare l'accaduto, aggiungo che l'efficacia e l'efficienza di un servizio sono comunque il frutto dell'impegno di tutti i soggetti coinvolti, fruitori compresi. Colgo l'occasione per porgere i più sentiti ringraziamenti al sig. Novello ed alla sua squadra del Corpo Pompieri Volontari per aver garantito durante l'emergenza la consegna dei pasti a quegli utenti residenti in luoghi particolarmente impervi e inaccessibili ai mezzi comuni.

Luisa Trani
coordinatore generale
Appalto Global Service

50 ANNI FA

23 gennaio 1953

● Hanno sollevato curiosità le due antenne a disco, installate da qualche settimana sopra il palazzo delle poste in piazza Vittorio Veneto. Non si tratta di radar, come qualcuno aveva azzardato, ma di due moderne antenne a tipo paraboloide impegnate per collegamenti telefonici a lunga distanza.

● Il Soroptimist Club di Trieste indice un Concorso nazionale a premi per il miglior articolo, riprodotto da quotidiano o periodico nazionale, sul tema «Colore di Trieste». Le copie vanno indirizzate alla segreteria del Concorso, dott. Hansi Cominotti.

● Nel quadro della valorizzazione turistica della Riviera di Barcola, è allo studio un progetto che prevede l'allargamento della passeggiata a mare, fino a Miramare. Con questa operazione, l'attuale marciapiede largo dieci metri, verrebbe portato a trenta, creando un grandioso passeggio alberato e a giardino.

■ I lettori che vogliono vedere pubblicate le loro Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da sessanta battute a riga, possibilmente di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i loro testi e di comunicare il numero di telefono dove sono reperibili (il numero telefonico e l'indirizzo devono esserci anche nelle e-mail). I testi incomprensibili o più lunghi di trenta righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione.



Auguri Maria

Maria compie 90 anni, tantissimi auguri dai figli Lina, Libera, Roberto, dalle sorelle e dai nipoti.

Labirinto
in verticale

Rispondo alla Segnalazione del 7 gennaio a firma del signor Baldassi che lamenta una vana spesa da parte del Comune di Trieste per la posa del monumento «Labirinto in verticale» nell'aiuola tra le vie San Paquale, Revoltella e Forlani.



un'opera dello scultore romano Dimitru Ion Serbian e tenuto conto che tra breve verranno terminati i lavori di rifacimento dell'aiuola, nell'intento di valorizzare per il meglio il sito, è parso

pregevole porvi il monumento con una spesa contenuta. Mentre disquisire sulla bellezza di una scultura difficilmente porta a conclusioni, vista l'estrema soggettività nel giudizio di una qualsiasi opera d'arte, riconquistare gli ambiti territoriali della città e conseguentemente valorizzarli, vuol dire offrirli alla cittadinanza per il loro godimento.

Gianluigi Pesarino
Bonazza
presidente
VI circoscrizione

Alfa Sportwagon con una
somma di vantaggi.
Fino al 31 gennaio.

Supervalutazione € 1.000¹ +
finanziamento in 3 anni a interessi zero²
con rata mensile € 270 +
rata finale interamente rimborsabile +
eco-incentivi governativi³ =
€ 5.290 di risparmio⁴.

1. Supervalutazione riferita al listino Eurotax Blu

2. Esempio per Alfa Sportwagon 1.9 JTD 115 CV Progression
Prezzo chiavi in mano (I.P.T. esclusa): € 26.856,00
Anticipo € 8.056,80 (o eventuale permuta)
35 rate da € 268,56 • Rata finale € 9.399,60
Spese gestione pratica € 150 + bolli
T.A.N. 0% • T.A.E.G. 0,36%
Salvo approvazione SAVA
Consumi: 6,0 l/100 km (ciclo combinato)
Emissioni CO₂: 160 g/km

3. Incentivo valido a fronte della consegna di un usato non catalizzato

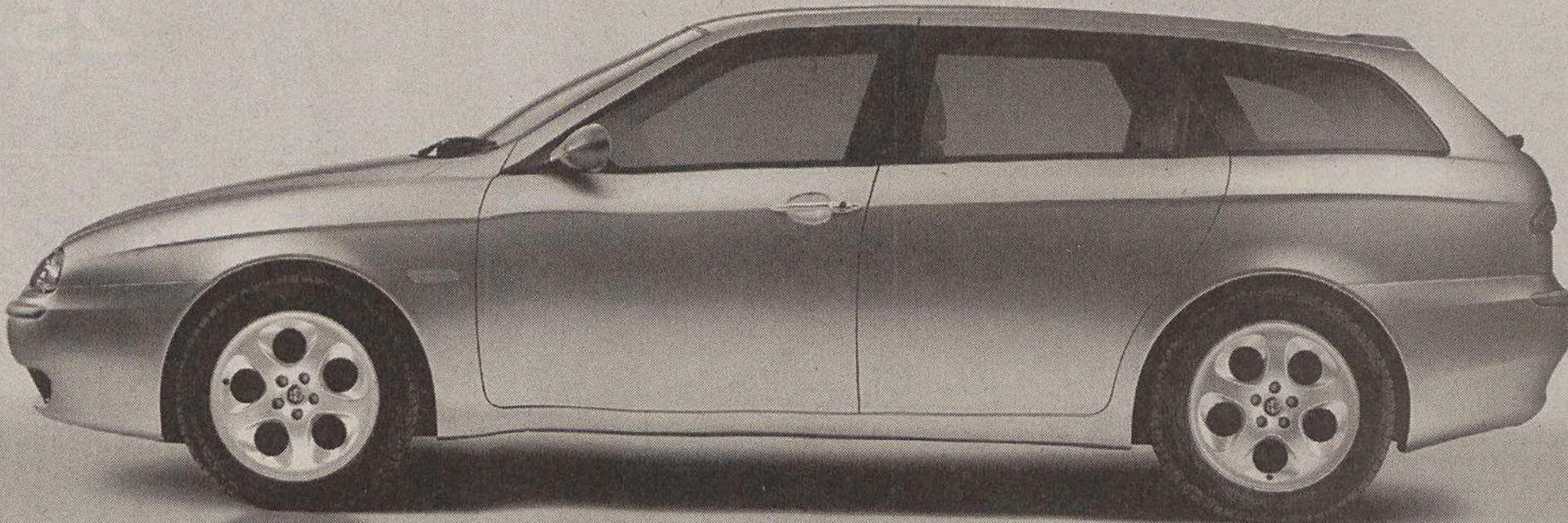
4. Importo determinato dalla supervalutazione dell'usato, dalla valutazione del finanziamento rispetto ad un tasso di mercato ipotizzato all'8% e dalla valorizzazione degli incentivi statali

*Offerta valida per tutti i modelli 1.9 JTD 115 CV in pronta consegna presso i Concessionari Alfa Romeo

Per maggiori informazioni chiamare:
Ufficio Clienti SAVA: 02.93776430

www.alfaromeo.it

5.290 euro di vantaggio*.
Adesso basta guardarla da lontano.



Concessionari
Alfa Romeo



Lucioli - Targa

TRIESTE - Via Carletti, 4 - Tel. 0408991919
www.lucioli-targa.alfaromeo.com

CULTURA & SPETTACOLI

NARRATIVA Mondadori manda in libreria il 4 febbraio il nuovo romanzo dello scrittore di Cassacco

Sgorlon: un uomo chiamato mistero

All'inizio del '900, da Praga arriva in Friuli un ricco emissario del Destino

Sono più di trent'anni che Carlo Sgorlon schiva le mode letterarie. I suoi libri, letti uno in fila all'altro, assomigliano a tanti frammenti di un gigantesco mosaico. Dal «Trono di legno» in poi, premiato con il Campiello nel 1973, o ancora prima con «Il vento nel vigneto», «La poltrona», «Prime di sere», lo scrittore friulano di Cassacco ha dato voce a un mondo di storie sospeso tra la realtà e la fantasia.

Che cosa ci si può aspettare, allora, da un libro nuovo di Carlo Sgorlon? Una fedeltà assoluta alla sua poetica, al suo modo di costruire le trame, al suo mondo interiore. E sono proprio questi gli ingredienti con cui è impastato il suo romanzo «L'uomo di Praga» (pagg. 272, euro 16,50), che Mondadori manderà nelle librerie a partire dal 4 febbraio.

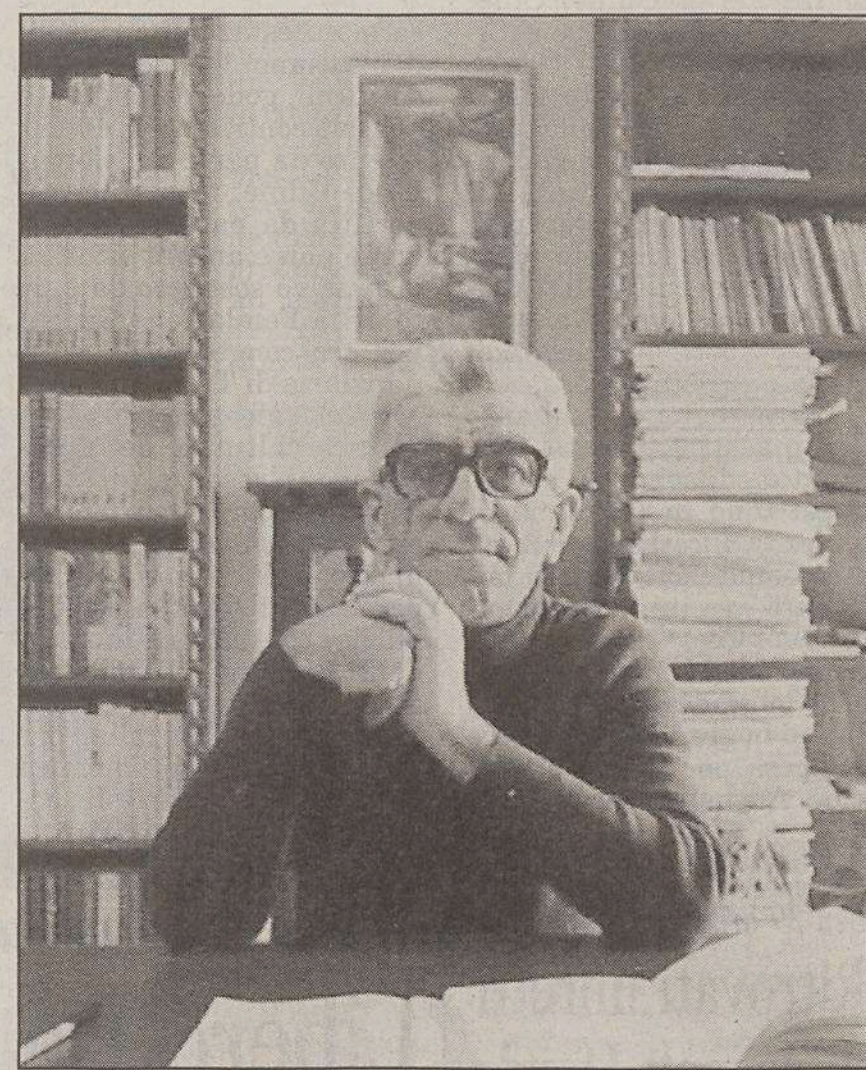
Sgorlon tesse la sua trama in un tempo sospeso nel tempo. In un passato che, a prima vista, sembra da noi lontanissimo. Ma che poi, piano piano, scopriamo essere l'inizio del Novecento. Quel frammento di secolo che sta tra l'arrivo del cinematografo in Italia e lo scoppio della prima guerra mondiale. In un paesino del Friuli si materializza, quasi sbucasse dal nulla, uno straniero. Si fa chiamare Alvar, tutto quello che tocca si trasforma in oro. Ma a

seguirlo come un'ombra è un'aura di ambiguità, di misteri, di sospetti e di cerie. L'uomo di Praga dice d'essere figlio di una ricca famiglia boema. A Naularo porta il cinema, l'allegria, la voglia di vivere. A chi gli vuole bene, ma anche a chi non va a genio, lascia intuire d'essere misteriosamente capace di sostituirsi al Destino. Cambiando il corso delle cose.

In realtà, Alvar altri non è se non il discendente di una nobile famiglia friulana. Dato per disperso, molti anni prima, nel crollo della prigione dove era detenuto dopo aver rapinato una banca con un gruppo di anarchici. A poco a poco, attorno a lui, la Storia sta cambiando il mondo con piccole e grandi rivoluzioni. Ma anche la storia privata dell'uomo misterioso finisce per ingarbugliarsi tra amori e invidie, rivelazioni e inaspettati voltafaccia della Fortuna.

Come un cantastorie di provata bravura, Sgorlon sa orchestrare un romanzo polifonico che, a tratti, si traveste da racconto magico. A zavorrare il libro, a frenarlo nel suo volo libero, sono solo quelle pagine in cui la grande Storia intralcia il cammino di Alvar e degli altri personaggi. Didascalici intermezzi che rompono l'atmosfera e il ritmo.

Alessandro Mezzana Lona



Un nuovo romanzo per lo scrittore friulano Carlo Sgorlon.

Pubblichiamo le pagine iniziali de «L'uomo di Praga» di Carlo Sgorlon, per gentile concessione della Mondadori.

Era la sera di Santa Lucia, che da quelle parti distribuisce regali ai bambini nel cuore della notte. Soffiava dalle montagne un tramonto forte e gelato. Tra boschi e rocce le marmotte e i ghirri erano già entrati nelle loro tane imbottite di fieno, tondi e ben pasciuti e aspettavano la prima neve, intorpiditi dal sonno.

Vecchi contadini portavano i secchi nella latteria e a volte si fermavano a scambiare due parole tra loro, riacendendo il fornello della pipa. Furono i primi a no-

tare il forestiero intabarrato nel mantello scuro, mentre camminava a passi decisi verso il ponte della Naulazza, come sapesse perfettamente dove voleva arrivare.

«Lo conosci?» chiese uno all'amico che gli camminava accanto.

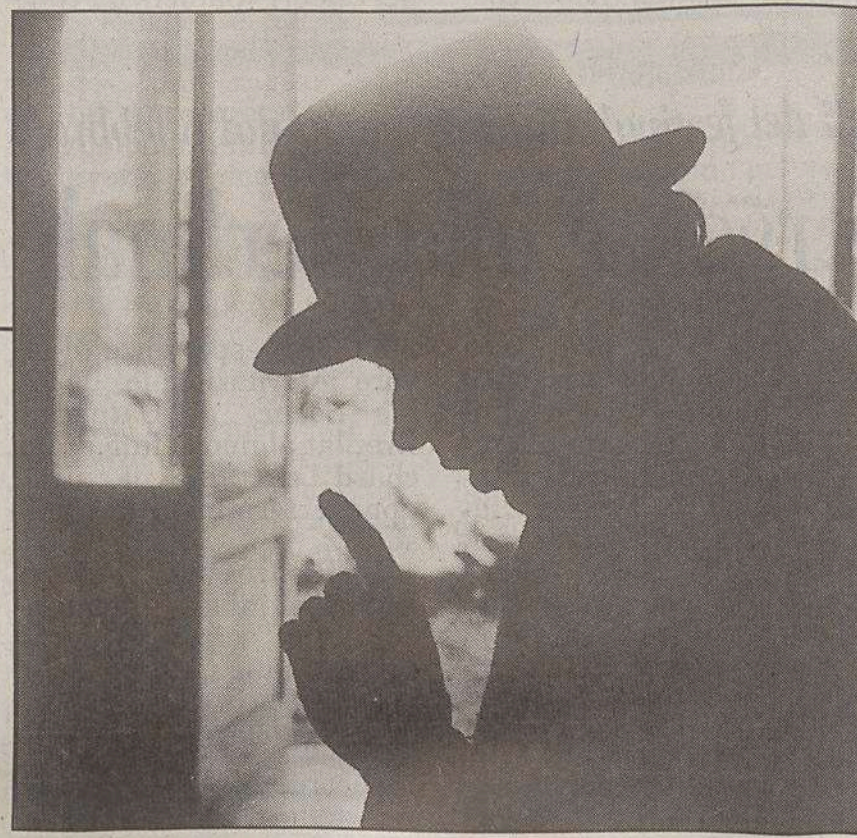
«Mai visto.»

«Non sembra uno delle nostre parti.»

«Davvero. Chissà chi è e cosa cerca.»

La gente di campagna prova sempre una forte curiosità per gli sconosciuti, ma non simpatia. Il forestiero sembrava infreddolito, pure lui alla ricerca di una tana confortevole e riscaldata per passare l'inverno.

A Naularo ogni tanto capi-



L'uomo del mistero: una fotografia di Fabio Donato.

tava qualche straniero o vagabondo. Verano segherie, falegnamerie e alcune fornaci, che i nativi chiamavano «privilegio». Chi non trovava lavoro vicino andava a

cercarlo lontano, in Boemia, in Slovacchia, in Ungheria, in Transilvania, in Bodrugia, in Carinzia, in Austria, persino in regioni spesso mai sentite nominare, dove

le case erano fatte di tronchi e i campanili di legno avevano le cuspidi a cipolla. Erano le regioni dell'Impero, che sino al Sessantasei aveva posseduto anche le

Venezie.

Molti di quelli che avevano visto il forestiero, o ne avevano sentito parlare, svilupparono l'ipotesi che potesse venire dal mondo asburgico. Probabilmente lo scopo del suo viaggio era quello di arruolare uomini per un cantiere lontano per tagliare un bosco in Romania o edificare un ponte sulla Moldava. Infatti v'erano mercanti di uomini che venivano a Naularo alla fine dell'inverno per reclutare lavoratori. Si riconoscevano al primo sguardo. Portavano cappelli di feltro con sopra

il pennello, giacche verde scuro con le mostrine bene in vista, la martingala, il panciuto, l'orologio d'argento con una lunga catena.

Calzavano stivaletti neri o pesanti scarpe da viaggio, solidissime e con il tacco massiccio.

A volte non erano austriaci, ma boemi, slovacchi, croati, ungheresi, o addirittura italiani. Tutti, anche i non austriaci, parlavano correttamente il tedesco, che allora, almeno da quelle parti, era la lingua internazionale degli affari e delle imprese. Appena arrivavano a Naularo, prendevano alloggio nella locanda Alla Posta e qui convocabano gli uomini senza lavoro. Offrivano da bere a tutti i presenti e subito esprimevano le condi-

zioni d'ingaggio, i luoghi, il salario, la durata del lavoro. Non badavano mai al centesimo. Gettavano i loro talleri d'argento sul banco di marmo perché tutti ne sentissero il tintinnio. Fumavano sigari lunghi e affusolati, o pipe bavaresi dal lungo cannello. Quando parlavano nelle piazze, in giornate serene e asciutte, usavano dei grandi imbuto di ferro per moltiplicare la voce e farsi sentire da lontano.

Se gli operai avevano già lavorato per loro, ed erano conosciuti conosciuti come galantuomini, il contratto si concludeva senza carte e senza firma alcuna. Una stretta di mano, uno sputo in terra erano già più che sufficienti, come se l'accor-

do fosse stato concluso con la Banca d'Italia.

Dunque lo straniero era uno di costoro? Poco probabile. Nessuno di quelli veniva mai prima di Natale. L'uomo aveva preso alloggio nella locanda, come facevano i mercanti d'uomini, ma non aveva convocato nessuno. I suoi capelli color rame erano tagliati in una foggia di tipo militare, come era solito tenerli il Re ucciso a Monza tredici anni prima. L'uomo se ne stava appartato e silenzioso anche durante i pasti. Non legava con gli altri clienti della locanda, e nessuno osava rivolgergli la parola. Aveva un aspetto gentile e misurato, sembrava tutto preso dai suoi pensieri. [...]

Carlo Sgorlon

ENCICLOPEDIA Giancarlo Pretini pubblica un altro volume della storia dello Spettacolo Immaginario

Et voilà: il Mago Delfo ritrovò la Dama Bianca

Sul «Palcoscenico incantato» salgono Casanova, Cagliostro, Houdini

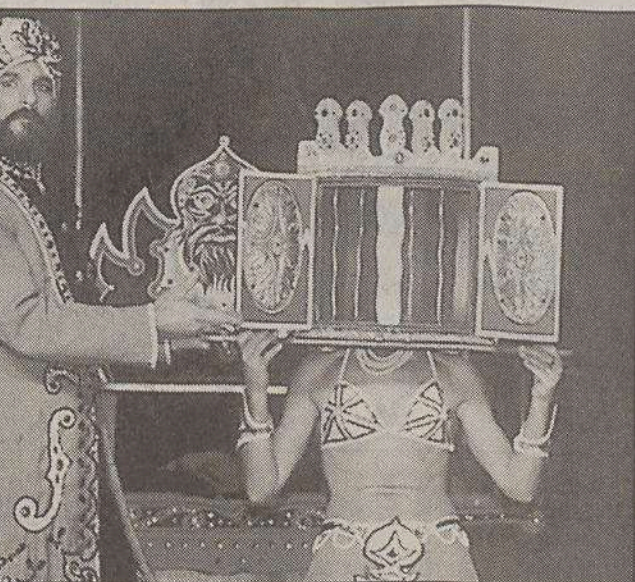
Chissà se qualcuno ricorda il giorno in cui il mago Delfo, al secolo Eriberto Hlavaty, scovò nel torrente della Groina, nel Goriziano, nientemeno che il teschio della Dama Bianca di Duino. Era il 30 luglio del 1946, il mago Delfo aveva annunciato la sera prima la prossima «scoperta» durante uno dei suoi spettacoli, e una folla di curiosi lo aveva seguito per assistere al prodigio. Lui si era messo a cercare di qua e di là, come se fittasse l'aria, e alla fine aveva indicato un masso. Alcuni giovani avevano sollevato la pietra e voilà, ecco spuntare un teschio, quello - disse il mago - della leggendaria Dama Bianca.

L'episodio, con la cronaca che lo racconta, è riportato da Giancarlo Pretini nell'ultimo volume della sua straordinaria Enciclopedia dello Spettacolo Immaginario, dedicato a «Il palcoscenico incantato» (edizioni Trapezio, pagg. 344, s.i.p.), vale a dire la storia della magia da palcoscenico e della presdigitazione.

Classe 1928, veronese di nascita ma residente in Friuli, Pretini è un caso più unico che raro tra gli appassionati ricercatori di storia circense. È da una vita che si occupa di circhi, fiere, luna-park, marionette, teatro di strada e di prosa - insomma tutto quanto fa spettacolo, versando le sue enormi conoscenze in un'enciclopedia in più volumi - finora sono ben diciotto - che scrive e redige da solo. Sono libri di grande formato, di elegante fattura e riccamente illustrati, utili come «registro» e «summa» di informazioni, curiosità, bibliografie e documenti. Così, dopo il «Teatro dell'anima» uscito lo scorso anno - excursus sul teatro di prosa dialettale degli attori professionisti - Pretini si

addentra ora nel campo della magia, o meglio dell'Arte Magica o dell'Illusionismo. E per farlo l'autore parte da lontano, dalla notte dei tempi, quando la magia era qualcosa di piuttosto serio per popoli e civiltà, ma pur sempre - sostiene - un'illusione. Suddiviso in quindici sezioni, ricco di stampe e illustrazioni d'epoca e non, con repertori bibliografici e persino una filmografia di riferimento in appendice, il libro passa in rassegna di volta in volta, si legge nell'introduzione, «i tempi e le caratteristiche particolari di questa spettacolare trasformazione: dall'illusione ritenuta magica del tempo che fu all'illusione, ben proclamata, del palcoscenico di oggi: il trucco c'è ma non si vede».

Qui la trattazione entra nello specifico, parlando dei prodigi

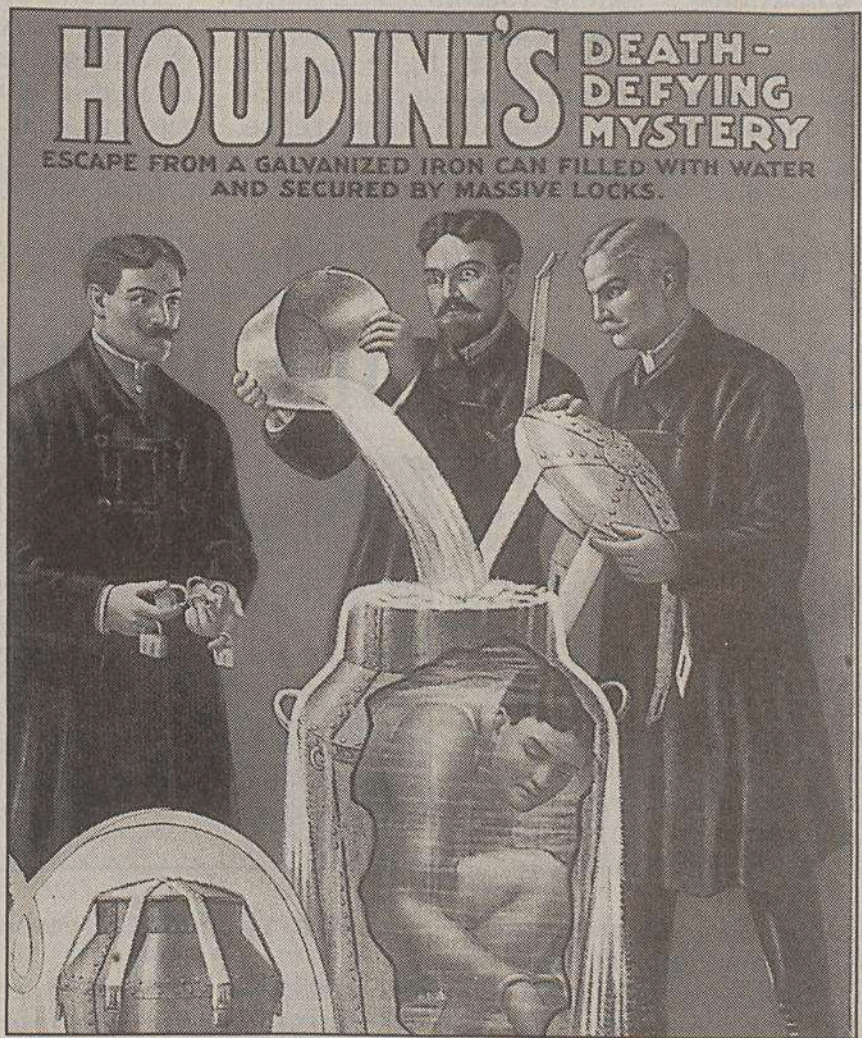


Sparisce la testa della partner: una magia di Sandokan.

mi, in epoca moderna, del passaggio dalla «magia astratta» alla presdigitazione. Ed ecco i nomi del conte

palcoscenico che sarebbero venuti dopo, a partire dal Settecento. Come Pinetti, «il primo autentico presti-

giatore professionista italiano» assieme a Bartolomeo Bosco di Torino. Ma è nell'Ottocento che la parte della presdigitazione prende quota, affidandosi ai marchingegni della modernità per stupire le folle. Lo faceva Jean Eugène Robert, in arte Robert Houdin, che attinse alla chimica e ai segreti dell'orologeria per mettere in scena i suoi automi «intelligenti» prima che, sul finire del seco-



L'incredibile Houdini: un manifesto sulle sue prodezze.

lo, arrivassero i grandi e romantici illusionisti: Harry Houdini, Leopoldo Fregoli, il Mago Gabrielli, Ranieri Bustelli. In tempi in cui non c'era la televisione e il pubblico era più portato ad apprezzare la meraviglia, i maghi avevano la statura e la stoffa dei veri artisti (a proposito: va da sé che Pretini ignora del tutto - e fa bene - il vasto fenomeno contemporaneo dei maghiastrologi imbonitori della tv, quelli che fregano la gente, per capirci). Allora uno spettacolo poteva costare la vita, come accadde a Houdini (e come in tempi più recenti sarebbe accaduto ad alcuni suoi emuli), e prestigiatori e illusionisti erano personaggi a tutto tondo. Basti pensare a Cesare Gabrielli, l'Artefice Magico seguace di D'Annunzio, o al mago Delfo che venne nella nostra regione per «scoprire» il teschio della Dama Bianca.

Pietro Spirito

SCRITTORI Parente del filosofo Bertrand, aveva 82 anni

È morto il poeta Peter Russell che da anni viveva in Toscana

FIRENZE Il poeta inglese Peter Russell, 82 anni, già candidato al Premio Nobel, è morto la notte scorsa all'ospedale di San Giovanni Valdarno (Arezzo) dove era ricoverato da tre giorni. A darne notizia è stato Leonello Rabatti, promotore di più appelli (l'ultimo due settimane fa) sottoscritti da vari letterati, per aiutare il poeta a ottenere la cittadinanza italiana e per fargli avere so-

stegni e assistenza. Peter Russell, che si era trasferito in Toscana da una ventina di anni. Considerato erede della grande lirica occidentale, parente del filosofo Bertrand Russell, era stato amico di Ezra Pound, Thomas Elliot, Quasimodo e Montale. Oltre una trentina le opere da lui pubblicate. Aveva insegnato anche nelle università di Teheran, Firenze e in Canada.

Il più Autorevole ha detto l'ultima parola!

Dopo 41 anni di ricerca e di studi altamente qualificati abbiamo concluso il più grande Dizionario della Lingua Italiana: il BATTAGLIA.

È ORA DI COMPLETARE L'OPERA A CONDIZIONI ECCEZIONALI!

Numero Verde
800 580 000

UTET
EDITORI DAL 1791

UDINE «Una manifestazione di riconosciuto rilievo internazionale come "Lo sguardo dei maestri" rischia di morire, a causa di una guerra tra i poveri scatenata da una politica regionale di elargizione a pioggia dei finanziamenti a favore delle realtà che in Friuli-Venezia Giulia si occupano di cinema». Va giù duro il documento congiunto steso da Centro Espressioni Cinematografiche di Udine, Cinemazero di Pordenone e Cineteca del Friuli di Gemona, che è stato letto ieri a Udine nel corso della presentazione del convegno internazionale di studi su Carl Theodor Dreyer promosso dalle tre «storiche» associazioni culturali friulane a conclusione della grande retrospettiva dedicata al geniale regista danese.

La rassegna «Lo sguardo dei maestri», giunta alla quinta edizione, si svolge quest'anno in un clima di assoluta incertezza. «Il costo complessivo è di 75 mila euro - recita il documento -, ma Cec, Cineteca e Cinemazero al momento non sono in grado di dire che saranno in grado di sostenere la spesa per l'anno prossimo». Anche perché la stessa

CINEMA Duro «j'accuse» di Cec, Cinemazero e Cineteca del Friuli alla presentazione del convegno su Dreyer a Udine

Ma così la Regione spegne lo «Sguardo»

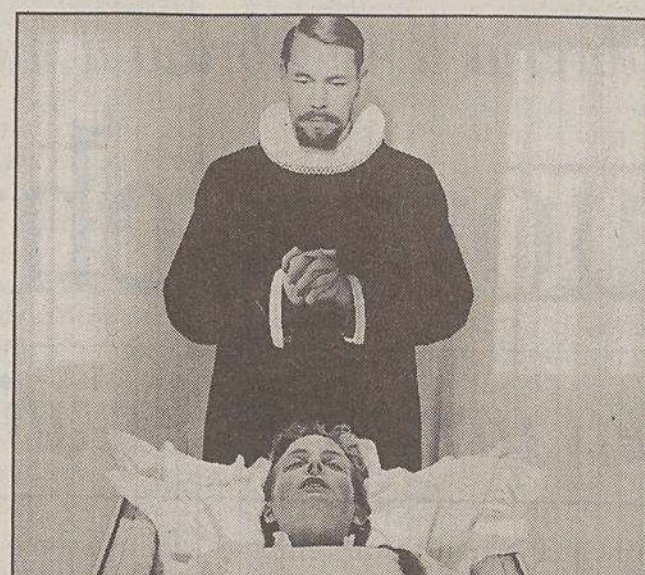
Gli organizzatori denunciano la politica dei finanziamenti «a pioggia»

sa manifestazione in corso, denunciano gli operatori culturali, gode attualmente del solo contributo di 10 mila euro da parte del Comune di Udine, mentre la copertura da parte della Regione non è ancora sicura e il decisivo sostegno da parte della Fondazione Crup è per ora congelato dalla finanziaria di Tremonti.

Principale imputato la politica culturale della Regione. «L'assenza di una chiara programmazione è evidente», afferma il documento, e di ciò soffre la ripartizione delle risorse pubbliche, con altrettanto evidenti squilibri: 610 mila euro per Trieste, 440 mila a Pordenone, 355 mila per Udine. Nessuna polemica del Friuli contro Trieste, as-



A sinistra, una scena di «Tva mannikor» («Due esseri») e, a destra, un'immagine di «Ordet», due capolavori di Carl Theodor Dreyer.



ma», Enrico Ghezzi, anima del «Fuori Orario» di Raitre, i registi palermitani Cipri e Maresco, che presenteranno una sequenza del loro ultimo film «Cagliostro», l'attrice godardiana Anna Karina e lo svedese Jan Olsson, storico e restauratore di pellicole tra i più quotati in Europa. Saranno loro ad animare oggi la serata speciale del convegno al Cine Ferroviario di Udine.

Articolato in due sessioni (domani e sabato), che avranno luogo nella sala convegni dell'ateneo friulano a Udine, il meeting di esperti ha una schietta vocazione interdisciplinare, dal momento che il punto di vista degli studiosi di cinema, e in particolare degli studiosi dell'opera di

Dreyer, s'integrerà con le prospettive della letteratura, della storia e della pittura, in un fertile incrocio di sguardi e di metodi. Ventuno gli interventi in programma, tra relazioni e testimonianze. La più attesa quella dell'attrice d'origine danese Anna Karina che, pur non avendo mai lavorato nei film del maestro, vanta un passato dreyeriano meta-cinematografico: nella pellicola «Vivre sa vie» del 1962 diretta da Jean-Luc Godard, è ritratta in uno splendido primo piano mentre guarda il capolavoro «La passione di Giovanna D'Arco». Nel 1965, inoltre, la Karina è stata l'intervistatrice di Dreyer nell'episodio dedicato al regista danese della serie «Cineasti del nostro tempo», diretta da Eric Rohmer. Entrambi i film saranno proiettati questa sera al Ferroviario.

Il convegno, a ingresso gratuito, rivolge molta attenzione al pubblico giovane: anche quest'anno saranno ospitati oltre cinquanta studenti che arriveranno da diverse università italiane su indicazione dei loro docenti.

Alberto Rochira

Ben 39 originali a Budapest
Ritrovati libretti di Joseph Haydn

BUDAPEST Ben 39 libretti originali delle opere di Joseph Haydn sono stati trovati in una libreria antiquaria di Budapest. Facevano parte della collezione Esterhazy, la grande famiglia aristocratica ungherese, al servizio della quale il compositore austriaco del '700 lavorò dal 1761 al 1790 nei castelli di Eisenstadt (Austria) e Fertod (Ungheria occidentale) e poi, dopo una pausa di successo a Londra, dal 1794 fino alla morte avvenuta a Vienna nel 1809.

La collezione Esterhazy è stata parzialmente distrutta nel corso della seconda guerra mondiale.

L'attore di «Santa Maradona» sarà protagonista di due eventi paralleli del festival, in programma dal 6 febbraio

Libero De Rienzo, un italiano emergente alla Berlinale

ROMA Il cinema italiano emergente al prossimo Festival di Berlino avrà il volto di Libero De Rienzo. L'attore di «Santa Maradona» sarà protagonista di due eventi paralleli ma di grande significato per l'industria e la rete continentale delle coproduzioni: la sesta edizione di Shooting Stars e il primo Talent Campus.

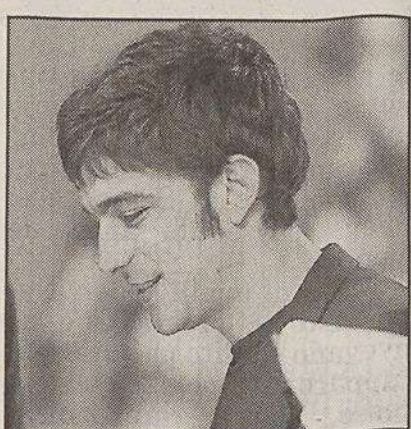
De Rienzo, già David di Donatello per la migliore interpretazione non protagonista, è stato infatti scelto dall'European Film Promotion come Shooting Star italiana e affiancherà 18 promesse degli altri paesi dell'

UE agli eventi di promozione dei nuovi talenti che si svolgeranno fra l'8 e il 10 febbraio a Berlino.

Nelle passate edizioni, l'Italia era stata rappresentata da Maya Sansa, Stefano Accorsi e Fabrizio Gifuni.

«Santa Maradona», il film di Marco Ponti, di cui Libero De Rienzo è protagonista accanto a Stefano Accorsi, è invece uno dei quattro film presentati come modello di cinema indipendente al primo Berlinale Talent Campus (10-14 febbraio).

L'iniziativa, fra i cui so-



L'attore Libero De Rienzo.

stenitori ci sono l'Ambasciata d'Italia e la Torino Piemonte Film Commission, ospita 500 aspiranti cineasti

scelti in 72 paesi, che parteciperanno a workshop sulle nuove tecnologie, il marketing (spiegato dai direttori di grandi festival internazionali), i finanziamenti (fra i docenti il produttore di «No Man's Land», Cedimir Kolar) e lezioni di cinema con Wim Wenders e altri artisti come il premio Oscar per la scenografia Ken Adam («La pazzia di Re Giorgio»). Otto i partecipanti italiani.

Libero De Rienzo è una Shooting Star ideale - sottolinea Italia Cinema - perché alle sue naturali capacità di comunicazione unisce

molteplici esperienze di lavoro internazionale, da «A ma Soeur» di Catherine Breillat al nuovo film di Richard Loncraine, di cui ha appena terminato le riprese.

De Rienzo sarà presto regista: sta, infatti, preparando un film scritto a sei mani con Giulio Calvani e Regina Orioli che ne sarà anche protagonista femminile.

Ricordiamo che della giuria della 53.ma Berlinale (6-16 febbraio), presieduta da Atom Egoyan, farà parte anche l'attrice italiana Anna Galiena.

Una farsa per «vendetta»

Chi ha ucciso Woody Allen?

NEW YORK Una commedia intitolata «Chi ha ucciso Woody Allen?», in scena a New York, ha innescato una minaccia di causa da parte del celebre regista. La commedia mostra una veglia funebre per la morte del comico con la presenza di numerosi personaggi - da Diane Keaton a DiCaprio - sospettati di essere l'assassino.

La farsa è stata messa in scena dalla Empty Stage Theater Company come vendetta dopo che il tentativo del gruppo di rappresentare la commedia di Woody Allen «Death» (Morte) era fallito a causa del mancato rinnovo dei diritti.

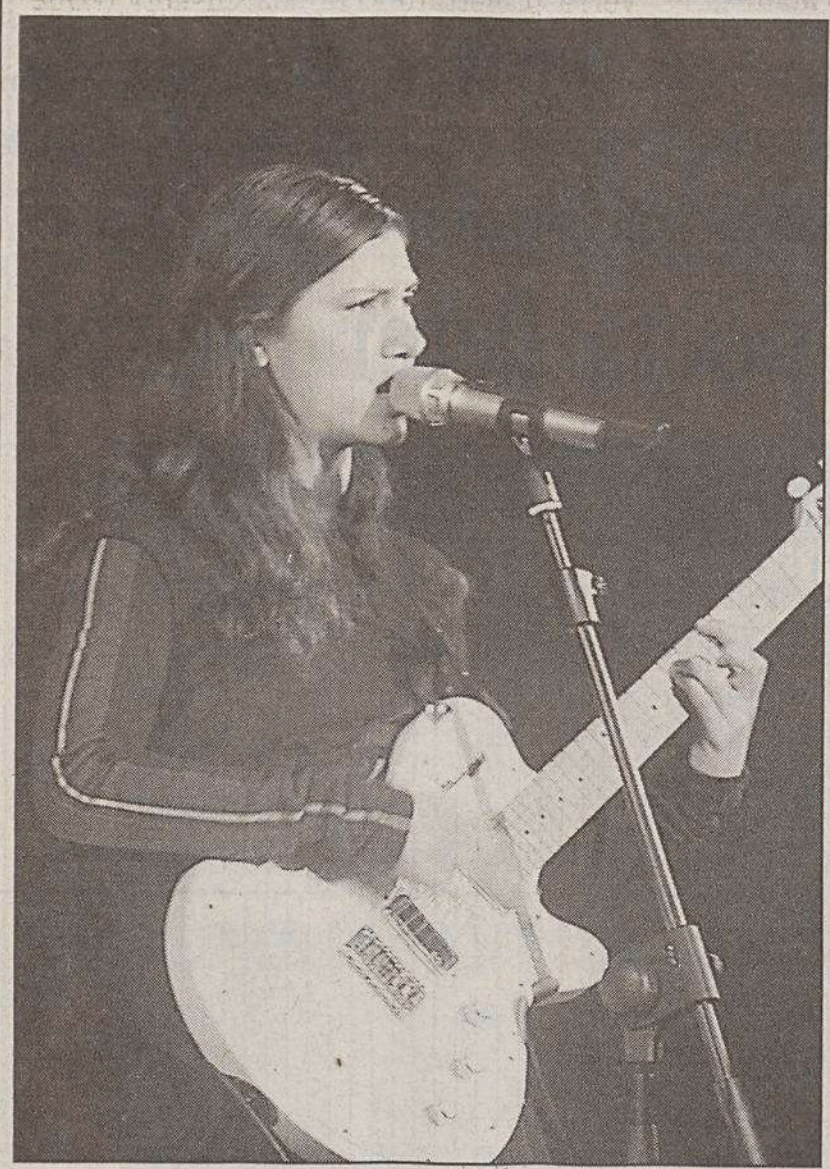
Dopo la morte di Maurice

«I Bee Gees sono finiti»

LONDRA I Bee Gees hanno cessato di esistere con la morte di Maurice Gibb. Lo ha detto Robin Gibb, gemello della rock star morto il 12 gennaio, che ha così posto fine alle voci innescate da una dichiarazione del terzo fratello della band, Barry.

«Per noi i Bee Gees erano tre fratelli - ha detto Robin - nel nome di Maurice risponderemo ciò e non saremo mai più i Bee Gees. Qualunque cosa io e Barry faremo, la faremo ancora insieme, ma come fratelli, non sotto l'insegna dei Bee Gees».

MUSICA



Elisa canta per Gabriele Muccino

ROMA Elisa canta per Gabriele Muccino: la cantante è l'interprete della cover di «Almeno tu nell'universo» di Mia Martini, tema principale della colonna sonora del nuovo film del regista. «Ricordati di me», in uscita il giorno di San Valentino. Il disco conterrà inoltre «Rock your soul» e l'inedito «Lullaby», composto dalla stessa Elisa che lo interpreta e suona al pianoforte.

Serata evento a Cinecity
Anteprima a Udine del film «Gangs of New York» di Martin Scorsese

UDINE Serata evento oggi al Cinecity di Pradamano (Udine, tel. 328.4120022), a conclusione del ciclo dedicato ai gangster metropolitani di Martin Scorsese. Alle 21.30 sarà proiettato cortometraggio muto «The Musketeers of Pig Alley» (1912) di D.W. Griffith, considerato il primo gangster movie della storia del cinema, al quale lo stesso Scorsese si è ispirato per il suo nuovo lavoro, «Gangs of New York», con Leonardo DiCaprio, Daniel Day-Lewis e Cameron Diaz, che sarà presentato a fine serata, in anteprima nazionale.

In questo modo, nel corso della stessa serata, sarà possibile assistere al primo e all'ultimo esempio di film appartenenti a uno dei generi più popolari e affascinanti della storia del cinema.

La proiezione di «The Musketeers of Pig Alley» (12 minuti), che sarà accompagnata dal vivo al pianoforte, sarà preceduta da una presentazione di Livio Jacob, direttore della Cineteca del Friuli.

TEATRO Storie di villaggio nel musical centroeuropeo in scena fino a domenica al Rossetti

Ovadia nello «shtetl», in equilibrio sul tetto

Dialettica e verità in uno spettacolo dove «i colori cantano», come nei quadri di Chagall

TRIESTE Quando gli chiesero di decorare la sala del Teatro Ebraico a Mosca, Marc Chagall scelse la figurina autobiografica del violinista. Avrebbe suonato il violino, se la pittura non avesse per prima dato realtà al suo sogno d'arte. Ma i violinisti con la faccia verde, suonatori in equilibrio sui tetti dei villaggi russi, tra capre volanti, giocolieri, angeli, tornano continuamente nei suoi quadri. Come tornano dipinti sugli abiti, sugli scialli, sui grembiuli dei personaggi che si muovono, cantano, ballano, scherzano, soffrono, e ne discutono con Dio, nel nuovo spettacolo di Moni Ovadia.

E' cortissima la distanza tra la cittadina bielorrussa di Vitebsk, dove Chagall aveva imparato a «far cantare i colori», e Anatevka, lo «shtetl», cioè il piccolo villaggio dove lo scrittore yiddish Sholom Aleichem ha ambientato i racconti di «Violinista sul tetto» e che Ovadia (regista e interprete della versione italiana di uno spettacolo che a Broadway fece più di 3000 repliche e diventò anche un

film) immagina secondo le stesse prospettive trasfigurate. Le case di legno, i campanili svettanti all'ingù, gli odori di aringhe, di muschio, e le note appuntite di quel violino che in una notte di luna piena, apre una pagina di teatro tra le più belle e toccanti della stagione.

E' lunga la strada che ha portato Ovadia a realizzare «Un violinista sul tetto» dopo tanti spettacoli che raccoglievano insieme il teatro e il canto, le vertigini della musica klezmer e i paradossi della parola chassidica. Ma finalmente, dalla coerenza di un artista che ha fatto dei segni e dei suoni



Una scena dello spettacolo. (Foto di Maurizio Buscarino)

della cultura ebraica la ragione della propria vita, ecco il risultato che mette insieme le anime indivise di Ovadia. L'umorismo vigile e tagliente, la tolleranza, la fiducia brechtiana che i tempi più non sono eterni. Anime raccolte nella storia piccola di un latitante che vede le sue tre figlie sposarsi in maniera diversa da come la tradizione imporrebbe,

ma che ai diktat della ortodossia e al gesto violento della rivolta, oppone sempre la via ragionevole e umana della mediazione. Una versione ribaltata e ebraica della cocciataggine dolorosa con cui la Madre Coraggio di Brecht va incontro alla guerra: anche il latitante Tevye trascina il suo carro, anche lui ha tre figlie e non ha una terra. Ma quale diversa lezione ci insegna: di non affidarsi ad alcuna certezza, se non quella della propria umana debolezza.

Abituati e stancati dai musical statunitensi, lucidi di brillantezza e brillanti, ostinati e ottimisti, una storia europea come questa,

che invece sa di torba e di povertà, impregnata dall'idea della resa e dai sapori più amari dell'uomo, l'esilio, la perdita, la precarietà dell'esistere, brilla di una luce più fioca e disarmante, e più vera. Colori che salgono dal cuore solo apparentemente dimenticato di una cultura comune perché dispersa, incontri di voci che dicono le aperture e le diversità del mondo. Nei 24 interatti che sul palcoscenico raccontano le storie della comunità di Anatevka, attori, musicisti, ballerini, cantanti, delle più diverse origini e lingue: l'acrobatica fisarmonica del rumeno Albert Mihai, il violino dell'ungherese Hasur, il volto polacco di Roman Siwulak, la vigoria dei quattro danzatori russi, la località newyorkese e argentina di Lee Colbert, anche senza conoscere le radici di tutti gli altri, e conoscendo bene quelle che lo stesso Ovadia. Qui forse, in vent'anni, alla più impegnativa delle sue prove d'artista errante, in dialettico equilibrio su quello stesso tetto.

Roberto Canziani

Efficace rilettura contemporanea del testo di Shakespeare in scena al Nuovo di Udine

Un Mercante disposto a mettersi in gioco

UDINE Maschere dalla commedia dell'arte, un'impalcatura che ora separa, ora confonde i piani della realtà e dell'azione, luci e costumi che creano un'atmosfera onirica, dove il gesto e la parola si vestono di rimandi fiabeschi e surreali. L'applaudita messa in scena de «Il Mercante di Venezia» di Shakespeare presentata al Nuovo di Udine dalle compagnie Diablogues e Belle Bandiere con il Teatro degli Incamminati di Milano e l'Ebe Stignani di Imola, è un'efficace rilettura contemporanea dell'immortale testo in cui il grande Bardo inglese mette a nudo le ambiguità e le contraddizioni dell'uomo.

Il lavoro ha una chiara matrice collettiva, che bene si adatta alla natura corale della commedia shakespeariana. A tenerne le fila sono stati Marco

Sgrosso ed Elena Bucci, allievi di Leo De Bernardinis che interpretano gli innamorati Bassanio e Porzia, insieme con Enzo Vetrano e Stefano Randisi, due pionieri del teatro d'attore, l'uno nei panni di Shylock e l'altro in quelli del servo-clown Lancillotto.

Messa in moto dal «contratto» di Shylock con il mercante Antonio, che dà in pegno una libbra della propria carne per un prestito di tre mila ducati a favore dell'amico Bassanio, la storia è di perenne attualità, poiché indaga il conflitto tra la pretesa ipocrita di far valere i principi astratti dell'etica di contro alla travolgente potenza della passione e dell'istinto. Al fondo, quello sguardo lucido e partecipe sulla comune lotta per la sopravvivenza, che è tipico del mondo poetico di Shakespeare. Lasciando quasi in-

tatto il testo e con una scenografia essenziale, l'allestimento punta sulla caratterizzazione dei personaggi, sulla gestualità simbolica e sui movimenti, ora ispirati alla commedia dell'arte, da cui vengono mutuati le maschere firmate da Stefano Perocco di Meduna, ora contaminati con le movenze del teatro di figura.

Nel ruolo di Shylock l'intenso Vetrano, che rende la figura dell'usuraio ebreo una presenza fisicamente tormentata e sofferta, ponendo l'accento sulla fragilità umana e sui conflitti interiori di un personaggio complicato nella sua apparente semplicità, che diventa credibile in scena solo se, come accade in questo caso, l'attore è disposto a mettersi in gioco fino in fondo.

a.r.

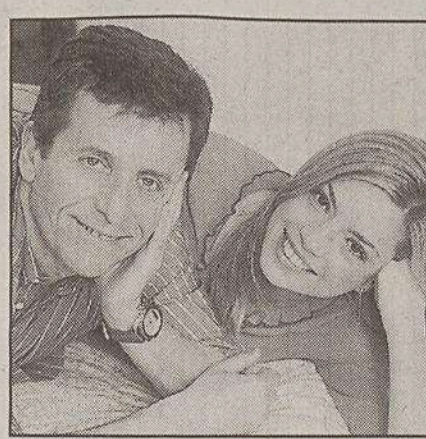
Maurizio Micheli protagonista di «Le pillole d'Ercole», che debutta domani al «Cristallo»

E il medico diventa un maniaco sessuale

TRIESTE Debutta domani, alle 20.30, al Teatro Cristallo il quinto spettacolo della stagione di prosa della Contrada, «Le pillole d'Ercole» di Maurice Hennequin e Paul Billaud, tradotto e adattato per i palcoscenici italiani da Maurizio Micheli, che ne è anche l'interprete principale.

Diretti da Maurizio Nichetti, interpretano lo spettacolo accanto a Micheli: Benedetta Boccioni, Elio Veller, Claudio Angelini, Fiorella Buffa, Antonio Cascio, Fabio Bussotti, Paola Lorenzoni, Annamaria Ghirardelli, Matteo Micheli e Nina Splendor.

Un marito fedelissimo, di professione medico, rimane vittima dello scherzo di un collega che gli propina una di quelle famose pasticche afrodisiache note come «le pillole d'Ercole». Il risultato è che il nostro eroe diventa un irresistibile dongiovanni e un mandrillo scatenato, pronto a buttarsi su tutte le don-



Micheli con Benedetta Boccioni

ne che gli capitano a tiro. I guai iniziano quando il marito americano di una di queste «vittime» esige di rendere al dottore pan per focaccia. C'è una sola cosa da fare: inventarsi una moglie fittizia da mandare fra le braccia dell'americano e spedire la legittima consorte il più lontano possibile. Ma il destino fa sì che tutti si rincontrino in un hotel termale (che richiama da vicino il celebre albergo del libero scambio di Feydeau), dove anche la donna porterà l'ebbrezza della pillola magica, portando il ritmo scatenato della vicenda ad un crescendo scandito dall'aprirsi e chiudersi delle porte delle camere da letto.

Lo spettacolo, che sarà replicato fino al 2 febbraio, con i consueti orari della Contrada (serali ore 20.30; festivi ore 16.30, martedì doppia rappresentazione ore 16.30 e 20.30, lunedì riposo), sarà presentato oggi, alle 18, al Circolo Generali da Paolo Quazzolo.

CINEMA «Corrispondenze private» di Corso Salani e il lituano «Nuomos sutartis» al festival triestino

Alpe Adria: duello Asia-Polonia

Dopo gli ultimi film in concorso la parola passa alla giuria

«Intrusion», sola andata sulla vecchia Mercedes

TRIESTE Concorso dei cortometraggi in dirittura d'arrivo e conto alla rovescia per il verdetto della giuria: quale opera breve incontrerà il favore di Philippe Clivaz, direttore dell'Agenzia svizzera del cortometraggio, di Nuno Rodriguez, uno dei padri del Festival internazionale del cortometraggio di Vila do Conde, e del critico cinematografico parigino Agnès Wildenstein? Ardua scelta, vista l'alta qualità dei lavori.

Oltre a quelli già segnalati, tra cui spicca «La mort en exil», altri corti potrebbero candidarsi alla vittoria. Come il viaggio di sola andata narrato in «Intrusion» di Artemio Benki. Una vecchia Mercedes scassata, due donne a bordo: una ha un obiettivo preciso, l'incontro col padre a Gibilterra, mentre l'altra vaga senza meta facendo l'autostop. Il loro incontro fa scintille, ma l'epilogo si rivelerà tragico. Incisive le due interpreti, le già note Sophie Guillemin, col suo bel volto tormentato, e Elina Löwensohn.

1994: Roma e Sarajevo. Quante cose possono accadere in due luoghi diversi negli stessi dieci minuti. È «10 minuti» del giovane bosniaco Ahmed Imamovic, che ha anche collaborato con Winterbottom per «Welcome to Sarajevo». Anche «My ziyonim na kraju» (Noi che viviamo ai margini) di Viktor Asluc, Bielorrussia, corre per la vittoria. I giovani se ne vanno, gli anziani muoiono in questo villaggio sempre più desolato; le donne che trasportano il bestiame sui barconi attraverso il fiume riflettono sul destino del loro paese.

Una foglia che galleggia sulle acque tranquille di un lago apre «Eso után» (Dopo la pioggia) dell'ungherese Péter Mészáros: ma ha già vinto la Palma d'Oro a Cannes per il «best short» e non dovrebbe bissare il successo. Dettagli di una donna in bicicletta: mentre pedala, tra le pieghe della gonna si intravedono dei lividi. Sta tentando una fuga, ma cade e fa ritorno a casa. La violenza rimane chiusa all'interno delle quattro mura, cui fa da contrasto l'idillio del paesaggio attorno a lei.

Probabilmente fuori dalla rosa dei premiati ma comunque originali e fantasiosi «Weitzenbergi títán» (Weitzenberg Street), assieme a «Perk» unico corto d'animazione dell'estone Kaspar Jancis e «Spring» (Il salto) del tedesco Oliver Held, dove un ragazzino deve affrontare un tuffo da un trampolino. Un'azione apparentemente semplice come il salto nella piscina viene bloccata, destrutturata e analizzata nei minimi particolari, trasformando il bimbo e l'amico che l'aiuta in personaggi tridimensionali: vengono misurate le distanze, registrate le sensazioni e c'è anche spazio per un ironico finale.

Federica Gregori

TRIESTE Due opere «irregolari» sbarcano in concorso ad Alpe Adria Cinema nella sezione dedicata ai film lungometraggi. «Corrispondenze private» porta la firma del fiorentino Corso Salani, una vecchia conoscenza del festival. Il suo nuovo lavoro, girato in digitale con il minimo dispendio di mezzi, è in definitiva una personalissima «cartolina dalla Spagna»: un esempio di scrittura intimista, realizzata attraverso i frammenti di un film da fare. Come un figlio ultimo dell'antica tradizione dell'amor cortese, Salani riconduce la propria ispirazione alla figura sfuggente della «donna più bella del mondo», una ragazza da lui incontrata in Spagna molti anni fa, mentre lavorava come benzinaio.

«Corrispondenze private» prosegue sull'onda della ricerca di un'attrice - l'ennesima - che possa ricordare almeno in parte l'emozione di quella visione fatale: la prescelta, figura emergente da una sfilza di lunghi e imbarazzanti provini, si chiama Palma Calle, è una ragazza madrilenia e per Salani sarà protagonista del prossimo «Palabra». Nel corso di un viaggio verso Gibilterra, Salani mette a nudo il lato umano dei mestieri del regista e dell'attore: un modo per parlare di sé e della propria storia, una «cosuccia» per metabolizzare alcuni conti rimasti in sospeso col passato. «Come una lettera alla donna che ha ispirato i personaggi femminili di tutti i film precedenti» scrive Corso: «una sorta di omaggio, scritto nel tentativo di fermare e rivivere il ricordo di un incontro, attraverso i viaggi, i luoghi, le immagini, i volti e le parole delle attrici incontrate in questi anni».

«Nuomos sutartis» (L'affitto) è stato presentato a Venezia in «Controcorrente». Opera prima del regista lituano Kristijonas Vildziunas, si avvale della produzione di Sharunas Bartas e di quest'ultimo porta impresse alcune evidenti marcature stilistiche ed estetiche. Una donna a prima vista alquanto anoni-



Una scena di «Possession».

ma, quarantenne divorziata alle prese con un privato da rimuovere, si lascia illudere e ingannare da un amante corteggiatore: lui, morboso voyeur, sembra vivere in simbiosi con l'appartamento in affitto dove vive la donna. In questo spazio onirico prendono forma e si dispiegano, come presenze fantasmatiche, pulsioni e desideri della donna, legati alle sue nuove esigenze di indipendenza e al senso di potere legato al lusso e al denaro. Con il medesimo

Il programma di oggi Cala il sipario con «Barbablu»

Alle 20.30 al Mela prima di «Barbablu», spettacolo teatrale tratto da un racconto di Andrzej Zulawski; alle 22 premiazione dei concorsi dedicati a cortometraggi e lungometraggi. Sempre nell'ambito della personale dedicata all'artista polacco, all'Excelsior, replica del film «La femme publique» (ore 10.30) e «La note bleue» (ore 15). Alle 17 all'Excelsior e alle 10 all'Azzurra si conclude anche la sezione «Stelle della steppa». Alle 17, all'Azzurra, anteprima del film «Nicht fisch, nicht fleisch», di Matthias Keilich.

gusto antinarrativo dell'autore di «Koridorius» e «Lontano da Dio e dagli uomini», Vildziunas mette in scena un'ambigua metafora del disagio di vivere nel post-comunismo; ma questa volta, la rarefazione dei dialoghi, o i tempi dilatati delle interminabili sequenze legate agli interni, lasciano la sensazione di trovarsi di fronte ad un esercizio di stile, gioco intellettuale e visionario fine soltanto a se stesso.

Dopo la proiezione degli ultimi due film in concorso - «Occident» del regista rumeno Cristian Mungiu e «Das Verlangen» del tedesco Iain Dithley, già vincitore del Pardo d'Oro 2002 a Locarno - la parola passa oggi alla

giuria, composta da tre nomi eccellenti: Gianluca Arcopinto, Piergiorgio Gay e Deborah Young. Tra i dodici film proiettati nella sezione principale di Alpe Adria Cinema, la sorpresa più autentica arriva forse da quelle cinematografie dei paesi dell'Asia centrale più ampiamente esaminate nella monografia «Stelle della steppa»: «Farishtay kifti rost» (L'angelo della spalla destra) di Djiamshed Usmonov è stato presentato nell'edizione definitiva in anteprima al Trieste Film Festival (dopo un primo approdo a Cannes, in una versione provvisoria) dal vulcanico produttore Marco Muller.

Ma il Premio Trieste potrebbe anche ritornare in territori geograficamente più vicini al capoluogo triestino: le conferme più evidenti arrivano dalla Polonia, rappresentata in concorso dal fantasioso «Zmruz oczu» di Andrzej Jakimowski; e dai luoghi dell'ex Cecoslovacchia, con l'originale docu-fiction «Rok d'abla» di Petr Zelinka e con la commedia «Vylet» di Alice Nellis. L'appuntamento è fissato per la tarda serata di oggi al Teatro Mela, dopo il debutto dello spettacolo «Barbablu», dall'omonimo romanzo del vero trionfatore di questa edizione di Alpe Adria Cinema: Andrzej Zulawski.

Daniele Terzoli

Secondo il distributore Gianluca Arcopinto

«C'è posto per i film dell'Est europeo»

TRIESTE Il cinema italiano forse non vive una nuova primavera, ma certamente sta facendo crescere nuovi autori di talento. Questo il parere unanime della giornalista americana Deborah Young e del produttore Gianluca Arcopinto, in giuria all'Alpe Adria Film Festival assieme al regista Piergiorgio Gay.

«Quando sono arrivata in Italia, vent'anni fa», afferma la Young, critica di Variety «era un momento molto vitale per il cinema italiano ma già si parlava di crisi. Oggi questa crisi non è più solo economica, ma anche culturale. Tuttavia ci sono giovani molto significativi, che saranno capaci di fare film di respiro internazionale, ad esempio Piergiorgio Gay, Emanuele Crialese, Matteo Garrone e Roberta Torre, capaci di giocare con generi e stereotipi. Ma potrei citarne almeno altri dieci».

La giornalista è anche in concorso nella sezione cortometraggi con il suo «The tour», film breve su una ragazza istriana che, trapiantata a Roma, un giorno riscopre le sue radici.

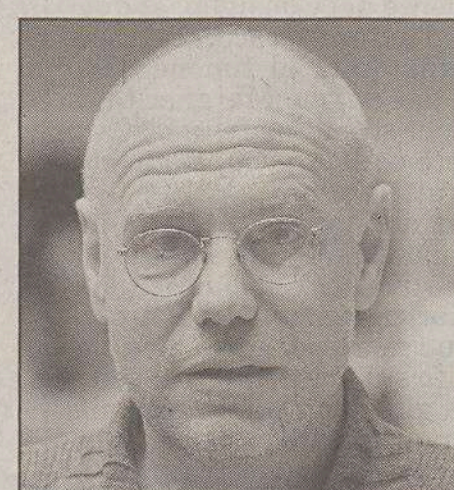
«Ho pensato all'Istria perché mi dava l'opportunità di abbinare il mio interesse per l'Italia e i Balcani. Ora da «The tour» dovrebbe nascere un lungometraggio», Gianluca Arcopinto, distributore e produttore indipendente che negli ultimi anni ha scoperto alcuni dei nuovi registi del panorama italiano come Gianluca Tavarelli e Vincenzo Marra, punta invece su Daniele Gaglianone: «Distribuirò il suo nuovo film, al quale credo molto, così come ho creduto nel precedente «I nostri anni». Cosa funziona nel ci-

nema italiano? «Sicuramente la commedia, becera o sofisticata che sia», sostiene Arcopinto «non funziona invece il cinema sociale, se non qualche piccolo film straniero. Per il pubblico è più facile accettare di vedere i propri problemi, se sembrano distanti. Per quanto mi riguarda, sto producendo un film di Salvatore Mereu un giovane regista esordiente secondo me tra i più promettenti, e poi il nuovo film di Edoardo Winspeare».

Per quanto riguarda la distribuzione, invece, secondo Arcopinto ci sarebbe posto anche per le poco conosciute cinematografie dell'est Europa: «Alcuni film che ho visto ad Alpe Adria potrebbero entrare nel mercato anche in Italia, con un po' di coraggio, perché pur essendo fortemente caratterizzati, hanno la stessa forma di sfida e scommessa del cinema di casa nostra».

Questa è la sfida raccolta da Marco Muller, ospite ad Alpe Adria per un incontro sul cinema dell'Asia Centrale, con la sua nuova casa di produzione Downtown. Lasciata da qualche mese Fabrice Cinema del gruppo Benetton, perché «c'era poca attenzione al nostro lavoro di coproduzione, anche in casi eclatanti come la vittoria all'Oscar di «No man's land», e soprattutto non volevano produrre autori italiani», Muller ha già messo in cantiere vari progetti legati al cinema dell'est Europa, e anticipa che per la Downtown sono già al lavoro Marco Paolini e lo scrittore Gianini Celati.

Elisa Grando



Il produttore Marco Muller.

APPUNTAMENTI

A Latisana «Concerto fotogramma» con Nicola Piovani e Orchestra Aracoele

Electrosacher contro le bombe

TRIESTE Oggi alle 21, al «Punto G» (via Economo 12), serata cabaret con «J'adore».

Oggi alle 22, alla Casa delle Culture (via Orlandini 38), serata «Electrosacher no bombing di set».

Fino a domenica, al Rossetti, va in scena il musical di Moni Ovadia «Il violinista sul tetto».

Domani alle 21, alla Forst (via Galati), «serata basile».

Domani e sabato alle 20.30, al Teatro Pellico, «Quei de Scala Santa» presentano «www.amore.it».

Domani alle 21.30, alla Corsia Stadion (via Battisti), serata con Sunrise Band.

Domani alle 21.30, al Tender Pub, serata con i Sottofalsonome.

Domani alle 21, alla Prima Base (San Dorligo), serata con il gruppo Matilda (sabato Old Stars).

PORDENONE Oggi alle 20.30, a Cinemazero, verrà proiettato «Tva manniskor» («Due esseri»), di C. T. Dreyer.

LATISANA Oggi alle 20.45, al Teatro Odeon, va in scena «Concerto fotogramma», con Nicola Piovani e l'Orchestra Aracoele.

MONFALCONE Oggi alle 20.45, al Teatro Comunale, per «900 e oltre», concerto della flautista Luisa Sello e del pianista Johannes Kropfisch.

VENETO Domani alle 21, al Teatro Astra di Bassano, concerto di Gianluca Grignani.

SLOVENIA Oggi alle 9, nella sede della Comunità italiana di Gallesano, va in scena lo spettacolo «Giro giro tondo», con Valentino Pagliani e Daniela Gattorno. Regia di Francesco Macedonio. Alle 12, si replica alla scuola di Dignano.

RISTORANTI E RITROVI

Hostaria Ai Pini 040 225324

Sabato 25 cena tipica con la musica di Isabella & Andrea. Prenotazioni.

Si cena fino mezzanotte in Ghetto

«Alla loggia della maga», via Pane 2, tel. 040/364023.

Per essere presenti in questo spazio telefonate alla

A.MANZONI&C. S.p.A.
040.6728311

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA NEL CUORE DELLA CITTÀ • PARCHEGGIO PARK SÌ FORO ULPIANO 4 ORE A SOLI 1,50 € • AL NAZIONALE SONO DISPONIBILI LE T-SHIRT DEI FILMS E LE PENNE PARKER

AMBASCIATORI E NAZIONALE

IL SIGNORE DEGLI ANELLI
LE DUE TORRI

Indagini SPORCHE
Dark Blue

Frida

GIOTTO

VINCITORE DEL LEONE NERO
AL NOIR IN FESTIVAL

UNA STORIA DI FORZA E DETERMINAZIONE AL FEMMINILE. UNA VITA CORAGGIOSA PRIVA DI COMPROMESSI DI UNA RIVOLUZIONARIA DELLA POLITICA, DELL'ARTE E DEL SESSO.

Frida

NAZIONALE

IL BUIO
NON HA MAI FATTO COSÌ PAURA!

IL BUIO
NON HA MAI FATTO COSÌ PAURA!

IL BUIO
NON HA MAI FATTO COSÌ PAURA!

Richard Gere

L'AMORE INFEDELE

IL PIANETA DEL TESORO

Prendimi l'anima

Fellini

SOLO OGGI A SOLI 3 €

PULP FICTION

SUPER

IL MIO GROSSO MATRIMONIO GRECO

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI», Riva III Novembre 3, tel. 040-6722298. Stagione lirica e di balletto 2002-2003. «Tancredi» di Gioachino Rossini. Prima rappresentazione venerdì 24 gennaio 2003 ore 20.30 (A/E). Repliche: domenica 26 gennaio ore 16 (G/G); martedì 28 gennaio ore 20.30 (F/B); mercoledì 29 gennaio ore 20.30 (B/F); venerdì 31 gennaio ore 20.30 (C/A); sabato 1 febbraio ore 17 (S/S); domenica 2 febbraio ore 16 (D/D); martedì 4 febbraio ore 20.30 (E/C). Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi orario 9-12, 16-19, a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. Ticket online www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI», Stagione lirica e di balletto 2002-2003. Sala Tripovich. «Cassandra» spettacolo di balletto. Prima rappresentazione mercoledì 29 gennaio 2003 ore 10.30 matinee per le scuole. Repliche: giovedì 30 gennaio ore 10.30 (matinee per le scuole) e ore 20.30, venerdì 31 gennaio ore 10.30 (matinee per le scuole) e ore 20.30. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi orario 9-12, 16-19, a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. Ticket online www.teatroverdi-trieste.com.

ROSSETTI
TEATRO STABILE DEL TRIESTE (VIA CECILIA)
Oggi alle ore 17.30
Sala Bartoli
Spettacolo 23 - L'altra prosa
Teatro Stabile di Bolzano

Ciò che non si può dire
Il racconto del Cermis
novità di Pino Loperfido
con Andrea Castellani
regia Paolo Bonaldi

Oggi alle ore 20.30
Politeama Rossetti
Spettacolo 16 - I musical
in collaborazione con Fondazione CN Trieste
Lorenzo Vitali presenta
Moni Ovadia in

Il violinista sul tetto
libretto Joseph Stein
musiche originali Jerry Bock
liriche Sheldon Harnick

È in corso la prevendita per Masashi Action Machine (29-30 genn.). La governante, Pallido oggetto del desiderio e La ballata dell'amore disonesto.

AMICI DELLA CONTRADA. Via Ghirlandola 12, tel. 040/948471. Ore 18 proiezione allo spettacolo «Le pillole d'Ercole». Circolo Generali. Ingresso riservato ai soci degli Amici della Contrada e del Circolo Generali. Tesseramento in corso.

TEATRO CRISTALLO / LA CONTRADA, Domani ore 20.30 «Le pillole

d'Ercole» con Maurizio Micheli e Benedetta Boccini. Regia di Maurizio Micheli. 040/390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI, Viale XX Settembre 35, tel. 040-662424. 15.30, 18.30, 21.45: «Il signore degli anelli - Le due torri». Prenotazioni 040/3722140-662424.

ARISTON, Viale Gessi 14, tel. 040-304222. Oggi sala riservata al British Film Club. Domani: «Ma che colpa abbiamo noi» di e con Carlo Verdone.

ARISTON, Versione originale inglese. Solo giovedì 30 gennaio: «Il signore degli anelli» (Lord of Rings) in inglese, riduzioni soci British Film Club. Info tel. 040/304222.

EXCELSIOR, Via Muratti 2, tel. 040-767300, Alpe Adria Cinema. Trieste Film Festival.

SALA AZZURRA, Via Muratti 2, tel. 040-767300, Alpe Adria Cinema. Trieste Film Festival.

EXCELSIOR, «Gangs of New York». In programmazione da venerdì 24 gennaio.

EXCELSIOR, ALPE ADRIA CINEMA - TRIESTE FILM FESTIVAL ore 10.30: replica de «La nota blu» di A. Zulawski con Sophie Marceau.

Ore 15: replica de «La femme publique» di A. Zulawski con Valerie Kaprisky. Ore 17: Stelle della steppa: «Majmly» di A. Abdalkalov.

AZZURRA, ALPE ADRIA CINEMA -

TRIESTE FILM FESTIVAL ore 10: Stelle della steppa: «Killer» di D. Omirbaev. Ore 15: stelle della steppa: cinema degli antichi e nuovi mondi dell'Asia centrale. Ore 17: spassati: anteprima italiana, «Nicht Fisch, Nicht Fleisch» di M. Keilich, a seguire, incontro con Marisa Semeraro, presidente dell'Anfaa.

TEATRO MELA, ALPE ADRIA CINEMA - TRIESTE FILM FESTIVAL ore 20.30 (possessioni d'autore, spettacolo teatrale. Anteprima assoluta, «Barbablu», regia di M. Salimbeni (presentare l'invito all'ingresso), a seguire: premiazioni.

F. FELLINI, CINEMA D'ESSAI, V.le XX Settembre 37 tel. 040-636495. 17, 19.30, 22: «Pulp fiction» di Quentin Tarantino con John Travolta, Uma Thurman e Bruce Willis. V. m. 14. Solo oggi a soli 3 €. Da domani «Lontano dal Paradiso».

GIOTTO 1. Via Giotto 8, tel. 040-637636. 16, 18.05, 20.10, 22.20: Indagini sporche» (Dark blue) con Kurt Russell e Lolita Davidovich. Vincitore del Leone nero al Noir in Festival. Da domani: «Il cuore altrove», di Pupi Avati.

GIOTTO 2. 16, 18.05, 20.10, 22.20: «Frida» con Salma Hayek, Antonio Banderas, Valeria Golino, Edward Norton, Alfred Molina, Ashley Judd e Geoffrey Rush. Una storia di forza e determinazione al femminile. Una vita coraggiosa priva di compromessi di una «rivoluzionaria» della politica, dell'arte e del sesso.

NAZIONALE 1. Viale XX Settembre 30, tel. 040-635163. 17 e 20: «Il signore degli anelli - Le due torri».

NAZIONALE 2. Solo alle 16.45. Dalla Disney: «Il pianeta del tesoro».

NAZIONALE 2. 18.30, 20.20, 22.15: «Darkness» con Anna Paquin. Il buio non ha mai fatto così paura!

NAZIONALE 3. Solo alle 16.45: «Harry Potter e la camera dei segreti».

NAZIONALE 3. 20.15, 22.20: «L'amore infedele» con Richard Gere.

NAZIONALE 4. 16.45, 18.30, 20.20, 22.15: «Prendimi l'anima» di Roberto Faenza. Una storia scomoda tra Jung, Freud e una ragazza che getta un'ombra inquietante sui padri della psicoanalisi.

SUPER, Via Paduina 4, tel. 040-367417. 17, 18.45, 20.30, 22.15: «Il mio grosso grasso matrimonio greco». La commedia romantica che ha incassato di più nella storia del cinema Usa.

2.a VISIONE

ALCIONE FICE, Via Madonna 4, tel. 040-304832. 18.30, 20.15, 22: «L'uomo senza passato» di Aki Kaurismäki. Ultimo giorno.

CAPITOL, Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 16, 18, 20, 22.10: «Era mio padre» con T. Hanks, P. Newman. Da domani «La leggenda di Al, John e Jack».

UDINE

TEATRO CONTATTO, Stasera e do-

mani ore 20 e 25, 26 gennaio ore 13 e ore 20 Teatro San Giorgio: Teatro delle Ariette «Teatro da mangiare».

Tutto esaurito. Biglietteria: Teatro San Giorgio, da mar, a sab, ore 17-19, tel. 0432/510510-511861 biglietteria@cssudine.it www.cssudine.it.

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE. Biglietteria tel. 0432/248418 - Biglietteria online: www.teatroudine.it. 23 gennaio, ore 20.45 (abb. 4 turni B). Artisti Associati - Compagnia di Prosa Gianrico Tedeschi presentano: «Il medico per forza», farsa con musiche di Molière, Monica Conti regia, con Gianrico Tedeschi.

TEATRO CLUB - TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE. Ent: Akropolis 3 24 gennaio 2003 ore 20.45. Auditorium Comunale di Pasian di Prato Teatro delle Albe - Ravenna Teatro presenta «Al placido Don. Fantasma dal fiume» di Renata Molinari e Luigi Dadina con Luigi Dadina. Regia Bruno Macaro. Info e prevendite: Teatro Club 0432/507953.

CINECITY - MULTIPLEX 12 SALE. PRADAMANO (UD). Strada Statale 56 Udine-Gorizia, 2000 metri dall'uscita autostradale Udine Sud. Posti numerati. Ingresso a orari fissi. Parcheggio gratuito 1500 posti auto. Informazioni al n. 0432-409500 c.a. www.cinacity.it. Film in programmazione. Serata-evento: anteprima nazionale «Gangs of New York» spettacolo unico ore 21.30. L'anteprima è preceduta dalla proiezione di «The Musketeers of pig alley».

primo gangster-movie della storia. Posto unico per la serata 8 €. Non sono valide le CineRam. Rassegna «Svisti di Stagione». «The Tracker» 16.50, 18.40, 20.30, 22.20. «Il signore degli anelli - Le due torri» 16.30, 17.15, 18, 18.45, 20, 20.30, 21.30, 22.15. «Frida» 18.05, 20.20, 22.25.

Con Salma Hayek. «Prendimi l'anima» 18.45, 22.35. Di Roberto Faenza. «Danza di sangue» 20.15. Di John Malkovich. Con Javier Bardem. «Darkness» 16.50, 18.45, 20.40, 22.40 di Jaume Balagueró.

«Ma che colpa abbiamo noi» 17.35, 20, 22.20. Diretto e interpretato da Carlo Verdone. «Lontano dal Paradiso» 20.40. «Spirit - cavallo selvaggio» 16.30. «Era mio padre» 18.05, 22.40. «Harry Potter e la camera dei segreti» 17.20. «Spy Kids 2 - L'isola dei sogni perduti» 16.55. «La foresta magica» 16.30.

GRADO

Stagione di prosa 2002/2003. AUDITORIUM BIAGIO MARIN. Venerdì 24 gennaio 2003 ore 20.45: «Pasolini, Pasolini», di e con Paolo Mazzarelli. Prevendita biglietti presso la Biblioteca civica.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE (www.teatro-monfalcone.it). Stagione concertistica 2002/2003: oggi, ore 20.45 Luisa Sello, flauto e Johannes Kropfisch, pianoforte; musiche di Messiaen, Boulez, Manoury, Durieux, Dal-

bavie, Risset, Tadini, Solbiati, de Incontrera. Biglietti alla cassa del Teatro (ore 17-19). Utat - Trieste, Acus - Udine.

TEATRO COMUNALE (www.teatro-monfalcone.it). Stagione di prosa 2002-2003: martedì 28, mercoledì 29 gennaio, ore 20.45, «Il violinista sul tetto», con Moni Ovadia. Biglietti alla cassa del teatro (ore 17-19).

MULTIPLEX KINEMAX MONFALCONE. (Go) Infoline: 0481-712020, www.kinemax.it.

KINEMAX 1. «Il signore degli anelli. Le due torri». 16.45, 20.15.

KINEMAX 2. «Il signore degli anelli. Le due torri». 18, 21.30.

KINEMAX 3. «Il mio grosso grasso matrimonio greco». 18.15, 20.15, 22.15.

KINEMAX 4. «Ma che colpa abbiamo noi». 18, 20.10, 22.20.

KINEMAX 5. «Spy kids 2: L'isola dei sogni perduti». 17.00. «Darkness»: 20, 22.10.

bavie, Risset, Tadini, Solbiati, de Incontrera. Biglietti alla cassa del Teatro (ore 17-19). Utat - Trieste, Acus - Udine.

TEATRO COMUNALE (www.teatro-monfalcone.it). Stagione di prosa 2002-2003: martedì 28, mercoledì 29 gennaio, ore 20.45, «Il violinista sul tetto», con Moni Ovadia. Biglietti alla cassa del teatro (ore 17-19).

Spostato al 28 il debutto della fiction su Giovanni XXIII su Canale 5

«Sospetti» spaventa il Papa

Si è voluto evitare il confronto con la serie di Raiuno

Torna la banda del Bagaglio con una burla: «Miconsentà»

ROMA «Pagheremo pure fior di diritti d'autore al presidente Berlusconi», ma la banda del Bagaglio torna domani sera su Canale 5 con un titolo che è tutto un programma: «Miconsentà». Abbiamo preso in prestito una frase consueta del presidente del Consiglio, al quale devolviamo tanti diritti d'autore - racconta Pierfrancesco Pingitore ancora una volta al timone dello spettacolo in onda in diretta dal Salone Margherita di Roma - ma è anche un modo per sottolineare uno sfottò continuo alla politica, al potere e al governo, ma anche verso chi esercita il potere in altri campi.

E torna a far parte della banda anche Valeria Marini, che affiancherà le tre primedonne dello spettacolo, Pamela Prati, sua ex acerrima rivale, Angela Melillo e Gabriella Labate, un'altra storica rientrante del Bagaglio. Insomma due bionde e due more per uno show che non ha paura di puntare il dito sui politici. «Ogni settimana passeremo in rassegna gli eventi più importanti - spiega Pingitore - per la prima puntata si parlerà della polemica sulla guerra si o guerra no, attraverso le lenti deformanti e un po' rassicuranti della satira cercheremo di allontanare il timore».

E saliranno sul palco anche George Bush (Manlio Donvi) e Saddam Hussein (Oreste Lionello), Carlo Azeglio Ciampi (ancora Oreste Lionello), senza scordare i protagonisti della cronaca televisiva di oggi, da Maria De Filippi, a Tina di «Uomini e donne», da Bruno Vespa alla coppia Piero e Alberto Angela.

ROMA Il magistrato Luca Bartoli-Sebastiano Somma di «Sospetti» fa slittare l'atteso «Papa Buono» di Canale 5. La fiction di Ricky Tognazzi con Bob Hoskins nei panni di Giovanni XXIII, prevista per domenica 26 e martedì 28 gennaio, andrà in onda martedì 28 e mercoledì 29 per evitare il confronto con la serie di Raiuno, di cui domenica va in onda la penultima puntata.

La decisione è stata presa dalla rete - alla vigilia dell'anteprima stampa della miniserie, domani sera a Bergamo - per «garantire massima visibilità a un prodotto di straordinaria qualità». Evitando, quindi, il confronto con la fiction di Raiuno, diretta dal triestino Gianni Lepre e interpretata, fra gli altri, da Romina Mondello.



Romina Mondello

Miglior ascolto di Raidue li soprattutto come uomo. Anche la Rai ha proposto, la scorsa primavera, la sua fiction «Papa Giovanni», prodotta con la Lux Vide e diretta da Giorgio Capitani, raccogliendo ascolti record: 11.680.000 telespettatori per la prima parte, 14.680.000 per la seconda.

OGGI IN TV



I film

«Lucrezia Borgia» (Fra/Ita, '52) di Christian Jacque con Martine Carol (Retequattro, ore 17). Per interessi politici, Cesare Borgia dà la sorella Lucrezia in sposa ad Alfonso d'Este, duca di Ferrara. Lei s'innamora del marito ma il fratello trama ancora alle sue spalle.

«Maximum risk» (Usa, '96) di Ringo Lam con Jean-Claude van Damme, Natasha Henstridge (Retequattro, ore 21). Alain Moreau non avrebbe mai immaginato di avere un fratello gemello, se non l'avesse visto morto. Per scoprire qualcosa ne assume l'identità.

«Dragonheart 2» (Usa, 2000) di Doug Latfer con Christopher Masterson, Rona Figueroa (Italia 1, ore 21). Drake, figlio di Drago, è l'ultimo drago sulla terra. Diventa amico inseparabile dell'aspirante cavaliere Geoff, ma ovviamente c'è il cattivo di turno.

«Cattive compagnie» (Usa, '90) di Curtis Hanson con James Spader, Rob Lowe (nella foto) (La 7, ore 21.30). L'intrigo yuppie Michael, durante una rissa, viene salvato da Alex, giovane allegro e spregiudicato che lo porterà alla rovina.

«Le pistole» (Fra/Ita/Spa/Gb, '71) di Christian Jacque con Brigitte Bardot, Claudia Cardinale (Raiuno, ore 2.47). Per difendere il giacimento di petrolio, la proprietaria di un ranch si allea con un affascinante fuorilegge.

«Cattive compagnie» su La 7 Quel ragazzo allegro ti porterà alla rovina

Gli altri programmi

Raitre, ore 9.05

Meglio il vecchio o il nuovo?

Tieni il vecchio o compri il nuovo? Questo l'argomento di «Cominciamo bene». Toni Garrani ed Elsa Di Gati ne parleranno con numerosi ospiti tra cui Piero Angela, Bruno Gambarotta, la giornalista Monica Setta, l'attore Giorgio Biavati e Minnie Minoprio.

Raitre, ore 23.30

La sfida del dribbling

La puntata di «Sfide» è dedicata all'arte del dribbling, l'azione più poetica del calcio, che verrà raccontata attraverso le storie e le parole dei suoi campioni. Dagli antichi ricami di Biavati, Garrincha e Matthews fino alle progressioni irresistibili di Camoranesi, Luciano Eriberto e al talento razionale di Donadoni.

Raitre, ore 20.50

Un suicidio misterioso

Nuovo appuntamento de «La squadra», la fiction di Raitre. Il cantiere navale in cui ha lavorato il padre di Alessia Moretto (Federica Bonani) sta per chiudere e il custode, nel timore di perdere il lavoro, tenta il suicidio. Ma è la causa reale?

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO	RAIDUE	RAITRE	CANALE5	ITALIA1	RETE4	LA 7
6.00 EURONEWS 6.30 TG1 - CCIS 6.45 UNOMATTINA. Con Roberto Capua e Luca Laurenti. 7.00 TG1 (8.00-9.00) 7.05 ECONOMIA OGGI 7.30 TG1 FLASH L.I.S. 9.30 TG1 - FLASH 10.40 TUTTOBENESSERE. Con Daniela Rosati. 11.10 DIECI MINUTI DI... PROGRAMMI DELL'ACCESSO 11.20 APPUNTAMENTO AL CINEMA 11.25 CHE TEMPO FA 11.30 TG1 11.35 S.O.S. UNOMATTINA. Con Roberto Capua. 12.00 LA PROVA DEL CUOCO. Con Antonella Clerici. 13.30 TELEGIORNALE 14.00 TG1 ECONOMIA 14.05 CASA RAIUNO. Con Massimo Giletti. 16.15 LA VITA IN DIRETTA. Con Michele Cucuzza. 16.50 TG PARLAMENTO (ALL'INTERNO) 17.00 TG1 (ALL'INTERNO) 17.10 CHE TEMPO FA (ALL'INTERNO) 18.45 L'EREDITÀ. Con Amadeus. 20.00 TELEGIORNALE 20.35 IL CASTELLO 20.55 SPECIALE "LA PROVA DEL CUOCO". Con Antonella Clerici. 23.15 TG1 23.20 PORTA A PORTA. Con Bruno Vespa. 0.55 TG1 NOTTE 1.15 NONSOLOITALIA 1.35 SOTTOVOCE: SUSANNA PETRUCCI. Con Gigi Marzullo. 2.15 RAI EDUCATIONAL - DRUG STORIES 2.45 RAINOTTE 2.47 LE PISTOLE. Film (western '72). Di Christian Jacque. Con Claudia Cardinale, Brigitte Bardot. 4.15 DOVE STA ZAZA? 5.20 VIDEOCOMIC 5.45 TG1 NOTTE (R)	6.05 HELZACOMIC 6.35 GATTODAGUARDIA 6.40 DALLA CRONACA 6.45 LA VOCE 6.55 ANIME E HERMES 7.00 GO CART MATTINA 7.05 L'ALBERO AZZURRO: LUPO DI MARE 9.45 RAI EDUCATIONAL - UN MONDO A COLORI 10.00 TG2 NOTIZIE 10.05 TG2 NEON LIBRI 10.15 NONSOLOSDI 10.25 METEO 2 10.30 NOTIZIE 10.45 TG2 MEDICINA 33 11.00 I FATTI VOSTRI. 13.00 TG2 GIORNO 13.30 TG2 COSTUME E SOCIETÀ 13.50 TG2 SALUTE 14.05 AL POSTO TUO. 15.30 L'ITALIA SUL DUE. 16.30 CUORI RUBATI. Telenovela. 17.00 DIGIMON TAMERS 17.25 RIKKA CHAN 17.50 TG2 - L.I.S. - METEO 2 - FLASH L.I.S. 18.10 RAI SPORT SPOTSERIA 18.35 SERENO VARIABLE 19.05 STREGHE. Telefilm. "Il risveglio" 20.00 CARTONI ALLE VENTI 20.10 I CLASSICI DISNEY 20.30 TG2 - 20.30 20.55 CALCIO: PERUGIA - JUVENTUS 23.00 CHIAMBRETTI C'E'. 0.15 TG2 NOTTE 0.40 NEON LIBRI 0.50 TG PARLAMENTO 1.00 METEO 2 - APPUNTAMENTO AL CINEMA 1.05 EUROGOAL 1.50 RAINOTTE 1.52 TG2 SALUTE (R) 2.00 IL GIORNO DEI CRISTALLI. Film tv. 2.55 TUTTOBENESSERE (R) 3.25 CERCANDO, CERCANDO 4.10 ANIMA E IL SOGNARE 4.15 NET.TUNO 4.17 TOPOGRAFIA ANTICA 5.00 PSICOLOGIA DELLA PERSONALITÀ - LEZIONE 5. 5.45 DALLA PARTE DEL CITTADINO 5.50 TG2 COSTUME E SOCIETÀ (R) 6.05 CERCANDO CERCANDO	6.00 RAINEWS 24 MORNING NEWS 8.00 RAI EDUCATIONAL - X DAY 8.35 RAI EDUCATIONAL - LE VOCE DELLA POLITICA 9.05 ASPETTANDO COMINCIAMO BENE 10.00 COMINCIAMO BENE 10.05 TG3 - RAI SPORT NOTIZIE - TG3 METEO 12.25 TG3 ARTICOLO 1 12.45 MEMORIA IN CORSO 13.10 RAI EDUCATIONAL - PAROLA MIA 14.00 TG REGIONE - TG REGIONE METEO 14.20 TG3 - TG3 METEO 14.50 TGR LEONARDO 15.00 TGR NEAPOLIS 15.10 TG3 TG RAGAZZI 15.20 SCREEN SAVER 15.55 I CARTONI DELLA MELEVISIONE 16.15 LA MELEVISIONE E LE SUE STORIE 17.00 COSE DELL'ALTRO GEO. 17.40 GEO & GEO. Documenti. 18.20 TG3 METEO 19.00 TG3 19.30 TG REGIONE - TG REGIONE METEO 20.00 RAI SPORT TRE 20.10 BLOB 20.30 UN POSTO AL SOLE. Telenovela. 20.50 LA SQUADRA. Telefilm. 22.55 TG3 23.10 TG3 PRIMO PIANO 23.30 SFIDE: L'ARTE DEL DRIBBLING 0.30 TG3 - TG3 METEO 0.40 LA MUSICA DI RAITRE 1.50 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE 2.00 RAINEWS 24 2.30 RACCONTO ITALIANO - 1A PARTE 3.00 NEWS METEO APPROFONDIMENTO 3.15 SUPERZAP (5.15) 3.45 USA 24 H (5.45) 4.45 RASSEGNA STAMPA DELL'HERALD TRIBUNE ◆ Trasmissioni in lingua slovena 20.25 L'ANGOLINO 20.30 TG3 (in lingua slovena) 20.50 ORIZZONTI (replica)	6.00 TGS PRIMA PAGINA 7.55 TRAFFICO - METEO 5 7.58 BORSA E MONETE 8.00 TGS MATTINA 8.45 VERISSIMO MATTINA 9.30 TGS BORSA FLASH 9.35 SPECIALE - GLI INSOLITI IGNOTI 9.40 MAURIZIO COSTANZO SHOW (R) 11.30 UN DETECTIVE IN CORSIA. Telefilm. "Un posto tranquillo" 12.30 VIVERE. Telenovela. 13.00 TGS 14.15 BEAUTIFUL. Telenovela. 14.30 CANTOVETRINE. Telenovela. 14.45 UOMINI E DONNE. Con Maria De Filippi. 16.10 AMICI DI MARIA DE FILIPPI 17.00 VERISSIMO - TUTTI I COLORI DELLA CRONACA. Con Cristina Parodi. 18.40 PASSAPAROLA. Con Gerry Scotti. 20.00 TGS 20.30 STRISCIA LA NOTIZIA. Con Ezio Greggio e Enzo Iacchetti. 21.00 GLI INSOLITI IGNOTI. Film tv (commedia). Di Antonello Grimaldi. Con Valerio Mastandrea, Marco Giallini, Pierfrancesco Favino. 22.00 TGCOM (ALL'INTERNO) 22.55 SPECIALE - IL PAPA BUONO 23.00 MAURIZIO COSTANZO SHOW. Con Maurizio Costanzo. 1.00 TGS NOTTE 1.30 STRISCIA LA NOTIZIA (R) 2.00 OCEAN GIRL. Telefilm. 2.30 TGS (R) 3.00 STEFANIE. Telefilm. 3.45 TGS (R) 4.15 NEW YORK UNDERCOVER. Telefilm. 5.00 OCEAN GIRL (R). Telefilm. 5.30 TGS (R)	7.00 CIAO CIAO MATTINA E CARTONI ANIMATI 9.00 TARZAN. Telefilm. "Segreto nella giungla" 10.00 BIG TEASE. Film (commedia '99). Di Kevin Allen. Con Craig Ferguson, Frances Fisher. 11.30 NASH BRIDGES. Telefilm. "Jackpot" (prima parte) 12.25 STUDIO APERTO 13.00 STUDIO SPORT 14.00 OCCHI DI GATTO 14.05 DRAGON BALL GT 14.30 FUTURAMA. Telefilm. "Cro-staceo in amore" 15.00 BEVERLY HILLS, 90210. Telefilm. "Sorprese di San Valentino" 15.55 WHAT A MESS SLUMP E ARALE 16.10 POKEMON, THE JOHTO LEAGUE CHAMPIONS 16.40 MA CHE MAGIE DOREMI! 17.00 HAMTARO PICCOLI CRICETI, GRANDI AVVENTURE 17.25 DUE GEMELLE E UN MAGGIORDOMO. Telefilm. "La grande truffa" 18.00 WILLY IL PRINCIPE DI BEL AIR. Telefilm. "Il principe e la cameriera" (prima parte) 18.30 STUDIO APERTO 19.00 PIU' FORTE RAGAZZI. Telefilm. "Cuore per Rachel" 20.00 SARABANDA. Con Enrico Papi 21.00 DRAGONHEART 2 - IL DESTINO DI UN CAVALIERE. Film tv (fantastico). Di Doug Latfer. Con Christopher Masterson, Harry Van Gorkum. 22.40 M & M - MATRICOLE E ME-TEORE CULT 0.15 STUDIO APERTO - LA GIORNATA 0.25 STUDIO SPORT 0.50 AMICI DI MARIA DE FILIPPI (R) 1.30 P.S.I. FACTOR. Telefilm. 2.25 NON E' LA RAI 3.40 I-ITALIANI. Telefilm. 4.05 TALK RADIO 4.20 MALESIA MAGICA. Film (documentario '61). Di Lionello Fabbri. 6.05 STUDIO SPORT (R) 6.25 STUDIO APERTO - LA GIORNATA (R) 6.35 UNA FAMIGLIA DEL 3. TIPO. Telefilm.	6.00 I DUE VOLTI DELL'AMORE. Telenovela. 6.40 LIBERA DI AMARE. Telenovela. 7.25 T.J. HOOKER. Telefilm. "Un bacio pericoloso" 8.15 PESTE E CORNA. Con Roberto Gervaso. 8.30 TG4 RASSEGNA STAMPA (R) 8.45 QUINCY. Telefilm. "Le due facce della verità" 9.45 BATTICUORE. Telenovela. 10.30 FEBBRE D'AMORE. Telenovela. 11.30 TG4 11.40 FORUM. Con Paola Perego. 13.30 TG4 14.00 LA RUOTA DELLA FORTUNA. Con Mike Bongiorno. 15.00 SOLARIS - IL MONDO A 360 GRADI. Documenti. 16.00 SENTIERI. Telenovela. 17.00 LUCREZIA BORGIA. Film (storico '53). Di Christian Jacque. Con Martine Carol, Pedro Armendariz. 18.55 TG4 19.35 SIPARIO DEL TG4 19.50 CALCIO MERCATO. Con Nicola Calathopoulos. 20.00 TERRA NOSTRA 2 - LA SPERANZA. Telenovela. 21.00 MAXIMUM RISK. Film (azione '97). Di Ringo Lam. Con J.C. Van Damme, Natasha Henstridge. 23.00 BAND OF BROTHERS. Film tv (guerra). Di Tom Hanks. Con Tom Hanks, Scott Grimes. 1.00 TG4 RASSEGNA STAMPA 1.25 WEST WING - TUTTI GLI UOMINI DEL PRESIDENTE. Telefilm. "Il terzo uomo" 2.25 CHRISTIAN. Film (avventura '89). Di Gabriel Axel. Con Preben Lerpoffrey, Jens Arntzen. 4.10 MAI CON LA LUNA PIENA. Film (orrore '73). Di Nathan H. Juran. Con Susan Foster, Jack Lucas. 5.40 PESTE E CORNA 5.50 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)	6.00 METEO - OROSCOPO - TRAFFICO 7.00 OMNIBUS LA7 9.15 MIA ECONOMIA 9.30 DONNE ALLO SPECCHIO (R) 10.05 LINEA MERCATI 10.10 FA LA COSA GIUSTA (R) 11.05 SISTERS. Telefilm. 12.00 TG LA7 12.15 LINEA MERCATI 12.20 SPORT 12.30 ALFRED HITCHCOCK PRESENTA. Telefilm. 13.00 L'ISPETTORE TIBBS. Telefilm. 14.05 NAVIGATORI DELLO SPAZIO. Film (fantascienza '93). Di C. Tetti. Con Jesse Dann, J. Belle. 16.00 FA LA COSA GIUSTA. Con Irene Pivetti. 16.55 DONNE ALLO SPECCHIO. Con Monica Setta. 17.30 AGENTE SPECIALE. Telefilm. 18.20 LINEA MERCATI 18.25 NATIONAL GEOGRAPHIC - ADVENTURE ZONE. Documenti. 19.20 SFERA NEWS. 19.45 TG LA7 20.15 LINEA MERCATI 20.20 SPORT 20.30 OTTO E MEZZO. 21.30 CATTIVE COMPAGNIE. Film (thriller '90). Di Curtis Hanson. Con Rob Lowe. 23.30 TG LA7 23.55 SEX AND THE CITY. Telefilm. 0.25 STAR TREK DEEP SPACE NINE. Telefilm. 1.20 MURPHY BROWN. Telefilm. 1.55 CAROLINE IN THE CITY. Telefilm. 2.25 OTTO E MEZZO (R) 3.25 DUE MINUTI, UN LIBRO 3.30 CNN INTERNATIONAL

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirvi di effettuare le correzioni.

RADIO

Radiouno 91.5 o 87.7 MHz/919 AM

6.00: GR1 (07.00-08.00); 6.13: Italia, Istruzioni per l'uso; 7.20: GR Regione; 7.34: Questioni di soldi; 8.30: Indiscrezioni; 8.50: 8.26: GR1 Sport; 8.40: Golem; 8.50: Habitat; 9.00: GR1 Cultura; 9.10: Radio anch'io; 10.00: GR1 (11.00); 10.05: Questioni di borsa; 10.40: Il Baco del Millennio; 11.45: Pronto, salute; 12.00: GR1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.45: Pronto, salute; 12.55: Laridacolori; 13.25: GR1 Sport; 13.30: Parlo con i nuovi; 13.40: Hobo; 14.00: GR1 Medicina; 14.05: Società; 14.10: Con parole mie; 14.30: GR1 Come vanno gli affari; 15.05: Baccab; 16.30: GR1 Tiroli; 17.00: GR1 Europa; 17.30: GR1 Tiroli - Affari; 18.00: GR1 Bit; 18.30: GR1 Tiroli; 18.50: Incredibile ma vero; 19.00: GR1 (21.00); 19.30: GR Affari; 19.35: Ascolta, si fa sera; 19.40: Zapping; 20.55: Zona Cesarini; 21.00: Calcio; Perugia - Juventus; 21.50: GR1 Europa Risposta; 23.00: GR1; 23.05: GR1 Parlamento; 23.25: Uomini e canioni; 23.35: Dany; 23.45: Radiouno Musica; 0.00: Il giornale della mezzanotte; 0.30: La notte dei miti; 1.00: Aspettando Cominciamo bene; GR1 (03.00-04.00-05.00); 2.05: Bell'Italia; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmaro - Permessi di soggiorno.

Radiodue 93.8 o 92.4 MHz/1035 AM

6.00: Incipit; 6.01: Il Cammello di Radio2 - Il caffè di Max e Roby; 6.30: GR2 (07.30-08.30-09.30); 6.55: GR Sport; 8.00: Fabio e Flaminia e la trave nell'occhio; 8.50: Sissi; 9.00: Il ruggine del coniglio; 11.00: Il Cammello di Radio2 - Mondo bialla; 12.30: GR2 (13.30-15.30-17.30); 12.47: GR Sport; 13.00: 28 minuti; 13.40: Viva Radio2; 15.00: Ascolta, si fa sera; 15.05: Cammello di Radio2; 15.10: Caterpillar; 19.54: GR Sport; 20.00: Alle 8 di sera; 20.35: Discrezioni; 21.45: Il Cammello di Radio2; 23.00: Il Cammello di Radio2 - Viva Radio2 (R); 0.00: La Mezzanotte di Radio2; 0.30: Incipit; 1.00: Aspettando Cominciamo bene; 1.30: Il Terzo Anello; Ad alta voce; 10.00: Radio2; 10.50: Radio2 Scienza; 11.30: La strana coppia; 12.00: I concerti del mattino; 13.00: La Barcarola; 13.45: GR3 (16.45-18.45); 14.00: Il Terzo Anello; Dedica Musicale; 14.30: Il Cammello di Radio2; Occasioni; 15.00: Fahrenheit; 15.10: Storyville; 18.00: Il Terzo Anello; Storia del calcio; 18.10: Il Cammello di Radio2; 18.15: Notte di Radio2; 18.20: Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai; 22.45: GR3; 23.45: Soft music; 0.00: Ascolta, si fa sera; 0.05: Notte di Radio2; 0.10: Il Terzo Anello; Ad alta voce; 0.15: Notte di Radio2.

Radiotre 95.8 o 96.5 MHz/1062 AM

6.00: Il Terzo Anello. Dedica Musicale; 6.45: GR3 (08.45-10.45); 7.00: Radiotre; 7.15: Prima Pagina; 9.00: Il Terzo Anello; Dedica Musicale; 9.15: Il Terzo Anello; Ad alta voce; 10.00: Radiotre; 10.50: Radiotre Scienza; 11.30: La strana coppia; 12.00: I concerti del mattino; 13.00: La Barcarola; 13.45: GR3 (16.45-18.45); 14.00: Il Terzo Anello; Dedica Musicale; 14.30: Il Cammello di Radio2; Occasioni; 15.00: Fahrenheit; 15.10: Storyville; 18.00: Il Terzo Anello; Storia del calcio; 18.10: Il Cammello di Radio2; 18.15: Notte di Radio2; 18.20: Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai; 22.45: GR3; 23.45: Soft music; 0.00: Ascolta, si fa sera; 0.05: Notte di Radio2; 0.10: Il Terzo Anello; Ad alta voce; 0.15: Notte di Radio2.

Radio Regionale 91.5 o 87.7 MHz/919 AM

7.20: TG3. Giornale radio del Fvg - Ona verde; 13.15: TG3. Giornale radio del Fvg - Ona verde; 13.30: Pomeriggio; 14.05: Pomeriggio; 15.15: TG3. Giornale radio del Fvg; 18.45: TG3. Giornale radio del Fvg; Incontri con la Bibbia.
Programmi per gli italiani in Italia: 15.30: Notte di Radio2; 15.45: Il Cammello di Radio2; 15.50: Notte di Radio2; 16.00: Notte di Radio2; 16.10: Notte di Radio2; 16.20: Notte di Radio2; 16.30: Notte di Radio2; 16.40: Notte di Radio2; 16.50: Notte di Radio2; 17.00: Notte di Radio2; 17.10: Notte di Radio2; 17.20: Notte di Radio2; 17.30: Notte di Radio2; 17.40: Notte di Radio2; 17.50: Notte di Radio2; 18.00: Notte di Radio2; 18.10: Notte di Radio2; 18.20: Notte di Radio2; 18.30: Notte di Radio2; 18.40: Notte di Radio2; 18.50: Notte di Radio2; 19.00: Notte di Radio2; 19.10: Notte di Radio2; 19.20: Notte di Radio2; 19.30: Notte di Radio2; 19.40: Notte di Radio2; 19.50: Notte di Radio2; 20.00: Notte di Radio2; 20.10: Notte di Radio2; 20.20: Notte di Radio2; 20.30: Notte di Radio2; 20.40: Notte di Radio2; 20.50: Notte di Radio2; 21.00: Notte di Radio2; 21.10: Notte di Radio2; 21.20: Notte di Radio2; 21.30: Notte di Radio2; 21.40: Notte di Radio2; 21.50: Notte di Radio2; 22.00: Notte di Radio2; 22.10: Notte di Radio2; 22.20: Notte di Radio2; 22.30: Notte di Radio2; 22.40: Notte di Radio2; 22.50: Notte di Radio2; 23.00: Notte di Radio2; 23.10: Notte di Radio2; 23.20: Notte di Radio2; 23.30: Notte di Radio2; 23.40: Notte di Radio2; 23.50: Notte di Radio2; 0.00: Notte di Radio2; 0.10: Notte di Radio2; 0.20: Notte di Radio2; 0.30: Notte di Radio2; 0.40: Notte di Radio2; 0.50: Notte di Radio2; 1.00: Notte di Radio2; 1.10: Notte di Radio2; 1.20: Notte di Radio2; 1.30: Notte di Radio2; 1.40: Notte di Radio2; 1.50: Notte di Radio2; 2.00: Notte di Radio2; 2.10: Notte di Radio2; 2.20: Notte di Radio2; 2.30: Notte di Radio2; 2.40: Notte di Radio2; 2.50: Notte di Radio2; 3.00: Notte di Radio2; 3.10: Notte di Radio2; 3.20: Notte di Radio2; 3.30: Notte di Radio2; 3.40: Notte di Radio2; 3.50: Notte di Radio2; 4.00: Notte di Radio2; 4.10: Notte di Radio2; 4.20: Notte di Radio2; 4.30: Notte di Radio2; 4.40: Notte di Radio2; 4.50: Notte di Radio2; 5.00: Notte di Radio2; 5.10: Notte di Radio2; 5.20: Notte di Radio2; 5.30: Notte di Radio2; 5.40: Notte di Radio2; 5.50: Notte di Radio2; 6.00: Notte di Radio2; 6.10: Notte di Radio2; 6.20: Notte di Radio2; 6.30: Notte di Radio2; 6.40: Notte di Radio2; 6.50: Notte di Radio2; 7.00: Notte di Radio2; 7.10: Notte di Radio2; 7.20: Notte di Radio2; 7.30: Notte di Radio2; 7.40: Notte di Radio2; 7.50: Notte di Radio2; 8.00: Notte di Radio2; 8.10: Notte di Radio2; 8.20: Notte di Radio2; 8.30: Notte di Radio2; 8.40: Notte di Radio2; 8.50: Notte di Radio2; 9.00: Notte di Radio2; 9.10: Notte di Radio2; 9.20: Notte di Radio2; 9.30: Notte di Radio2; 9.40: Notte di Radio2; 9.50: Notte di Radio2; 10.00: Notte di Radio2; 10.10: Notte di Radio2; 10.20: Notte di Radio2; 10.30: Notte di Radio2; 10.40: Notte di Radio2; 10.50: Notte di Radio2; 11.00: Notte di Radio2; 11.10: Notte di Radio2; 11.20: Notte di Radio2; 11.30: Notte di Radio2; 11.40: Notte di Radio2; 11.50: Notte di Radio2; 12.00: Notte di Radio2; 12.10: Notte di Radio2; 12.20: Notte di Radio2; 12.30: Notte di Radio2; 12.40: Notte di Radio2; 12.50: Notte di Radio2; 13.00: Notte di Radio2; 13.10: Notte di Radio2; 13.20: Notte di Radio2; 13.30: Notte di Radio2; 13.40: Notte di Radio2; 13.50: Notte di Radio2; 14.00: Notte di Radio2; 14.10: Notte di Radio2; 14.20: Notte di Radio2; 14.30: Notte di Radio2; 14.40: Notte di Radio2; 14.50: Notte di Radio2; 15.00: Notte di Radio2; 15.10: Notte di Radio2; 15.20: Notte di Radio2; 15.30: Notte di Radio2; 15.40: Notte di Radio2; 15.50: Notte di Radio2; 16.00: Notte di Radio2; 16.10: Notte di Radio2; 16.20: Notte di Radio2; 16.30: Notte di Radio2; 16.40: Notte di Radio2; 16.50: Notte di Radio2; 17.00: Notte di Radio2; 17.10: Notte di Radio2; 17.20: Notte di Radio2; 17.30: Notte di Radio2; 17.40: Notte di Radio2; 17.50: Notte di Radio2; 18.00: Notte di Radio2; 18.10: Notte di Radio2; 18.20: Notte di Radio2; 18.30: Notte di Radio2; 18.40: Notte di Radio2; 18.50: Notte di Radio2; 19.00: Notte di Radio2; 19.10: Notte di Radio2; 19.20: Notte di Radio2; 19.30: Notte di Radio2; 19.40: Notte di Radio2; 19.50: Notte di Radio2; 20.00: Notte di Radio2; 20.10: Notte di Radio2; 20.20: Notte di Radio2; 20.30: Notte di Radio2; 20.40: Notte di Radio2; 20.50: Notte di Radio2; 21.00: Notte di Radio2; 21.10: Notte di Radio2; 21.20: Notte di Radio2; 21.30: Notte di Radio2; 21.40: Notte di Radio2; 21.50: Notte di Radio2; 22.00: Notte di Radio2; 22.10: Notte di Radio2; 22.20: Notte di Radio2; 22.30: Notte di Radio2; 22.40: Notte di Radio2; 22.50: Notte di Radio2; 23.00: Notte di Radio2; 23.10: Notte di Radio2; 23.20: Notte di Radio2; 23.30: Notte di Radio2; 23.40: Notte di Radio2; 23.50: Notte di Radio2; 0.00: Notte di Radio2; 0.10: Notte di Radio2; 0.20: Notte di Radio2; 0.30: Notte di Radio2; 0.40: Notte di Radio2; 0.50: Notte di Radio2; 1.00: Notte di Radio2; 1.10: Notte di Radio2; 1.20: Notte di Radio2; 1.30: Notte di Radio2; 1.40: Notte di Radio2; 1.50: Notte di Radio2; 2.00: Notte di Radio2; 2.10: Notte di Radio2; 2.20: Notte di Radio2; 2.30: Notte di Radio2; 2.40: Notte di Radio2; 2.50: Notte di Radio2; 3.00: Notte di Radio2; 3.10: Notte di Radio2; 3.20: Notte di Radio2; 3.30: Notte di Radio2; 3.40: Notte di Radio2; 3.50: Notte di Radio2; 4.00: Notte di Radio2; 4.10: Notte di Radio2; 4.20: Notte di Radio2; 4.30: Notte di Radio2; 4.40: Notte di Radio2; 4.50: Notte di Radio2; 5.00: Notte di Radio2; 5.10: Notte di Radio2; 5.20: Notte di Radio2; 5.30: Notte di Radio2; 5.40: Notte di Radio2; 5.50: Notte di Radio2; 6.00: Notte di Radio2; 6.10: Notte di Radio2; 6.20: Notte di Radio2; 6.30: Notte di Radio2; 6.40: Notte di Radio2; 6.50: Notte di Radio2; 7.00: Notte di Radio2; 7.10: Notte di Radio2; 7.20: Notte di Radio2; 7.30: Notte di Radio2; 7.40: Notte di Radio2; 7.50: Notte di Radio2; 8.00: Notte di Radio2; 8.10: Notte di Radio2; 8.20: Notte di Radio2; 8.30: Notte di Radio2; 8.40: Notte di Radio2; 8.50: Notte di Radio2; 9.00: Notte di Radio2; 9.10: Notte di Radio2; 9.20: Notte di Radio2; 9.30: Notte di Radio2; 9.40: Notte di Radio2; 9.50: Notte di Radio2; 10.00: Notte di Radio2; 10.10: Notte di Radio2; 10.20: Notte di Radio2; 10.30: Notte di Radio2; 10.40: Notte di Radio2; 10.50: Notte di Radio2; 11.00: Notte di Radio2; 11.10: Notte di Radio2; 11.20: Notte di Radio2; 11.30: Notte di Radio2; 11.40: Notte di Radio2; 11.50: Notte di Radio2; 12.00: Notte di Radio2; 12.10: Notte di Radio2; 12.20: Notte di Radio2; 12.30: Notte di Radio2; 12.40: Notte di Radio2; 12.50: Notte di Radio2; 13.00: Notte di Radio2; 13.10: Notte di Radio2; 13.20: Notte di Radio2; 13.30: Notte di Radio2; 13.4

dal 23 Gennaio
GIOVEDÌ

17.-

SPINEA (VE) Via Costituzione, 129/a
Venezia
BASSANO DEL GRAPPA (VI)
Via Cereria, 6-6A/ Via Ca' Cornaro 114

Servizio telefonico gratuito a Vostra disposizione nei seguenti orari: **Lu. - Ven.: 8.⁰⁰ - 21.⁰⁰**

GALLERY San Canzia d'Isonzo - Appartamento b camera, completamente arredato, box e posto macchina esterno. Cod. 272/0481/790679. (A00)

GALLERY San Vito ottimo investimento, nuda proprietà appartamento sala da pranzo, angolo cottura, due camere, bagno e poggiole. 46.000. Cod. 32. Tel. 040/7600250. (A00)

GALLERY zona Faro appartamento vista mare primingrasso due livelli, ampia metratura con grandi terrazzi. Trattative presso i nostri uffici Cod. 130. Tel. 040/7600250.

Continua in 28 a pagina

Continua in 28.a pagina

Numero Verde **800-452625**

SUZUKI
UNA STRADA TUTTA TU

Dai concessionari la nuova Suzuki Alto a 110 Euro al mese.





PRIMA DELL'ATTEGGIAMENTO RIPISTARE LO SCHIENALE IN POSIZIONE ERETTA.



SW



STATION



BERLINA

PEUGEOT FINANZIARIA. Finanzia i tuoi desideri.

www.peugeot307.it

PEUGEOT 307. ESPRIT LIBRE. 307 SW è molto più di una monovolume, farete quello che vorrete con lo spazio: ha fino a 7 sedili su tre file che si spostano e si tolgono a piacimento, per più di 100 configurazioni possibili. Dentro, poi, c'è posto anche per il cielo: con il tetto panoramico in vetro non vi sembrerà neanche di essere chiusi in un'auto. Proverete la stessa libertà anche quando sceglierete il modello che fa per voi: oltre alla versione SW, Peugeot 307 è anche Berlina 3 o 5 porte e Station.

307



Continuaz. dalla 27.a pagina

IMPRESA costruttrice vende direttamente due locali d'affari primoingresso zona centrale livello strada con servizi e a norma di legge 13, 40 mq € 80.000, 80 mq € 154.000, tel. 040/632783, cellulare 335/6654592.

IMPRESA costruttrice vende direttamente mansarda con terrazza, ascensore, impianto termoa autonomo, vasca idromassaggio in stabile completamente ristrutturato, zona centrale. Tel. 040/632783, cell. 335/6654592. (A303)

NAVALI ultimo piano signorile ampia metratura poggiosi cantina posto macchina. Trattative riservate. Progettocasa, cod. 336/P, 040/368283. (A00)

RONCHI zona riservata ma tranquilla villa signorile ingresso salotto con caminetto, cucina, sala da pranzo, tre camere, doppi servizi, terrazzo abitabile, balcone, taverna con caminetto, salone, studio, servizio, lavanderia, giardino di c.ca 1.000 mq, box ampio € 284.000. Cod. 72/P. Gallery Sistiana 040/2908343. (A00)

SAPPADA centro vendesi/affittasi negozi, via Roma adiacenti seggiovia. Telefonare 0437/942523. (Fil 62)

SIT Matteotti bellissimo appartamento locato con ottima rendita in piccolo palazzo epoca: ingresso ampio soggiorno con cottura tre camere doppi servizi due poggiosi. 040/636828. (A00)

SIT vendesi occasione delizioso villino monofamiliare a San Quirino (Pordenone) da sistemare: cucinino tinello due stanze bagno mansarda cantinetta e ampio giardino. 040/636618. (A00)

SIT zona Baiamonti imperdibile!!! Nuda proprietà graziosissimo appartamento: ingresso cucinetta soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio. Bello stabile recente. 040/633133. (A00)

V.L.O Castagneto, appartamento di 60 mq con soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, wc, due poggiosi, cantina, termoa autonomo, posto auto, € 83.000. Casacittà 040/362508. (A00)

VENDESI via Pascoli spazio commerciale fronte strada di 50 mq circa in buone condizioni con possibilità di sopralcare. Tel. 040/768222.

VIA Commerciale attico come primingresso salone cucina tre camere tripli servizi

terrazze box. Progettocasa, cod. 355/P, 040/368283.

VIA dei Giardini, quarto piano, trentennale, cantina, posto auto. Soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, ripostiglio, due terrazzi. B.G. 040/3728802. (A00)

VIA del Veltro adiacenze, appartamento primingresso luminoso, vista aperta, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, singola, bagno, termoa autonomo. Casacittà 040/362508. (A00)

VIA Imbriani, appartamento pari primingresso, con salone, cucina, tre camere, bibagno, ripostiglio, termoa autonomo, rifiniture di lusso, € 260.000. Casacittà 040/362508. (A00)

VIA Navali, appartamento in ottime condizioni luminoso, con ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, cantina, termoa autonomo. € 80.000. Casacittà 040/362508. (A00)

VIA Pingente appartamento ottime condizioni vista aperta cucina abitabile due ripostigli terrazza verandata. Es. acconto € 15.000, rate mensili € 810,98 per 20 anni. Possibilità posto macchina in affitto. Cod. 29/P. Progettocasa 040/368283. (A00)

ZONA Baiamonti perfetto piccolo appartamento parzialmente arredato composto da ingresso, cucina, grande stanza e bagno. Impianti a norma. Euro 59.400. B.G. 040/3728802. (A00)

Z. CASABELLA Roiano. Prossima consegna € 144.000: soggiorno con ampia terrazza, cucina, matrimoniale con servizio, stanza ragazzi con poggioso, secondo servizio, condizionamento predisposto. 040.309166. (A00)

Z. CASABELLA Roiano. Ultima disponibilità € 122.000: ampio ingresso, soggiorno, splendida terrazza di 12 mq, cucina abitabile, matrimoniale con servizio, seconda terrazza. 040.309166. (A00)

Z. CASABELLA Roiano. Ultimo attico: ampio ingresso, living con terrazza, cucina abitabile, stupendo studio verandato, due stanze, doppi servizi, box auto. 040.309166. (A00)

Z. CASABELLA Roiano: ampio ingresso, salone con caminetto, cucina abitabile, matrimoniale con servizio, due stanze, bagno, wc. Box auto. 040.309166. (A00)

Z. CASABELLA XXX Ottobre 4.o piano mq 92: ingresso, ampio soggiorno con cucina abitabile, matrimoniale con cabina armadio, cameretta, bagno, wc. 040.309166. (A00)

Z. CASABELLA XXX Ottobre attico mq 73: ingresso, soggiorno mansardato con caminetto, cucina abitabile, due stanze, doppi servizi, terrazza sul tetto, porta blindata. 040.309166. (A00)

2 IMMOBILI

Acquisto
Feriale 1,30 - Festivo 1,95

A.A.A. CERCHIAMO soggiorno una/due camere cucina bagno clienti referenziati. Eurocasa 040/638440.

CASA singola o accostata con giardino Tecnocasa Rozzol cerca subito in tutte le zone Est di Trieste, assicuriamo la vendita al maggior prezzo di mercato! Telefonaci: 040/9380538. (A00)

CERCASI appartamento zona S. Giacomo, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

CERCHIAMO appartamento zona S. Luigi: matrimoniale, singola, cucina, soggiorno, servizi. Max 170.000 €. Norbedo Immobiliare 040/368036.

CERCHIAMO urgentemente in Greta o Commerciale alta soggiorno, cucina, due camere, bagno o doppi servizi. Vista mare indispensabile. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

CUMANO, S. Pasquale, Bergamino ricerchiamo urgentemente per nostro cliente appartamento con due camere anche da ristrutturare.

Se possiedi un immobile di questa tipologia chiamaci allo 040/9380538 per definire immediatamente prezzo e affare. Tecnocasa Rozzol.

HAI un immobile da vendere nelle zone di Rozzol, S. Luigi o desideri solamente sapere il suo valore attuale di mercato? Chiamaci allo 040/9380538 verrà a trovarti un agente immobiliare professionista che ti darà una valutazione gratuita e senza alcun impegno. Tecnocasa Rozzol.

SOCIETÀ acquista urgentemente per propri dipendenti appartamento di 40/70 mq anche da ristrutturare. Indispensabile prezzo concorrenziale. Disponibilità e pagamento immediati 040/3479623 - 348/5152452.

STABILE intero da ristrutturare cercasi urgentemente. Massima serietà e riservatezza. Pagamento immediato in contanti. Il Faro 040/639639.

VILLA o appartamento prestigioso di ampia metratura, cerchiamo garantendo massima riservatezza nelle trattative. Equipe 040/764666. (A00)

ZONA centrale pedonale o immediata periferia residenziale cerchiamo salone tre camere cucina doppi servizi parcheggio. Max € 350.000. Il Faro 040/639639. (A00)

3 IMMOBILI

Affitto
Feriale 1,30 - Festivo 1,95

AFFITTASI appartamenti da 118 mq in su, anche con mansarda in zona Corso Italia. Rifiniture di pregio, termoa autonomi, ascensore, non ammobiliati. B.G. 040/3728802.

AFFITTO San Giacomo, 90 mq soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, singola, bagno, ripostiglio, parzialmente arredato, € 500 mensili. Casacittà 040/362508. (A00)

CERCHIAMO piccolo appartamento o monolocale qualsiasi zona per numerose richieste, disponibilità € 370 mensili. Nessuna spesa per i proprietari. Eurocasa 040/638440. (A00)

GALATTI in stabile di prestigio affittasi mq 350 ca per uso ufficio. Adattissimo a rappresentanze diplomatiche, studi legali o uffici tecnici. Euro 2.615 mensili. B.G. 040/3728802. (A00)

GALLERY San Giusto mansarda, cucina, due stanze, bagno, lavanderia. Parzialmente arredata. € 400 mensili. Cod. 101. Tel. 040/7600250. (A00)

Continua in 32.a pagina

TriesTe comune di trieste - Piazza dell'Unità d'Italia, 4 - 34121 Trieste
www.comune.trieste.it

ESTRATTO AVVISO DI GARA ESPERITA
Ufficio Contratti

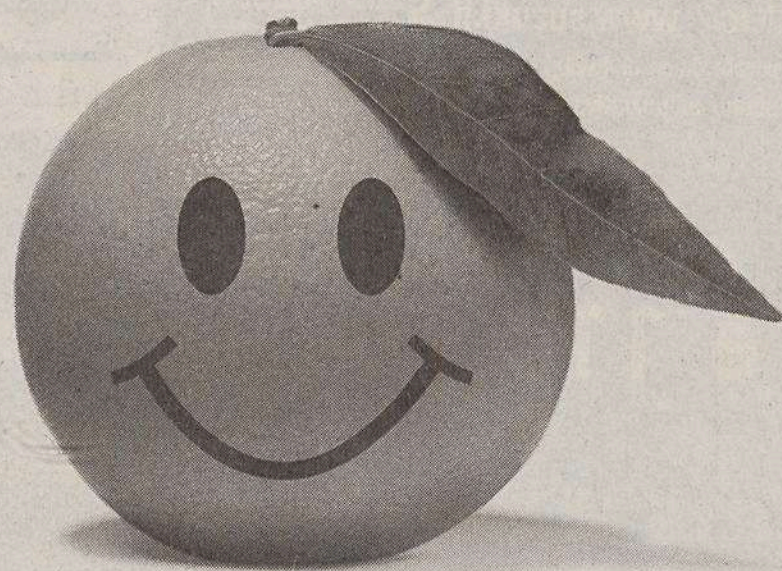
Al sensi degli artt. 29 della Legge 11.02.1994, n. 109 e 80 del D.P.R. 21.12.1999, n. 554 si rende noto che sono stati aggiudicati, mediante licitazione privata, i lavori di realizzazione della piscina di quartiere di S. Giovanni e parcheggio pertinenziale. Le imprese partecipanti alla gara e le modalità di aggiudicazione sono indicate nell'avviso integrale di gara esposto all'Albo Pretorio e pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica - parte II - n. 16 del 21/01/2003 nonché sul Bollettino Ufficiale della Regione Friuli Venezia Giulia.

Trieste, 08 gennaio 2003

IL DIRIGENTE DI U.O. Guido GIANNINI

sabato
25
gennaio

Cogli le
Arance
della
Salute



**Aiutare
la ricerca
è cosa buona
e gustosa.**

Aiutare la Ricerca fa bene alla salute. Sabato 25 gennaio, in tutte le principali piazze d'Italia, si rinnova il tradizionale appuntamento con le Arance della Salute. Con una quota associativa minima di 8 Euro, potrete ricevere 3 kg di Arance Rosse di Sicilia - offerte dalla Regione Siciliana - e il numero speciale di Fondamentale sugli stili di vita che proteggono dal cancro. Venite a scoprire com'è gustoso aiutare la Ricerca.

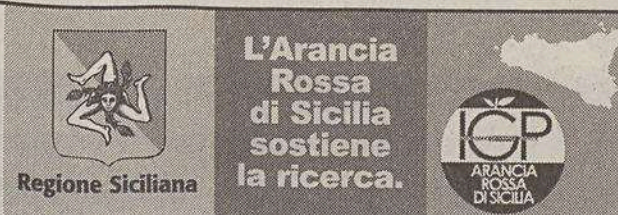
L'appuntamento è proprio vicino a casa tua.



ASSOCIAZIONE ITALIANA PER LA RICERCA SUL CANCRO
Comitato Friuli Venezia Giulia

34133 Trieste Via Coroneo, 5 Tel. 040365663
33100 Udine V.le Trieste, 60 Tel. 043221371
C/c Postale 307272 www.airc.it

LA SCUOLA ITALIANA PARTECIPA A QUESTA GIORNATA.



**In Friuli Venezia Giulia
le Arance della Salute® le trovi a:**

TRIESTE Centro Commerciale "Il Giulio", PAM - Campi Elisi, Piazza Goldoni - **MUGGIA** Piazza Marconi - **OPICINA** Via Nazionale 38 - **GORIZIA** C.so Verdi (Zona Cassa di Risparmio) - **CORMONS** Piazza Libertà - **GRADO** L.go S. Grisogono - **MONFALCONE** COOP - Via Colombo 35 - **RONCHI DEI LEGIONARI** Piazza Unità - **PORDENONE** Loggia del Municipio - **AVIANO** CRO (Centro Riferim. Oncologico) - **AZZANO DECIMO** Piazza Libertà - **MANIAGO** COOP V.le della Vittoria 1 - **MONTEREALE VALCELLINA** Piazza Roma - **SACILE** Piazza del Popolo - **SAN VITO AL TAGLIAMENTO** Piazza del Popolo - **SPILIMBERGO** Corso Roma - **ZOPPOLA** Piazza Vittorio Emanuele II (Sagrato Chiesa) - **UDINE** Piazza Lionello (ang. Via Cavour) - **AMARO** Bar "Al Fogorol" Via Roma - **AMPEZZO** Piazza Roma - **CAVAZZO CARNICO** Piazza dei Caduti (Cesclans Somplago) - **CERVIGNANO** Piazza Indipendenza - **CHIUSAFORTE** Piazza Municipio - **CIVIDALE** Borgo di Ponte, Piazza Zorutti - **CODROIPO** Piazza Garibaldi - **DOGNA** Piazza Fred Pittino - **FAGAGNA** Piazza Municipio - **FORNI DI SOPRA** Piazza Centrale - **GEMONA** Loggia del Municipio - **LATISANA** Piazza Garibaldi - **LIGNANO SABBIAIORE** Piazza Fontana (Bar Bianco) - **MALBORGHETTO-VALBRUNA** Piazza Palazzo Veneziano - **MAJANO** Piazza Italia - **MOGGIO** Piazza della Chiesa - **OVARO** Bar Moderno - **PALMANOVA** Loc. Sottoselva (Eurospar Shopping) - **PALUZZA** Piazza Goriziano - **PAULARO** Piazza Nascimbeni - **PERCOTO** Sagrato Chiesa Parrocchiale - **PONTEBBA** Piazza Dante - **PRADAMANO** Piazza della Chiesa - **PRATO CARNICO** Piazza del Municipio - **RAVEO** Via Roma - **REMANZACCO** Scontopiu' SS54 - **RESIA (PRATO)** Piazza Tiglio - **RUDA** Piazza Libertà - **SAN DANIELE** V.le Venezia (Eurospar Shopping), Via Valeriana (COOP) - **TARVISIO** Via Roma (Municipio) - **TOLMEZZO** Piazza XX Settembre - **TORREANO** DI MARTIGNACCO Centro Commerciale ("Città Fiera") - **VENEZONO** Piazza Municipio - **VERZEGNIS** Piazza Municipio - **VILLA SANTINA** Via Pal Piccolo (P.co del Centro Sociale)

Per conoscere l'indirizzo delle altre 2200 piazze
chiama il N. 840.001.001,
al costo di uno scatto da tutta Italia.

DODICENNI CONTRO L'ARBITRO

Un giovanissimo direttore di gara napoletano, appena quindicenne, è stato preso a sputi in faccia e picchiato con calci e pugni da un gruppetto di una squadra di giocatori dodicenni. La sua colpa? Aver fischioato un calcio di rigore all'ultimo minuto in favore della squadra avversaria. L'episodio è avvenuto domenica mattina, a Posillipo tra gli esordienti. In campo Virgilio e Bagnolese.

OGGI IN TV

0.25 Italia 1: Studio sport
1.05 Raidue: Eurogoal
6.05 Italia 1: Studio sport (R)
13.00 Italia 1: Studio sport
13.25 Raidue: GR1 Sport
15.00 Capodistria: Tennis:

Open d'Australia - Sintesi
15.55 Capodistria: Pallamano: Slovenia - Egitto
18.10 Raidue: Rai Sport Sport-sera
19.50 Rete 4: Calcio mercato

19.54 Raidue: GR Sport
20.00 Capodistria: Zona Sport
20.00 Raitre: Rai Sport Tre
20.20 Telemontecarlo: Sport 7
20.30 Capodistria: Pattinaggio artistico: Campionati Europei

20.55 Raidue: Calcio: Coppa Italia: Perugia - Juventus
21.00 Raidue: Calcio: Perugia - Juventus
23.30 Raitre: Sfide: L'arte del dribbling

MULTA A SENSI

La Commissione Disciplinare ha inflitto una multa di 25 mila euro al presidente della Roma, Franco Sensi, e di altri 25 mila alla società giallorossa per le dichiarazioni contro il sistema calcio pronunciate da Sensi nel novembre scorso. Lapidario l'allenatore Fabio Capello: «E' stata una giornata positiva». Respinto, invece, il reclamo del Messina.

ROTL
Trieste, via San Francesco 48-50 - Tel. 040.637373

SPORT

ROTL
CONCESSIONARIO PIAGIO GALERA

CALCIO SERIE B Alla fine del girone di andata gli allenatori della cadetteria «promuovono» l'Unione, meno il patron Zamparini

Un plebiscito a favore della Triestina

Vertice tra i presidenti della categoria per studiare la riforma del campionato

TRIESTE Dal rampante Bepi Pilon al più navigato Gigi Simoni, gli allenatori della serie B sono tutti concordi nell'indicare nella Triestina la squadra che andrà dritta sparata in serie A. I tecnici della cadetteria non sono rimasti tanto impressionati dai numeri attuali quanto dal gioco e dall'entusiasmo della banda Rossi. Una delle poche voci a staccarsi dal coro (forse per ripicca perché al «Rocco» ha perso a tempo scaduto) è quella di Maurizio Zamparini, presidente del Palermo secondo il quale la Triestina alla distanza è destinata a crollare.

Ma più delle opinioni in questo momento contano le cifre. Dicono che chi gira a 36 punti in serie B, ha concrete possibilità di tagliare il traguardo tra le prime quattro (il podio è allargato). Lo scorso anno, a conclusione della prima parte del campionato, Modena e Reggina avevano un solo punto in più e sono salite in A con la banda. Il Como aveva 38 punti e l'Empoli 40 ma era un torneo molto diverso rispetto a quello attuale. Praticamente dopo poche giornate era diventato

una questione a quattro mentre tutte le altre, per svariati problemi, si sono eclissate (Como 74, Modena 72, Reggina 68, Empoli 67, questa la classifica finale).

«Quest'anno è una situazione del tutto differente, è un campionato molto equilibrato e combattuto per cui basteranno meno punti per essere promossi. Questo non significa che la mia squadra ha ormai la strada spianata. Anzi, nel girone di ritorno ci aspettiamo trasferite durissime a Palermo, Catania, Messina, Ancona e Cagliari. Sono convinto che verranno fuori altre squadre che ora sono inde-

tro. Già due mesi fa avevo previsto l'ascesa del Vicenza».

Ezio Rossi promuove con qualche riserva la Sampdoria di Novellino e il Lecce («ma i blucerchiati avrebbero dovuto essere ancora più avanti stando alle aspettative e al loro organico») ma riserva i voti migliori alle sorprese Livorno e Siena. «I labronici però erano già molto forti in C1 e il Siena l'anno scorso nel girone di ritorno aveva realizzato 31 punti per cui non c'è da stupirsi più di tanto. Le delusioni? Tutte quelle formazioni importanti che in questo momento si trovano verso il

fondo classifica ma che hanno tutto il tempo per recuperare». Bari compreso.

Una veloce occhiata al mercato. L'arrivo di Marco Rigoni, ex talento della Juve, non ha turbato il tecnico alabardato, sempre molto attento a salvaguardare gli equilibri dello spogliatoio. «So che è un buon giocatore ma prima di oggi (ndr. ieri) non lo avevo mai visto. E' da troppo tempo fermo per vari motivi per cui deve appena ritrovare la condizione. Per ora è un investimento fatto dalla società, solo più avanti diventerà una questione tecnica».

La serie B elaborerà, intanto, una ipotesi di riforma del campionato da contrapporre a quella della Federazione e un piano per combattere l'incremento dei costi. Lo hanno concordato le 20 società cadette nel vertice di ieri. Il piano verrà predisposto da Antonio Matarrese, vicepresidente della Lega, Amilcare Bertini, presidente della Triestina, Massimo Cellino, presidente del Cagliari, e Nicola Canal. Si riuniranno a Milano il 28 e 29 gennaio.



Il nuovo alabardato Marco Rigoni ieri si è già allenato con la squadra. Nella Foto Lasorte assieme a Boscolo.

LA SQUADRA

Rigoni al lavoro, sembra Brad Pitt Niente Bari per il difensore Bacis

TRIESTE In campo, con il pallone tra i piedi, sarà anche come Alex Del Piero, per il momento Marco Rigoni ha fatto notare la somiglianza con Brad Pitt. Restando in terra nostrana, togliendo un po' di fascino rispetto all'attore di «Sette anni in Tibet», ricorda l'ex «iena» Fabio Volo. Insomma, saranno contente le ragazze se l'ex fantasista juventino firmerà il contratto che lo legherà alla Triestina. Sbarcato martedì nella famiglia alabardata, il giocatore è stato sottoposto alle accurate visite mediche del dottor Crocetti (presto un secondo round), per poi passare nelle mani del preparatore atletico Bellini. Nonostante gli acciacchi del passato, Rigoni ha dimostrato di essere in buone condizioni fisiche: mattinata con i pesi in palestra, pomeriggio a sgambettare al Grezar. In fondo si è allenato fino a pochi giorni fa nella Juventus, tenendosi quindi in forma, ma gli manca completamente il rapporto quotidiano con il lavoro di squadra e i carichi di lavoro. Nelle partitelle a metà campo di ieri non si è tirato indietro, ha pure accennato qualche palleggio di fino e dialogato con Masolini e soci, mettendo in mostra una vistosa fasciatura al polso destro. Niente di grave, è un semplice vezzo per tenere a debita distanza gli infortuni. Di quelli Rigoni, deciso a risalire la china nel mondo del calcio, non vuole più sentir parlare. Gli acciacchi, quelli veri, hanno bloccato Bacis dopo una distorsione al ginocchio con interessamento dei gemelli. Il difensore salterà la partita di domenica contro il Bari, andando a sedersi in tribuna accanto a Zanini e Gentile. La formazione che affronterà l'undici di Tardelli sarà probabilmente identica a quella che ha superato l'Ascoli. Davanti a Pagotto fiducia alla linea difensiva a quattro Ferri-Venturelli-Bega-Parisi, con il trio Delnevo-Masolini-Budel in mezzo al campo e Fava aiutato sulle fasce da De Poli e Muntasser. Questo pomeriggio al Rocco, nella consueta partitella in famiglia, Rossi valuterà gli uomini a disposizione compresi gli azzurri Budel, Maietta e Bau, rientrati ieri sera dallo stage con la nazionale under 21 di serie B. Una rosa ampia ma redditizia dove non vuole andare via nessuno. Le richieste di Arezzo e L'Aquila non sono gradite a Cagliari, mentre Gennari non vorrebbe allontanarsi dal Nord-Est (per lui si parla anche del Martina). Molto presto diventerà padre. Diversa la situazione di Scotto, ma lo scambio con Del Grosso della Catania (che ha rotto con l'allenatore) sembra improbabile.

Pietro Comelli

MERCATO

Mentre Marazzina sta cercando di accasarsi con i giallorossi

Il Milan dirotta Borriello a Empoli Verso lo scambio Ventola-Luciano

Il bomber Esidio (sieropositivo) giocherà nel Brasile

SAN PAOLO Il più grande goleador della storia del campionato peruviano, il brasiliano Edu Esidio, è tornato in Brasile per disputare il campionato paulista nonostante sia sieropositivo da cinque anni.

Esidio ha scoperto di essere stato contaminato dal virus dell'Hiv nel 1998, in Perù. Da allora, dopo un periodo di iniziali incomprensioni durante il quale i dirigenti volevano metterlo fuori rosa a causa della sua nuova condizione, ha poi continuato a giocare con successo e nel 2000 ha conquistato lo scudetto peruviano con l'Universitario di Lima, segnando 37 reti, record assoluto in Perù.

Adesso, a 32 anni, è tornato in Brasile per disputare con il Paulista di Jundiaí il campionato statale di San Paolo. «Il settore medico del club ci ha garantito che sta benissimo ed è in perfette condizioni fisiche, e a noi tanto basta, tutti lo hanno accolto benissimo qui», ha commentato un portavoce del Jundiaí.

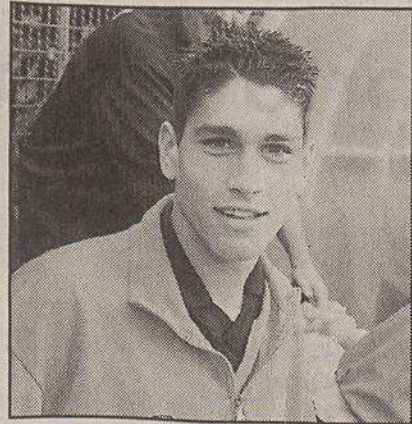
MILANO Milan ha deciso: lunedì Marco Borriello, giovane attaccante di ottime speranze già nazionale Under 21, salvo sorprese a questo punto clamorose sarà ceduto in prestito gratuito all'Empoli. Un'operazione nell'aria da tempo e più volte rimandata, proprio perché Ancelotti non era convinto di lasciar partire il ragazzo. Ma alla fine ha vinto la volontà dello stesso giocatore, desideroso di trasferirsi in una squadra dove potrà giocare con continuità, e anche la logica del business.

Infatti, in cambio del prestito di Borriello, il Milan ottiene l'opzione - da esercitare a giugno - su uno tra Vincenzo Grella, centrocampista, ed Emilson Cribari, difensore, entrambi «pezzi pregiati» della squadra di Baldini. I rossoneri approfitteranno per chiedere all'Empoli anche notizie di Antonio Di Natale.

L'inter offre Ventola al Chievo in cambio di Luciano. I bianconeri in attacco per il momento resteranno così: previsto solo un'operazione in uscita, che coinvolgerà o

Zalayeta o Salas (ma quest'ultimo vuole restare a Torino). Verrà invece rinforzato il centrocampo, l'obiettivo è Lamouchi del Parma. Tra le due società c'è già l'accordo, che prevede il passaggio in Emilia di Zenoni e Baiocco, uno in compenso e l'altro in prestito. Resta da trovare l'intesa economica con il giocatore, che a Parma guadagna 2 milioni di euro a stagione (il contratto scade nel 2004). La Juve propone una cifra inferiore, ma anche un allungamento. Per giugno, la Sigra medita il grande colpo: il centrocampista, in scadenza alla fine della prossima stagione con il Milan, non riesce a trovare un accordo per il rinnovo. Il giocatore e la società rossoneri si sono dati ancora qualche mese di tempo per trovare una soluzione. Ma se a primavera l'accordo non ci sarà, il Milan a giugno metterà Ambrosini sul mercato, per non rischiare di perderlo a zero lire.

Ieri ci sono stati nuovi contatti tra Chievo e Roma per Marazzina. Non è ancora decollata l'ipotesi di uno scambio con Cassano.



Marco Borriello

COPPA ITALIA

Redondo orchestra la squadra e il gioco fluisce elegante e pratico: cinque reti non sono poche

Il Chievo subisce una lezione dal Milan

Seedorf autore di una doppietta. Abbiati battuto due volte dai veronesi

Chievo 2
Milan 5

MARCATORI: pt 1' Kaladze, 42' Seedorf, 44' Tomasson, st 18' Seedorf, 24' Beghetto, 35' Franceschini, 39' Dalla Bona
CHIEVO: Ambrosio, Mensah, Lorenzi, D'Anna, Pesaresi, Lazetic (st 22' Della Morte), Andersson, Passoni (pt 40' Beghetto), Nalis, Bierhoff (st 1' Franceschini), Pellissier. All. Del Neri
MILAN: Abbiati, Helveg (pt 21' Roque Junior), Nesta, Laursen, Kaladze,

Brocchi, Gattuso, Redondo, Seedorf (st 22' Dalla Bona), Rui Costa (st 27' Borriello), Tomasson. All. Ancelotti
ARBITRO: Messina

VERONA Dura la lezione rossoneri, Del Neri stenta ancora a digerirla e la squadra se ne accorgerà: il tecnico non intende accettare che i suoi operai avessero duellato sul piano della tecnica contro i califfi del Milan. Ne è uscita una lezione che è finita con 5 gol al passivo. Ma anche due realizzati nella porta di Abbiati e

questo dovrebbe far pensare Ancelotti. Redondo ha fatto girare la squadra con Gattuso, Brocchi e Seedorf a proteggerlo. Rui Costa è stato delizioso a sprazzi ma di solito portava il pallone a spasso da destra a sinistra, senza avere idee chiare. Il portoghese però ha anche offerto un paio di tagli in avanti che hanno messo i compagni in condizione di battere Ambrosio.

Il compito del Milna è subito stato facile perché Kaladze al 1' ha trovato un pallone alto e lui l'ha sbattuto in

porta con una rovesciata. Poi Seedorf ha approfittato per realizzare una doppietta e Tomasson ha messo lo zampino di goleador di coppa anche a Verona. Dalla Bona è stato quello che ha chiuso le marcature ma prima di lui Beghetto e Franceschini hanno reso meno

amara la sconfitta. Il gol di Franceschini è arrivato da un lungo cross di Della Morte e battuta a volo nell'angolo di Abbiati.

Il Milan arriva alla semifinale con grande merito, con qualsiasi modulo e con qualsiasi dei suoi campioni in campo.



Totti ha esibito numeri, invitando i compagni al gol.

mette in campo l'ennesima prova fatta di imbarazzi, incertezze, tentennamenti. A cominciare da Antonoli, autore di una papera costata il provvisorio 1-0 e di un fallo da rigore. Per lui solo fischietti e nessuna possibilità di riscattarsi nel corso della partita, ma anche Del-

las, Panucci e persino Samuel appaiono spesso fuori posizione. Chi si aspetta una partita dallo 0-0 già scritto per mancanza di stimoli sbaglia di grosso. I 90 minuti della partita regalano ai 13 mila spettatori nove reti ed emozioni a grappoli.

La Roma regala emozioni e gol (anche al Vicenza)

Roma 6
Vicenza 3

MARCATORI: pt 5' Jeda, 10' 21', 37' Delvecchio, 39' Emerson, 44' Schwoch (rig), st 29' Veronesi, 34' Emerson, 41' Cafu (rig)
ROMA: Antonoli, Panucci, Dellas, Samuel, Candela (32' st Tommasi), Cafu, Lima, Emerson, Dacourt, Delvecchio, Totti (25' st Cassano). All. Capello
VICENZA: Campagnolo, Rivalta, Zanchetta, Veronese, Guastalvino, Fissore (12' st Sgrigna), Cristallini (32' st Margiotta), Bordin, Marco-

lini, Jeda (12' st Semoli), Schwoch. All. Mandorlini
ARBITRO: Tombolini

ROMA E se il centravanti tanto cercato la Roma lo avesse già in casa? Il Delvecchio dello spettacolare 6-3 contro il Vicenza, non solo proietta i giallorossi verso la semifinale di Coppa Italia (in un attesissimo doppio derby con la Lazio), ma conferma che riportato al suo ruolo naturale di punta centrale il n.24, oggi autore di una tripletta,

l'istinto del gol non l'ha ancora perso, nonostante due anni passati a studiare da centrocampista aggiunto. Batistuta non c'è più (per lui solo striscioni senza rimpianto in curva sud, uno per tutti: «Bati chi mollà»), però ci pensa la sua controfigura, ispirato da un Totti mai banale, ad affettare la allegra difesa a zona schierata da Mandorlini.

E fortuna della Roma che l'attacco svolge in pieno il suo dovere, perché il reparto arretrato, al contrario,



SCI Oggi a Tarvisio il gigante femminile. Karen: «Sarà un buon allenamento in vista della gara di Maribor»

Con la Putzer scende in pista una «stella»

Due ori in famiglia: marito e moglie vincono le prove di biathlon e salgono sul podio

L'atleta: «Questa competizione non rappresenta un fastidio, sono qui per vincerla». Ha invece negato l'accordo per un premio di partecipazione

TARVISIO Karen Putzer non demorde. La sua stagione, con tre successi in Coppa del Mondo, è già eccellente, ma l'inseguimento alla croata Kostelic continua: «Janica sembra imprevedibile - dice Karen - ma non voglio fare calcoli. Cerco di mantenere forma e tranquillità per altri successi nella seconda parte della stagione».

Sabato ci sarà il gigante di Maribor, ma prima Karen onorerà il suo impegno, partecipando all'Universiade di Tarvisio, dove oggi gareggerà nel gigante. «Nessun fastidio, nessuna fatica supplementare: per me l'impegno all'Universiade è una gara come tutte le altre, un bel modo di prepararsi ai prossimi appuntamenti in Coppa del Mondo».

Per Karen dovrebbe es-

sere poco più di una passeggiata visto che, salvo clamorose sorprese, non si intravedono all'orizzonte concorrenti in grado di metterle i bastoncini tra le ruote.

Sfoderando sorriso e disponibilità, la gigantista azzurra spiega così, al suo arrivo a Tarvisio, la sua partecipazione, la prima per lei, ai Giochi Universitari. «Sono a Tarvisio per vincere - dice Karen Putzer - per me è un buon allenamento, che però non interpreterò con lo spirito dell'allenamento, ma come una gara da vincere. Troverò buone avversarie e correrò per la medaglia d'oro».

Voci maligne dicono che l'azzurra, per la sua presenza alle Universiadi, riceverà un premio in denaro. Un «rumor» che l'az-

zurra commenta con uno sguardo di intenso stupore e un sorriso sdrumittante: «Oh bella - è la sua risposta - non l'ho ancora visto questo premio...».

Karen Putzer è arrivata ieri da Nova Levante, il paese altoatesino dove vive, accompagnata dal suo allenatore Heinzpeter Platter, il tecnico che ne ha curato la trasformazione.

«Per me - afferma - questa era una stagione difficile, di transizione, ma i risultati sono già stati buoni, forse superiori alle aspettative. Nella seconda parte della stagione devo conservare la forma e la tranquillità e, sotto il profilo tecnico, correggere quegli errori che, ultimamente, mi hanno fatto rallentare sulle parti più piane dei tracciati». La Putzer si fermerà per tutta la giornata odierna a Tarvisio e partirà domani mattina per Maribor dove sabato è in programma il gi-

gante femminile di Coppa del Mondo. Oggi, intanto, centinaia di tifosi di Karen si assieperanno a bordo della pista.

Ma le Universiadi non sono solo la Putzer. Marito e moglie, vincitori a poche ore di distanza, uno della gara di 12,5 km, l'altra nella 10 km, entrambi nel biathlon: hanno così portato a casa, in Ucraina, due medaglie d'oro dell'Universiade Invernale Tarvisio 2003.

Sono Vyacheslav Derkach e Oksana Khvostenko, che ha dominato la prova fin dalle fasi iniziali, passando dalla quarta posizione di partenza al successo. Felicissima ha scambiato poche battute con i giornalisti a fine gara e poi si è allontanata per l'antidoping, limitandosi a confermare la gioia per la doppia vittoria in famiglia e il giudizio sulla gara: «Questo sport è come vincere una lotteria, ma spesso ti riserva delle grandi sorprese».



L'italiana Karen Putzer sarà oggi una delle principali attrazioni delle Universiadi.

Le gare di oggi e le medaglie da conquistare

TARVISIO Queste le medaglie in palio:

SHORT TRACK: 1500m maschile e femminile.

CURLING: Gara maschile e femminile.

SCI ALPINO: Slalom gigante donne.

SCI FONDO: Staffetta femminile 3x5km
COMBINATA NORDICA: salto K90 - 15km

Questi gli italiani in gara oggi all'Universiade:

DONNE: Karen Putzer, Claudia Morandini, Beatrice Boglio, Sara Lovato, Giorgia Lorenz, Stefania Burba (Tarvisio); Prisenig B; prima manche ore 9:30; seconda manche ore 12:30;

SHORT TRACK - 1.500 UOMINI: Michele Antonioli, Nicola Franceschina, Nicola Rodigari, Alessandro Ortalli (Piancavallo); Palaghiaccio; ore 10:00;

SHORT TRACK - 1.500 DONNE: Marta Capurso (Piancavallo); Palaghiaccio; ore 10:00;

SCI FONDO - 3X5 km donne: Magda Genuin, Stephanie Santer, Antonella Confortola (Tarvisio); Ski Arena Paruzzi; ore 10:00.

PIANCAVALLO Allenamento snowboard al palaghiaccio di Piancavallo.

IL MEDAGLIERE

	ORO	ARGENTO	BRONZO
Russia	6	7	7
Ucraina	4	2	2
Slovenia	2	4	0
Kazakhstan	2	2	1
Repubblica Ceca	2	2	1
Francia	2	1	1
Bielorussia	2	1	0
Corea del Sud	2	1	0
Giappone	2	0	2
Finlandia	1	2	3
Austria	1	1	1
ITALIA	1	1	1
Slovacchia	0	1	1
Svizzera	0	1	1
Usa	0	1	0
Polonia	0	0	3
Gran Bretagna	0	0	1
Canada	0	0	1

N.B.: La medaglia di bronzo nella disciplina del pattinaggio artistico a coppie non è stata assegnata.

Superati nettamente 4-0 i forti statunitensi, adesso agli azzurri toccherà affrontare la Russia che sta tenendo fede al ruolo di favorita

Storica impresa nell'hockey su ghiaccio: l'Italia in semifinale

PONTEBBA Continua la favola dell'Ital hockey alle Universiadi di Tarvisio 2003. Superando gli Stati Uniti 4-0, i ragazzi di Pat Cortina hanno raggiunto lo storico traguardo delle semifinali dell'Universiade, dove dovranno incontrare la Russia, prima classificata del girone A.

Non era mai accaduto prima che una formazione italiana di hockey raggiungesse un traguardo così prestigioso neppure in altre competizioni di alto livello in questo sport. E neppure in altre competizioni gli azzurri avevano brillato.

In terra carnica, invece, i giovani protagonisti dell'hockey azzurro si sono come trasformati, hanno soverto ogni pronostico, raggiungendo un risultato straordinario che ha fatto scoppiare la «febbre dell'hockey» al palaghiaccio di Pontebba, dove si sono giocate le partite, sempre completamente piene e, talvolta, con centinaia di persone rimaste fuori. Il tifo intorno agli azzurri è stato da stadio per tutta la durata del torneo e ha contribuito a tirar fuori il cuore della squadra.

I ragazzi della nazionale

universitaria ora se la vedranno con i mostri sacri di Russia, Slovacchia e Canada per tentare di portare a casa una medaglia. E se sarà il bronzo poco importa. Sarà comunque un risultato storico.

La gara contro gli Stati Uniti è stata a senso unico. Gli azzurri hanno attaccato fin dal fischio d'inizio e nel primo tempo sono passati in vantaggio con Mosele dopo tre minuti di gioco. L'Italia avrebbe potuto raddoppiare subito con Bustero, ma la sua conclusione è stata respinta alla grande dal portiere avversario Bergstrand. Gli Usa hanno rea-

gito timidamente con un'unica conclusione affidata a Roberts.

Nel secondo tempo l'Italia ha subito solo per un attimo il ritorno degli Stati Uniti ma il capitano Manuel De Toni ha portato il risultato sul 2-0 chiudendo in pratica la partita.

Nella terza frazione gli azzurri si sono scatenati sfruttando anche il calo di tensione degli Usa. Il terzo e quarto gol sono stati opera di Rotolo.

Al fischio finale è esploso l'entusiasmo del palaghiaccio di Pontebba. Gli oltre 1200 tifosi hanno a lungo inneggiato alla nazionale.

Russo investito a Forni Avoltri

FORNI AVOLTRI Non sono gravi le condizioni di Maxim Maximov, di 23 anni, atleta della squadra russa di biathlon, ricoverato ieri nel reparto di Neurochirurgia dell'ospedale di Udine per le ferite riportate in un incidente stradale.

Secondo quanto si è appreso, il giovane è stato investito da un'automobile mentre attraversava la strada nel centro del paese carnico. Questa la prima ricostruzione. Maximov è stato trasportato con l'eliambulanza dapprima all'ospedale di Tolmezzo (Udine) e, quindi, in quello del capoluogo friulano dove è stato accolto con riserva di prognosi. Sul posto una pattuglia dei carabinieri che dovrà definire le modalità dell'incidente.

Buon 2003, 2004 e 2005.

Il 2003 comincia alla grande con le nuove offerte Eco ④ Opel: subito ecoincentivi Opel e per continuare a festeggiare fino al 2005, uno straordinario finanziamento in 36 mesi a tasso zero. Se scegli Agila Club 1.0, Corsa Club 3p 1.0 o Combo Tour 1.7 DI il finanziamento è sull'intero importo, con anticipo zero. Affrettati: il conto alla rovescia è già cominciato.



AGILA CLUB 1.0 a € 8.200



CORSA CLUB 3p 1.0 a € 8.650

① Ecoincentivi Opel fino a € 1.500

② Con qualunque auto da rottamare

③ Incentivi statali*

In più ④ Intero importo tasso 0% in 3 anni

Sabato 25 e domenica 26 i concessionari Opel ti aspettano.

Nell'ordine: prezzo chiavi in mano ecoincentivi Opel inclusi, IPT e ecoincentivi statali esclusi - importo massimo finanziato - rata mensile per 36 mesi - TAN - TAEG. Agila Club 1.0/€ 8.200 - € 8.200 - € 227,78 - 0% - 1,54%. Corsa Club 1.0 3p/€ 8.650 - € 8.650 - € 240,28 - 0% - 1,53%. Combo Tour 1.7 DI/€ 12.380 - € 12.380 - € 343,89 - 0% - 1,06%. Finanziamenti concessi salvo approvazione della finanziaria. Costo istruttoria pratica € 200. Offerte valide fino al 31/01/03 e in caso di rottamazione, non cumulabili con altre iniziative in corso. N.B. I modelli nelle foto hanno alcuni equipaggiamenti ottenibili a richiesta non inclusi nel prezzo pubblicizzato. *Alle condizioni previste dal D.L. n° 2 del 13/01/03.

OPEL CREDIT

800-701107

2anni

CHILOMETRAGGIO ILLIMITATO

www.opel.it
www.opelbuypower.it



Opel. Idee brillanti, auto migliori.

BASKET VERSO GLI EUROPEI Un'Italia già qualificata perde a Pordenone contro la Slovenia

Black-out, ma solo per gli azzurri

Una partita giocata a singhiozzo per gli scherzi dell'impianto di illuminazione

PALLACANESTRO TRIESTE

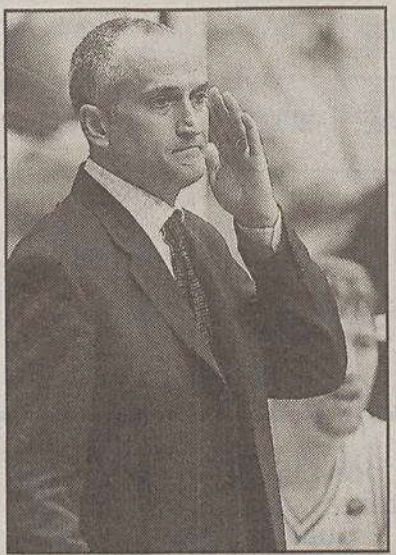
Pancotto e Ghiacci spettatori ma per osservare Gorenc

TRIESTE Cesare Pancotto e Mario Ghiacci ieri a Pordenone per assistere a Italia-Slovenia. Un modo per rituffarsi nel basket dopo i giorni di pausa concessi dalla sosta del campionato e, perché no, per spiare l'avversario più pericoloso che Trieste si troverà di fronte alla ripresa del torneo quando, il prossimo 2 febbraio, sarà di scena contro la Metis Varese. «Diciamo che siamo andati a vedere l'Italia - commenta Pancotto - poi è chiaro che un'occhiata particolare a Boris Gorenc l'abbiamo data. Lo sloveno è il capocannoniere del

mente Erdmann, in arrivo domani dagli States e, naturalmente, Samuele Podestà che forse in questo fine settimana potrebbe lasciare l'ospedale per fare ritorno a casa. Un Podestà debilitato dal mese di inattività forzata, ma con tanta voglia di ricominciare a lavorare in palestra. «Qui leggo, guardo un po' la televisione e assieme ai compagni di squadra e agli amici che vengono a trovarmi, ma il tempo non passa mai e non vedo l'ora di tornare a giocare - conferma con un pizzico di malinconia Samuele -. Spero che i nostri tifosi, che saluto, possano rividermi presto in campo».

Il programma di avvicinamento alla ripresa del campionato prevede tanti allenamenti e un paio di amichevoli che verranno definite nei prossimi giorni. «Ho parlato sia con Maric che con Camata - racconta Pancotto - e mi hanno confermato di star bene. Oggi alla ripresa, dunque, dovremmo essere al completo e in grado di ricominciare nel modo migliore la preparazione in vista dei prossimi appuntamenti». Appuntamenti che, lo ricordiamo, vedranno Trieste sfidare Varese e Fabriano in campionato e lo Zeleznik Belgrado in coppa Uleb.

Lorenzo Gatto



Cesare Pancotto

Italia 70
Slovenia 78
(20-15, 28-31, 55-48)

ITALIA: Radulovic 10, Basile 6, Galanda 2, Bulleri 20, Marconato 2, Righeiti 12, Myers 13, Soragna ne, Chiacig 5, Cittadini.

SLOVENIA: Jurak 1, Lakovic 13, Petrov 2, Kraljevic 4, Golemac 3, Duscak 11, Tusek 2, Milic 25, Jurkovic 16, Smodis 1.

ARBITRI: Brazauskas (Lit) e Sahin (Tur).

NOTE: Tiri liberi: Italia 24/31, Slovenia 18/27. Usciti per cinque falli: 39/30 Tusek, 39/52 Basile. Tecnico a Bulleri a 34/0122. Tiri da tre punti: Italia 4/18, Slovenia 6/18. Rimbalzi: Italia 33, Slovenia 39. Spettatori: 3.550, esaurito, per un incasso di 36 mila euro.

PORDENONE La Slovenia è proprio la bestia nera della nazionale azzurra. A Pordenone

ne i verdi di Subotic hanno trionfato ancora una volta anche con una formazione piuttosto rabberciata per assenze importanti, una per tutte quella del fromboliere Gorenc. L'Italia ha pesantemente risentito la serata negativa del reparto lunghi. Marconato e Chiacig sono apparsi avulsi dal resto della squadra, mentre il baby Cittadini si è ben comportato in difesa ma in fase offensiva è stato

nullo. Per contro la Slovenia ha pescato una serata da Nba di Marko Milic. L'ala di Roseto ha chiuso con un 12 su 17 al tiro e risultando pure il miglior rimbalzista della gara con 10 palloni recuperati sotto le plance. La chicca, la bomba da metà campo al termine del terzo quarto. Al via l'Italia schiera Radulovic e Cittadini ali, Marconato in pivot e Myers e Bulleri guardie. La Slovenia re-

plica con Lakovic e Milic, guardie, Golemac e Tusek ali, e Kraljevic in pivot. Il tempo si vedeva un canestro di Milic e di Radulovic ed un black-out fa scendere la notte al Forum. La gara riprende dopo 15 minuti e l'Italia schizza via (8 a 2 al 3') grazie ad un centro di Radulovic. Subotic aggiusta la difesa e Milic inizia a martellare metre l'attacco azzurro s'inceppa. La Slovenia non brilla certo per qualità di gioco ma al 9 il tabellone segna 15 a 9 in suo favore. Recalciti stravolge lo starting five e trova in Galanda il giusto collante difensivo. Il primo quarto finisce con gli azzurri in ripresa. Nel secondo periodo riparte a spron battuto la Slovenia ma la zona ordinata dal coach azzurro da buoni frutti e Bulleri schiaccia quasi con rabbia il pallone del 31 a 28 per l'Italia. Gli azzurri resistono sino al 38 pari poi Milic e Jurkovic s'impadroniscono della partita e Recalciti non sa più a che santo votarsi. La Slovenia control-

Snaidero, via Thompson Chandler

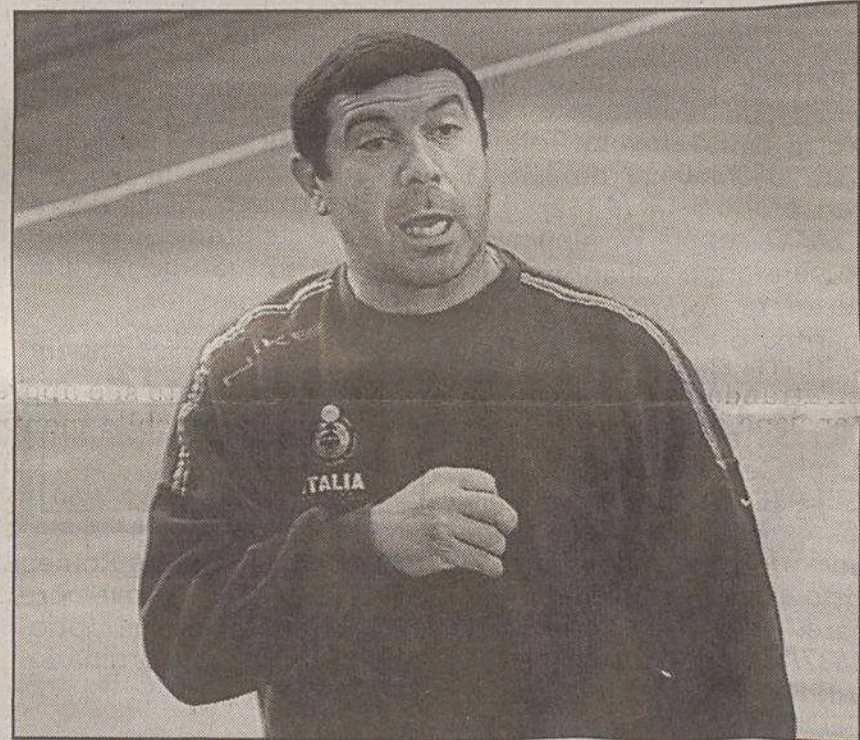
UDINE Continua incessante il via vai di giocatori in casa della Snaidero Udine Basket. Ieri infatti il club friulano ha reso noto di avere deciso l'interruzione del rapporto con il giocatore Chandler Thompson.

«Per il giocatore - rileva una nota della società friulana - è già stato manifestato interesse da parte di varie società e il suo trasferimento verrà quindi definito nei prossimi giorni». Sul mercato da segnalare che Giorgios Diamantopoulos ha firmato un pre-contratto con la Scavolini Pesaro. Se le visite mediche daranno il via libera, sarà ingaggiato. Il paly Eric Murdock, invece, va ad arricchire il parco-giocatori della Virtus Bologna. Doveva arrivare già martedì ma aveva perso l'aereo.

PALLAVOLO

Il 6.º posto in classifica obbliga i triestini a giocare la Coppa Italia sul difficile campo di Gioia del Colle

Bernardi, una sconfitta con brutte conseguenze



Ancora molto da lavorare in palestra per Luigi Schiavon.

TRIESTE Non si cercano scusanti in casa Adriavolley Bernardi nelle prime sedute di allenamento dopo la sconfitta di Cosenza. Un risultato, quello maturato in terra calabrese, che rende sicuramente giustizia per quanto visto in campo, ma che ha delle pesanti ripercussioni sul cammino stagionale dei triestini. La terza batosta esterna consecutiva non ha permesso di muovere una classifica che in quattro turni ha visto scendere la Bernardi dalla vetta alla 6.ª piazza, posto che costringerà i biancorossi a disputare la gara unica dei quarti di finale della Coppa Italia sul campo più ostico e caldo dell'intero torneo, quello di Gioia del Colle.

Come se non bastasse, quasi sicuramente la società ribadirà la sospensione degli stipendi decisa due settimane or sono, anche se in merito lo stesso presidente Rigutti rimanda la conferma ufficiale dopo la seduta del consiglio direttivo.

Una situazione per nulla facile quella che la squadra sta vivendo al giro di boa del campionato, quindi, anche se a rendere meno negativa la situazione è il fattore Luigi Schiavon su cui il sodalizio triestino ripone la massima fiducia per la ripresa di una stagione fino a questo punto deludente. Per il neo tecnico della Bernardi questa sarà sicuramente una settimana di duro lavoro in palestra, volto soprattutto a cercare le prime contromisure verso un

gioco che anche a Cosenza ha lasciato molto a desiderare.

Dopo un buon inizio dell'incontro ben presto i biancorossi hanno messo in evidenza numerosi errori in tutti i reparti, a partire da una ricezione che è riuscita a limitare solo in minima parte il pressante servizio dell'Eurosport, che proprio dai nove metri ha fatto la differenza. Accanto alla poca efficienza nella fase di cambio palla, anche in fase punto la Bernardi ha concesso troppo agli avversari, con una battuta incostante e per l'ennesima volta eccessivamente fallosa, oltre che a una correlazione muro-difesa poco presente. Nulla da salvare nemmeno in attacco.

Cristina Puppini

IN BREVE

Dal Mascalzone al timone di Breeze al raduno in Florida

KEY WEST Vincenzo Onorato, dopo l'avventura di Coppa America con Mascalzone Latino, è tornato a timonare il suo Breeze, il Farr 40, nella tradizionale prima manifestazione del circuito dell'altura internazionale. In equipaggio con lui, alcuni degli uomini, che lo hanno affiancato ad Auckland. Alla Settimana di Key West, tra i quasi 300 concorrenti, provenienti da 20 paesi e divisi in una decina di classi, si sono radunati ben 24 Farr 40, un monotipo molto competitivo, largamente utilizzato dai talenti velici, impegnati a far da tattici agli armatori che, per regolamento di classe, devono stare al timone.

Moto: già duelli roventi nei test tra Biaggi e Rossi

ROMA Dopo i tuoni della nottata, scintille e fulmini in pista. S'è conclusa con uno spettacolare duello tra Valentino Rossi e Max Biaggi la sessione di test invernali organizzati dalla Honda sul circuito malese di Sepang. Una terza ed ultima giornata di prove che ha preso il via solo dopo le 13,30 locali per la pioggia caduta nella notte ma densa di attese e di duelli. «Avete assistito ad uno spettacolo coi fiocchi - ha commentato sornione Biaggi - senza neppure pagare il biglietto...».

Proprio il romano, pilota-cliente e non ufficiale come Rossi, dopo aver atteso pazientemente per due giorni che i tecnici della Honda gli dedicassero un po' di attenzione ha dato il via allo show in pista.

Olimpiadi: slitta il codice antidoping

MONTREAL L'atteso codice antidoping che sarebbe dovuto andare in vigore per i Giochi Olimpici di Atene del 2004 non arriverà. Lo ha ammesso ieri durante una conferenza stampa il presidente dell'Agenzia Mondiale Antidoping (AMA) Dick Pound, che ha, tuttavia, fissato la nuova data di uscita: Torino 2006.

Il codice, che dovrebbe uniformare regole e sanzioni in materia di doping, ha incontrato più problemi del previsto che ne hanno ritardato la creazione, e quindi la messa in atto. «L'intento di tutte le parti, governi e movimenti sportivi, era quello di applicare il codice a partire da Atene 2004».

AUTOMOBILISMO

FORMULA 1 La Federazione internazionale accoglie solo in parte le proposte di Ecclestone

Sui bolidi cruscotti un po' meno elettronici

Si potrà usare ancora il mulletto, vietate le telemetrie e le centraline

Judo: i giovani Sgt collezionano medaglie al «Città di Udine»

UDINE Lo scorso week end si è svolto ad Udine il 16° Trofeo Internazionale di judo Città di Udine, che ha registrato la nutrita partecipazione di squadre italiane e straniere provenienti da Austria, Slovenia, Croazia e Slovacchia. Gli atleti della SGT si sono messi subito in evidenza conquistando una brillante piazza d'onore alle spalle dei forti e numerosi Slovacchi, confermando la continua crescita della giovane compagine biancoblau che segue l'ottimo 2002. Esordienti A: cat.-42kg/M 1° Diego Tropea (SGT); cat.-36kg/F 1° Anna Bartole (SGT); cat.-40kg/F 1° Elisa Cuk (SGT); cat.-52kg/F 1° Elisa Marchio (SGT). Esordienti B: cat.-50 kg/M 1° Stefano Spinelli (SGT); 2° Andrea Salico (SGT); 3° Jacopo De Santis (SGT); Michele Agostini (SGT); cat.-55 kg/M 2° Michele Slatnik (SGT); cat.-66 kg/M 3° Alessio Mozzo (A&R); cat.-44 kg/F Aurora Dorigo (DLF); cat.-48 kg/F 1° Nicole Pouch (SGT); cat.-52kg/F 2° Sara Pruni (SGT); cat.-57kg/F 2° Nicole Grbec (SGT). Cadetti - juniores: cat.-66 kg/M 2° Giacomo Fratti (U.S. Muggesana); 3° Andrea Corretti (SGT); cat.-73kg/M 3° Simone Fratti (U.S. Muggesana); cat.-90kg/M 3° Gianluca Gustin (SGT); cat.-44kg/F 2° Francesca Bevilacqua (SGT); cat.-63kg/F 3° Giorgia Marchio (SGT).

ROMA La rivoluzione della Formula 1 si farà, ma sarà leggermente più dolce di come la Fia l'aveva annunciata mercoledì scorso. L'elettronica dovrà sparire a metà stagione, ma il mulletto torna ad aver ragione d'essere e le comunicazioni radio tra pilota e box saranno ammesse, purché pubbliche.

Il gruppo tecnico della Federazione internazionale ha avuto due riunioni con esperti elettronici indipendenti e con gli specialisti di elettronica di tutte le scuderie e dopo aver discusso gli aspetti finanziari dei prov-

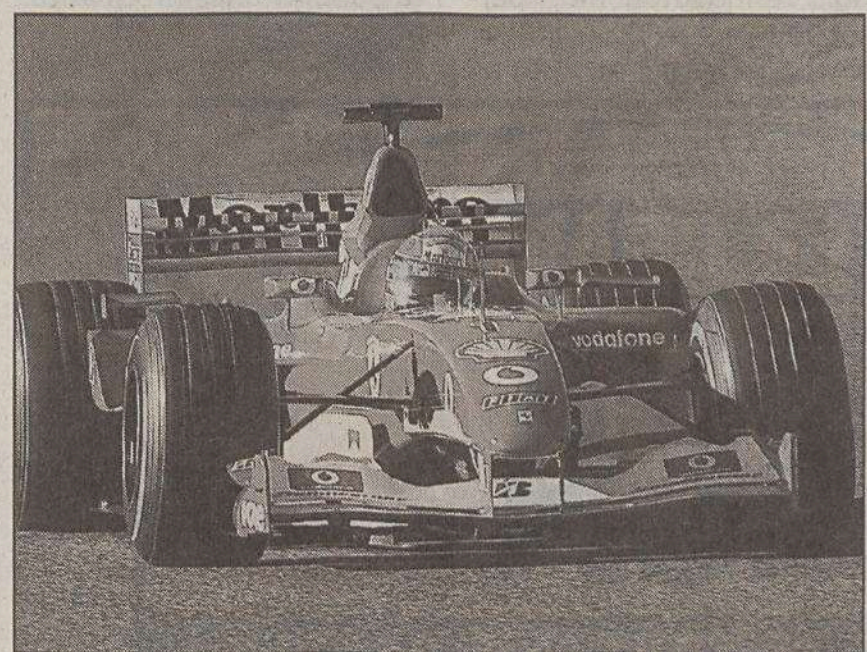
vedimenti presi la settimana scorsa ha stabilito come calibrare l'applicazione.

Il risultato è il seguente: 1) la telemetria dal box alla vettura è abolita con effetto immediato; 2) la telemetria dalla vettura al box sarà abolita nel 2004 (e sarà sostituita con un registratore dati standard); 3) le comunicazioni radio tra pilota e box saranno consentite purché il sistema; a) non possa trasmettere altro che la voce, b) le comunicazioni siano in chiaro, c) le trasmissioni siano a disposizione della Fia e delle produzioni televisive; 4) il mulletto po-

trà essere usato solo se la vettura da corsa è tanto danneggiata da non poter essere riparata; continuerà ad essere ammessa la partenza con la macchina di scorta dalla corsia dei box nel caso in cui la vettura da gara abbia un guasto poco prima del via, così come nel caso di arresto della corsa nei primi due giri; 5) le vetture saranno considerate in regime di parco chiuso tra le qualifiche e la gara, ma potranno essere tenute nel box sotto supervisione; qualsiasi lavoro sulla vettura, tranne quelli previsti in una lista ristretta, potrà av-

venire solo su specifica autorizzazione speciale; 6) il controllo di trazione e lo scatto cambio automatico non saranno più ammesse in gara dalla metà della stagione (ad esempio dal gp d'Inghilterra); 7) il sistema automatico di partenza (launch control) dovrà essere eliminato per la stessa data.

Nell'incontro la Fia ha verificato che sarà possibile controllare l'effettiva eliminazione dei sistemi elettronici (controllo di trazione, launch control e automatici del cambio) tramite una combinazione di nuove tecnologie e di sensori che



Le Ferrari provano con l'attenzione dovuta alle novità.

la Fia potrà piazzare sulle vetture. Inoltre la Fia potrà fare controlli sul software, cosa che fa cadere il progetto di dotare le monoposto di centraline elettroniche standard a partire dal 2004.

Resta fermo l'impianto delle altre modifiche taglia-

costi per gli anni successivi. La Fia ha quindi confermato l'intenzione di arrivare a far sviluppare motori e componenti di lunga durata (fino a due gran premi per il motore nel 2005, che dovranno diventare sei nel 2006).

TENNIS

OPEN D'AUSTRALIA Da oggi le semifinali del torneo che offre 10,5 milioni di dollari in montepremi

Roddick vince la maratona su El Aynaoui



Serena Williams

MELBOURNE Anche Serena Williams, testa di serie numero 1, si è qualificata per le semifinali degli Open d'Australia, torneo del Grande Slam che mette in palio 10,5 milioni di dollari in premi, dopo aver sconfitto nei quarti con un inequivocabile 6-2, 6-2 l'altra americana Meghann Shaughnessy, numero 25. La minore delle sorelle Williams raggiunge dunque la maggiore, che già l'altro ieri aveva eliminato la slovacca Daniela Hantuchova per 6-4, 6-3.

Le semifinali saranno dunque una specie di affare di famiglia, le Williams contro il Belgio. Altra fresca

qualificata è infatti Kim Clijsters, quarta testa di serie, impostasi per 6-2, 6-4 sulla russa Anastasia Myskina, ottava; già era approdata al penultimo turno del torneo di singolare femminile la connazionale Justine Henin-Hardenne, numero 5, grazie al successo per 6-2, 6-2 sull'outsider spagnola Virginia Ruano Pascual.

Lesito del confronto incrociato (Venus-Henin, Serena-Clijsters) è tutt'altro che scontato, trattandosi nel caso delle belghe di giocatrici astute, molto tecniche che le due muscolari tenniste americane in pas-

sato hanno dimostrato di soffrire parecchio.

In campo maschile il tedesco Rainer Schuettler, testa di serie numero 31, a sorpresa ha superato nei quarti l'argentino David Nalbandian. In semifinale Schuettler se la dovrà vedere con lo statunitense Andy Roddick, nona testa di serie, che al termine di una maratona di cinque ore ha avuto ragione del sorprendente marocchino Younes el Aynaoui, numero 18. Quest'ultimo ha avuto a disposizione il match point ma l'ha sprecato. Già vi sono giunti il sudaficano Wayne Ferreira e André Agassi, numero 2.

FISCO PIÙ LEGGERO, BUSTE PAGA PIÙ PESANTI

Approvata la Finanziaria, diminuisce l'Irpef.

Un nuovo passo verso la riforma fiscale.

Continua anche quest'anno la riduzione del prelievo. In attesa che il Parlamento approvi definitivamente la riforma fiscale, da gennaio scattano i nuovi sgravi Irpef previsti dalla Finanziaria 2003, che si aggiungono a quelli avviati l'anno scorso per le famiglie con figli e per i pensionati. Prosegue, dunque, il cammino verso la realizzazione del programma di abbattimento della pressione fiscale promesso dal Governo.

Più attenzione ai redditi bassi.

Come lo scorso anno, le risorse finanziarie reperite per il 2003 sono state utilizzate principalmente per ridurre l'Irpef a carico delle famiglie con redditi bassi nonché per elevare la soglia sotto la quale l'imposta non è dovuta affatto. Già nella busta paga di gennaio lavoratori dipendenti e pensionati troveranno gli effetti dei nuovi risparmi fiscali. Gli altri se ne accorgeranno al momento della dichiarazione dei redditi.

Quanto si risparmia.

Ecco qualche esempio di riduzione Irpef nel 2003. Altri esempi sono disponibili sul sito www.finanze.it.

	Lavoratore dipendente con coniuge e due figli (2 e 5 anni)			Lavoratore autonomo con coniuge e due figli (2 e 5 anni)			Pensionato con coniuge		
Reddito annuo	11.000 €	18.000 €	22.000 €	11.000 €	18.000 €	22.000 €	10.000 €	14.000 €	18.000 €
Irpef 2003 rispetto a Irpef 2001	-577 €	-604 €	-530 €	-379 €	-462 €	-382 €	-382 €	-154 €	-199 €
Irpef 2003 rispetto a Irpef 2002	-271 €	-298 €	-224 €	-73 €	-156 €	-76 €	-382 €	-154 €	-199 €

Per maggiori informazioni consulta il sito www.finanze.it



Ministero dell'Economia e delle Finanze

Continuaz. dalla 28.a pagina

GALLERY zona via Fabio Severo appartamento piano alto, ottime condizioni, 140 mq arredati, con terrazzo. Disponibilità immediata. Cod. 17. Tel. 040/7600250. (A00)

GALLERY zona Viale XX Settembre due mansarde con ottimi spazi interni, grande stanza, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, affittasi come studio. Cod. 265-275. Tel. 040/7600250. (A00)

MUGGIA affittasi appartamento arredato di ingresso, soggiorno, cucina, 2 camere, 2 bagni, terrazza. € 620 mensili. Tel. 040/330400. (A00)

MUGGIA affittasi piano rialzato di ingresso, 2 stanze, bagno uso ufficio - ambulatorio. Tel. 040/330400. (A00)

MUGGIA: centro storico, vicinanza porto, in stabile restaurato, affittasi locale can-

tina 20 mq circa, con acqua e luce, ottimo a uso tavernetta o svago. Euro 150 mensili. B.G. 040/3728802. (A00)

SAN VITO piano alto luminoso ristrutturato soggiorno camera cameretta cucinino bagno ripostiglio cantina posto auto termoa autonomo vuoto, € 400 mensili, contratto 4 anni + 4. Eurocasa 040/638440. (A00)

VIA Capodistria recente piano alto ascensore ingresso soggiorno due camere cucina bagno pogggiolo veranda stanzino termoa autonomo arredato € 550 mensili, annuale o 4 anni + 4. Eurocasa 040/638440. (A00)

ZONA Commerciale Aquilina (Muggia) affittasi locale d'affari con bagno, di 25 mq circa, più veranda, adattissimo anche a uso ambulatorio. Termoa autonomo, parcheggio. B.G. 040/272500. (A00)

4 LAVORO OFFERTA

Feriale 1,25 - Festivo 1,88

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A.A. AZIENDA informatica ricerca programmatori Rpg C1 Cobol Cics Db2 lms D11 Java Jsp Oracle C++ Visual Basic Asp. Inviare dettagliato curriculum a: Fermo Posta centrale Trieste C.I. AC 9533698. (A305)

A.A.A. CERCASI insegnanti qualificati: materie quinquennio geometri, italiano per stranieri, tedesco, sloveno, serbocroato, contabilità, statistica, diritto, economia, esperti disegno: pittura, fumetto, arred interni, grafica pubblicitaria. Informatica: programmazione Web, Autocad, Visual Basic, C++, esper-

ti Dtp e grafica, ottimo Office. Diplomata estetica per massaggio estetismo ecc. Inviare cv fax: 040/363494; mail: edu.scuola@libero.it.

AGENZIA immobiliare selezione diplomato/a max 26 anni da inserire nel proprio organico come agente immobiliare. Si richiede massima serietà dinamismo e voglia di imparare garantiamo formazione professionale fissa mensile e provvigioni. Per colloquio tel. 040/411808.

AGENZIA per produzioni pubblicitarie televisive selezione neo attrici attori modelli modelli volti nuovi. No corsi. Telefona gratuitamente 800.906.123. (Fil 17)

AZIENDA nautica cerca impiegato/a max 24 anni zona Monfalcone/Trieste. Scrivere a Fermo posta centrale Trieste c.i. AE8109815. (A310)

AZIENDA ricerca per call center di vendita prodotti assicurativi giovani diplomati o laureati massimo ventinovenni con buona cultura generale e ottima capacità di comunicazione. Inviare curriculum a: Selezione Call Center presso Seminario Vescovile, via Besenghi 16, Trieste.

AZIENDA selezione personale diplomato interessato a un rapporto di lavoro dipendente trimestrale nel settore dell'assistenza fiscale. Inviare curriculum int. 262 d/o Mbe v. S. Francesco 15/A 34133 Trieste. (A81)

CASA di riposo a Santa Croce ricerca personale qualificato Oss-Ota-Adest e personale generico per assistenza, inoltre ricerca addetto alla cucina per sostituzione ferie.

Tel. dopo ore 9 allo 040/220813. (C00)

CENTRO fisioterapico UILD cerca fisioterapista contratto sanità privata. Telefonare 040/360430 da lun. a ven. orario 9-14. (A162)

CERCO coppia possibilmente pensionati italiani moglie tuttofare compreso cucina, marito occasionale giardinaggio. Offro abitazione autonoma in villa ed euro mensili 775. Telefonare esclusivamente serali 040/413764.

GELATERIA stagionale Germania «Baviera» cerca collaboratore/tore domestico/vitto alloggio ambiente familiare. Telefonare ore pasti 0437/838401. (Fil 62)

IMPRESA Costruzioni cerca GEOMETRA/INGEGNERE provata esperienza conduzione cantieri edili/contabilità lavori pubblici. Mail: fedrigo_spa@libero.it. (A00)

SOCIETÀ ingegneria operante settore civile e trasporti selezione ingegnere civile con esperienza. Richiedesi conoscenza ambito appalti pubblici, uso programmi calcolo, contabilità. AUTOCAD, OFFICE. Inviare curriculum entro il 31 gennaio Fermo Posta Trieste Centrale C.I. AB7636649. (A249)

SOCIETÀ ingegneria selezione geometra o perito edile con esperienza. Richiedesi conoscenza ambito appalti pubblici, uso programmi contabilità, AUTOCAD, OFFICE. Inviare curriculum entro il 31 gennaio Fermo Posta Trieste Centrale C.I. AB 7636649.

SOCIETÀ operante nella ristorazione ricerca banconier/camerieri/e per nuovi lo-

cali all'interno di nuovo centro commerciale. Per informazioni telefonare ore ufficio allo 0432/543025. (Fil 47)

TELEWORK Spa azienda leader nelle attività di call center ricerca per Trieste operatori telefonici. Tel. 040/3187871. Stage retribuito possibile part-time.

6 AUTOMEZZI

Feriale 1,20 - Festivo 1,80

PRIVATO vende Alfa Romeo 147, 1.9 JTD, novembre 2001, 42.000 km, full optional. Prezzo straordinario. 340/7147464. (B00)

9 FINANZIAMENTI

Feriale 2,37 - Festivo 3,56

SER.FIN.CO. prestiti e mutui a tassi bassissimi senza spese anticipate. Orario continuato 9-20. Tel. 0481/413664.

10 COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriale 2,58 - Festivo 3,87

A.A.A.A. TRIESTE nuovissima latina dominatrice prosperosa riceve sempre. 349/6981674. (Fil 47)

A.A.A. SOFIA bella bionda sexy. 3201760386. (A284)

A. GORIZIA nuovissima ragazza, stupenda, riservatissima riceve. Tel. 333/4573128.

ALEXIA triestina riceve nella massima riservatezza senza fretta né squallore! 340/9614109. (A339)

AMICIZIE relazioni (maggiorrenni) adesione donne gratis. Informazioni: 339/5720442, 347/1119684, 328/4579466. (Fil 6)

ATTRAENTE vedova 35enne, mora e occhi profondi, cerca uomo dolce sincero. 333/8538266. (Fil. 60)

BELLA ragazza bionda, alta, cerca amici. Tel. 328/6014172. (A285)

CALDE e disinibite 30enni cercano uomini travolgenti per incontri piccanti. Tel. 348/5144471. (Fil 52)

DESIDERI un po' di relax dolcissima italiana ti aspetta. Tel. 349/4422650. (A345)

KIMBERLI dolce, giovane, carina, ti aspetta per divertirsi insieme. 333/7063822.

PALMELA fantasiosa, bella, affascinante, ti invita a momenti indimenticabili. 340/0815948. (A325)

PANTERA nera, spumeggiante, alta V misura con fisico mozzafiato 340/1423922.

TRASGRESSIONE bella femminele dotata grande sorpresa intimo tacchi a spillo padrona. 333/1982252. (A00)

VICINO confine Lazzaretto centro estetico lana trattamenti viso e corpo solarium. 0038/65/6527047. (A9168)

11 MATRIMONIALI

Feriale 2,40 - Festivo 3,60

A. FELICEINCONTRO: la soluzione + adatta per le tue esigenze! www.feliceincontrotrieste.com 040-4528457/0481-537930.

12 ATTIVITÀ

CESSIONI/ACQUISIZIONI

Feriale 1,30 - Festivo 1,95

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar, clientela selezionata paganti. 02/29518014.

MUGGIA zona Piazza Marconi affittasi locale libero adatto salumeria, gastronomia, gelateria artigianale. B.G. 040/272500.

13 MERCATINO

Feriale 1,25 - Festivo 1,88

A. LIBRI antichi, moderni, intere biblioteche, stampe, cartoline, acquista la libreria «Achille Misan», massime valutazioni. Tel. 040/638525 orario negozio. (A309)

AZIENDA AUTOSERVIZI RICERCA MECCANICO-ELETTRAUTO PER MOTORI DIESEL, MUNITO DI PATENTE D-E-CAP
Disponibilità immediata
Telefonare al n° 348.4010360

23 - 27 gennaio 2003

Orario Continuato: 9.30 - 18.30

Udine Fiere

38^a Fiera nazionale
Agriest

Fare Agricoltura. Macchine, attrezzature, prodotti.
APPUNTAMENTO CON IL CENTRO-EST EUROPA



www.agriest.it

www.fieraudine.it

DA VEDERE

- 5 giorni di apertura
- 250 espositori dall'Italia e dall'estero
- 24.000 mq di superficie espositiva
- 8 padiglioni
- Settori merceologici: meccanica agraria - chimica agraria - attrezzature per l'enologia prodotti zootecnici - edilizia rurale - sementi - vivaistica - editoria

APPUNTAMENTI E CONVEGNI

OGGI Giovedì 23 gennaio ore 11.00 INAUGURAZIONE

Sarà presente il Sottosegretario alle Politiche Agricole e Forestali on. Paolo Scarpa Bonazza Buora.

Venerdì 24 gennaio

Ore 10.00: COMPETITIVITÀ DELLE AZIENDE ZOOTECNICHE

Associazione Allevatori del FVG

Ore 14.30: RICERCA ED INNOVAZIONE TECNOLOGICA NELLA PRODUZIONE DEI VINI

ROSSI DI QUALITÀ - Associazione Enologi Enotecnici Italiani - sezione FVG

in collaborazione con la Gimar Tecno di Occimiano (AI)

Sabato 25 gennaio

Ore 14.00: GIORNATA DELLA REPUBBLICA CECA

Meeting d'affari tra espositori, imprenditori agricoli e delegazione estera

INFO

Tel. 0432/4951

e-mail: info@fieraudine.it

Collegamento BUS Linea circolare 9 centro storico - quartiere fieristico

Sponsor ufficiale



Friuli Venezia Giulia

LA GRANDE MELA

UN MONDO DI FRUTTA E VERDURA

TAVAGNACCO - Via Alfieri 3 Uscita Euromercato
Via Nazionale 45/1
c/o Corte Smeralda

TOLMEZZO
Via Vittoria 48/a

GORIZIA
Via U. Foscolo 26

UDINE
Via Marsala 180/7

CASSACCO
SS 13 km 143

FOGLIANO REDIPUGLIA
Via III Armata, 12

OFFERTE VALIDE DA GIOVEDÌ 23 A MERCOLEDÌ 29/01/03

MELE GOLDEN 70/80 L. 948 € 0,49 al Kg.

ARANCE NAVEL NATURALE L. 1.297 € 0,67 al Kg. per cassa

PERE KAISER 55/65 L. 1.490 € 0,77 al Kg.

PEPERONI GIALLI E ROSSI L. 1.917 € 0,99 al Kg.

FINOCCHI MEDI L. 949 € 0,49 al Kg.

POMODORO GRAPPOLO L. 1.917 € 0,99 al Kg.

PERE ABATE L. 1.917 € 0,99 al Kg.

OFFERTE VALIDE FINO AD ESAURIMENTO SCORTE